

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 115 (1997)

**Heft:** 234

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

4. 12. 1997



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Donnerstag

Abonnementspreise, Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-

Jeudi

4. Dezember 1997

Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 81

Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 81

4 décembre 1997

Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

28.11.1997 (27055)  
**Teleswitch AG (Teleswitch SA) (Teleswitch Ltd.)**, in Zürich, Hardturmstrasse 101, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1997. Zweck: Aufbau und Betrieb einer Telekommunikationsgesellschaft; die zu erbringenden Dienstleistungen umfassen drahtgebundene und mobile Telekommunikation im Sprach-, Daten- und Multimediale Bereich, Mehrwertdienste sowie entsprechende Beratungs- und Projektleistungsleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern, pachten und mieten sowie verpachten und vermieten. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jansen, Karl Albert, von Zürich, in Otelfingen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dregger, Hans Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neff, Dr. Emil F., von Zollikon und Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28.11.1997 (27056)  
**ABB Energy Engineering (Sub-Sahara Africa) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7825). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Firma neu: ABB MEA Energy Engineering AG. Uebersetzungen der Firma neu: (ABB MEA Energy Engineering SA) (ABB MEA Energy Engineering Ltd.). Zweck neu: Erbringung von Engineering-Dienstleistungen für Produkte und Anlagen auf dem Gebiet der Energieerzeugung, Energieübertragung, Energieverteilung, Energieanwendung und schienengebundenen Verkehrsanlagen sowie Einkauf, Verkauf und Vermittlung solcher Geschäfte für Produkte, Anlagen und Dienstleistungen; kann weitere mittelbar oder unmittelbar mit diesem Zweck zusammenhängende Geschäfte tätigen, wie technische und administrative Beratungs- und Unterstützungsleistungen auf dem Gebiete der Finanzierung, Versicherung, Administration, Abwicklung, Transport und Versicherung; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Handelsmarken und technische Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen.

28.11.1997 (27057)  
**ABM Au Bon Marché**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1996, S. 5831). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kuster, Dr. Werner, von Diepoldsau, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (27058)  
**AV Ganz AG**, in Zürich, Handel mit Apparaten und Zubehör für audiovisuelle und Kommunikations-Bedürfnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5555). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zollin, Alice, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganz, Catherine, von Zürich, in Zürich, Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Augustin, Alfons, von Alvaschein, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Hug, Dr. Dieter, von Zürich und Wuppenau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ellerkamp, Leonardus, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

28.11.1997 (27059)  
**AWA Couvertic AG**, bisher in Seegraben, Produktion von Briefumschlägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1825). Statutenänderung: 12. 11. 1997. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Ackerstrasse 46, 8610 Uster.

28.11.1997 (27060)  
**Baer und Partner AG Werbeagentur**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8445). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bär Yvonne, von Horgen, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Kurt, von Horgen, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (27061)  
**Barocco Verlags Aktiengesellschaft**, in Erlenbach ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6559). Statutenänderung: 19. 11. 1997. Zweck neu: Management aller Sparten des immateriellen Güterrechts, insbesondere Verlag von Werken der Literatur, der Musik und der darstellenden Kunst, sowie jegliche damit in Zusammenhang stehende Tätigkeiten; kann Patente und Lizenzen erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.

28.11.1997 (27062)  
**Buchdruckerei Turbenthal AG**, in Turbenthal, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie Herausgabe von Zeitungen und Zeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1994, S. 2447). Statutenänderung: 24. 11. 1997. Domizil neu: Tössalstrasse 74, 8488 Turbenthal. Zweck neu: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie die Herausgabe von Zeitungen und Zeitschriften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Robert Furrer's Erben", in Turbenthal, mit Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 1.1.1950 zum Preise von CHF 63'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28.11.1997 (27063)  
**Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4000). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Murai, Takatsugu, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanaka, Takayasu, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (27064)  
**Desco von Schultess Holding AG**, in Zürich, Erwerb sowie dauernde Verwaltung und Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8190). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hirzel, Max, von Wezikon, in Rüslikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Alfred M., von Trogen und Wädenswil, in Wädenswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

28.11.1997 (27065)  
**Diamine SA**, in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Edelsteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5445). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arcus Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itag Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

28.11.1997 (27066)  
**Estim AG**, in Wallisellen, Treuhandgeschäfte sowie Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Branger, Adam, von Davos, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst, Cornelia, von Zürich, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (27067)  
**Galerie Koller AG**, in Zürich, Handel mit Antiquitäten und Kunstgegenständen sowie Durchführung von Auktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8521). Statutenänderung: 12. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 550'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 550'000.-. Aktien neu: 550 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. [Berichtigung des im SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8521, publizierten TB-Eintrags Nr. 26402 vom 19. 11. 1997. Das Zitat lautet richtig SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8485, nicht SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1994, S. 502.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: König, Trudi, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.11.1997 (27068)  
**Glosslight AG**, in Schlieren, Produktion von und Handel mit grafischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1995, S. 4959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Rolf, von Zürich, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüslikon].

28.11.1997 (27069)  
**Greifenberg AG in Liquidation**, in Bärenstätt, Einrichtung, Pachtung, Verpachtung und Betrieb von Gaststätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reich, Christian, von Hemberg, in Rütli ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (27070)  
**Habib Bank AG Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3196). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessel, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Origlio, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweiwiler, Guy, von Waldkirch, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.11.1997 (27071)  
**Hefti Aktiengesellschaft**, in Zürich, Herstellung chemisch-technischer und chemisch-pharmazeutischer Produkte und Handel mit solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7044). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hefti, Hans Rudolf, von Zürich, in Augst am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Eleonore, von Zürich, in Augst am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].

28.11.1997 (27072)  
**Inter-Rex Schuhhandels-AG**, in Erlenbach ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1995, S. 2433). Statutenänderung: 19. 11. 1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen aus Leder, Textilien, Plastik, Kunststoffen und ähnlichen Rohstoffen; kann Patente und Lizenzen erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.

28.11.1997 (27073)  
**ITMC Informatik Technologie Management Consulting AG**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 1993, S. 2706). Statutenänderung: 20. 11. 1997. Zweck neu: Unternehmensberatung, insbesondere strategische Informatikberatung, ferner Vertrieb von Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28.11.1997 (27074)  
**Jezler Zürich AG**, in Zürich, Ausführung von Glas-, Stein-, Gebäude- und Fassadenreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5443). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinemann, Leo, von Rümlang, in Stallikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianchi, Ruth, von Onsernone, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Michalek, Josip, von Bülach, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 8749 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

##### 8764 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Vaud, Jura.

##### 8766 Abhanden gekommene Werttite - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 8767 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

SUISA: Tarif PN, Tarif PN, Tariffa PN und/e/ Tarif VN, Tarif VN, Tariffa VN.

SUISA - SWISSPERFORM: Gemeinsamer Tarif Ma, Tarif commun Ma, Tariffa comune Ma.

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 88a HRegV.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Freiwilliger Schuldenruf.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

##### 8775 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.  
446592-446718

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

##### 8782 Bekanntmachung - Communication - Comunicazione.

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen und verbegene Aufträge.

Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres et ordres attribués.

Öffentliches Beschaffungswesen.

Marchés publics.

#### INSEDATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 28.11.1997 (27075)  
**Jöhi AG**, in Oberrieden, Besitz und Verwaltung von Restaurants und von Hotelbetrieben sowie unmittelbarer oder mittelbarer Betrieb solcher Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5115). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Beat Jost, in Richterswil, Revisionsstelle [bisher: Jost, Beat, von Zürich und Kottwil, in Herrliberg].
- 28.11.1997 (27076)  
**Keller Eisenwaren und Haushalt AG**, in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 716). Statutenänderung: 7. 11. 1997. Firma neu: **Keller Rütli AG**. Domizil neu: Eichwiesstrasse 9, 8630 Rütli. Zweck neu: Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltsartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft "Bossard & Schaufelberger, vormals H. Siegrist-Heizmann", in Rütli, gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von CHF 166.857.08, von dem CHF 150.000.- auf das Grundkapital an gerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 28.11.1997 (27077)  
**Letzi Druck AG**, in Zürich, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Järmann, Rolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nardino, Antonino, italienischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 28.11.1997 (27078)  
**Lukas Hüni AG**, in Zürich, Handel mit Automobilen sowie Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1994, S. 5446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 28.11.1997 (27079)  
**Macam Holding AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6812). Statutenänderung: 7. 11. 1997. Zweck neu: Erwerb von Beteiligungen an anderen Firmen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Aktien neu: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben].
- 28.11.1997 (27080)  
**Max Bossard AG**, in Schlieren, Papierveredlung, -verarbeitung und -ausrüstung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Marcel, von Adliswil, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossard, Rolf, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüschlikon]; Degani, Marco, von Zürich, in Bergdietikon, mit Einzelprokura [bisher: in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien].
- 28.11.1997 (27081)  
**MIE - Laser & Electronics AG**, in Zürich, Herstellung und Verkauf von elektronischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5584). Statutenänderung: 5. 11. 1997. Aktien neu: 226 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- (Vorzugsaktien) und 240 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen erfolgen alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Namensaktionäre schriftlich (einschliesslich Telegramm, Fernschreiben oder Telefax) und an die Inhaberaktionäre im SHAB, oder wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind, ebenfalls schriftlich (einschliesslich Telegramm, Fernschreiben oder Telefax). Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten.
- 28.11.1997 (27082)  
**Orell AG**, in Küssnacht ZH, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3265). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bannwart, Paul, von Kirchberg SG, in Appenzell, Revisionsstelle.
- 28.11.1997 (27083)  
**OTAG AG Reise- und Transportunternehmen in Liquidation**, in Wald ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigrist, Beat, von Obfelden, in Wald ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist-Honegger, Otto, von Obfelden, in Wald ZH, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift]; Sigrist, André, von Obfelden, in Wald ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
- 28.11.1997 (27084)  
**Rahel Brennenstuhl AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Personalsuche, insbesondere selektive Personalberatung und -vermittlung sowie Schulung und Ausbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1996, S. 2958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: R. Rutishauser Revisions- in, Ermatingen, Revisionsstelle.
- 28.11.1997 (27085)  
**RAI Finanz AG**, in Zürich, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camoletto, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Monte Carlo (Monaco), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; FS Fehr & Schär Treuhand GmbH, in Wallisellen, Revisionsstelle.
- 28.11.1997 (27086)  
**Reisebüro Harry Kolb AG**, in Kilchberg ZH, Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.
- 28.11.1997 (27087)  
**Revison Ltd**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1996, S. 5036). Statutenänderung: 10. 11. 1997. Sitz neu: Bärenwäldli. Domizil neu: Untere Zelt, 8344 Bäretswil. Zweck neu: Übernahme und Durchführung von Revisions-, Treuhand-, Steuer-, Experten- und Organisationsaufgaben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 28.11.1997 (27088)  
**Salgscher-Weinkeller Adrian Mathier AG Kloten**, in Kloten, Handel mit alkoholischen Getränken aller Art, insbesondere mit Weinen aus dem Produktionsgebiet von Salgsch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parisod, Roland, von Villette (Lavaux) und Lutry, in Grandvaux, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 28.11.1997 (27089)  
**Sanimatic AG**, in Geroldswil, Herstellung, Vertrieb und Wartung von Steuer- und Regelgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 07. 06. 1996, S. 3354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz, Peter, von Menziken, in Versoix, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krülinger, Anton, von Hochdorf, in Kappelen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Domeisen, Josef, von Eschenbach (SG), in Oetwil an der Limmat, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter].
- 28.11.1997 (27090)  
**Schlossberg Textil AG**, in Turbenthal, Fabrikation von sowie Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boller, Bruno, von Turbenthal, in Turbenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonruß, Rolf, von Erlenbach ZH, in Mozzo-Bergamo (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auwärter, Dr. Wolfgang, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zell ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger, Hans, von Grabs, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.11.1997 (27091)  
**Schreineri Itin AG**, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6357). Statutenänderung: 14. 07. 1997, 18. 11. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Planung, Projektierung und Ausführung von Innenausbauten, Ausführung von Renovierungen und Umbauten, Küchenbau sowie Handel mit Produkten des Schreinererwerbes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 51'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 51 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 28.11.1997 (27092)  
**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Eike, von Bonstetten, in Bonstetten, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knaus, Kurt, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baer, Herbert, von Zürich und Menziken, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumgartner, Kurt, von Engli GL, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Blanc, Michel, von Lausanne, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Potylo, Jean-Jacques, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutz, Richard, von Wildhaus, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wegmann, Norbert, von Wallisellen, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuhauser, Mario, von Klosters-Serneus, in Koblenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Franz, von Luzern, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
- 28.11.1997 (27093)  
**Service One AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2633). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Peter, von Horgen und Maur, in Wettswil am Albis, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 28.11.1997 (27094)  
**SKI Schärer Küchen Implements AG**, in Küssnacht ZH, Handel mit Küchengeräten und insbesondere Vertrieb von Küchengeräten in Grossbrunn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 01. 03. 1988, S. 817). Domizil neu: Limbergstrasse 34, 8700 Küssnacht ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Walter, von Küssnacht ZH, in Eglisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Küssnacht, in Thalwil]; Frossard, Christian, von Ardon, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.
- 28.11.1997 (27095)  
**Soundex AG**, in Grünigen, Forschung und Entwicklung von vorfabrizierten Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6265). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Johannes, von Langnau im Emmental, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.11.1997 (27096)  
**Spichtig Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1995, S. 996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Marlis, von Zumikon, in Metmenstetten, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahner, Heinz, von Hundwil und Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH]; Berli, Eveline, von Ottenbach, in Egliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cuenat, Verena, von Zürich, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.11.1997 (27097)  
**SPMS AG**, in Winterthur, Übernahme von Engineering-Aufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8447). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pineau, Eric, von Schleithem, in Oberägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 28.11.1997 (27098)  
**Swissbroke Group AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8077). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hitz, Marco, von Hütten, in Pfäffikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Beat, von Langnau im Emmental, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cruffer, Roger, von Domat/Ems in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Marcel, von Schupfart, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noser, Fritz, von Oberurnen, in Niederurnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist, Jürg, von Eichberg, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.11.1997 (27099)  
**Terzag Terminal Zürich AG**, in Zürich, Betrieb von Umschlagterminals, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1994, S. 1044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maiwald, Dietrich, deutscher Staatsangehöriger, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Markus, von Arni BE, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.11.1997 (27100)  
**TGB Consulting Engineers AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 1994, S. 3204). Statutenänderung: 20. 11. 1997. Zweck neu: Beratung, Planung, Koordination und Durchführung von Bauvorhaben, insbesondere im Haustechnikbereich, sowie der Handel mit und die Vermittlung von technischen Geräten und Produkten aus dem Bau- und Baunebengewerbe, im In- und Ausland; kann Unternehmen, an denen sie beteiligt ist, finanzieren sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten.
- 28.11.1997 (27101)  
**Treuhandgesellschaft Scheidegger AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Brigitte, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.11.1997 (27102)  
**Union Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bongard, Jean-Pierre, von Egenes FR und Ferpiz, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bugnon, Jean-Pierre, von Neuchâtel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lemblé, Marcel, von Basel, in Riniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Macé, Stéphane, französischer Staatsangehöriger, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.11.1997 (27103)  
**Werner Stauffer AG**, in Zürich, Betrieb einer Spenglerei sowie Installation von sanitären Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1993, S. 4243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revesca Treuhand- und Revisions AG, in Unterägeri; Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fibada Revisions GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
- 28.11.1997 (27104)  
**Zahnärztekasse AG**, in Wädenswil, Erbringung von Inkasso- und Factoring-Dienstleistungen für Zahnärzte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziltener, Elisabeth, von Schülbelbach, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kast, Thomas, von Rehobelt, in Freienbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rorschach]; Bugmann, Stephan, von Füllinsdorf und Döttingen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.11.1997 (27105)  
**Zollicont Treuhand AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1450). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Lenzerheide, Gde. Vaz/Obervaz].
- 28.11.1997 (27106)  
**CBS-Fiberag**, bisher in Glarus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5526). Gründungsstatuten: 06.09.1985. Statutenänderung: 31. 10. 1997. Firma neu: **WA-Verwaltungs AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Siewerdstrasse 73, 8050 Zürich. Zweck neu: Verwaltung und Beratung von Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art, einschliesslich Import und Export, insbesondere Handel und Vertrieb von wasserlosen Urinals, deren Zubehör und Ersatzteile, ferner Übernahme, Verwertung oder Veräußerung von Patent-, Lizenz- und Franchiseverträgen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Wilhelm, von Knutwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Orbas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
- 28.11.1997 (27107)  
**Alpine Binder Systeme AG**, in Wetzikon, Auswertung des Alpine Binder-Systems zur Herstellung von Holzkonstruktionen, insbesondere Bindern, der Firma Alpine Engineered Products, Inc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6267). Firma neu: **Alpine Binder Systeme AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.11.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bigel, Karl L., Bürger der USA, in St. Charles (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossharter, Odilo, Bürger der USA, in Agno, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mc Alpine, William R., Bürger der USA, in Florida (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Watson, Thomas J., Bürger der USA, in Florida (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Dr. Jürg, von Vilters und Hinwil, in Hinwil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Willi, Marco, von Vilters und Hinwil, in Hinwil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hamden, Charles W., Bürger der USA, in Fort Lauderdale (Florida, USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 28.11.1997 (27108)  
**Holli AG**, in Wetzikon, Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Vergabe von Lizenzrechten sowie Vermittlung von Aufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1993, S. 3666). Firma neu: **Holli AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.11.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Dr. Jürg, von Hinwil und Vilters-Wangs, in Hinwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: von Hinwil und Vilters, Mitglied].
- 28.11.1997 (27109)  
**Melabag, Aktiengesellschaft für medizinisch-chemischen Laborbedarf**, in Zürich, Handel mit Apparaturen, Geräten und überhaupt mit Gegenständen irgendwelcher Art für die Einrichtung von Laboratorien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1995, S. 6041). Firma neu: **Melabag, Aktiengesellschaft für medizinisch-chemischen Laborbedarf in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.11.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bülyk, Erika, von Opfikon, in Opfikon, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 28.11.1997 (27110)  
**Siab Rückversicherungs AG**, in Zürich, Abschluss von Rückversicherungen für Gesellschaften, die zur schwedischen Siab-Gruppe gehören oder mit ihr verbunden sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6221). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.11.1997 infolge Fusion mit der NCC Re AG in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.1997 durch Universalsukzession auf die NCC Re AG über.
- 28.11.1997 (27111)  
**Walter Blöchliger Ingenieur- und Vermessungsbüro AG**, in Zürich, Ausführung von Vermessungsarbeiten, Leitungskataster, Baustückungen sowie Projektierungen im Strassenbau im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1994, S. 4678). Firma neu: **Walter Blöchliger Ingenieur- und Vermessungsbüro AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.09.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger, Walter, von St. Gallenkappel, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Blöchliger, Rita, von St. Gallenkappel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

28.11.1997 (27112)  
**"Waldruh" Handels- und Finanz AG in Liquidation**, in Z o l l i k o n, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1994, S. 2660). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

28.11.1997 (27113)  
**Berata AG, Gesellschaft für DV Beratung, DV Ausbildung, DV Ueber-setzungen**, in Z ü r i c h, Erbringung von Dienstleistungen aller Art in der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5352). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberägeri (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8361) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (27114)  
**Commercial Capital Management AG**, in Z ü r i c h, Finanzdienstleistungen und Treuhändgeschäfte aller Art sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2455). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8197) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (27115)  
**Finassetmanagement AG**, in Z ü r i c h, Verwaltung von Vermögen einschliesslich dessen Finanzierung, Anlage und Veräusserung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1994, S. 3715). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8084) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (27116)  
**Hamag Metallverarbeitungs AG in Liquidation**, in O b e r g l a t t, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1996, S. 6733). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

28.11.1997 (27117)  
**Interterra AG in Liquidation**, in Z ü r i c h, Handel mit und die Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1995, S. 6126). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

28.11.1997 (27118)  
**Meru Technik AG in Liquidation**, in U n t e r e n g s t r i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 1991, S. 3923). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

28.11.1997 (27119)  
**NCC Re AG**, in Z ü r i c h, Abschluss von Rückversicherungen, insbesondere für die schwedische NCC-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26. 05. 1997, S. 3502). Statutenänderung: 14. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.- [bisher: CHF 1'500'000.-]. Liberierter Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.-; Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14.11.1997 die Siab Rückversicherungs AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 4'926'534.- und Passiven von CHF 3'451'447.- gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.1997 durch Universal-sukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 1'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft.

28.11.1997 (27120)  
**G.E. - Gastro Event GmbH**, in Z ü r i c h, Wiesenstrasse 11, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1997, 20. 11. 1997. Zweck: Betrieb und Beratung von Gastronomie-Unternehmen; kann Lizenzen erwerben und vergeben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 60'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Jürg, von Hendschiken, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mohler, Andreas, von Zürich, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Specter GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-; Bornand, Herbert, von Sainte-Croix, in Opfikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Irzan, Ratna, von Ittigen, in Meilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (27121)  
**Heeb IT-Consulting GmbH**, in H o m b r e c h t i k o n, Feldeggweg 12, 8634 Hombrechtikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1997. Zweck: Beratung in und Leitung von Informatik-Projekten, Entwicklung von Softwareprogrammen und von Informatik-Systemen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heeb, Jürg Peter, von Hombrechtikon und Sennwald, in Hombrechtikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Heeb-Bühler, Marlen Maria-Helena, von Sennwald, in Hombrechtikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

28.11.1997 (27122)  
**Sanature GmbH**, in M e i l e n, c/o Lorenzo B. Vasella, Seestrasse 834, 8706 Meilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere von und mit Naturprodukten; kann alle Tätigkeiten ausüben die diesem Ziel förderlich sind, insbesondere auch Schulungen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vasella, Lorenzo B., von Poschiavo, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-; Lacoste, Louise, französische Staatsangehörige, in Sassenage (Frankreich), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Lacoste, Sylvia, französische Staatsangehörige, in Sassenage (Frankreich), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

28.11.1997 (27123)  
**Boutique Laredo GmbH**, in Z ü r i c h, Engros- und Detailhandel mit Schuh- und Textilartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5897). Domizil neu: St. Peterstrasse 11, 8001 Zürich.

28.11.1997 (27124)  
**Ergo Werbung und Gestaltung GmbH**, in Z ü r i c h, Erbringung von Dienstleistungen als Werbeagentur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7921). Domizil neu: Rötelstrasse 10, 8006 Zürich.

28.11.1997 (27125)  
**HR & TR GmbH**, in Z ü r i c h, Handel und Vermittlung von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 879). Domizil neu: Hardturmstrasse 161, 8005 Zürich.

28.11.1997 (27126)  
**W. Marti GmbH**, in Z ü r i c h, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1995, S. 1216). Domizil neu: Im Schaber 3, 8047 Zürich.

28.11.1997 (27127)  
**Quarteco GmbH**, bisher in A a r a u, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1996, S. 171). Gründungsstatuten: 01.12.1994. Statutenänderung: 31. 10. 1997. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Grubenstrasse 9, 8045 Zürich. Zweck neu: Vermittlung, Beratung und Projektleitung im Bereich Werbemittel- und Drucksachenherstellung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 100'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göckler, Stefan, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [wie bisher]; Visura Treuhänd-Gesellschaft, in Aarau, Revisionisten [wie bisher]; Bühler, Franz, von Büren, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Rothenburg]; Frey, Urs, von Gontenschwil, in Küttingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Surh]; Perini, Martin, von Mellingen, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Fislisbach]; Untermährer, Norbert, von Romoos, in Auenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Uznach].

28.11.1997 (27128)  
**Agfa GmbH**, in F ä l l a n d e n, Unternehmensberatung im gesamten Bereich der Werbung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 1996, S. 3639). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind analog eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Publikation 3. Schuldenuf: SHAB Nr. 121 vom 25.06.1996, S. 3778.

28.11.1997 (27129)  
**Baugenossenschaft Brunnenrain Zürich**, in Z ü r i c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Max, von Meisberg, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Werner, von Degersheim, in Zürich, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier]; Rüedi, Bernhard, von Dierikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (27130)  
**Brunnengenossenschaft Bühl**, in W a l d Z H, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4413). Statutenänderung: 22. 04. 1997. Zweck neu: Unterhalt und Betrieb einer Wasserversorgungsanlage im Gebiet Bühl; Abgabe von Trink- und Brauchwasser an Wohn- und Oekonomiegebäude von Genossenschaften, wobei der Bezug von Trinkwasser allen anderen Arten vorgeht; Speisung der Hydranten der Genossenschaft, wofür eine ständige Feuerlöschreserve bereitgehalten wird. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht [bisher: Haftung: Mit Haftbarkeit und unbeschränkter Nachschusspflicht]. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter hat eine nicht rückzahlbare Einkaufssumme zu entrichten, deren Höhe sich nach der Gebäudeversicherungssumme bemisst, gemäss Regelung. Für Eigentümer eines unbebauten Grundstücks, die einen Anschluss an das Netz begehren, setzt der Vorstand die Einkaufssumme fest [bisher: Pflichten: siehe Statuten].

28.11.1997 (27131)  
**Genossenschaft Rothus-Wies**, in M ä n n e d o r f, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ochsner Lüthi, Ursula, von Dübendorf und Männedorf, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binger, Christoph, von Lüsslingen, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser Raths, Cordelia, von Trub, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (27132)  
**Metzgermeisterverein Winterthur in Liquidation**, in W i n t e r t h u r, Wahrung und Förderung der Interessen der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7116). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

28.11.1997 (27133)  
**INTECOM, The International Council for Technical Communication**, in K ü s n a c h t Z H, c/o Ebdli Business, Development Institute AG, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küsnacht, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1997. Zweck: Der Verein ist ein Zusammenschluss von Verbänden für technische Kommunikation. Sein Ziel ist die weltweite Wertschätzung und Anerkennung der technischen Kommunikation als Berufstätigkeit und damit verbundene Verbesserungen. Er hat sich folgende Aufgaben gestellt: Professionelle Standards und Regeln für den Bereich der technischen Kommunikation und verwandter Bereiche zu schaffen und zu pflegen, bzw. andere dabei zu unterstützen; Rat zu erteilen über Standards in Aus- und Weiterbildung sowie bezüglich des Wissens und der Erfahrungen, die die Tätigkeit in den verschiedenen Bereichen der technischen Kommunikation erfordert; Austausch von Informationen und Erfahrungen unter professionellen technischen Kommunikatoren zu fördern; Forschung in allen Bereichen der technischen Kommunikation zu fördern; Verständnis hinsichtlich für die Bedeutung der technischen Kommunikation zu fördern; die Gründung von Gesellschaften für technische Kommunikation in allen Ländern zu fördern; Mitgliedsorganisationen in internationalen Angelegenheiten zu unterstützen. Organisation: Generalversammlung und Vorstand von vier Mitgliedern. Eingetragene Personen: Beutenmüller, Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart (D), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gentle, Gerald Davies, britischer Staatsangehöriger, in Herts (GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Östberg, Tove, norwegische Staatsangehörige, in Oslo (N), Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardez, Jean-Paul, französischer Staatsangehöriger, in Fontenay-sous-Bois (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (27134)  
**Liga für Tierrechte**, in Z ü r i c h, Verein (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 987). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.09.1996 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

28.11.1997 (27135)  
**ATAG Ernst & Young AG**, in Z ü r i c h, Wirtschaftsprüfung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8487). mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widler, Anton, von Zürich und Jona, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

28.11.1997 (27136)  
**Thyssen Aufzüge AG, Zweigniederlassung Rümliang**, in R ü m l a n g, Herstellung, Vertrieb und Montage von Aufzügen aller Art, Fahrtreppen, Fahrtstiegen und übrigen fördertechnischen Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 1996, S. 1911). mit Hauptsitz in: Bichwil, Gde. Oberuzwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Peter Jakob, von Grabs, Embrach und Zürich, in Embrach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (27137)  
**Brotrons Kurierdienste R. Broggia, Volketswil**, in V o l k e t s w i l, Ackerstrasse 152 b, 8604 Volketswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Kurierdiensten aller Art. Eingetragene Personen: Broggia, Rudolf, von Heimswil, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (27138)  
**Jacques Bolszak**, in W ä d e n s w i l, Obere Leihofstrasse 13, 8820 Wädenswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Uebernahme von technischen Arbeiten aller Art und Anbieten von technischer Unterstützung im Textildbereich sowie Ausführen von Reparaturen im Aussendienst auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Bolszak, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bolszak, Nicole, französische Staatsangehörige, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (27139)  
**Jasmine Consulting, Hubertus Brobeck**, in Z ü r i c h, Langgrütstrasse 185, 8047 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Beratungsdiensten an hauptsächlich amerikanische und asiatische Firmen, die im europäischen Raum, insbesondere EU und Schweiz, ihre Geschäftstätigkeit auf- oder ausbauen wollen; Erbringen von Dienstleistungen mehrheitlich im Ausland. Eingetragene Personen: Brobeck, Hubertus, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gaethke, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (27140)  
**Kurt Haupt Auto- und Bootpolsteri, Inh. André Ramelet**, in Z ü r i c h, Wehntalerstrasse 320, 8046 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Innenausstattung, insbesondere Ausführen von Sattlerarbeiten bei Autos und Booten. Uebernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma "Kurt Haupt Auto- und Bootpolsteri", in Zürich. Eingetragene Personen: Ramelet, André, von Zürich, in Oberegstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ramelet-Haupt, Marlies, von Zürich, in Oberegstringen, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (27141)  
**Mokro Web Design und PC Support, M. Kropf**, in W ä d e n s w i l, Steinacherstrasse 23, 8804 Au, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computern und Computerzubehör; Grafische Gestaltung speziell für Internet; Computer Support. Eingetragene Personen: Kropf, Monika, von Oberlangenegg, in Wädenswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (27142)  
**Njogu Trading & Marketing**, in Z ü r i c h, Wehntalerstrasse 513, 8046 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art; Handel mit Gold, Diamanten, landwirtschaftlichen Produkten und Maschinen; Marketingservice. Eingetragene Personen: Njogu, Benard Muthia, kenianischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (27143)  
**René Weber, Holzbau**, in D ü r n t e n, Tobelstrasse 19, 8632 Tann, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Zimmerei- und Glaserarbeiten; Handel mit und Montage von vorfabrizierten Bauteilen wie Fenster und Türen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Weber & Müller", in Egg, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Weber, René, von Egg, in Mönchaltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (27144)  
**Rilink Hans Nievergelt**, in Z ü r i c h, Rautstrasse 77, 8048 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Bildbearbeitung für Bild und Datenarchivierung sowie Bildbearbeitung für Internet-Anwender. Eingetragene Personen: Nievergelt, Hans, von Birmensdorf ZH und Zürich, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (27145)  
**Steiger Bürocenter**, in I l l n a u - E f f r e t i k o n, Märtplatz 5, 8307 Effretikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Bürocenters, insbesondere Verkauf von Papeterieartikeln, Mal- und Zeichenmaterialien sowie Büchern. Eingetragene Personen: Steiger, Werner, von Flawil, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (27146)  
**Galerie Maria Schönenberger-Kyrimis**, in Z ü r i c h, Einzelirma (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 1991, S. 4018). Domizil neu: Rämistrasse 45, 8001 Zürich.

28.11.1997 (27147)  
**Marion Leuthard, Immobilien-treuhand**, in Z ü r i c h, Verwalten von Liegenschaften sowie Vermittlung und Verkauf von Immobilien, Einzelirma (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1993, S. 1123). Firma neu: Leuthard Immobilien-treuhand. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiki-Leuthard, Marion, von Zürich und Gelwil, in Zumikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Leuthard, Marion, in Zürich 2, Inhaber].

28.11.1997 (27148)  
**Roland Bürgi, Grafisches Atelier**, in O b e r g l a t t, Grafisches Atelier, Einzelirma (SHAB Nr. 11 vom 15. 01. 1988, S. 166). Firma neu: Roland Bürgi, Atelier für Illustration & Typografie AIT. Domizil neu: Bahnrain 1-3, 8154 Oberglatt. Zweck neu: Führen eines Ateliers sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Illustration, Typografie, visuelle Konzepte, DTP und digitale Bildbearbeitung in Print & Media.

28.11.1997 (27149)  
**Albena, P. Pavicic**, in Z ü r i c h, Agentur für Unterhaltung, Artistik und Musik, Einzelirma (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1993, S. 3778). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

28.11.1997 (27150)  
**Architektur-Büro G. Furci**, in W a l d Z H, Einzelirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1990, S. 3038). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (27151)  
**Carl Urech, Dipl. Ing. ETH**, in Z ü r i c h, Ingenieurbüro für Wärme-austauscher, wärme- und kältetechnische Anlagen und Apparate, Einzelirma (SHAB Nr. 193 vom 19. 08. 1977, S. 2702). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (27152)  
**Danuser Grafik**, in Z ü r i c h, Ausarbeitung von Werbekonzepten, Einzelirma (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1993, S. 3042). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 16.09.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 05.11.1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (27153)  
**Fritz J. Schürmann, Freizeit-Consulting**, in Z ü r i c h, Beratung in Fragen der Freizeitgestaltung, Einzelirma (SHAB Nr. 106 vom 11. 05. 1981, S. 1502). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.11.1997 (27154)  
**J.C. Ney**, in W a l d Z H, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Handel mit Baustoffen, Einzelirma (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3119). Über den Inhaber dieser Einzelirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 15.10.1997 der Konkurs erneut eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 03.11.1997 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (27155)  
**Bruno Walter, Baugeschäft**, in Zürich, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1990, S. 1102). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 16.10.1997 der Konkurs eröffnet worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

28.11.1997 (27156)  
**OURS African Pub & Restaurant, Ukwu + Co**, in Zürich, Grundstrasse 14, 8048 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1997. Zweck: Betrieb eines Pubs und Restaurants, insbesondere mit afrikanischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Reichen, Werner, von Zürich und Frutigen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ukwu, Steve, von Gais, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalanzi Ukwu, Margret, von Gais, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung.

28.11.1997 (27157)  
**Gut & Mettler**, in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von Elektromaterial, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 09. 1955, S. 2399). Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

28.11.1997 (27158)  
**Oilfai + Co**, in Winterthur, Handel mit Teppichen und Kunstwerken, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4625). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28.11.1997 (27159)  
**SECC-Verlag, Fritzsche + Fritzsche**, in Oetwil am See, Führen einer Druckerei und eines Verlages, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5447). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28.11.1997 (27160)  
**Thoma & Co Kältetechnik**, in Zürich, Bau und Unterhalt von kältetechnischen Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1993, S. 3015). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schübelbach (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8526) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (27161)  
**Weber & Müller**, in Egg, Ausführung von Zimmer- und Glaserarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1990, S. 2182). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Müller, René, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Weber, René, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "René Weber, Holzbau", in Dürnten, fort.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

24. November 1997  
**Valiant Bank**, in Bern, Bundesplatz 4, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 07. 1997. Zweck: Betrieb einer Bank für Privat- und Geschäftskunden, insbesondere im Bereich der Vermögensverwaltung und Anlageberatung, umfassend Anlageberatung sowie Besorgung von Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen; An- und Verkauf von in- und ausländischen Effekten, Fremdwährungen, Edelmetallen und anderen Werten für eigene und fremde Rechnung; Abschluss von Derivatgeschäften und Geschäften in anderen Finanzierungsformen; Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertsachen sowie Vermietung von Schrankfächern; Durchführung von Emissionen; Mitwirkung bei Gründung von Gesellschaften und Geschäftsführung von Gesellschaften; Mitwirkung bei Errichtung und Leitung von Anlagefonds im In- und Ausland; Durchführung von Treuhändergeschäften; Entgegennahme von Geldern, einschliesslich Spareinlagen und Aufnahme von Darlehen in allen banküblichen Formen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten in jeder Form; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; Eröffnung von Akkreditiven sowie Abgaben von Bürgschaften und Garantien; andere bankübliche Dienstleistungsgeschäfte; Abwicklung von Geschäften auf eigene Rechnung, die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 20 000 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 20 000 000. Aktien: 20 000 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 7. 1997 mit Nachtrag vom 25. 8. 1997; Bankbetrieb mit Aktiven von CHF 66 077 327.80 und Passiven von CHF 31 077 327.80 gemäss Bilanz per 31. 12. 1996, zum Preis von CHF 35 000 000, wofür die Sacheinlegerin 20 000 Namenaktien zu CHF 1000 erhält. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Frey, Werner Dr., von Luzern und Densbüren, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiss, Max Dr., von Oberrohrdorf, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Kurt, von Bern, in Zimmerwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koenig, Beat H., von Bern und Ifwil, in Ifwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schläfli, Max, von Burgdorf, in Spiegel bei Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Peter, von Trub, in Muri bei Bern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, René, von Egnach, in Niederscherli, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Patrick von Zürich, in Bern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perego, Philipp, von Lugano und Niederglatt, in Utendorf, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Pol, Marino, von Sumiswald, in Bremgarten bei Bern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baredar, Robert, von Bern, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Bergmann, Beat, von Meikirch, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Brändli, Daniel, von Reintau, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Cerini Jürg, von Oberwiltach, in Wünnewil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hausmann, Reto, von Meikirch, in Stettlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hubler, Roger, von Bätterkinden, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Jaloux, Alexandre, von Eggwil, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Jaun, Simon, von Meiringen, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Klöti, Daniel, von Horgen und Kloten, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz, Erika, von Ersigen, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüdi, Philipp, von Heimiswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Manco, Renato, von Gelterfingen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Heinz, von Walperswil, in Geroltingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Minder, Peter, von Huttwil, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Mitton, Franziska, von Saanen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Niederberger, Karl, von Wolfenschiessen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Raaffaub, Gottfried, von Saanen, in Wabern, mit Kollektivprokura zu zweien; Sommer, Jürg, von Sumiswald, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Strub, Urs, von Läufelfingen, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Waeber, Beat, von Tafers, in Messen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wüthrich, Paul, von Trub, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwygart, Andreas, von Krauchthal, in Oberbipp, mit Kollektivprokura zu zweien; STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Bern, Revisionsstelle.

24. November 1997  
**Challenge AG**, in Bern, Personalberatung und Kaderecherche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7408). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühnhans, Christoph, von Hettlingen, in Worblafen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gysi, Rudolf Dr., von Aarau und Möriken-Wildegg, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Comat AG**, in Worblafen, Fabrikation und Handel mit Geräten und Ausstattungen, Mess- und Regelanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 08. 1993, S. 4082). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Geräten und Ausstattungen für Steuerungen, Mess- und Regelanlagen, sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jost, Max, von Fahmi, in Hilterfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldemann, Pierre, von Eggwil, in Biglen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Brosi, Rudolf, von Basel und Egerkingen, in Boll, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

24. November 1997  
**Dr. Pfister AG**, in Muri bei Bern, Fabrikation und Verkauf von Leder aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1995, S. 4569). Statutenänderung: 17. 07. 1997. Zweck neu: Verwaltung von und Handel mit Immobilien sowie Erstellung von Geschäftshäusern und industriellen Bauten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann, Achilles Dr., von Wolfwil, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Peter, von Rapperswil BE, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlapbach, Jakob, von Steffisburg, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Anton, von Hubersdorf, in Langendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Eflatec SA**, in Wahlern, Grosshandel mit Autoteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 1997, S. 6805). Statutenänderung: 04. 11. 1997. Firma neu: **Pneuhaus Brönnimann Schwarzenburg AG**. Zweck neu: Grosshandel mit Autoteilen, insbesondere mit Pneu; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 4. 11. 1997 und Bilanz per 30. 6. 1997 zur Erhöhung der Liberierung von CHF 50 000 auf Fr. 100 000: Aktiven von CHF 371 421.55 und Passiven von CHF 199 787.17 der Einzelfirma «Rolf Brönnimann» in Schwarzenburg, zum Übernahmepreis von CHF 171 634.38, wovon Fr. 50 000 zur Vollübernahme des Aktienkapitals verwendet und CHF 121 634.38 als Forderung gutgeschrieben werden.

24. November 1997  
**Didactic Team GmbH**, in Bern, Zähringerstrasse 40, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1997. Zweck: Handel, Service und Schulung mit naturwissenschaftlichen Lehrgeräten (Physik, Chemie/Biologie, Elektrotechnik); sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eggenberg, Robert, von Uebeschi, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8000; Guidi, Mario, von Oberentfelden, in Oberentfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Brawand, Katharina, von Grindelwald, in Bern, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2000; Dafflon, Barbara, von Vechigen, in Burgdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

24. November 1997  
**Metal & Licht Ruedi Steiner**, in Worblafen, Industriestrasse 27, 3076 Worblafen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metall- und Lichtdesign, individuelle Lichtlösungen und Kurse im Metallbereich. Eingetragene Personen: Steiner, Hans Rudolf, von Signau, in Münsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

### Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

24. November 1997  
**Raiffeisenbank Heimisbach**, in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, Bankgeschäfte in allen bankmässigen Formen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1995, S. 4722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reist, Hans (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Paul, von Huttwil, in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Vizepräsident); Gfeller, Jürg, von Lützelflüh, in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. November 1997  
**HP Lanz AG**, in Huttwil, Herstellung von Fenstern verschiedener Ausführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 1991, S. 3925). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Genossenschaft pro Handwerk, in Bern, Revisionsstelle.

24. November 1997  
**Radix Goods D. + L. Berger, C. Bonati**, bisher in Wynigen, Handel mit Sportartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1996, S. 32). Firma neu: **Radix D. + L. Berger**. Sitz neu: Burgdorf. Domizil neu: Kirchbergstrasse 25, 3400 Burgdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonati, Carlo (bisher: Gesellschafter, mit Einzelunterschrift).

24. November 1997  
**Käseeregenossenschaft Häleschwand**, in Signau, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4771). Statutenänderung: 15. 10. 1997. Zweck neu: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch Verarbeitung oder Verkauf sowie Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder die Beteiligung an entsprechenden Zweckgesellschaften. Im übrigen: vgl. Statuten. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen (bisher: Persönliche und solidarische Haftbarkeit der Mitglieder).

24. November 1997  
**Käseeregenossenschaft Mättenacker**, in Mättenacker, Gemeinde Trachselwald, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1992, S. 45). Statutenänderungen: 04. 12. 1992/05. 12. 1994/09. 05. 1997. Zweck neu: Wirtschaft-

liche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch Verarbeitung oder Verkauf sowie die Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder die Beteiligung an entsprechenden Zweckgesellschaften. Im übrigen: vgl. Statuten. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen (bisher: Persönliche und solidarische Haftung der Mitglieder). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Hans (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhard, Ernst, von Sumiswald, in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Ramseier, Otto, von Mirchel, in Lauperswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Geissbühler, Walter, von Lützelflüh, in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. November 1997  
**Baumgartner Druck AG**, in Burgdorf, Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4722). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Kurt (bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasnacht, Jacqueline, von Muntelier, in Kappel SO, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. November 1997  
**Merkur Druck AG Langenthal**, in Langenthal, Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2284). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rufener, Max (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Geiser, Paul (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Marc, von Langenthal, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. November 1997  
**D. Ramseier AG**, in Lützelflüh (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5984). Statutenänderung: 19. 09. 1997. Domizil: Lützelflühstrasse, 3452 Grünenmatt. Zweck neu: Betrieb einer Spenglerei, sanitäre Installationen, Handel mit Heizungen, Lüftungen und Blitzschutzanlagen. Kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 17. 08. 1979 wurde aus den Statuten gestrichen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.

24. November 1997  
**Revet AG**, in Aarwangen, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 5998). Domizil neu: c/o Schweizerische Bankgesellschaft, Geschäftsstelle Aarwangen, Langenthalstrasse 33, 4912 Aarwangen. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Franz (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutschmann, Robert, von Wasterkingen ZH, in Wohlen AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Immobilienegenschaft Vorstadt AG**, in Wangen an der Aare, An- und Verkauf, Bau und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3695). Domizil neu: c/o Schweizerische Bankgesellschaft, Geschäftsstelle Wangen an der Aare, Vorstadt 30, 3380 Wangen an der Aare. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Franz (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Stauffer, Frank (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutschmann, Robert, von Wasterkingen ZH, in Wohlen AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Immobilienegenschaft Aarerain AG**, in Wangen an der Aare, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3695). Domizil neu: c/o Schweizerische Bankgesellschaft, Geschäftsstelle Wangen an der Aare, Vorstadt 30, 3380 Wangen an der Aare. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Franz (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Stauffer, Frank (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutschmann, Robert, von Wasterkingen ZH, in Wohlen AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Interdiscount Consulting AG**, in Jegenstorf, Weltweite Beratung von Unternehmungen im Bereich des Engros- und Detailhandels usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4564). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vanotti, Dr. Leonardo (bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans, von Neunheim, in Uster, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Baar, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied).

24. November 1997  
**Losinger Bau AG**, in Burgdorf, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5609) mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaussi, Frédéric (bisher: VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Jaun, Bernhard (bisher: Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kämpf, Jürg (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strahm, Bernhard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift); Wahlen, René, von Rubigen, in Seedorf BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**HEC-Verwaltungs AG**, in Aarwangen (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3915). Lösungsgrund: Einhaltung der Vorschriften gemäss Art. 748 OR angemeldet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

24. November 1997  
**Brudermann Sanitär-Service Reparaturen**, in Attiswil, Jurastrasse 11, 4536 Attiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterhalt und Reparaturen von sanitären Anlagen. Eingetragene Personen: Brudermann, Jakob, von Rumsiberg, in Attiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Borer, Helene, von Himmelried SO, in Attiswil, mit Einzelunterschrift.

24. November 1997

**H. Ernst + Cie. AG, Aarwangen von H.E.C., in Aarwangen**, Fabrikation und Handel mit Wollgarnen und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3787). Domizil neu: Langenthalstrasse 21, 4912 Aarwangen. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragsbereich gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

24. November 1997

**Handwerksladen Pilgram AG, in Affoltern im Emmental**, Betrieb eines Verkaufsladens in der Emmentaler Schaukaseri usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 04. 1992, S. 1677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goldi Treuhand, in Alchenstorf, Einzelfirma, Inhaber: Goldi, Moritz, von Sennwald, in Alchenstorf, Revisionsstelle.

24. November 1997

**Shop in Shop, Oberli + Partner AG, in Langenthal**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushalts-, Werkstatt-, Freizeit-, Geschenk- und Elektroartikeln usw. (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5870). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Binggeli, Urs (bisher: VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberli, Hans, von Rüderswil, in Langenthal, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. November 1997

**Gasthof Kreuz, Marti + Kruppenacher, in Oberöbznz, Bernstrasse 59, 3363 Oberöbznz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung)**, Beginn: 15. 11. 1997. Zweck: Betrieb des Gasthofs Kreuz in Oberöbznz. Eingetragene Personen: Marti, Therese, von Mülchi BE, in Oberöbznz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kruppenacher, Willi, von Escholzmatt LU, in Oberöbznz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

24. November 1997

**Nova Medica GmbH, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten**, Medizinalprodukte usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1992, S. 791). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 14. 07. 1997 im Sinne von Art. 268 Abs. 2 SchKG als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997

**Pandiana AG in Konkurs, in Jegenstorf, Jagdartikel usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1994, S. 3458)**. Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Konkursrichters von Fraubrunnen per 28. 08. 1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -

Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

24. November 1997

**Peter Jenni A.G., in Meisberg, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1995, S. 4298)**. Statutenänderung vom 6. August 1997, Anpassung an das neue Aktienrecht. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 20. September 1974 ist aus den Statuten gestrichen worden. Ausgeschiedene Person und ersochene Unterschrift: Ercole Ronchi, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997

**Ingenieurbüro Hans Haller AG, in Ipsach, Ingenieurarbeiten auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1995, S. 6045)**. Firma neu: **Ingenieurbüro Hans Haller AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. August 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Haller, Liquidator mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident mit Einzelunterschrift). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Luise Haller-Rutishauser, VR-Sekretärin mit Einzelunterschrift; Ralph Lehmann, mit Einzelprokura.

24. November 1997

**Gurtner + Schniepp AG, in Biel, Ausführung von Elektro-Installationen (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 955)**. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Hans Schniepp, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Debora Schniepp-Braunschweiler, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rosina Gurtner-Hofstetter, VR-Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rosina Gurtner-Hofstetter, VR-Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann Gurtner, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bruno Affolter, von Günsberg und Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.

24. November 1997

**Max Müller + Partner AG Marketingberatung, in Biel (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7515)**. Bisherige Revisionsstelle: F & P Revision und Treuhand AG, in Biel. Neue Revisionsstelle: S. Dean & Co, in Hünenberg.

24. November 1997

**CK Uhren AG, in Biel, Fabrikation und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1997, S. 976)**. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Jean-Claude Biver, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Bernhard Bratschi, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: G. Nicolas Hayek jun., von Meisterschwanden, in Zürich, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richard A. Martin, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997

**Logistics Management AG, in Biel BE, Erbringen von Beratungen aller Art, insbesondere in den Bereichen Management, Logistik, Fertigung und Distribution (SHAB Nr. 149 vom 7. 08. 1997, S. 5629)**. Statutenänderung: 17. Juni 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 215 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 500 und 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 50 (bisher: 370 Namenaktien zu CHF 500 und 600 Namenaktien [Stimmrechtsaktien] zu CHF 50). Rückzahlung von 220 Namenaktien zu CHF 500 und 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 50. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 18. November 1997 festgestellt.

24. November 1997

**Feist Interac AG, in Biel BE, Entwicklung, Herstellung sowie Vertrieb von Produktionsanlagen und neuen Werkstoffen usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1994, S. 1573)**. Statutenänderung: 29. Oktober 1997. Domizil neu: c/o Notariat Theo Meister + Christoph Rothenbühler, Karl-Neuhaus-Strasse 21, 2501 Biel. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

**Anfragen**

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

24. November 1997

**Gaterrig, Ambühl + Rihs AG, in Orpund, Betrieb einer Spenglerei und sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2463)**. Statutenänderung: 18. November 1997. Firma neu: **Amri Orpund AG**.

24. November 1997

**Immobilien-gesellschaft Mettstrasse AG, in Biel BE (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1996, S. 2741)**. Statutenänderungen: 21. August/12. November 1997. Domizil neu: c/o Advokaturbüro Uhlmann, Hoflet, Schürmann, Karl-Neuhaus-Strasse 40, 2501 Biel. Zweck neu: Erstellung, Abbruch und Umbau von Gebäuden aller Art, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 70 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

24. November 1997

**Elektro Linder AG, in Lyss, Projektierung und Ausführung von Installationen im Elektro- und Kommunikationsbereich usw. (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1995, S. 1334)**. Statutenänderung: 3. Januar 1997. Zweck neu: Projektierung und Ausführung von elektrotechnischen Anlagen im Elektro- und Kommunikationsbereich, Handel mit elektrotechnischen Artikeln und Apparaten samt Zubehör sowie alle Geschäftstätigkeiten, die damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräussern, sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder gründen. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 500 (bisher: 200 Namenaktien Serie A zu CHF 500 und 200 Namenaktien Serie B zu CHF 500). Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzte Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Eingetragene Person neu: Treuhand Arn & Partner AG, in Lyss, Revisionsstelle.

24. November 1997

**JAG Jakob Installationen AG, in Biel, elektrische und elektronische Anlagen usw. (SHAB Nr. 178 vom 17. 9. 1995, S. 6842)**. Statutenänderung vom 22. Oktober 1997. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Ausgeschiedene Person und ersochene Unterschrift: Werner Ramseyer, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Bisherige Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

24. November 1997

**VMP Ingénieurs SA, in Lamboing, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, etc. (FOSC du 03. 03. 1992, no 42, p. 977)**. Dissolution de la société selon assemblée générale extraordinaire du 31. 10. 1997 par suite de sa transformation sans liquidation en société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et ss CO. Les actifs et les passifs passent à la société à responsabilité limitée «VMP Ingénieurs Sarl», à Lamboing. Jean-Claude Praz n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radés.

24. November 1997

**VMP Ingénieurs Sarl, in Lamboing, Sur le Crêt 16, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription)**. Date des statuts: 31. 10. 1997. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs, exécution de tous mandats pouvant être confiés à des ingénieurs civils, études et réalisations de tous projets ressortant du domaine technique et des branches annexes, soit pour le compte de tiers, soit pour son propre compte. Elle pourra s'intéresser, directement ou indirectement, à toutes opérations mobilières ou immobilières en relation directe ou indirecte avec son but principal ou propres à le développer. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré. Transformation: la société reprend, selon bilan de transformation au 31. 12. 1996, les actifs de fr. 216 791.65 et les passifs de fr. 156 525.55 de la société anonyme «VMP Ingénieurs SA», à Lamboing - soit un actif net de fr. 61 265.10, accepté pour ce montant et dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital social, la différence par fr. 11 265.10 constituant un agio à la réserve légale - par suite de sa transformation en société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et ss CO. Le capital actions de fr. 50 000 est transformé en capital social. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Alexandre-Max Müller, de Liesberg, à Neuchâtel, associé et gérant, avec signature collective à deux, avec une part sociale de fr. 19 000; Laurent Villard, de Vaulaffin, à Orvin, associé et gérant, avec signature collective à deux, avec une part sociale de fr. 19 000; Jean-Michel Noth, de Zumholz, à Lamboing, associé et gérant, avec signature collective à deux, avec une part sociale de fr. 12 000.

24. November 1997

**Caisse d'épargne du district de Courtelary, à Courtelary, société anonyme, activités d'une banque régionale, etc. (FOSC du 28. 08. 1996, no 167, p. 5202)**. Florian Châtelain n'est plus membre du conseil d'administration. Pierre Pini n'est plus fondé de pouvoir, sa signature collective à deux est radée. Nouveau membre du conseil d'administration, sans droit de signature: André Tellenbach, d'Oberthal, à Tramelan.

Bureau Thun (für Berner Oberland)

21. November 1997

**Auto Bettschen AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7551)**. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Daniel Oesch, von Oberlangenegg, in Thun, Prokurist mit Einzelprokura.

21. November 1997

**Centralgarage AG Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1996, S. 1419)**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Oesch, von Oberlangenegg, in Thun, Prokurist mit Einzelprokura.

21. November 1997

**Kurheim Schönegg, A. Schwarz, in Beatenberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2042)**. Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1997

**Raiffeisenbank Iseltwald, in Iseltwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 12. 5. 1995, S. 2658)**. Statutenänderung: 11. 04. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Beschränkte Nachschusspflicht jedes Mitglieds bis zum Betrag von Fr. 8000.- (entspricht betraglich der bisherigen Verpflichtung). Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilseiner erwerben. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

24. November 1997

**Institut Sunny Dale AG, in Wilderswil, Sprachschule (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3918)**. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Gaugler Irene, Präsidentin des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaugler Urs, von Egerkingen, in Wilderswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. November 1997

**Grand Hotel Victoria-Jungfrau A.G. in Interlaken (Grand Hôtel Victoria-Jungfrau S.A. à Interlaken), in Interlaken (SHAB Nr. 157 vom 19. 8. 1997, S. 5968)**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler Daniel, von Horriwil SO, in Interlaken, Vizedirektor mit Kollektivprokura zu zweien; Schüpbach Jürg, von Landiswil BE, in Spiez, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

24. November 1997

**Kurhausgesellschaft Interlaken AG, in Interlaken (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7717)**. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Sommerhalder Rudolf Dr., Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident vakant.

24. November 1997

**Stähli AG Brienz, in Brienz BE, Schweisswerk und Metallbau (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1996, S. 5587)**. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Grossniklaus Hans, Mitglied des Verwaltungsrates ohne ZB.

24. November 1997

**Santschi Immobilien AG, in Thun (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1996, S. 5679)**. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Santschi Rudolf, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Santschi Christof, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi Urs, von Sigriswil und Thun, in Pfeffingen BL, Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Santschi Reto, von Sigriswil und Thun, in Steffisburg, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. November 1997

**Zentrum Immobilien AG, in Thun (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1996, S. 5679)**. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Santschi Rudolf, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Santschi Christof, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Santschi Marc, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi Urs, von Sigriswil und Thun, in Pfeffingen BL, Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. November 1997

**Peter Zumkehr, in Thun, Ingenieurbüro für Heizung, Sanitär usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2654)**. Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1997

**Waldegg-Regina AG in Konkursliquidation, in Beatenberg, Betriebe des Gastwirtschaftsgewerbes usw. (SHAB Nr. 77 vom 24. 4. 1997, S. 2749)**. Mit Verfügung vom 2. 4. 1997 des Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **Waldegg-Regina AG in Liquidation**.

24. November 1997

**Pro Kurort Beatenberg AG in Konkursliquidation, in Beatenberg (SHAB Nr. 158 vom 20. 8. 1997, S. 6018)**. Mit Verfügung vom 25. 6. 1997 des Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **Pro Kurort Beatenberg AG in Liquidation**.

24. November 1997

**Nomex Verwaltungen AG, in Beatenberg, Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6628)**. Mit Verfügung vom 25. 6. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli den Schluss des Konkursverfahrens erklärt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV Satz 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997

**Kübatech Leissigen AG in Konkursliquidation, in Leissigen, Handel mit und Montage von Materialien der Haustechnik usw. (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1996, S. 1418)**. Mit Verfügung vom 16. 6. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli den Schluss des Konkursverfahrens erklärt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997

**Kaufmann Handels AG in Konkursliquidation, in Interlaken (SHAB Nr. 194 vom 9. 10. 1997, S. 7374)**. Mit Verfügung vom 13. Oktober 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **Kaufmann Handels AG in Liquidation**.

24. November 1997

**Hotel Staubbach A.G. in Konkursliquidation, in Lauterbrunnen (SHAB Nr. 153 vom 13. 8. 1997, S. 5790)**. Mit Verfügung vom 10. 7. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **Hotel Staubbach A.G. in Liquidation**.

24. November 1997

**Hotel-Silberhorn Terminus Wengen AG in Konkurs, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994, S. 4192)**. Mit Verfügung vom 12. 9. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli das Konkursverfahren als vollständig durchgeführt und geschlossen erklärt. Die Firma wird daher in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997

**Hohfluh Hasliberg AG in Konkursliquidation, in Hasliberg, Hohfluh, Kauf, Verkauf usw. von Wohn- und Geschäftsliegenschaften (SHAB Nr. 153 vom 13. 8. 1997, S. 5790)**. Mit Verfügung vom 6. 10. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **Hohfluh Hasliberg AG in Liquidation**.

24. November 1997

**Ditzler Ingenieure + Planer SIA AG, in Konkurs, in Interlaken (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1997, S. 1154)**. Mit Verfügung vom 23. 5. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **Ditzler Ingenieure + Planer SIA AG in Liquidation**.

24. November 1997

**Hans Balmer AG in Konkursliquidation, in Grindelwald, Transporte aller Art (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8085)**. Mit Verfügung vom 16. 6. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli das Konkursverfahren als vollständig durchgeführt und geschlossen erklärt. Die Firma wird daher in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997

**Salkica Haris, in Meiringen, Carunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 2. 4. 1997, S. 2174)**. Mit Verfügung vom 26. 6. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

24. November 1997

**Franz Mani, in Interlaken, Metallbau und Kunstschlosserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 16. 4. 1997, S. 2535)**. Mit Verfügung vom 14. 4. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

24. November 1997

**Pledor Bau- und Verputz GmbH in Konkursliquidation**, in Leissigen (SHAB Nr. 104 vom 4. 6. 1997, S. 3788). Mit Verfügung vom 22. 5. 1997 hat der Gerichtspräsident 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **Pledor Bau- und Verputz GmbH in Liquidation**.

24. November 1997

**S-Wohnedesign Wohn- und Bau GmbH, in Konkurs**, in Leissigen (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1997, S. 1154). Mit Verfügung vom 21. 1. 1997 hat der Gerichtspräsident 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **S-Wohnedesign Wohn- und Bau GmbH, in Liquidation**.

24. November 1997

**Genossenschaft Osho's Wonderland, Thun, in Liquidation**, in Thun, Verwirklichung von Osho's Dream usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5474). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997

**Alfred Inniger, in Adelboden**, Betrieb des Restaurant Alpenblick, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3011). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die neu gegründete «Restaurant Alpenblick AG Adelboden», in Adelboden, übergegangen. Firma erloschen.

24. November 1997

**Restaurant Alpenblick AG Adelboden**, in Adelboden, Dorfstrasse 9, 3715 Adelboden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Juni 1997/17. November 1997. Zweck: Betrieb des Restaurants Alpenblick in Adelboden. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage- und -übernahme. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 6. 1997 mit Nachtrag vom 17. 11. 1997 sowie Bilanz per 31. 12. 1996 Aktiven (inkl. Miteigentumsanteile an den Liegenschaften Adelboden Gbbl. Nrn. 4032-02; 4032-04 und 4032-01/12 bis 4032-01/23) von Fr. 590 772.80 und Passiven von Fr. 557 285.75 der im Handelsregister eingetragen gewesen, nunmehr erloschen Einzelfirma «Alfred Inniger», in Adelboden, zum Preis von Fr. 33 487.05; ferner übernimmt die Gesellschaft von Johanna Inniger deren Miteigentumsanteile an den hievorigen aufgeführten Liegenschaften zum Preis von Fr. 417 950 abzüglich deren Anteil an der Hypothek von Fr. 350 000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 6. 1997 und Nachtrag vom 17. 11. 1997 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1996 zum Preis von Fr. 67 950. Für den Übernahmepreis von total Fr. 101 437.05 erhalten die beiden Sacheinleger zusammen 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 sowie eine gemeinsame Forderung gegenüber der Gesellschaft von Fr. 1 437.05 gutgeschrieben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Inniger-Born Alfred, von und in Adelboden, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Inniger-Born Johanna, von und in Adelboden, Sekretärin/Kassierin des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; P. Widmer-Treuhand AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.

24. November 1997

**PRV AG, in Thun**, Waisenhausstrasse 2, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. November 1997. Zweck: Realisierung von Bauprojekten, Erstellung von schlüsselfertigen Bauwerken als Generalunternehmer, Baumanagement, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstücke Bern, Kreis III, Gbbl. Nrn. 2204 und 3971-4 von Adolf Kurth, von Ettiwil BE, in Bern, zum Preis von höchstens Fr. 8 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Grange Jean Jacques, von und in Fully, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Schmid Beat, von Auserberg, in Thun, mit Einzelunterschrift; Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

24. November 1997

**Pantex Stahl AG (Pantex Acier SA.) (Pantex Steel Ltd.)**, in Büron (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1983). Gemäss Fusionsvertrag vom 19. November 1997 und Bilanz per 31. August 1997 übernimmt die «von Moos Stahl AG», in Emmen, die «Pantex Stahl AG», in Büron, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

24. November 1997

**von Moos Stahl AG (von Moos Acier SA) (von Moos Acciaio SA) (von Moos Steel Limited)**, in Emmen (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5402). Gemäss Fusionsvertrag vom 19. November 1997 und Bilanz per 31. August 1997 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die «Pantex Stahl AG», in Büron, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 24 431 644.31 und dem gesamten Fremdkapital von Fr. 18 290 797.14 zum Nettoübernahmepreis von Fr. 6 140 847.17 Da die «von Moos Stahl AG», in Emmen, bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt.

24. November 1997

**Media Market Management GmbH, in Luzern**, Bruchstrasse 6, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 12. 11. 1997. Zweck: Entwicklung von Werbekonzepten; Produktwerbung jeglicher Art; Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Hard- und Softwareprodukten; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Alberto Bianchi, von Chiasso, in Littau; Stammeinlage Fr. 10 000. Hubert Hermann, von Fluns, in Buchs SG; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Alberto Bianchi (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln. Prokurist: Hubert Hermann (Gesellschafter). Er führt Kollektivprokura zu zweien.

24. November 1997

**Alois B AG, in St. Erhard**, Gemeinde Knutwil, Sonnweidstrasse 4, 6212 St. Erhard, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 21. 11. 1997. Zweck: Entwicklung und Produktion von und Handel mit Design-Artikeln; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 100 000 eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Alois Bucher, von Neuern und Knutwil, in Schlieren. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Mirella Ackermann Hegelbach, von Klotten und Zürich, in Klotten.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

24. November 1997

**K-Technik AG, in Luzern**, Baumaterialien, Baumontagen (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7861). Philipp Steingger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Kohler, von Pfäfers-Vättis, in Brugg.

24. November 1997

**Sigam Hergiswil AG, bisher in Hergiswil NW** (SHAB Nr. 50 vom 11. 03. 1994, S. 1356). Statutenänderung vom 11. November 1997. Die Firma lautet nun: **Sigam Luzern AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Moosstrasse 2, bei Fellmann Treuhand, 6003 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. April 1979. Neuer Zweck: Vermögensverwaltung und Besorgung von Kapitalanlagen; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Immobilien; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 500 000 eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Dr. Sigfried Amberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsidentin: Agnes Amberg-Herzog, von Ettiwil und Schötz, in Kölliken (bisher Mitglied); Mitglied: Dr. med. dent. Alexander Amberg, von Ettiwil und Schötz, in Arau (neu); Mitglied: Dr. med. dent. Georg Amberg, von Ettiwil und Schötz, in Obertentfelden (neu); Mitglied: Patricia C. Amberg, von Ettiwil und Schötz, in Kölliken (neu). Die Präsidentin zeichnet weiterhin einzeln. Die Mitglieder Dr. med. dent. Alexander Amberg und Dr. med. dent. Georg Amberg führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied Patricia C. Amberg führt keine Unterschrift. Revisionsstelle: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen (bisher).

24. November 1997

**Pico One AG, in Meggen**, Verkaufsgeschäfte im Textilhandelsbereich usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7925). Die Bachmann + Süess Treuhand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: B + S Universal Treuhand AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

24. November 1997

**Burkhardt & Cie AG, in Sursee**, Garagenbetrieb usw. (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5930). Heinz Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Geschäftsführers Jean-Pierre Cuche sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Günther Schmiedichen, von Schönenen, in Altshofen. Willi Burkhardt, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

24. November 1997

**Orgelbau Goll AG, in Luzern**, Orgelbau (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 436). Statutenänderungen vom 18. November 1997. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Orgelwerkstätte mit allen damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten, wie Neubauten, Umbauten, Reparaturen, Stimmungen etc.; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Das Aktienkapital von Fr. 75 000 ist nun durch nachträgliche Leistung von Fr. 37 500 voll liberriert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Beat Grenacher, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kriens. Jürg Goll, Mitglied, schreibt sich nun Dr. Jürg Goll. Revisionsstelle: Züli Treuhand AG, in Luzern.

24. November 1997

**Lukan Reise, in Luzern**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4755). Die Prokura von Pier Brivio ist erloschen.

24. November 1997

**Drü Linde Handels AG, bisher in Lenzburg** (SHAB Nr. 223 vom 11. 11. 1996, S. 7045). Statutenänderungen vom 21. Oktober 1997. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Seeburgstrasse 20, bei Kronenberger Treuhand AG, 6006 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Juni 1989. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien, Baustoffen, Werkzeugen usw.; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung oder Verkauf von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000 eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Statutenbestimmung über die Vinkulierung ist weggefallen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen nun noch durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Robert Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Roman Hufschmid, von Niederwil SO, in Waltenschwil (neu). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Die Lenas Treuhand AG, in Lenzburg, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Kronenberger Treuhand AG, in Luzern.

24. November 1997

**Krubau AG in Liquidation**, in Udligenswil, baugewerblich. Arbeiten wie Montagen usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 417). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. November 1997

**Vergal AG, in Luzern**, Milch- und Käseprodukte (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4732). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. November 1997

**Arit Immobilien AG, in Eschenbach** (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1992, S. 1414). Revisionsstelle: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW.

24. November 1997

**SGP Lucerne Ltd in Liquidation**, in Luzern, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4133). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

24. November 1997

**KNF Fiodos AG, in Sursee**, Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7419). Heinz Muggli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Dr. oec. publ. Peter Beriger, von Zürich und Oftringen, in Adliswil.

24. November 1997

**Mabag Management- und Beratungs AG, in Luzern** (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 4528). Revisionsstelle: Bruno Schmidiger, von Luzern, in Horw.

24. November 1997

**AHL Autohilfe Luzern AG, in Luzern**, Auto-Abschleppdienst usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7315). Statutenänderungen vom 20. November 1997. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen nun noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

24. November 1997

**Panlog von Moos AG, in Emmenbrücke**, Gemeinde Emmen, Transporte und Speditionen (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1897). Statutenänderung vom 20. November 1997. Die Firma lautet nun: **Panlog AG**.

Werner Geiger und Heinrich Künsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Marcel Imhof, bisher Mitglied, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

24. November 1997

**Molkerei Galliker AG, in Luzern**, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5451). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. November 1997

**Zemp Holzbau AG, in Uffikon** (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6978). Walter Zemp, 1936, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Hansjörg Zemp, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

24. November 1997

**Giovanni Albertini AG, in Triengen**, Natursteine (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2285). Statutenänderungen vom 12. November 1997. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Erwerb von Grundeigentum; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sachanlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen nur noch schriftlich. Weiter Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Adresse lautet nun: Kantonsstrasse 11, 6234 Triengen.

24. November 1997

**Ammann AG Bauingenieure, Luzern, in Luzern**, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 106 vom 06. 06. 1997, S. 3867). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. November 1997

**Ebnöther AG (Ebnöther SA) (Ebnöther Inc.) (Ebnöther S.p.A.)**, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Beteiligungen (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1995, S. 2273). Statutenänderungen vom 17. November 1997. Die Firma lautet nun: **Collano Ebnöther AG (Collano Ebnöther SA) (Collano Ebnöther Inc.) (Collano Ebnöther S.p.A.)**. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen.

24. November 1997

**Arit AG, in Eschenbach**, Kissenfabrik (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1992, S. 1414). Revisionsstelle: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW.

24. November 1997

**Wermeliger Sägerei + Holzbau AG, in Hergiswil b. Willisau** (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4740). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1997 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Wermeliger Sägerei + Holzbau AG in Liquidation** durch den Liquidator Walter Wermeliger (bisher einziger Verwaltungsrat); er zeichnet weiterhin einzeln. Liquidationsadresse: Sonnblick, beim Liquidator, 6133 Hergiswil.

24. November 1997

**Bio-Analytica Holding AG, in Luzern**, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 106 vom 02. 06. 1995, S. 3097). Neue Adresse: Zürichstrasse 12, 6004 Luzern.

24. November 1997

**Ammann Generalunternehmung AG Luzern, in Luzern**, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 106 vom 06. 06. 1997, S. 3868). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. November 1997

**Logoderma GmbH, in Reiden**, Computer-Systeme usw. (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 1994, S. 960). Statutenänderung vom 31. Oktober 1997. Neuer Zweck: Führung einer Arztpraxis für die medizinische Grundversorgung; Simulation von Heilklimas, insbesondere auf dem Gebiete der Hals- und Atemwegserkrankungen; Entwicklung und Verkauf von Massnahmen zum Schutz und zur Heilung der erkrankten Haut- und subkutanen Organe; Herstellung und Vertrieb von Hautpflegemitteln; Projektierung und Bau von Liegenschaften zur Förderung der öffentlichen Gesundheit; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Das Mitteilungsmittel eingeschriebener Brief ist weggefallen. Dr. med. Jakob genannt Charles Marti tritt von seiner Stammeinlage von Fr. 18 000 deren Fr. 16 000 an Rita Amado ab. Dadurch erhöht sich deren Stammeinlage von Fr. 2000 um Fr. 16 000 auf Fr. 18 000. Das Stammkapital beträgt weiterhin Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 18 000 der Rita Amado, vorgeannt, und eine Stammeinlage zu Fr. 2000 des Dr. med. Jakob genannt Charles Marti, vorgeannt. Weiter Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Adresse der Gesellschaft lautet nun: Friedmattstrasse 23a, 6260 Reiden.

24. November 1997

**Scientology Mission Luzern-Haldenstrasse, Mission der Scientology Kirche, in Luzern**, Verein (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4317). An der Vereinsversammlung vom 29. Februar 1996 wurde die Auflösung des Vereins auf den 31. März 1996 beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird der Verein im Handelsregister gelöscht.

24. November 1997

**Restaurant «Zum goldenen Wagen» Keller Regula, in Oberkirch**, Surenweidstrasse 1, 6208 Oberkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Inhaber: Regula Keller, von Nottwil und Willisau-Land, in Nottwil. Zeichnungsberechtigter: Hermann Keller, von und in Nottwil. Er zeichnet einzeln.

24. November 1997

**Geschw. Baumgartner, Inh. Josef Uttinger-Baumgartner, in Hochdorf**, Tuchwaren, Mercerie (SHAB Nr. 192 vom 18. 08. 1966, S. 2638). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1997

**Kung-Fu Art. Schule K. Schmid, in Luzern**, Gütschhöhe 26, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Kampfsportschule; Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Karin Schmid, von Luzern und Frick, in Luzern.

24. November 1997

**Hoselada Rita Gähwiler, in Sursee** (SHAB Nr. 184 vom 11. 08. 1986, S. 3127). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1997

**Hotel-Restaurant-Café Emmenegger, in Sörenberg**, Gemeinde Flühl 11 (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1977, S. 14). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1997

**Frau I. Ringgenberg, in Weggis**, Hotel (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1978, S. 3342). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1997

**Immobilien Agentur Josef F. Rogenmoser, in Luzern** (SHAB Nr. 219 vom 20. 09. 1983, S. 3262). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1997

**Marti Weine, in Menzberg**, Gemeinde Menznau (SHAB Nr. 233 vom 06. 10. 1988, S. 4066). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1997  
**Restaurant Gartenhaus Wicki Leo**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Lindenstrasse 21, 6015 Reussbühl, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Inhaber: Leo Wicki, von Flühli, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

24. November 1997  
**Dragor Dimitrijevic**, in Perlen, Gemeinde Buchrain, Waren aller Art (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6835). Diese Firma ist erloschen, nachdem die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen wurde.

24. November 1997  
**Gody Meyer, Innenausbau & Möbel in Nachlassliquidation**, in Ruswil (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4067). Diese Firma ist nach durchgeführtem Nachlassliquidationsverfahren erloschen.

24. November 1997  
**Imbach Informatik**, in Kriens, Bellstrasse 20, 6010 Kriens, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von PCs sowie Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich. Inhaber: Michael Imbach, von Ruswil, in Kriens.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

24. November 1997  
**Obersee Immobilien GmbH**, in Lachen, Herrengasse 17, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 11. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Treuhändersektor der Immobilienbranche, wie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Beratung und Finanzierungsvermittlung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten, veräussern und verwalten usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erich Baumgartner, von Oberriet, in Schübelbach, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Yvonne Baumgartner, von Oberriet und Schwyz, in Schübelbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5 000, und Stefan Oechslin, von Einsiedeln, in Lachen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

24. November 1997  
**Restaurant Staffel-Stubli AG, Rigi-Staffel**, in Rigi-Staffel, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 2999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Josef Rickenbach-Fuchs, Präsident des Verwaltungsrates, und Ruth Rickenbach-Fuchs, Mitglied des Verwaltungsrates. Das bisherige Domizil Rigi-Staffel, in Rigi-Staffel, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.

24. November 1997  
**T und C Trainingsconsult AG**, in Wollerau, Übernahme von Dienstleistungen der Unternehmensberatung und des Trainings usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1996, S. 351). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 18. 11. 1997. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon keine betroffen.

24. November 1997  
**Goldie Textil-AG**, in Küssnacht am Rigi, Herstellung Kauf, Verkauf, Export und Import von modischen Damen- und Kinderkleidern usw. (SHAB Nr. 178 vom 17. 9. 1997, S. 6843). Ausgeschiedene Person: Werner Frey, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung.

24. November 1997  
**Baumanagement Stomag AG**, in Schübelbach (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4068). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Erich Martig, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.

24. November 1997  
**The Body Shop Levy AG**, in Wangen SZ, Import von und Handel mit Geschenkartikeln und Produkten für die Körperpflege usw. (SHAB Nr. 177 vom 16. 9. 1997, S. 6807). Zeichnungsberechtigte neu: Maya Onken Stoop, von Kalern AG und Flums SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Remud & Kuster, Büro für Raumplanung AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995, S. 6257). Eintragung einer Zweigniederlassung in Eschenbach SG.

24. November 1997  
**IPG Marwe & Partners AG**, in Konkurs, in Lachen, Betrieb einer Full-Service Werbeagentur usw., aufgelöst (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1997, S. 613). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997  
**Viva Finanz AG, in Konkursliquidation**, in Freienbach, Beteiligung an Industrie- und Handelsfirmen usw., aufgelöst (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1997, S. 761). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997  
**Präzisionswerkstätte Gebr. Lüönd AG**, in Schübelbach, Fertigung mechanischer Kundenaufträge usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 6. 1997, S. 4372). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRegV.

24. November 1997  
**Isenschmid AG Metall und Energie**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 162 vom 26. 8. 1997, S. 6228). Eintragung einer Zweigniederlassung in Luzern.

24. November 1997  
**Misaka Investment & Finance AG**, in Arth (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1995, S. 6942). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRegV.

24. November 1997  
**Küttel Ruedi, Autoreisen**, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1098). Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz hat mit Verfügung vom 01. 09. 1997 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

24. November 1997  
**Attolini AG**, in Schwyz, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4349). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 01. 10. 1997 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Firma neu: **Attolini AG, in Konkurs**.

24. November 1997  
**Afron Sound AG in Konkurs**, in Steinen, Handel mit, Vermietung, Reparatur und Servicearbeiten von Musikinstrumenten aller Art usw., aufgelöst (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1997, S. 1258). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Wangen SZ (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1996, S. 6769). mit Hauptsitz in Bern. Erlöschene Unterschrift: Bruno Schneckenburger, Prokurist. Zeichnungsberechtigter neu: Roman Bischof, von Stein SG, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1996, S. 6769). mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Andreas Wyrsh, von Buochs NW, in Neuenkirch.

24. November 1997  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1996, S. 6769). mit Hauptsitz in Bern. Erlöschene Unterschrift: Bruno Schneckenburger, Prokurist. Zeichnungsberechtigter neu: Roman Bischof, von Stein SG, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Grossarni Golf-Betriebs AG**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1997, S. 364). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Theodor Horat, Mitglied des Verwaltungsrates. Änderung: Josef Schuler, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Präsident des Verwaltungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dieter Erhard, von Arvigo, in Langnau am Albis, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bruno Wild, von Oberuzwil, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Skliff Biberbrugg AG**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 162 vom 26. 8. 1997, S. 6228). Domizil neu: Mühlestrasse 3, 8840 Einsiedeln (bei Albert Thorer). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 29. 10. 1997. Firma nun: **Skliff Biberbrugg AG**. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

24. November 1997  
**MMI-Marketing Management Institut AG**, bisher in Küssnacht am Rigi, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5449). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 212 vom 4. 11. 1997, S. 8008).

24. November 1997  
**A. + A. Fuchs-Kuriger AG in Liquidation**, in Unteriberg, Handel mit Sport-, Souvenir- und Kosmetikartikeln usw. (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4536). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 24. 12. 1996 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

28. November 1997 (1383)  
**Odermatt und Zimmermann AG**, in Buochs, Fabrikation von, Handel mit und Reparaturen von landwirtschaftlichen Maschinen und Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Franz, von Buochs, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Zug - Zoug - Zugo

28. 11. 1997 (9879)  
**Nevko AG**, Sitz: Zug, Import und Export, Gross- und Einzelhandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1996, S. 2743). Eingetragene Personen Neu: Werner Ulrich Treuhänder, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Schnorf, Giorgio, Heimat: Utetikon am See, in Allendwinden, Revisionsstelle].

28. 11. 1997 (9880)  
**Microsymt AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Systementwicklung und Unternehmensberatung auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.1997, S. 1456). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGev.

28. 11. 1997 (9881)  
**Standard International Construction Corp.**, Sitz: Baar, Projektierung und Erstellung von standardisierten Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1996, S. 4901). Firma Neu: **Standard International Construction Corp in Konkursliquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 19.08.1997.

28. 11. 1997 (9882)  
**Deloitte & Touche Experta AG (Deloitte & Touche Experta SA) (Deloitte & Touche Experta Ltd)**, Sitz: Zug, Besorgung von Revisionen inklusiv Bankrevisionen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Erlenbach ZH (SHAB Nr. 200 vom 17.10.1997, S. 7586). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Wilson, David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Hinwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pfister, Rolf, Heimat: Basel, in Aesch BL, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Burns, Andrew C., Heimat: Kanada, in Zollikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stormstedt, Jeffrey A., Heimat: Vereinigte Staaten, in Zumikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hilzinger, Matthias, Heimat: Elsau, in Madetswil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

28. 11. 1997 (9883)  
**SG Technologia AG**, Sitz: Zug, Vermietung und Wartung von Spielautomaten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22.10.1997, S. 7689). Eingetragene Personen Neu: Lustenberger, Beat, Heimat: Sursee, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Alfred Bischof AG, in Risch, Revisionsstelle; Schlatter-Lobenstein, Edith, Heimat: Otelfingen, in Bonstetten, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Minnig, Roland, Heimat: Erlenbach im Simmental, in Aetenschwil, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Rutz, Paul, Heimat: Hochdorf, in Hochdorf, Revisionsstelle].

28. 11. 1997 (9884)  
**OMV Supply & Trading AG**, Sitz: Zug, Handel mit Rohöl, Rohölprodukten und Flüssig- und Erdgas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02.04.1997, S. 2176). Eingetragene Personen Gelösch: [Honegger, Rainer, Heimat: Zug, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

28. 11. 1997 (9885)  
**Hoover AG (Hoover SA)**, Sitz: Hünenberg, Handel mit allen Hoover-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1996, S. 2743). Eingetragene Personen Geändert: Mehmman, Walter, Heimat: Bellikon, in Hünenberg, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gisikon]; Tresch, German, Heimat: Silenen, in Gisikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Walchwil].

28. 11. 1997 (9886)  
**Confidinvest AG (Confidinvest SA) (Confidinvest Ltd)**, Sitz: [bisher: Ch am J], Erwerb, Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1993, S. 3530). Statutenänderung: 20.11.1997. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Industriestrasse 11,

6343 Rotkreuz. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 5'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 5'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Kopp, Claus W., Heimat: Luzern, in Luzern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Oberle, Bernd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rheinstetten (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krätzer, Marie-Louise, Heimat: Aeschi bei Spiez, in Rotkreuz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. 11. 1997 (9887)  
**Meienberg Feinmechanik AG**, Sitz: Unterägeri, Entwicklung und Herstellung von feinmechanischen Teilen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1994, S. 3774). Eingetragene Personen Geändert: Meienberg, Paul, Heimat: Menzingen, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neuaegeri].

28. 11. 1997 (9888)  
**Softec Integrations AG**, Sitz: Steinhäusen, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der EDV-Integration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4849). Statutenänderung: 27.11.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 258'000 [bisher: CHF 250'000], Liberierung: CHF 258'000 [bisher: CHF 250'000], 258 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Geändert: Eggenberger, Adrian, Heimat: Grabs, in Mellingen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Mühlebach, Hans, Heimat: Malters, Luzern, in Berikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. 11. 1997 (9889)  
**Siama Trading and Development AG**, Sitz: Neuheim, Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12.06.1996, S. 3468). Statutenänderung: 27.11.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 50'000 [bisher: CHF 30'000], 50 Namenaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Neu: Fintreu AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Ems Management & Auditing AG, in Zug, Revisionsstelle].

28. 11. 1997 (9890)  
**Fimo Finanz AG**, Sitz: Zug, Finanzierung, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1994, S. 6815). Domizil Gelösch: [Industriestrasse 9, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Utikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

28. 11. 1997 (9891)  
**Clacinha Trading AG (Clacinha Trading SA) (Clacinha Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit organischen und anorganischen Chemikalien und Rohstoffen aller Art für eigene Rechnung, für Rechnung Dritter oder auf Kommissionsbasis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7485). Statutenänderung: 27.11.1997. Firma Neu: **Synthon Photo AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Synthon Photo SA), (Synthon Photo Ltd) Gelösch: [(Clacinha Trading SA), (Clacinha Trading Ltd)]. Zweck Neu: Handel mit organischen und anorganischen Chemikalien und Rohstoffen aller Art, insbesondere im Fotobereich, für eigene Rechnung, für Rechnung Dritter oder auf Kommissionsbasis; kann Beteiligungen erwerben.

28. 11. 1997 (9892)  
**Raiffeisenbank Unterägeri**, Sitz: Unterägeri, Betreibt im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.1996, S. 1'619). Eingetragene Personen Gelösch: [Zanzé-Häusler, Daniela, Heimat: Oberägeri, in Baar, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien].

28. 11. 1997 (9893)  
**Benetec Zug AG**, Sitz: Zug, Handel, vor allem im Bereich der Textil- und artverwandten Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05.06.1996, S. 3'292). Statutenänderung: 26.11.1997. Domizil Neu: Baarerstrasse 14, 6301 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 90 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, 100 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100 [bisher: 90 Namenaktien zu CHF 1'000, 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Hoop, Franz, Heimat: Liechtenstein, in Baar, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]; Hong, Yung-Hee, Heimat: Republik Korea, in Baar, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hoop, Christoph, Heimat: Jönen, in Tann, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gattikon].

28. 11. 1997 (9894)  
**Stallaktiv AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5'526). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Sursee (SHAB Nr. 228 vom 26.11.1997, Seite 8557).

28. 11. 1997 (9895)  
**Reality Trade Concept AG**, Sitz: Zug, Ausführung von Treuhandeltätigkeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5'970). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, Seite 8522).

28. 11. 1997 (9896)  
**Esteem AG**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20.09.1996, S. 5'713). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 45 vom 07.03.1997, Seite 1566).

28. 11. 1997 (9897)  
**Mediellar GmbH**, Sitz: Zug, Forschung, Entwicklung, Verkauf und Vertrieb von sowie Handel mit medizintechnischen und ähnlichen Geräten, GmbH (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1996, S. 2'999). Statutenänderung: 27.11.1997. Eingetragene Personen Geändert: Strail, Jiri, Heimat: Tschechische Republik, in Unterägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Gelösch: [Tänler, Heinz, Heimat: Innertkirchen, in Steinhäusen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].

28. 11. 1997 (9898)  
**IVAG Immobilien + Verwaltungs AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.1996, S. 1'211). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

28. 11. 1997 (9899)  
**FACSA HOLDING AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 69, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.11.1997. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Friedhelm, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Adligenswil, Präsident mit Einzelunterschrift; Thorndrup Schneider, Anne-Marie, Heimat: Oberriet, Horw, in Adligenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wechsel, Beat, Heimat: Willisau Land, in Udligenswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Küng und Partner Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle.

## Fribourg - Freiburg - Fribourg

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

24 novembre 1997

**Fijor SA**, à D o m d i e r, gestion, achat et vente de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 26. 01. 1989, no 18, p. 345). Organe de révision: Dubey Gestion SA, à Estavayer-le-Lac.

24 novembre 1997

**Georges Romy, architecte SA**, à Estavayer-le-Lac, exploitation d'un bureau d'architecture, etc. (FOSC du 06. 08. 1985, no 180, p. 3016). Par ordonnance du 27 octobre 1997, le président du Tribunal civil de la Broye a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Georges Romy, architecte SA en faillite**.

24 novembre 1997

**Tecnocomfort SA en faillite**, à S é v a z, la commercialisation de matériaux et produits pour le bâtiment, etc. (FOSC du 16. 12. 1996, no 244, p. 7772). Par ordonnance du 28 octobre 1997, le président du Tribunal civil de la Broye a prononcé la clôture de la faillite de la société. Cette raison sociale est radiée.

## Bureau de Fribourg

24 novembre 1997

**Eximat S.A.**, à F r i b o u r g, importation et exportation de matériels d'équipements de garages, etc. (FOSC du 06. 10. 1995, no 194, p. 5520). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par la transformation des 500 actions de fr. 100, au porteur, en 500 actions de fr. 100, nominatives, et l'augmentation de la valeur nominale des 500 actions de fr. 100 à fr. 200, sans libération. Statuts entièrement révisés le 13. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 200, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 7, c/o Pfaffen Consulting. Administration: Gilbert Jacquat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée; Daniel Pfaffen, de Mund, à Fribourg, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Bruno Payon n'est plus directeur, sa signature est radiée. Organe de révision: Controlgoss SA n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Walter Aeschbacher, de Lützel-flüh, à Weinfelden.

24 novembre 1997

**Monome Holding S.A.**, à F r i b o u r g, prise de participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 05. 10. 1983, no 232, p. 3434). Statuts entièrement révisés le 24. 06. 1997. Convocation: FOSC. Nouveau libellé de l'adresse: rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaire. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Francis Planchamp, fondé de procuration inscrit, est maintenant domicilié à Chêne-Bourg. Organe de révision: Controlgoss, à Genève.

24 novembre 1997

**Danielle Gonin Jmaa, Atlas-Sahara Trekking**, précédemment à Th o u n e (FOSC du 26. 02. 1997, no 38, p. 1294). Siège transféré à F r i b o u r g, rue du Simplon 4. La titulaire est Danielle Gonin Jmaa, de Lausanne et Essertines-sur-Yverdon, à Fribourg. But: organisation de voyages au Maroc. Procuration individuelle est confiée à Fadil Jmaa, du Maroc, à Fribourg.

24 novembre 1997

**Hutton Development Holding S.A.**, à F r i b o u r g, prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 05. 10. 1983, no 232, p. 3434). Statuts entièrement révisés le 24. 06. 1997. Convocation: FOSC. Nouveau libellé de l'adresse: rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaire. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Francis Planchamp, fondé de procuration inscrit, est maintenant domicilié à Chêne-Bourg. Organe de révision: Controlgoss, à Genève.

24 novembre 1997

**Dilmeco SA**, à F r i b o u r g, construction, promotion et location d'immeubles (FOSC du 08. 11. 1994, no 217, p. 6115). Jean-Claude Giraud, vice-président inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

24 novembre 1997

**Imprimerie Robert S.A.**, à F r i b o u r g, exploitation d'une imprimerie, etc. (FOSC du 11. 10. 1996, no 198, p. 6201). Capital-actions porté de fr. 60 000 à fr. 102 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 60 actions nominatives de fr. 1000, à fr. 1700, sans libération. Statuts entièrement révisés le 13. 10. 1997. Capital-actions actuel: fr. 102 000, libéré à concurrence de fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1700, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

24 novembre 1997

**Upperware Products SA**, à F r i b o u r g, fabrication, distribution et vente de tous produits, etc. (FOSC du 03. 11. 1997, no 211, p. 7981). Denis Berdoz, administrateur inscrit, maintenant avec signature collective à deux. Charles L. Dunlap, des USA, à Altamonte Springs (USA), est nommé président, et Kurt Gehrigler, de Melchnau, à Nyon, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.

24 novembre 1997

**Espacom S.A.**, à F r i b o u r g, participation financière, etc. (FOSC du 12. 05. 1997, no 88, p. 3170). Administration: Michel Bettin n'est plus administrateur, sa signature est radiée; Rémy Montavon, de Montavon, à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Emmanuel Ducotterd n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Tannhauser S.A., à Genève. Nouvelle adresse: rue Hans-Fries 1.

24 novembre 1997

**Offshore Industry Consultants SA en liquidation**, à F r i b o u r g, consultations, conseils et services, etc. (FOSC du 07. 02. 1996, no 26, p. 746). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 novembre 1997

**Solubel SA en liquidation**, à F r i b o u r g, construction de projets électroniques, etc. (FOSC du 11. 01. 1996, no 11, p. 324). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 novembre 1997

**Courant fort et faible S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g, exploiter une entreprise de courant fort, etc. (FOSC du 16. 12. 1992, no 244, p. 5855). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 novembre 1997

**Pius Schafar**, à F r i b o u r g, exploitation de la buvette St-Léonard (FOSC du 18. 04. 1985, no 88, p. 1472). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

24 novembre 1997

**Mon-Chez-Nous S.A.r.l.**, à F r i b o u r g, route de la Vignettaz 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08. 10. 1997. But: vente, achat, courtage immobilier, gestion immobilière et tous conseils financiers. Capital social: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000. Associés: Pierre Jenny, de Tinterin, à la Corbaz, pour une part de

fr. 10 000, et Francis Jenny, de Tinterin, à Fribourg, pour une part de fr. 10 000. Gérant: l'associé Francis Jenny, avec signature individuelle. Publication: FOSAC.

Rectification

**Creller SA**, à F r i b o u r g, prise de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 26. 08. 1997, no 162, p. 6232). Statuts originaux du 24. 02. 1977 (et non 1997).

Complément

**Ficoges Marly Sàrl**, à M a r l y, exécution de tous mandats, etc. (FOSC du 19. 07. 1989, no 138, p. 3013). Capital social: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000.

## Büro Murten (Bezirk See)

24 novembre 1997

**Fibacon Erich Brunner**, in Sugiez, Gemeinde Bas-Vully, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Brunner, von Würenlos, in Münsingen. Zweck: Finanzdienstleistungen, Beratungen und Handel aller Art. Geschäftslokal: chemin des Cygnes 23, 1786 Sugiez.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

21. November 1997

**Bria AG, in Liquidation**, in D ü d i n g e n. Beratung von Kapitalanlagen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 1997, S. 5797). Lösungsgrund: Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Tafers vom 23. 06. 1997 mangels Aktien eingestellter worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997

**Hugo Wolf AG**, in B ö s i n g e n. Fabrikation und Handel mit Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4035). Statutenänderung: 24. 10. 1997. Zweck neu: Die Fabrikation und den Handel mit Kunststoffprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 11. 04. 1979 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe.

24. November 1997

**Bouquet AG (Bouquet SA) (Bouquet Ltd)**, in F l a m a t t. Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5974). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Paul Hofmann, von Eschenbach SG, in Rebstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Alfred Rhiner, von Senwald, in Neuenggen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Christoph Reuss, von Vaz/Oberbaz GR, in Weinfelden, Präsident (bisher Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher).

24. November 1997

**Parotec AG, in Liquidation**, in D ü d i n g e n. Handel mit Fenstern, Türen und Toren, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 01. 05. 1992, S. 1968). Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. November 1997

**Beco Versicherungs-Treuhand AG, in Liquidation**, in S t. S i l v e s t e r. Betrieb eines Büros für die Verwaltung von Versicherungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4295). Bemerkung neu: Liquidation beendet: Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

24. November 1997

**Wohnbau Kreuzmatte AG in Liquidation**, in S c h m i t t e n. Erstellung einfacher, gesunder und preiswerter Wohnungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 271 vom 25. 07. 1996, S. 4797). Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. November 1997

**Subag-Auto AG, in Plaffeien**. Handel mit Automobilen und Betrieb einer Reparaturwerkstätte, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1993, S. 5850). Statutenänderung: 20. 11. 1997. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Sonja Zahnd, von St. Ursen, in Plasseib, Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Personen neu oder mutierend: Anna Zahnd-Neuhaas, von St. Ursen, in Plaffeien, Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Stephan Zahnd, von St. Ursen, in Plaffeien, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Fiduconsult & Jeckelmann AG (bisher Jeckelmann AG), in Freiburg, Revisionsstelle.

24. November 1997

**Garage & Carrosserie Eduard Zahnd AG, in Plaffeien**. Betrieb einer Garage. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2322). Statutenänderung: 20. 11. 1997. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 15. 05. 1981 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Bucheggberg in Solothurn

24. November 1997

**KIS Ingenieure GmbH**, Sitz: M e s s e n, Domizil: Feldweg 2, 3254 Messen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1997. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Hochbau, Tiefbau und Planungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ise-lli, Roland Urs, Heimat: Messen, in Messen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Schär, Karin, Heimat: Walterswil BE, in Messen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.

## Büro Lebern in Solothurn

24. November 1997

**Raiffeisenbank Feldbrunnen-St. Niklaus**, Sitz: F e l d b r u n n e n - S t. N i k l a u s, Betrieb einer Bank usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6948). Statutenänderung: 21. 03. 1997. Anteilsschein neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Gelösch: [Fr. 200]. Qualifizierte Tatbestände neu: Leistungen: Übernahme mindestens eines Anteilsscheines von Fr. 200, Nachschusspflicht: maximal Fr. 8000. Gelösch: [Nachschusspflicht: bis höchstens zum vierzigfachen Betrag des Anteilsscheines].

## Büro Olten-Gösgen in Olten

24. November 1997

**W. Jauch AG**, in E p p e n b e r g - W ö s c h n a u (SHAB Nr. 116 vom 17. 6. 1994, S. 3401). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 21. 11. 1997. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Nomenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000, voll libertiert, 200 Nomenaktien zu Fr. 500, vinkuliert. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Süßwaren und Lebensmitteln aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. November 1997

**Belke AG, Gartenbau, Lostorf**, in L o s t o r f (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6504). Peter Park nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Amrhein Treuhand AG, in Aarau.

24. November 1997

**Einkaufsvereinigung Schweizerischer Gärtnermeister und Floristen (ESG)**, in H ä g e n d o r f, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 7. 1997, S. 5151). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Oscar Fischer, Präsident; Josef Suter, Maurice Roth und August Züllig: Unterschrift erloschen, Arnold Suter, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Dr. Jakob Bär, von Hirzel, in Mettmenstratten.

24. November 1997

**SNAKY alles für's Haustier - Nadja Pellegrino**, in N i e d e r g ö s g e n, Oltnenstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Einzelunterschrift: Nadja Pellegrino, italienische Staatsangehörige, in Schönenwerd. Zweck: Handel mit Futter und Zubehör für Haustiere, Betrieb einer Hundeschule.

## Büro Stadt Solothurn

24. November 1997

**Belland AG (Belland SA) (Belland Inc)**, Sitz: S o l o t h u r n, Verwertung von Patenten und Lizenzen im Kunststoffbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4445). Domizil Neu: c/o Legatex Leysering AG, Westbahnhofstrasse 6, 4502 Solothurn.

24. November 1997

**Hug + Co AG**, Sitz: S o l o t h u r n, Vertrieb von Schuhen, Lederwaren und Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3385). Domizil Neu: c/o ATAG Ernst & Young AG, Westbahnhofstrasse 2, 4500 Solothurn.

24. November 1997

**Livit AG (Livit SA) (Livit Ltd)**, Sitz: S o l o t h u r n, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung, Erwerb, Überbauung und Veräußerung von Liegenschaften aller Art usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1996, S. 5837). Domizil Neu: Bielstrasse 20, 4502 Solothurn.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

21. November 1997

**Erwin Kissling**, Sitz: W o l f w i l, Handel mit Fischereiarbeiten, Einzel-firma (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5389). Domizil Neu: Fahrstrasse 40, 4628 Wolfwil.

21. November 1997

**lic jur. Marc Bloch, Fürsprech und Notar**, Sitz: B a l s t h a l, Versicherungsgeneralagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1995, S. 2885). Domizil Neu: Falkensteinstrasse 9, 4710 Balsthal. Eingetragene Personen Neu: Baumgartner, Renate, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, Prokurist mit Einzelprokura. Gelösch: [Rüegg, Anton, Heimat: Schwyz, Horrwil, Laupersdorf, in Oberbuchsitzen, Prokurist mit Einzelprokura].

21. November 1997

**Schaub Musikinstrumente GmbH**, Sitz: N e u e n d o r f, Herstellung von und Handel mit akustischen und elektronischen Musikinstrumenten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7342). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Eingetragene Personen geändert: Schaub, Kuno, Heimat: Bus, in Neuendorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20 000 [bisher: Stammanteil: CHF 10 000]. Gelösch: [Schaub, Regula, Heimat: Bus, Neuendorf, in Neuendorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10 000].

21. November 1997

**Microtronic AG**, Sitz: O e n s i n g e n, Herstellung und Verkauf von Software für Computer-Systeme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1995, S. 4090). Statutenänderung: 19. 11. 1997. Aktienkapital geändert: CHF 650 000, Librierung: CHF 650 000, 650 vinkulierte Nomenaktien zu CHF 1000 [bisher: 650 Nomenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen an Aktionäre neu: durch gewöhnlichen Brief. Eingetragene Personen Gelösch: [von Arx, Klaus, Heimat: Härkingen, in Härkingen, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21. November 1997

**CC Solutions GmbH**, Sitz: M a t z e n d o r f, Neutrale Beratung in Versicherungs-, Vorsorge- und Anlagefragen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6678). Firma Neu: **CC Solutions GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch ausserordentliche Geschäftsversammlung vom 20. 11. 1997. Eingetragene Personen geändert: Bigler, Fritz, Heimat: Worb, in Steffisburg, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000 [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter]; Nussbaumer, Andreas, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Matzendorf, Liquidator mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter].

21. November 1997

**Ethno Timing AG, in Liquidation**, Sitz: N e u e n d o r f, Organisation von und Zeitmessung für Sportanlässe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 1997, S. 2777). Firma Neu: **Ethno Timing AG in Konkurs**. Bemerkungen Neu: Konkurs: laut Urteil vom 30. 10. 1997.

21. November 1997

**Nelatex AG (Nelatex SA) (Nelatex Ltd)**, Sitz: W o l f w i l, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4898). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Firma Neu: **Lanz Beschläge AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **Lanz Ferrures SA, Lanz Fittings Ltd**. Domizil Neu: Industrie Bänli 23, 4628 Wolfwil. Zweck Neu: Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere Beschlägen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Qualifizierte Tatbestände Gelösch: [Sacheinlage: z. Zt. der Gründung: Im Vertrag vom 03. 10. 1987 näher umschriebene Liegenschaft Grundbuch Wolfwil Nr. 1307 zum Preis von Fr. 4 250 000, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden].

24. November 1997  
**Fridolin Misteli-Niggli**, Sitz: Wolfwil, Restaurant Alte Post, Einzel-firma (SHAB Nr. 212 vom 12. 09. 1988, S. 3735). Domizil Neu: Hauptstrasse 35, 4628 Wolfwil.

24. November 1997  
**E. Nützi + Söhne AG**, Sitz: Wolfwil, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1995, S. 3442). Domizil Neu: Murgenthalerstrasse 81, 4628 Wolfwil.

24. November 1997  
**Paxona AG**, Sitz: Wolfwil, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Maschinenzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1994, S. 5346). Domizil Neu: Industrie Bänkli 19, 4628 Wolfwil.

24. November 1997  
**Raiffeisenbank Wolfwil-Schwarzhäusern-Bannwil**, Sitz: Wolfwil, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8085). Domizil Neu: Hauptstrasse 36, 4628 Wolfwil.

24. November 1997  
**Viktor Rauber**, Sitz: Wolfwil, Handel mit Pneus, Einzel-firma (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1990, S. 1760). Domizil Neu: Industrie Bänkli 10, 4628 Wolfwil.

24. November 1997  
**Reichen Transporte GmbH**, Sitz: Wolfwil, Erbringen von Dienstleistungen im Sachtransportsektor usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1778). Domizil Neu: Industrie Bänkli 12, 4628 Wolfwil.

24. November 1997  
**Sial AG**, Sitz: Wolfwil, Handel mit und Vermietung von Maschinen, Mineralien (Edesteinen) und Lebensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1995, S. 3040). Domizil Neu: Wandfluhstrasse 3, 4628 Wolfwil.

24. November 1997  
**Indutronic AG**, Sitz: Egerkingen, Handel mit Haushaltgeräten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1832). Eingetragene Personen Neu: Müller, Dr. Bernhard, Heimat: Luzern, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Torunogulari, Erdal, Heimat: Niederlande, in Hertogenbosch (NL), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

24. November 1997  
**Immola AG**, Sitz: Egerkingen, Sanierung von Altbauten, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1995, S. 6778). Firma Neu: **Immola AG in Liq.** Bemerkungen Neu: Auflösung durch Generalversammlung vom 20. 11. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Latscha, Urs, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Egerkingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [HTO Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle].

24. November 1997  
**Bourquin SA, Bourquin AG, Bourquin Ltd**, Sitz: Oensingen, Domizil: Nordringstrasse 23, 4702 Oensingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 1997. Angaben Hauptsitz: Firma: **Bourquin SA**, Übersetzungen der Firma: **Bourquin Ltd, Bourquin AG**, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Couvet. Statuten: 21. 01. 1997. Eintragungsdatum: 08. 10. 1968. Zweck: Herstellung und Verkauf von Verpackungen aus Wellkarton und aus jeglichen Materialien für jede Anwendung sowie Erbringen von jeglichen Dienstleistungen im Verpackungsbereich; kann alle Tätigkeiten in kommerziellen, Mobilien-, Immobilien- und Finanzangelegenheiten ausüben, namentlich in Form der Beteiligung. Bemerkungen: letztes SHAB: Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4014. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Bemerkungen: Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 26. 5. 1997. Eingetragene Personen: Bourquin, Jean-Luc, Heimat: Les Verrières, La Côte-aux-Fées, in Safnern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bourquin, Gérard, Heimat: Les Verrières, La Côte-aux-Fées, in Couvet, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardelli, Guido, Heimat: Langenthal, in Langenthal, Leiter der ZN mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bessire, Norbert, Heimat: Péry, in Limpach, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thiriot, Robert, Heimat: Colombier NE, in Colombier NE, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grandjean, Danielle, Heimat: Bellerive VD, in Couvet, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Albert, Heimat: Rüti ZH, in Bergdietikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Patrick, Heimat: Jussy, in Couvet, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prager, Dr. Tis, Heimat: Zürich, in Zuzikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoop, Edmond, Heimat: Flums, in Chambretten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troller, Roland, Heimat: Olten, in Olten, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voirol, Gian, Heimat: Les Genevez JU, in Zuchwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Senn, Peter, Heimat: Auenstein, in Wikon, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Oberflächentechnik Klus AG**, Sitz: Balsthal, Bearbeitung und Veredlung von vernickelten Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3540). Eingetragene Personen Geändert: Merz, Andreas, Heimat: Murten, in Niederbipp, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Feldmann, Esther, Heimat: Nottwil, Balsthal, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

24. November 1997  
**Madeleine Weber-Wyss**, Sitz: Mümliswil-Ramiswil, Bergwirtschaft Hinterer Wasserfall, Einzel-firma (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1992, S. 668). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

24. November 1997  
**Hoco-Technik AG**, Sitz: Wolfwil, Betrieb einer mechanischen Werkstatt mit Maschinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6116). Domizil Neu: Murgenthalerstrasse 79, 4628 Wolfwil.

24. November 1997  
**Gehr. Kissling Galvanik AG**, Sitz: Wolfwil, Galvanik und Metallveredlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5629). Domizil Neu: Hauptstrasse 54, 4628 Wolfwil.

24. November 1997  
**LTW Ladenbautechnik AG**, Sitz: Wolfwil, Handel mit Ladenbautechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 03. 06. 1994, S. 3102). Domizil Neu: Murgenthalerstrasse 81, 4628 Wolfwil.

#### Büro Wasseramt in Solothurn

24. November 1997  
**Dick AG**, Sitz: Biberist, Ausführung und Projektierung von sanitären Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1994, S. 4164). Eingetragene Personen Neu: Dick, Walter, Heimat: Biberist, Etzelkofen, in Biberist, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27.11.1997 (6573)  
**Haitha AG**, in Basel, Lautengartenstr. 14, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1997. Zweck: Consulting, Schulung und Vermittlung in der biomedizinischen Forschung, insbesondere in den Bereichen Arzneimittel- und Genforschung, Gen- und Medizinprodukte. Die Gesellschaft kann biomedizinische und technische Instrumente vermarkten und vertreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte im Immobilienverkehr betreiben. Aktienkapital: CHF 100'000.- Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder Briefe, falls alle Adressen bekannt. Eingetragene Personen: Treyer, Kurt, von Herznach, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gerber, Rolf, von Riehen, in Kaiseraugst, Revisionsstelle.

27.11.1997 (6574)  
**Immedico AG**, in Basel, Lautengartenstr. 14, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1997. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von Architektur- und Immobilienleistungen. Die Gesellschaft kann im Bereich Immobilien Beratungen und Dienstleistungen erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und jede Art von Immobilien-geschäften tätigen, insbesondere auch solche Geschäfte vermittelt. Aktienkapital: CHF 100'000.- Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder Briefe, falls alle Adressen bekannt. Eingetragene Personen: Treyer, Kurt, von Herznach, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gerber, Rolf, von Riehen, in Kaiseraugst, Revisionsstelle.

27.11.1997 (6575)  
**STERIL (SCHWEIZ) AG**, in Basel, Theaterstr. 4, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1997. Zweck: Projektierung, Konstruktion und Bau von Apparaten und Anlagen, insbesondere solchen verbunden mit Tätigkeiten aller Art, die spezielle Anforderungen an eine keimfreie Umgebung stellen. Entwicklung, Projektierung und Erstellung von Apparaten und Anlagen zur Luftbehandlung, Gewährleistung von Kontrolle und Unterhalt der Anlagen. Beteiligung an anderen Unternehmungen, ferner Finanzierung von angeschlossenen Gesellschaften oder Dritten sowie Gewährung von Bürgschaften und Garantien. Aktienkapital: CHF 100'000.- Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moresco, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Sala, Peter, von Berzono, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Barazziti, Enzo, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I), Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bueche, Dr. François, von Court, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Genoni, Nunzio, italienischer Staatsangehöriger, in Busto Arsizio (I), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Rusek, Dr. Igor, von Schönenbuch, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Walter, Dr. Philip, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Fiduciaire FIDAG SA, in Martigny, Revisionsstelle.

27.11.1997 (6576)  
**Amgard Holding SA**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1995, S. 5390). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche Expertia AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach, René, von Eggwil, in Ascona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stein AG].

27.11.1997 (6577)  
**Ari AG**, in Basel, Schneiderei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8086). Statutenänderung: 24. 11. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Damenmassschneiderei und eines Änderungsateliers für Damen- und Herrenkleider sowie Durchführung von Schneiderkursen. Vermittlung von Versicherungen, Ausführung von Übersetzungen- und Dolmetscherarbeiten, Durchführung von Steuerberatungen, von Sprach- und Computerkursen sowie Verkauf von Reisetickets. Die Gesellschaft kann Import und Export von Waren aller Art betreiben sowie sämtliche Grundstücksgeschäfte betreffend Liegenschaften im Ausland und Finanzierungen aller Art tätigen.

27.11.1997 (6578)  
**Bertrams AG**, in Basel, Apparate und Anlagen für die chemische Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonard, Stevan, von Susch, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Fesemeyer, Walter, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Hürzeler, Albert, von Basel, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noy, Gerard, niederländischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

27.11.1997 (6579)  
**C. Hepp AG**, in Basel, Tapeten und Wandbekleidungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2899). Statutenänderung: 30. 09. 1997. Zweck neu: Verlegen von Bodenbelägen, ferner Handel mit Bodenbelägen, Tapeten und Wandbekleidungen aller Art sowie Übernahme von Vertretungen in diesen oder verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 75'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 75 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Dr. Karl, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Blome, Christina, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Stefan, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Sophie, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Jacqueline, von Basel, in Basel, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einem Mitglied des Verwaltungsrates]; Lückner, Thomas, von Oberdorf BL, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Paru Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

27.11.1997 (6580)  
**HMC Konzepte AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4854). Domizil neu: Thannerstr. 57, 4054 Basel.

27.11.1997 (6581)  
**Neue Micro-Motor AG**, in Basel, Antriebe für die Haustechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3768). Statutenänderung: 24. 11. 1997. Firma neu: **Micro-Motor AG**.

27.11.1997 (6582)  
**Roche Finanz AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 1996, S. 5389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Dr. Hans-Rudolf, von Basel und Hasle bei Burgdorf, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Dr. Bruno, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.11.1997 (6583)  
**Soprex AG**, in Basel, Import- und Export-Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1995, S. 2251). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche Expertia AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27.11.1997 (6584)  
**Livit AG**, in Basel, Liegenschaften aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5866), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Statuten Hauptsitz neu: 27.03.1997, 23.04.1997. Zweck Hauptsitz neu: Immobilien-Treuhandfirma; Angebot einer möglichst umfassenden Palette an Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, insbesondere Verwaltung, Verpachtung und Vermittlung sowie Beratung bei Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art mit Einschluss von Stockwerkeigentum. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Dr. Niklaus, von Zürich, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziehlbrunner, Walter, von Hinwil, in Bulach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Bernhard, von Wallisellen und Zürich, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates].

27.11.1997 (6585)  
**Kruschel Finanz Basel**, in Basel, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Einzel-firma (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6175). Lösungungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Binningen (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8530) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28.11.1997 (4727)  
**André Klein AG**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Zuckerwaren, Biscuits, Basler Läckerei und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klaus-Meyer, Ernst, von Niederhelfenschwil, in Monaco (MC), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Götz, Hans Ulrich, von Basel und Zizers, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (4728)  
**Friba AG**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Zuckerwaren, Biscuits, Basler Läckerei und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Hans Ulrich, von Basel und Zizers, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treier, Jürg, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.11.1997 (4729)  
**Geroba AG**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Zuckerwaren, Biscuits, Basler Läckerei und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Hans Ulrich, von Basel und Zizers, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (4730)  
**KFI Korallenfisch-Import AG**, in Füllinsdorf, Import und Export von Zierfischen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1995, S. 635). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naas Treuhand, in Seltisberg, Revisionsstelle.

28.11.1997 (4731)  
**Rodag AG**, in Reinach BL, Einfuhr, Ausfuhr und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffer, Daniel, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab, Roland, von Sisseln, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

28.11.1997 (4732)  
**Textimpex AG**, in Muttenz, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4709). Statutenänderung: 25. 11. 1997. Firma neu: **Cofitradng Services AG**, Übersetzungen der Firma neu: **(Cofitradng Services SA) (Cofitradng Services Ltd)**. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung und -logistik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen von der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28.11.1997 (4733)  
**Frei AG, Bau-Keramik in Liq**, in Gelterkinden, Handel mit keramischen Erzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1993, S. 5021). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

28.11.1997 (4734)  
**Müller-Flaig Revisionsgesellschaft mbH**, in Biel-Benken, Betrieb einer Revisions-, Unternehmensberatungs- und Wirtschaftsprüfungsunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3897). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft hinterlegt.

28.11.1997 (4735)  
**Novamedi GmbH**, bisher in Laufen, Als Verlag Herausgabe von Zeitschriften, Zeitungen, Anzeigern und Büchern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6355). Statutenänderung: 21. 11. 1997. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Hauptstrasse 64, 4153 Reinach.

28.11.1997 (4736)  
**MUS Messe-Marketing GmbH**, in Pratteln, Organisation von internationalen Ausstellungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8451). Firma neu: **MUS Messe-Marketing GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25. 11. 1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

28.11.1997 (4737)  
**Thyssen Haniel Logistic International (Schweiz) AG (Thyssen Haniel Logistic International (Schweiz) SA) (Thyssen Haniel Logistic International (Schweiz) Ltd)**, in Liestal, Benzbüweg 18, 4410 Liestal, Zweigniederlassung (Neueintragung), Firma Hauptsitz: Thyssen Haniel Logistic International (Schweiz) AG (Thyssen Haniel Logistic International (Schweiz) SA) (Thyssen Haniel Logistic International (Schweiz) Ltd), Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Basel, Handelsregistertragung Hauptsitz: 30.09.1994 [letzte Publikation: SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997 S. 6236]. Zweck Hauptsitz: Schifffahrt, Abwicklung von internationalen Speditionen- und Transportgeschäften sowie Lagerung von Gütern aller Art als Beteiligungsgesellschaft des Thyssen Haniel Logistic-Konzerns. Die Gesellschaft ist berechtigt, gleichartige oder ähnliche Unternehmen zu erwerben, sich an solchen zu beteiligen, diese zu pachten oder deren Vertretung zu übernehmen. Eingetragene Personen: Bauer, Alexander, von Basel, in Pfaffingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Ralph, von Rheinfelden, in Arisdorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mohr, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (4738)  
**Bogenshütz AG**, in A r l e s h e i m, Ingenieurbüro für Beratung, Koordination und Planung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1994, S. 4955), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Rolf, von Welschenrohr, in Therwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Gempeler, Peter, von Oberuzwil, in Biel-Benken, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem Prokuristen; Kistler, Marianne, von Hasle bei Burgdorf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem Prokuristen; Locher, Walter, von Bratsch, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem Prokuristen; Schaffner, Jeannette, von Anwil, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem Prokuristen.

28.11.1997 (4739)  
**Cerberus AG**, in P r a t t e l n, Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Betrieb von Produkten und Anlagen der elektronischen Sicherheitstechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 14.11.1997, S. 8290), mit Hauptsitz in: Männedorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurz, Daniel, von Basel, in Aesch BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schlatter, Samuel, von Buchs ZH und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor].

28.11.1997 (4740)  
**Glendora S. Bruhin**, in L i e s t a l, Amselstrasse 8, 4410 Liestal, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art (vorwiegend Gesundheits- und Haushaltprodukte) sowie Beratung und Marketing in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Bruhin, Susanne, von Schübelbach, in Liestal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (4741)  
**Restaurant Fuchsfarm Erna Rathgeb**, in O b e r d o r f B L, Betrieb des Restaurants Fuchsfarm, Einzel-Firma (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1994, S. 2104). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.11.1997 (4742)  
**Richers Consulting**, in L i e s t a l, EDV-Beratung, Einzel-Firma (SHAB Nr. 123 vom 28.06.1994, S. 3610). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.11.1997 (4743)  
**HOAL-Montagen Horni + Co**, in L a u f e n, Handel mit und Montage von Lamellenstoren, Sonnenstoren, Rollläden und Jalousien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6485). Firma neu: **HOAL-Montagen Horni**. Rechtsform neu: Einzel-Firma. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jörg Altermatt, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Firma erloschen. Der bisherige Gesellschafter Andreas Horni führt das Geschäft im Sinne von Art. 579 OR als Einzel-Firma fort. [bisher: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.8.1997]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altermatt, Jörg, von Zullwil, in Zullwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horni, Andreas, von Bärswil, in Laufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bärswil, Gesellschafter].

28.11.1997 (4744)  
**Thong-Travel, Thongsri & Christoph Wild**, in F r e n k e n d o r f, Rheinstrasse 63, 4402 Frenkendorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.11.1997. Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Eingetragene Personen: Wild, Christoph Leo, von Oberuzwil, in Frenkendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wild-Wongang, Thongsri, thailändische Staatsangehörige, in Frenkendorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. November 1997  
**AVL Medical Instruments AG**, in S c h a f f h a u s e n, Import, Export, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Sensoren, Geräten und Vorrichtungen für vorwiegend medizinische, biologische und biochemische Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09.09.1997, S. 6647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Dr. Hans Konrad, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Anderauer, Jürg, von Hundwil, in Bachs, mit Kollektivprokura zu zweien; Haldemann, Manfred, von Eggwil, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mekhsian, Dikran, griechischer Staatsangehöriger, in Agios Nicolau (GR), mit Kollektivprokura zu zweien; Dax, Dr. Rudolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Lebring (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, René, von Diessenhofen, in Diessenhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysel, Charles, von Wilchingen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flath, Tasso, von Deutschland, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ospelt, Dr. Fritz, von Liechtenstein, in Vaduz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

24. November 1997  
**Clag AG**, in S c h a f f h a u s e n, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Martin, von Stein AR, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. November 1997  
**Inthera AG**, in S c h a f f h a u s e n, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere medizintechnischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1994, S. 6788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmann, Hans, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Teamconsult Wista AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oechslin, Peter, von Schaffhausen, in Löhningen, Präsident, mit

Einzelunterschrift; Hirt, Manfred, von Siblingen, in Dachsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Niedermann Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

24. November 1997  
**Konfidanz Immobilien AG**, in S c h a f f h a u s e n, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1993, S. 2924). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bremer, Michael, von Berlingen, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

24. November 1997  
**SIG Antriebstechnik AG**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von elektrischen und hydraulischen Antriebsmodulen und -systemen und ähnlichen Produkten sowie Handel mit solchen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25.07.1997, S. 5317). Statutenänderung: 30.10.1997. Aktienkapital neu: CHF 4 000 000. Aktien neu: 4000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30.10.1997 gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.10.1997 und Übernahmebilanz per 01.10.1997 von der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall, den Bereich Antriebstechnik mit sämtlichen Aktiven von CHF 8 471 500 und Passiven von CHF 4 571 500 im Wert und zum Preis von CHF 3 900 000, wofür 3900 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt unter angemessener Kapitalerhöhung den Produktbereich Antriebstechnik von der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall, zum Preis von höchstens CHF 1 500 000 zu erwerben]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

24. November 1997  
**Rigling Beschriftungen GmbH**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Rheinweg 21, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.11.1997. Zweck: Erstellung von Beschriftungen aller Art; Handel mit Beschriftungsmaterial und Folien. Stammkapital: CHF 30 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung die im Handelsregister nicht eingetragene Einzel-Firma Niklaus Rigling, Beschriftungen, in Neuhausen am Rheinfall, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.11.1997 und Übernahmebilanz per 30.6.1997, mit sämtlichen Aktiven von CHF 171 753.30 und sämtlichen Passiven von CHF 141 679.40 zum Preis von CHF 30 073.90, wovon CHF 29 000 auf das Stammkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rigling, Niklaus, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29 000; Blättler, Esther, von Hergiswil, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

24. November 1997  
**Institut für Finanzmarktanalyse (IFA) Prof. Dr. W. Wasserfallen, Prof. Dr. H. Zimmermann, Dr. M. Tanner**, in S c h a f f h a u s e n, Ausbildung im Bereich der Finanzmarkttheorie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1995, S. 4622). Domizil neu: Unterstadt 5, 8260 Stein am Rhein.

Berichtigung  
**ERKO Natursteine GmbH**, in S c h l e i t h e i m, Import, Verarbeitung und Export von sowie Handel mit Natursteinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 13.11.1997, S. 8265). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Papadopoulos, Kosmas, von Griechenland, in Schleithelm, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [nicht: in Beringen].

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzelo Esterno

24. November 1997  
**Bitrotend AG**, in H e r i s a u, Platz 7, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24.11.1997. Zweck: Handel mit Papeterie- und Bürobedarfsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch schriftliche Mitteilung an die letztgültige Adresse der Aktionäre. Bemerkungen: Geschäftsdomizil: Marktgasse 1, 9450 Altstätten. Eingetragene Personen: Stieger Roger, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ammann Roman, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bösch & Edthofer AG, in Herisau, Revisionsstelle.

24. November 1997  
**Digest AG**, in W a l d A R, Internationaler Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4544). Statutenänderung: 20.11.1997. Zweck neu: Internationaler Handel mit Waren aller Art, Entwicklung und Nutzung von Patenten vornehmlich auf dem Gebiet der Fermentations- und Biotechnologie sowie Erzeugung von Fermentationsprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche ganz erwerben, treuhänderische Tätigkeiten ausüben, Handel und Vermittlungen von Waren aller Art betreiben sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, neu oder umbauen oder verwalten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen bei Namenaktien durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen und bei Inhaberaktien durch Veröffentlichung im SHAB.

24. November 1997  
**Intrex Integrale Entsorgung AG**, in H e r i s a u, Beratung in der integralen Abfallwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8392). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchi Ruth, von Onsernone, in Binz, Gemeinde Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Michalek Josip, von Büllach, in Büllach, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiesmann Ulrich, von Wiesendangen, in Wiesendangen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Christian Gessler, Weinhandlung**, in H e i d e n, Handel mit Wein, Einzel-Firma (SHAB Nr. 67 vom 06.04.1993, S. 1665). Domizil neu: Poststrasse 19, 9410 Heiden.

24. November 1997  
**De Maio AG**, in H e i d e n, Führung eines Gipsgeschäftes usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7384). Hauptsitz in Tübach. Domizil neu: Weidstrasse 4A, 9410 Heiden.

24. November 1997  
**Bächtold Stickereien AG in Liquidation**, in H e r i s a u, Handel mit Stickereien und Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18.04.1997, S. 2603). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird in An-

wendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

24. November 1997  
**Night-Club Cats, A. Parpan Löwen**, in R e u t e A R, Betrieb eines Night-Clubs mit Darbietungen, Einzel-Firma (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1995, S. 5606). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1997  
**Willi Weisaupt**, in T e u f e n A R, Pferdeutschenfahrten usw., Einzel-Firma (SHAB Nr. 7 vom 10.01.1977, S. 78). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

24. November 1997  
**Flisetex B. Läser**, in B ü h l e r, Vermietung von Wohnungen, Einzel-Firma (SHAB Nr. 275 vom 25.11.1986, S. 4509). Lösungsgrund: Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

24. November 1997  
**Zwahlen-Waagen**, in B ü h l e r, Handel mit Waagen und Maschinen usw., Einzel-Firma (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1992, S. 1758). Lösungsgrund: Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28.11.1997 (8758)  
**Bildstöckli AG**, in E s c h e n b a c h S G, c/o W. Oertig AG, Herrenweg 4, 8732 Neuhaus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.1997. Zweck: Erwerb, Erschliessung und Verkauf von Bauland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telex, Telefax oder Telegramm. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oertig, Werner, von Eschenbach SG, in Neuhaus (Eschenbach SG), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Werner, von Ebnat-Kappel, in Neuhaus (Eschenbach SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgisser, Anton, von Jona, in Neuhaus (Eschenbach SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faist, Rudolf, von Burgdorf, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberholzer, Roland, von Godingen, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stieger Treuhand + Beratung, in Jona, Revisionsstelle.

28.11.1997 (8759)  
**CREA Swiss AG**, in W i l S G, St. Gallerstrasse 86, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.1997. Zweck: Anbieten und Erbringen von Dienstleistungen in bezug auf vernetzte Kommunikation, Medien, Marketing, Schulung und Beratung, sowie Handel mit, Herstellung und Verkauf von EDV-Anlagen, Hard- und Software und die in diesem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke vermitteln, erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfister, Christian, von Tuggen, in Zuzwil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pfister, Christine, von Tuggen, in Zuzwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; UV-Treuhand für Landwirtschaft und Gewerbe, in Wil SG, Revisionsstelle.

28.11.1997 (8760)  
**Heeb Architekturbüro AG**, in S e n n w a l d, Lienzizgfeld C, 9466 Sennwald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.1997. Zweck: Führung eines Architekturbüros und Ausübung damit zusammenhängender Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma Architekturbüro Heeb, in Sennwald, gemäss Übernahmebilanz per 30. September 1997 mit Aktiven von CHF 326'366.95 und Passiven von CHF 61'075.45, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 165'291.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Fax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heeb-Eggenberger, Hans, von Sennwald, in Frümser (Sennwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heeb-Eggenberger, Edith, von Sennwald, in Frümser (Sennwald), mit Einzelprokura; Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

28.11.1997 (8761)  
**Bamatec AG**, in E s c h e n b a c h S G, Entwicklung, Bau und Unterhalt von Maschinen, Werkzeugen und Maschinenteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5531). Statutenänderung: 20.11.1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-.

28.11.1997 (8762)  
**Geo Science SA**, in W i d n a u, Handel mit geodätischen Instrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8094). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: St. Margrethen].

28.11.1997 (8763)  
**Häni-Prolectron AG**, in B r o n s c h o f e n, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb rechnergesteuerter Betriebsleitsysteme für den öffentlichen Nahverkehr usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8453). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loepe, Edgar, von Gaiseralp, in Rosstrüti (Bronschhofen), mit Kollektivprokura zu zweien; Leiminger, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Uzwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiman, Paul André, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.11.1997 (8764)  
**Kaufhaus Vilan AG, Heerbrugg**, in A u S G, Gründung und Betrieb von Kaufhäusern für Handelsartikel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07.07.1994, S. 3810). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 157 vom 16.08.1994, S. 4597].

28.11.1997 (8765)  
**Leonhard Lehmann AG**, in Gossau S G, Betrieb eines Sägewerkes mit Holzhandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.1997, S. 1368). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Katharina, von Andwil SG, in Gossau SG, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

28.11.1997 (8766)  
**Naprag-Naturprodukte AG, St. Gallen in Liquidation**, in St. Gallen, Vertrieb von Naturprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7318). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 230 vom 26.11.1996, S. 7297].

28.11.1997 (8767)  
**Nucom AG**, in Widnau, Ausführung und Projektierung von elektrischen Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.1997, S. 4290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schegg, Niklaus, von Oberriet SG, in Balgach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nuffer, Roland, von Berg TG, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (8768)  
**Peter Büchel AG Gossau**, in Gossau S G, Ausführung von Armierungs- und sonstigen Bauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bardoni, Francisco, spanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Nuzzo, Erika, italienische Staatsangehörige, in Wattwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Sutter, Heidi, von Gossau SG, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.11.1997 (8769)  
**Votteler AG**, in Jonschwil, Fabrikation von Lacken und sonstigen chemischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Votteler, Dr. Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Kornalmünchingen II (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Votteler, Dr. Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Kornalmünchingen II (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].

28.11.1997 (8770)  
**Weber Bekleidung AG**, in Wattwil, Handel mit Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 1994, S. 701). Statutenänderung: 25. 11. 1997. Zweck neu: Handel mit Textilien, Bekleidung und Accessoires. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und belasten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 11.07.1966 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme der in der Übernahmehilanz näher bezeichneten Aktien von CHF 3 062 901,47 und Passiven von CHF 7 740 926,60; Übernahmepreis CHF 321 974,87; Anrechnung an Grundkapital CHF 249 000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm, Fax oder andere Übermittlungsmittel. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28.11.1997 (8771)  
**Medicel AG**, bisher in Roggwil, internationaler Handel mit medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3936). Gründungsstatuten: 16.01.1996. Statutenänderung: 24. 11. 1997. Sitz neu: Widnau u. Domizil neu: Nollenstrasse 15a, 9443 Widnau. Zweck neu: Internationaler Handel mit medizinischen Produkten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Audita Treuhand & Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl, Emil, von Wolfhalden, in Heerbrugg-Widnau (Widnau), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heerbrugg]; Peto Treuhand AG, Flawil, in Flawil, Revisionsstelle.

28.11.1997 (8772)  
**Drizoro AG**, in Mels, Handel mit Baumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7022). Firma neu: **Drizoro AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.10.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Heidi, von Mels, in Mels, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

28.11.1997 (8773)  
**KSC Baumanagement AG**, in St. Gallen, Übernahme von Generalunternehmensaufträgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2355). Firma neu: **KSC Baumanagement AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Mit Verfügung des Handelsgerichtspräsidenten des Kantons St. Gallen vom 30.10.1997 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 625 Abs. 2 OR und Art. 1 Abs. 2 ZGB von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voney, Fritz, von Richenthal, in Bischofszell, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

28.11.1997 (8774)  
**PA Portfolio Management AG**, in Jona, Vermögens- und Finanzberatungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6806). Firma neu: **PA Portfolio Management AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.11.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Peter, von Ruderwil, in Jona, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

28.11.1997 (8775)  
**Tebitag AG**, in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern in- oder ausländischen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7569). Firma neu: **Tebitag AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.11.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseyer, Werner, von Heimswil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer-Jud, Rosmarie, von Krinau, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Möckli, Sara, von Basadingen, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Slongo, Dr. Urban, von Herisau, in Arbtwil (Gaiserswald), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

28.11.1997 (8776)  
**Bruggwiesen Consulting AG**, in St. Gallen, Beratung von Unternehmen und Privatpersonen im Bereich Marketing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.1997, S. 490). Die Gesellschaft wird in-

folge Verlegung des Sitzes nach Riehen (SHAB Nr. 224 vom 20.11.1997, S. 8424) in Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (8777)  
**Burris Cheminée Bau AG**, in St. Gallen, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1993, S. 779). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8196) in Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (8778)  
**Debrunner Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.1995, S. 4942). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

28.11.1997 (8779)  
**GSTM Gewerbezentrum St. Margrethen AG in Konkursliquidation**, in St. Margrethen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6125). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (8780)  
**GWS Groupware Systems AG in Liquidation**, in St. Gallen, umfasst alle Bereiche des gruppenorientierten Kommunikations- und Informationsmanagements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3268). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

28.11.1997 (8781)  
**Hännli & Partner AG in Liquidation**, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4291). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 07.11.1997 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4393].

28.11.1997 (8782)  
**Innoprint AG**, in Gossau S G, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1996, S. 5088). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

28.11.1997 (8783)  
**Max Kreier AG in Liquidation**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Taschen- und Kopftüchern aus Seide usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6125). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

28.11.1997 (8784)  
**Rohmatex AG in Liquidation**, in Buchs S G, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1573). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

28.11.1997 (8785)  
**Saupe Text Office AG in Liquidation**, in St. Gallen, Dienstleistungen im Sekretariatsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7023). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

28.11.1997 (8786)  
**Studio Centouano AG**, in Rapperswil S G, Betrieb von Modeboutiquen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1995, S. 5649). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wetzikon (SHAB Nr. 219 vom 13.11.1997, S. 8258) in Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (8787)  
**Team Informations Center AG in Liquidation**, in St. Gallen, Erbringen von kommerziellen Dienstleistungen in den Bereichen Jahrbücher usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3387). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 18.07.1997 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 79 vom 28.04.1997, S. 2845].

28.11.1997 (8788)  
**Vulkan Immobilien AG in Liquidation**, in Rorschach, Erwerb, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6739). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

28.11.1997 (8789)  
**MDS Flawil AG in Konkursliquidation**, in Flawil, Herstellung, Vertrieb und Montage von Ladeneinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1996, S. 2611). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 09.05.1996 mangels Aktiven eingestellt worden.

28.11.1997 (8790)  
**Revin GmbH**, in Sennwald, Rosenweg, 9466 Sennwald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 27. 11. 1997. Zweck: Buchhaltungs-Revisionen, Führen und Erstellen von Buchhaltungen sowie Treuhandschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Kredite gewähren. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.11.1997 1 Computer SSC Pentium 90, zum Preise von CHF 5'000.-, voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Inhelder, Jakob, von Sennwald, in Sennwald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Inhelder-Büchel, Renate, von Sennwald, in Sennwald, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

28.11.1997 (8791)  
**Antonio Giannotti GmbH in Liquidation**, in Rorschacherberg, Ausführung aller Arbeiten, die in den Bereich des Bodenlegens fallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 18. 11. 1996, S. 6870). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 229 vom 25.11.1996, S. 7257].

28.11.1997 (8792)  
**Brühlmann PW + Gewerbeanhänger GmbH in Liquidation**, in Kirchberg S G, Handel mit PW- und Gewerbeanhängern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4450). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

28.11.1997 (8793)  
**Fasagips GmbH in Liquidation**, in Bütschwil, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7023). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

28.11.1997 (8794)  
**Raiffeisenbank Ebnat-Kappel**, in Ebnat-Kappel, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6848). Statutenänderung: 14. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines.]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen.].

28.11.1997 (8795)  
**Raiffeisenbank Eichberg**, in Eichberg, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 1995, S. 4800). Statutenänderung: 22. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines.]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen.].

28.11.1997 (8796)  
**Raiffeisenbank Weisstannen**, in Mels, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1994, S. 223). Statutenänderung: 31. 03. 1997. Domizil neu: Höfli/Post, 7326 Weisstannen, [behördliche Umadressierung]. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines.]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen.].

28.11.1997 (8797)  
**Compara-Soft AG**, in St. Gallen, Engelastrasse 25, 9010 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Compara-Soft AG, Rechsstrasser Hauptst. Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bottighofen. Handelsregistertragung Hauptst.: 10.04.1989 [letzte Publikation: SHAB Nr. 220 vom 14.11.1997, S. 8293]. Zweck Hauptsitz: Vermarktung von Informationsprodukten (Software). Eingetragene Personen: Rieder, Dr. Lukas, von Rothenfluh, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (8798)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Altstätten, Betrieb einer Universalbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8531), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fenkart, Kurt, von Untereggen, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Zollinger, Rolf, von Rümlang, in Balgach, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.11.1997 (8799)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in St. Gallen, Betrieb einer Universalbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8531), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güntlisberger, Bruno, von Grosshöchstetten, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Robert, von Hägglingen, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rottach, Helmut, von Herisau, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheitlin, Thomas, von St. Gallen, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (8800)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Rapperswil S G, Betrieb einer Universalbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8531), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärlocher, Stephan Emil, von Thal, in Bütschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.11.1997 (8801)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Wil S G, Betrieb einer Universalbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8531), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knoll, Werner, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.11.1997 (8802)  
**GEO-Science Société Anonyme, Schaan FL, Zweigniederlassung St. Margrethen**, in St. Margrethen, Handels-, Rechtsfinanz- und Immobiliengeschäfte jeglicher Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1991, S. 694), mit Hauptsitz in Schaan (FL). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

28.11.1997 (8803)  
**ILDIR TEXTIL**, in Wil S G, Reuttistrasse 10, 9500 Wil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Textil Import und Export. Eingetragene Personen: Ildir-Basartoglu, Münevver, türkische Staatsangehörige, in Wil SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (8804)  
**Gerig Grafik Design**, in Wil S G, Atelier für Grafik usw. Einzelirma (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994, S. 5528). Firma neu: **GERIG DESIGN**. Domizil neu: Ilgenstrasse 7, 9500 Wil. Zweck neu: Atelier für Design und Beschriftung.

28.11.1997 (8805)  
**Romag Immobilien-Treuhand Martin Gschwend**, in Altstätten, Ausüben von sämtlichen Treuhandmandaten usw. Einzelirma (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieger, Doris, von Näfels und Oberriet SG, in Altstätten, mit Einzelunterschrift; Kuster, Thomas, von Diepoldsau, in St. Margrethen, mit Einzelprokura.

28.11.1997 (8806)  
**ZMB Zargen-Montagen-Breu**, bisher in Rorschacherberg, Baumontagen, Einzelirma (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5425). Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: Industriestrasse 40b, 9400 Rorschach.

28.11.1997 (8807)  
**Architekturbüro Heeb**, in Sennwald, Architekturbüro, Einzelirma (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6362). Die Aktiven und Passiven sind an die Heeb Architekturbüro AG, in Sennwald, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

28.11.1997 (8808)  
**Leo Zimmermann**, in M e l s , Autoreisen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 282 vom 02. 12. 1970, S. 2745). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven sind an die Firma "Monika Zimmermann", in Mels, übergegangen, welche der Eintragungspflicht nicht untersteht.

28.11.1997 (8809)  
**Otto Föh Transporte**, in U z n a c h , Ausführung von Warentransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 287 vom 08. 12. 1975, S. 3266). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.11.1997 (8810)  
**Ristorante Da Angela, C. Mennillo**, in S t . G a l l e n , Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2753). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.11.1997 (8811)  
**R. & J. Notz**, in R o r s c h a c h , St. Gallerstrasse 5, 9400 Rorschach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1997. Zweck: Führung von Konditorei-, Confiserie- und Bäckerei-Betrieben mit oder ohne Tea-Room, Café etc. sowie von anderen Restaurationsbetrieben aller Art und Herstellung, Einkauf, Verkauf von und Handel mit Gütern und Waren aller Art der Gastronomiebranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Lizenzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Eingetragene Personen: Notz, Jacqueline, von Schleinkon, in Rorschach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Notz, Regula, von Schleinkon, in Rorschach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

28.11.1997 (8812)  
**Bucher & Co**, in W i d n a u , Betrieb einer Handelsgärtnerei usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1995, S. 4190). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28.11.1997 (4297)  
**Arosa Ski-Service AG**, in A r o s a , c/o Jürg Flüeler, Sprecher Sport AG, Aeusser Poststrasse, 7050 Arosa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1997. Zweck: Betrieb eines Ski-Service-Centers; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 110'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 55'000. Aktien: 110 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder, falls diese nicht bekannt sind, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Flüeler, Jürg, von Arosa, in Arosa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cangiè, Andrea, von Sumvitg, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebi-Sprecher, Eric Vincent, von Heimiswil, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Catrina, Silvio, von Pignia, in Chur, Revisionsstelle.

28.11.1997 (4298)  
**Hotel Lenzerhorn AG**, in V a z / O b e r v a z , Voa principala 41, 7078 Lenzerheide, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1997. Zweck: Betrieb eines Hotels und Restaurants sowie einer Bar; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahmen: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von der Kollektivgesellschaft Paul und Aldo Bossi, in Vaz/Obervaz, die Liegenschaft Parzelle Nr. 3736 Hotel Lenzerhorn, in Lenzerheide, samt Zugehörig und Einrichtung zu einem Maximalpreis von CHF 2'100'000 sowie das Warenlager des Hotels Lenzerhorn gemäss einer per 30.11.1997 erfolgenden Inventur zu einem Maximalpreis von CHF 50'000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Spescha, Valentin, von Vaz/Obervaz, in Domat/Em, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossi, Aldo, von Brienz/Brinzauls, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle.

28.11.1997 (4299)  
**Geb. Flütisch Schreinerei AG**, in K l o s t e r s - S e r n e u s , Führung eines Schreinereibetriebes sowie An- und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5499). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flütisch, Ulrich, von St. Antonien, in Klosters-Serneus, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Antonien].

28.11.1997 (4300)  
**Georg Grass AG**, in K ü b l i s , Elektroinstallationsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6277). Statutenänderung: 7. 11. 1997. Firma neu: **Georg Egli AG**. Domizil neu: Hauptstrasse 3, 7240 Küblis. Zweck neu: Betrieb eines Elektro-Installations-Geschäftes sowie Durchführung sämtlicher Tätigkeiten im In- und Ausland, welche damit in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und Immobilien erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grass, Georg, von Klosters, in Klosters, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Georg, von St. Antonien Ascharina, in Küblis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

28.11.1997 (4301)  
**H. Neukom-Jecklin AG**, in C h u r , Innenausstattungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1994, S. 5347). Statutenänderung: 26. 11. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Gemäss Vertrag vom 5. 7. 1979 und Bilanz per 31. 12. 1978 von der gelöschten EF "H. Neukom-Jecklin", in Chur, Aktiven von CHF 42'924.75 und Passiven von CHF 19'651.75. Übernahmepreis: CHF 23'273, wovon CHF 20'000 an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

28.11.1997 (4302)  
**Kindschi Immobilien AG**, in D a v o s , Erwerb, Veräußerung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien und Grundstücken sowie deren Überbauung und Vermittlung auf eigene Rechnung und Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5756). Statutenänderung: 26. 11. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

28.11.1997 (4303)  
**Kurhotel Bad Serneus**, in K l o s t e r s - S e r n e u s , Betrieb von Hotels und des Kur- und Heilbadbetriebes mit der Schwefelquelle "Bad Serneus", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1994, S. 3379). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Kaspar, von Saas i.Pr., in Klosters-Serneus, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (4304)  
**Peter Meuli Schmiede und Schlosserei AG**, in S i l s i m E n g a d i n / S e g l , Ausführung von Schmiede- und Schlosserarbeiten mit allen damit verbundenen Aufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02. 06. 1994, S. 3076). Statutenänderung: 27. 11. 1997. Zweck neu: Ausführung von Schmiede- und Schlosserarbeiten mit allen damit verbundenen Aufgaben; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen der Baubranche beteiligen sowie auf eigene oder auf fremde Rechnung Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000. [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meuli-Fisler, Ruth, von Castasegna, in Sils im Engadin/Segl, mit Einzelprokura.

28.11.1997 (4306)  
**Wilhelm Tiefbau AG**, in S c h i e r s , Ausführung von Tiefbauarbeiten und Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1996, S. 2457). Statutenänderung: 28. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000. [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilhelm-Lötscher, Jakob, von Schiers, in Schuders Gde. Schiers, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Wilhelm-Lötscher, Margrit, von Schiers, in Schuders Gde. Schiers, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

28.11.1997 (4307)  
**Domoli Ltd**, in D o m a t / E m s , Finanzierung von Anlagen für die Erdölproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 1996, S. 6702). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07. 11. 1997 infolge Fusion mit der Nesoil Ltd, in Domat/Em, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Nesoil Ltd über.

28.11.1997 (4308)  
**AKI AG**, in D a v o s , Computersysteme im Bereich des Übersetzungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1990, S. 2144). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zollikon (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8419) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

28.11.1997 (4309)  
**Nesoil Ltd**, in D o m a t / E m s , Finanzierung von Anlagen für die Erdölproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 1996, S. 6703). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Domoli Ltd, in Domat/Em, Aktien von CHF 34'195.40 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 2'823.35 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07. 11. 1997 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

28.11.1997 (4310)  
**Snow Sports GmbH**, in S t . M o r i t z , Galerie Caspar Badrutt, 500 St. Moritz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1997. Zweck: Verkauf, Import und Export von Sportbekleidung und Sportartikeln jeglicher Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräußern, kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 40'000. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Graubünden. Eingetragene Personen: Mechsner, Monica Rosemund, von Liestal und Dübendorf, in Samedan, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000; Bruckert, Rene, von Inkwil, in Champfer, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.

28.11.1997 (4311)  
**Ziegler-Huser GmbH**, in D a v o s , Wildenerstrasse 7, 7170 Davos Platz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1997. Zweck: Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Durchführung von Seminaren und Beratung im therapeutischen Bereich; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ziegler-Huser, Susanne, von Flüelen, in Eitenhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Ziegler, Josef, von Flüelen, in Eitenhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

28.11.1997 (4312)  
**"Allegra" Party-Schiff GmbH in Liquidation**, in S c u o l , An- und Verkauf, An- und Vermietung sowie Betrieb von Party-Schiffen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7083). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

28.11.1997 (4314)  
**Mutamur, Yvonne Frigg**, in C h u r , Werbe- und Geschenkartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1996, S. 2612). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.11.1997 (4315)  
**Niklaus Hartmann**, in K l o s t e r s - S e r n e u s , Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 13. 02. 1984, S. 514). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.11.1997 (4316)  
**Luis + Thomas Pally**, bisher in B u c h s S G , Handel mit natürlichen Pflegemitteln für die ganze Familie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 07. 1994, S. 4280). Sitz neu: Chur. Domizil neu: Halde 20, 7000 Chur. Beginn: 1. 06. 1994. Zweck: Handel mit natürlichen Pflege-

mitteln für die ganze Familie. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pally, Luis, von Medel (Lucmagn), in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Pally, Thomas, von Medel (Lucmagn), in Igis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

28.11.1997 (4317)  
**Egerton SA**, in C o i r a , partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 17 del 25. 01. 1994, pagina 486). Nuovo recapito: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Coira.

28.11.1997 (4318)  
**Lukares AG**, in C o i r a , immobili, società anonima (FUSC no. 17 del 25. 01. 1994, pagina 486). Nuovo recapito: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Coira.

28.11.1997 (4319)  
**Ranval AG**, in C o i r a , beni immobili, società anonima (FUSC no. 17 del 25. 01. 1994, pagina 486). Nuovo recapito: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Coira.

28.11.1997 (4320)  
**Maxi Service S.A.**, finora in R o n c o s o p r a A s c o n a , società anonima (FUSC no. 20 del 30. 01. 1996, pagina 585). Statuti modificati: 21. 11. 1997. Nuova sede: R o v e r e d o G R . Nuovo recapito: Casa Aurelia, 6535 Roveredo. Nuovo scopo: la ricerca (mediazione), la messa a disposizione rispettivamente la coordinazione d'impiego a tempo parziale (interimario) e duraturo (fisso) di personale concernente tutte le professioni di ogni ramo commerciale (edilizia, industria, amministrazione, commercio, banca, assicurazione, ecc.) come tutte le attività di collocamento (interimario e fisso) rientranti in questo senso. La pulizia, ivi compresa la gestione di lavanderie, il trasloco, la manutenzione ecc. come pure la gestione di immobili, nonché la vendita e la compra. L'elaborazione e la diffusione di modelli e disegni di pubblicità rispettivamente la diffusione e il commercio di qualsiasi forma e altro di ogni settore commerciale. L'attività di servizio taxi e similari. L'esercizio e la gestione di impresa di onoranze funebri, servizio di imbalsamazione, nonché il commercio di materiale per onoranze funebri ed ogni altra attività connessa con tale scopo; la ditta può costituire filiali in Svizzera e all'estero. In generale la società può compiere ogni operazione direttamente o indirettamente connessa allo scopo sociale. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000]. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti vengono pubblicate nel FUSC o se sono noti tutti gli indirizzi, con lettera raccomandata. [Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione.]. Nuove persone iscritte o modificate: Primo Mella, in Locarno, ufficio di revisione [come finora]; Roulet, André, da La Sagne, in Monte Carasso, presidente, con firma individuale [finora: in Ronco sopra Ascona, amministratore unico]; Ghidoni, Mario Antonio, da Gorduno, in Ronco sopra Ascona, membro, con firma individuale.

28.11.1997 (4321)  
**Amarfid, di Ivano a Marca**, in M e s o c c o , Darba, 6563 Mesocco, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: esecuzione di contabilità, amministrazioni, revisioni, consulenze di chiusura contabile, fiscali, aziendali, organizzative e assicurative, l'esecuzione di mandati di incasso, così come mandati fiduciari in genere, la gestione di portafogli assicurativi. Persone iscritte: a Marca, Ivano, da Mesocco, in Mesocco, titolare, con firma individuale.

## Aargau - Argovie - Argovio

28.11.1997 (7763)  
**A. Soltermann AG**, in U n t e r k u m l , Ausführung von sämtlichen Baumeisterarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5868). Statutenänderung: 26. 11. 1997. Domizil neu: Wynammattstrasse 23, 5726 Unterkueml. Zweck neu: Ausführung von sämtlichen Baumeisterarbeiten, Uebernahme von Bauführungen, Uebernahme, Realisierung und Leitung von Bauprojekten, auch als Generalunternehmerin; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, überbauen, verwalten, vermieten und verpacken, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital neu: CHF 200'000. [bisher: CHF 50'000.]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000. [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.

28.11.1997 (7764)  
**ABB Network Partner AG**, in B a d e n , Entwicklung von Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 1997, S. 8292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isiker, Pedro, von Kleinandelfingen, in Fahrwangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Gassmann, Heinz, von Oberglatt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner-Schmidt, Liliane, von Freienbach und Ingenbol, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.11.1997 (7765)  
**Anaprop AG**, in Z o f i n g e n , Erstellung von EDV-Analysen und -Programmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1994, S. 5294). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck neu: Erstellung von EDV-Analysen und -Programmen sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften, Patente, Lizenzen etc. erwerben, veräußern und verwalten sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000. [bisher: CHF 50'000.]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000. [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28.11.1997 (7766)  
**Best Power Technology AG**, in S p r e i t e n b a c h , Geräte für die Energieversorgung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diamond, William, Bürger der USA, in Berkshire (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mortimer, Terry J., Bürger der USA, in Weston (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997 (7767)  
**Bircher Rombach AG**, in K ü t t i g e n , Handel mit Milchprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bircher, Hans, von Küttigen, in Küttigen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

- 28.11.1997 (7768)  
**Bolliger Garage AG**, in Gontenschwil, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Automobilhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 1993, S. 2987). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Automobilhandel; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 28.11.1997 (7769)  
**Ch. Stein AG**, in Unterefelden, Planung und Realisierung von Automationsprojekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1731). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Deiss, Peter, von Zeihen, in Zeihen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.11.1997 (7770)  
**Franz Carl Weber AG**, in Spreitenbach, Zentraler Einkauf, Lagerung und Verkauf von Spielwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4264). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bischofberger, Dr. Walter L., von Winterthur, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.11.1997 (7771)  
**GWJ Beteiligung und Finanz AG**, in Lenzburg, An- und Verkauf von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6493). Domizil neu: Othmarsingerstrasse 6, 5600 Lenzburg, [behördliche Änderung]. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Stucki, Roland, von Linden, in Stansstad, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallati, Walter, von Näfels, in Hendschiken, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer].
- 28.11.1997 (7772)  
**H.J. Kaspar AG**, in Zofingen, Betrieb eines Bauunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1995, S. 3445). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wernle, Heinz, von Herznach, in Gnettau, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Hans, von Signau, in Langnau im Emmental, mit Einzelunterschrift.
- 28.11.1997 (7773)  
**Herzig - Interlock AG**, in Aarau, Vertrieb von Haarwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1993, S. 4506). Statutenänderung: 2. 07. 1997. Zweck neu: Vertrieb von Haarwaren aller Art und Kosmetikprodukten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Tharpey Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Lehner Wirtschaftsprüfung und Beratung AG, in Buchs AG, Revisionsstelle.
- 28.11.1997 (7774)  
**HM Automaten Service AG**, in Zurzach, Handel mit und Service von Unterhaltungs- und Spielautomaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1994, S. 5348). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit und Service von Unterhaltungs- und Spielautomaten sowie Betrieb von Spielsalons; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften, Patente, Lizenzen etc. erwerben, veräußern und verwalten sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 28.11.1997 (7775)  
**Institut für Beratungen im Gesundheitswesen (IBG)**, in Aarau, Betrieb eines Beratungsunternehmens für das Gesundheitswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8496). Domizil neu: Distelbergstrasse 12, 5001 Aarau.
- 28.11.1997 (7776)  
**Josef Meyer Waggon AG**, in Rheinfelden, Entwicklung, Herstellung und Revision von sowie Handel mit Waggonen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6861). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Messerli, Werner, von Rüeggisberg, in Zuzgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.11.1997 (7777)  
**Symalt AG**, in Lenzburg, Formteile und andere Artikel aus Kunststoff usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1499). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wickli, Werner, von Krummenau, in Niederlenz, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.11.1997 (7778)  
**Teag AG Rothrist**, in Rothrist, Beteiligung an andern Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6225). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck neu: Beteiligung an andern Unternehmungen sowie Finanzierung und Vermögensverwaltung; die Gesellschaft kann Liegenschaften und Patente erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engel, Thomas, von Twann, in Rothrist, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zofingen]; Engel, Heinrich, von Twann, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothrist].
- 28.11.1997 (7779)  
**Rigger & Co. AG Stahl- und Apparatebau**, in Arni AG, Stahl- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994, S. 5923). Firma neu: Rigger & Co. AG Stahl- und Apparatebau in Nachlassliquidation. Domizil neu: Im Stockacker 2, 8905 Arni, [behördliche Umadressierung]. Mit Beschluss vom 23.9.1997 hat das Bezirksgericht Bremgarten den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rast, Ludwig, von Hohenrain, in Muri, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringger, Rudolf, von Stallikon, in Arni, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ringger, Liselotte, von Stallikon, in Arni, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ringger, Rolf, von Stallikon, in Arni, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Höchli, Dr. Andreas, von Klingnau, in Bremgarten AG, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle.
- 28.11.1997 (7780)  
**Linea Pantera AG in Konkursliquidation**, in Wettingen, Beteiligung an Betrieben der Coiffure-, Kosmetik- und Modebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6193). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 22.07.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 28.11.1997 (7781)  
**Munters Trocknungs-Service AG**, in Boniswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8170). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 221 vom 17.11.1997, S. 8327) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
- 28.11.1997 (7782)  
**Regafin AG in Konkursliquidation**, in Muri AG, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1990). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 17.11.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 28.11.1997 (7783)  
**Lüscher Malerei + Spritzwerk AG**, in Safenwil, Betrieb einer Malerei und eines Spritzwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7664). Firma neu: Lüscher Malerei + Spritzwerk AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 14.10.1997.
- 28.11.1997 (7784)  
**Maverick Productions Incorporated in Konkursliquidation**, in Klingnau, Import und Export von Einrichtungsgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5801). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 30.10.1997 mangels Aktiven eingestellt.
- 28.11.1997 (7785)  
**Procons Partner-AG für Unternehmenspraxis**, in Berikon, Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 893). Firma neu: Procons Partner-AG für Unternehmenspraxis in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 07.07.1997. Durch weiteren Beschluss vom 08.10.1997 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
- 28.11.1997 (7786)  
**Rowista GmbH**, in Würenlingen, Industriestrasse 13, 5301 Station Siggenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1997. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Produkten und Hilfsstoffen für die Kunststoffindustrie; kann Grundeigentum erwerben und veräußern, Liegenschaften verwalten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an ähnlichen oder anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Winkler, Roland, von Wil AG, in Wil AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Winkler-Schneider, Claudia, von Zürich und Wil AG, in Wil AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 28.11.1997 (7787)  
**La Tavernetta GmbH**, in Oberefelden, Aufbau und Führung von Gastronomiebetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2245). Statutenänderung: 12. 11. 1997. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Budak, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nenna, Silvio, von Wassen, in Fislisbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].
- 28.11.1997 (7788)  
**Stäuble Treuhand & Investment GmbH**, in Sulz AG, Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Ausführung von Buchhaltungen, Steuer-, Anlage- und Versicherungsberatungen, Versicherungsabschlüsse, Firmengründungen, Liegenschaftsverwaltungen sowie... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 749). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Oeschger, Sönja, von Gansingen, in Sulz AG, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäuble, Alex, von Sulz AG, in Sulz AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].
- 28.11.1997 (7789)  
**Visus Service GmbH**, in Aarau, Erbringen von Dienstleistungen und Verkauf von Produkten für die Augenoptik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 1996, S. 1946). Statutenänderung: 12. 11. 1997. Domizil neu: Laurenzenvorstadt 1, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Stebler, Ursula, von Busswil bei Büren, in Hirschtal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stebler, Christian, von Busswil bei Büren, in Hirschtal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-]; Schaer, Karin, von Eriswil, in Buchs AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
- 28.11.1997 (7790)  
**Development & Projektmanagement De-Pro GmbH**, in Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5455). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8523) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
- 28.11.1997 (7791)  
**Wysstadta GmbH in Konkursliquidation**, in Mellingen, Beratung und Verkauf im EDV-Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4694). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 13.11.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 28.11.1997 (7792)  
**Raiffeisenbank Leibstadt**, in Leibstadt, Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2089). Statutenänderung: 7. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Beschränkt Nachschusspflicht bis höchstens CHF 8'000.- pro Genossenschafter.
- 28.11.1997 (7793)  
**Raiffeisenbank Schneisingen**, in Schneisingen, Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3060). Statutenänderung: 7. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Beschränkt Nachschusspflicht bis höchstens CHF 8'000.- pro Genossenschafter.
- 28.11.1997 (7794)  
**Chep International B.V., Leiderdorp, Zweigniederlassung Villmergen (Chep International B.V., Leiderdorp, Villmergen Branch)**, in Villmergen, Allmendstrasse 14, 5612 Villmergen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Chep International B.V. Rechtsinhaber Hauptsitz: Besloten vennootschap. Hauptsitz: Leiderdorp (NL). Statuten Hauptsitz: 13.01.1997. Zweck Hauptsitz: Vermietung von Ausdrucken für die Beförderung und Manipulation von Gütern, Vermieten, Kauf und Verkauf von, Handel mit sowie Herstellung und Zusammensetzung derselben, ihren Umbau und ihre Verbesserung, sowie Wartung von Paletten, Containern, Hebebühnen und ähnlichen Geräten im Zusammenhang mit der Lagerung und dem Transport von Gütern, Teilnahme und Erwerb von Anteilen an Gesellschaften, sowie Geschäftsführung, Verwaltung, Beratung und Finanzierung anderer Unternehmen und Gesellschaften, die den gleichen oder ähnlichen Zweck verfolgen, Erwerb, Abtretung, Verleihung und Betrieb von Handelsmarken, Patenten, Lizenzen, Wiedergabe-, Autoren- und anderen Rechten an geistigem und industriellem Eigentum sowie Royaltyrechten. Kapital Hauptsitz: Autorisiertes Aktienkapital: hfl. 200'000.-. Ausgegebenes Aktienkapital: hfl. 40'000.-. Liberierung: hfl. 40'000.-. Ausgegebenes Aktienkapital: hfl. 1'000.-. Eingetragene Personen: Graf, Martin Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Ratingen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; De Cock, Daniel Gabrielle Alexis, belgischer Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Slijkhuis, Christian Doewe, niederländischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bellakovics, Sandor Ferenc, von Pratteln, in Kaiseraugst, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Erste schweizerische ZN: Zürich (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3297).
- 28.11.1997 (7795)  
**Grossbacher Zürich AG**, in Lenzburg, Projektierung und Ausführung elektrischer Anlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2058). Mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 28.11.1997 (7796)  
**RSB-Spezialfahrzeuge R. Schenk**, in Bremgarten AG, Vogelengstrasse 19, 5620 Bremgarten AG, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Pferdetransportern, Neu- und Occasionen sowie von Spezialfahrzeugen. Eingetragene Personen: Schenk, Roland, von Sulgen und Berg TG, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 28.11.1997 (7797)  
**R. Gass Innenbegrünungen Inh. Kurt Burkart**, in Rheinfelden, Innenbegrünungen sowie Pflege von Pflanzen, Einzelirma (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6148). Firma neu: Kurt Burkart Innenbegrünung.
- 28.11.1997 (7798)  
**Praxis Corpus B. Graber**, in Spreitenbach, Massage- und Kosmetikpraxis, Einzelirma (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6914). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft "Graber & Schaufelberger Gun Factory", in Bergdietikon übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 28.11.1997 (7799)  
**Lang**, in Oberefelden, Beratung betreffend chemischen Prozessen in Instrumental Analytik usw., Einzelirma (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 889). Ueber die Inhaberin dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 20.10.1997 der Konkurs eröffnet worden.
- 28.11.1997 (7800)  
**Graber & Schaufelberger Gun Factory**, in Bergdietikon, Baltenschwilerstrasse 29, 8962 Bergdietikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1997. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waffen, Munition und Zubehör. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma "Praxis Corpus B. Graber", in Spreitenbach. Eingetragene Personen: Graber, Brigitte, von Oftringen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Schaufelberger, Rolf, von Wald ZH, in Hinwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 28.11.1997 (7801)  
**Farbig Hurni & Partner**, in Oberefelden, Digitaler Druck von Grossplakaten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1107). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- 28.11.1997 (7802)  
**Safeguard Aeby Steffen**, in Mülligen, Sicherheitsdienstleistungen aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1370). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- 28.11.1997 (7803)  
**Sport-Shop Knöpfli + Pabst**, in Frick, Sportartikelgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 10. 09. 1986, S. 3504). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

24. November 1997  
**W. + M. Weber Poolcenter**, in Eschenz, Schwimmbadbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1234). Lösungsgrund: Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.
24. November 1997  
**Ernst Ramsar AG, Staplerhandel**, bisher in Märstetten, Handel, Leasing, Vermietung, Service sowie Reparatur von Staplern aller Art und Verkauf von Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 443). Statutenänderung: 22. 10. 1997. Sitz neu: Wigoltingen. Domizil neu: Hauptstrasse, 8554 Bonau. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.
24. November 1997  
**Giesbrecht AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Handel mit Fenster-, Guss- und Spiegelglas, ferner Fabrikation von Spiegeln, geschliffenen Gläsern sowie von Isolier- und gehärtetem Sicherheitsglas usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4996). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Raabe, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. November 1997  
**Ineos AG**, in Kreuzlingen, Planung und Projektierung sowie Durchführung und Darstellung technischer, chemischer, musikalischer und kommerzieller Projekte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3835). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Lauber, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), mit Einzelprokura.

24. November 1997

**K. Industries Holding AG**, in Kreuzlingen, Erwerb oder Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3627). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stüdi, Rudolf, von Flawil, in Tägerwilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüdi, Monika, von Flawil, in Tägerwilen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997

**SAM Sports- & Marketing AG**, in Kreuzlingen, Entwicklung und Vertrieb von Sportprodukten sowie Marketing und Werbung für Sportprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3627). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stüdi, Rudolf A., von Flawil, in Tägerwilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüdi, Monika, von Flawil, in Tägerwilen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; R. Rutishauser Revisions, in Ermatingen, Revisionsstelle.

24. November 1997

**Simit Research AG**, in Arbon, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, insbesondere auf dem Gebiete der Elektro-Speicher-Warmwasser-Heizungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 09. 04. 1975, S. 926). Statutenänderung: 16. 10. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. E. Rüd. Rüsch Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

24. November 1997

**Arete Design GmbH**, in Wuppenau, Dorfstrasse 34, 9514 Wuppenau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1997. Zweck: Betrieb einer Planungsfirma für Messebau und Logistik sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 30 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 10. 1997 von Jürg Siegler, in Wuppenau und der Pascal Dux GmbH, in Ganterschwil, Computer, Drucker und Software zum Preis von CHF 31 223.20, wovon CHF 30 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1233.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siegler, Jürg, von Mellingen, in Wuppenau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21 000; Pascal Dux GmbH, in Ganterschwil, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9000.

24. November 1997

**Autorent GmbH**, in Salmisach, Kehlhofstrasse 30, 8599 Salmisach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 1997. Zweck: Vermietung von Motorfahrzeugen und Anhängern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 25 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 20. 10. 1997 von Edith Aerne, in Oberriet SG, diverse Autos zum Preis von CHF 21 000 und von Hans-Heinrich Hägi, in Oberriet SG, eine Büroeinrichtung und eine EDV-Anlage sowie Büro- und Werkstattmaterial und Autoersatzteile zum Preis von CHF 4000, zum Gesamtpreis von CHF 25 000 wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 5000, als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hägi, Hans-Heinrich, von Hausen an Albis, in Oberriet SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4000; Aerne, Edith, von Jenaz, in Oberriet SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 21 000.

24. November 1997

**Iorio Transporte GmbH**, in Frauenfeld, Walzmühlestrasse 10, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1997. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Antonio Iorio, Transporte, in Frauenfeld, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 09. 1997 und Übernahmebilanz per 30. 06. 1997 mit Aktiven von CHF 68 151.85 und Passiven von CHF 40 910 zum Preise von CHF 27 241.85, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 7241.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Iorio Esposito-Knöpfli, Erika, von Winterthur und Humlikon, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Iorio Esposito, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

24. November 1997

**Swiss Brasil Tour GmbH**, in Lommis, Dorfstrasse 29, 9508 Weingarten-Kalthäuser, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 1997. Zweck: Vermittlung und Organisation von Reisen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Halter, Otto, von Braunau, in Weingarten-Kalthäuser (Lommis), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Hascher-Halter, Anita, von Güttingen, in Weingarten-Kalthäuser (Lommis), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

24. November 1997

**Stalder-Hauser**, in Ermatingen, Handel mit Flüssiggas, Zubehör und Computer, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Stefan, von Lützel-fluh, in Ermatingen, mit Einzelunterschrift.

24. November 1997

**B. Ammann & Co**, in Ermatingen, Produktion von und Handel mit Komponenten und Fertigprodukten im Bereich der Wägetechnik, deren Unterhalt sowie Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6635). Firma neu: **Ammann Waagen & Co**.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio d'Acquarossa

21 novembre 1997

**Banca Raiffeisen di Dongio-Ludiano-Semione**, in Dongio, svolgere operazioni bancarie (FUSC del 24. 02. 1993, n. 38, p. 925), società cooperativa. Statuti modificati: 15. 5. 1997. Nuova responsabilità/versamenti supplementi: l'obbligo limitato di eseguire versamenti supplementi è stato fissato in fr. 8000. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione.

## Ufficio di Bellinzona

24 novembre 1997

**Settecentesimo SA**, in Bellinzona, gestione e amministrazione di ristoranti, bar, caffè ed ogni altra forma di esercizio pubblico, con particolare riferimento alla gestione del Bar Cremeria Settecentesimo in Bellinzona, società anonima (FUSC del 5. 9. 1997, n. 270, p. 6557). Persone dimissionarie e firme cancellate: Eur Trust Company SA, Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Business Partners SA, Locarno, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Gianinazzi Graziano impianti frigoriferi**, in Giubiasco, via Geretta 12, 6512 Giubiasco, ditta individuale (nuova iscrizione). Genere: impianti frigoriferi. Persone iscritte: Gianinazzi, Graziano, da Cadempino, in Giubiasco, titolare, con firma individuale.

24 novembre 1997

**Socki di Storti Franca**, finora in Arbedo-Castione, articoli di orefineria, ditta individuale (FUSC del 16. 10. 1995, n. 200, p. 5686). Nuova sede: Bellinzona. Nuovo resapito: viale Portone 12, 6500 Bellinzona.

## Ufficio di Biasca

20 novembre 1997

**Spataro Fausto in fallimento**, in Biasca, autotrasporti internazionali (FUSC del 08. 07. 1997, n. 128, p. 4778). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Riviera, in seguito alla chiusura della procedura di fallimento del 04. 11. 1997.

20 novembre 1997

**Ermirio Rigozzi SA in fallimento**, in Claro, impresa costruzioni generali (FUSC del 31. 07. 1997, n. 145, p. 5501). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Riviera, in seguito alla chiusura della procedura di fallimento del 04. 11. 1997.

20 novembre 1997

**Publirama SA**, in Claro, esercizio di un'agenzia di pubblicità (FUSC del 11. 10. 1994, n. 197, p. 5615). Nuova ragione sociale: **Publirama S.A.** in fallimento. Questa ragione sociale è dichiarata in fallimento con decreto della pretura del Distretto di Riviera, Biasca, del 04. 11. 1997.

20 novembre 1997

**La Bottega del Fiore di Scusa Magda**, in Biasca, vendita fiori, decorazioni floreali (FUSC del 25. 05. 1996, n. 98, p. 2968). Questa ragione sociale è dichiarata in fallimento con decreto della pretura di Riviera, Biasca, del 12. 11. 1997.

20 novembre 1997

**GST Games S.A.**, in Lodrino, acquisto e la vendita... (FUSC del 03. 11. 1994, n. 214, p. 6034). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Riviera, Biasca, in seguito a trasferimento della sede a Tübach SG (FUSC del 17. 11. 1997, n. 221, p. 8333).

## Ufficio di Lugano

24 novembre 1997

**Arfin SA**, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 3. 7. 1997, n. 125, p. 4655). Persone dimissionarie e firme cancellate: Claude Lelais, contabile dipl. fed., in Vezia, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Abilfida Chiasso SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Bam Enterprise SA**, in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, società anonima (FUSC del 18. 4. 1995, n. 74, p. 2090). Nuove persone iscritte o modifiche: Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Cantora SA**, in Canobbio, arredamento e oggetti d'arte, società anonima (FUSC del 16. 6. 1997, n. 112, p. 4152). Nuove persone iscritte o modifiche: Timbal-Aegerter, France, da Lugano, in Pregassona, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Darcey SA in liquidazione**, in Lugano, import-export, società anonima (FUSC del 3. 11. 1997, n. 211, p. 7987). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cadei, Felice, cittadino italiano, in Mendrisio, direttore, con firma individuale.

24 novembre 1997

**Esaplant, Estrusione e Stampaggio articoli plastici SA**, in Mezzovico-Vira, trasformazione di polimeri, società anonima (FUSC del 19. 4. 1995, n. 75, p. 2127). Nuove persone iscritte o modifiche: V-Speed SA, in Caslano, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Greenway SA**, in Lugano, gestione di immobili, società anonima (FUSC del 29. 7. 1997, n. 143, p. 5415). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortesi & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: VEP Consulting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Immobeta SA**, in Lugano, immobili all'estero, società anonima (FUSC del 4. 3. 1996, n. 44, p. 1257). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortesi & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: VEP Consulting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Immogamma SA**, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 4. 3. 1996, n. 44, p. 1257). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortesi & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: VEP Consulting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Laboratorio Linguistico Flury SA**, in Lugano, gestione di una scuola, società anonima (FUSC del 15. 6. 1979, n. 137, p. 1921). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 1, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Erich Stöckli, lic. oec. HSG, consulente aziendale, in Novazzano, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Lucamp AG in liquidazione**, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 4. 3. 1996, n. 44, p. 1257). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

24 novembre 1997

**Mecafid SA**, in Massagno, compera, la vendita di beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC del 14. 10. 1994, n. 200, p. 5671). Nuove persone iscritte o modifiche: V-Speed SA, in Caslano, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Mineral and Intertrade Ltd**, in Lugano, commercio in genere di minerali, società anonima (FUSC del 28. 6. 1995, n. 123, p. 3614). Nuove persone iscritte o modifiche: Ari-audit SA, in Savosa, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Montarina SA**, in Viganella, alimentari, società anonima (FUSC del 13. 12. 1995, n. 242, p. 6782). Nuove persone iscritte o modifiche: Sala, Diego, da Cureggia, in Breganzona, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Penta Forex Services SA**, in Lugano, gestione di patrimoni, società anonima (FUSC del 3. 6. 1997, n. 103, p. 3757). Persone dimissionarie e firme cancellate: Curti e Molo SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Atag Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Quies SA**, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 5. 8. 1991, n. 148, p. 3387). Nuove persone iscritte o modifiche: Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Rasini Vignano SA**, in Lugano, consulenza in materia assicurativa, società anonima (FUSC del 16. 10. 1997, n. 199, p. 7562). Nuove persone iscritte o modifiche: Vignano, Guido, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma individuale.

24 novembre 1997

**SA Pedemonte Melano**, in Melano, immobili, società anonima (FUSC del 5. 11. 1997, n. 213, p. 8053). Nuove persone iscritte o modifiche: Würmlin, Marcel, da Eschenbach SG, in Hurden, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Eschmann, Ernst, da Horgen e Wädenswil, in Horgen, membro, con firma collettiva a due.

24 novembre 1997

**TC Systems SA**, in Massagno, vendita di progetti informatici, società anonima (FUSC del 18. 7. 1995, n. 137, p. 4045). Persone dimissionarie e firme cancellate: Neutra Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Abilfida Chiasso SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Topkapi SA**, finora in Viganella, prodotti artigianali, società anonima (FUSC del 28. 3. 1983, n. 73, p. 1030). Statuti modificati: 21. 11. 1997. Nuova sede: Torricella-Taverne. Nuovo recapito: via alla Bolla, c/o Roberta Zampini, 6808 Torricella-Taverne. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione, l'amministrazione, l'arredamento, l'organizzazione, l'affitto di bar ed ogni altro tipo di esercizio pubblico. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Monterosso, Giancarlo, da Viganella, in Viganella, amministratore unico, con firma individuale; Carcano, Gianfranco, da Onsernone, in Lugano, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Zampini, Roberta, da Ponte Tresa, in Torricella-Taverne, amministratrice unica, con firma individuale; Alba Servizi Fiduciari SA, in Lugano, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**Young Fashion Designing SA in liquidazione**, in Pazzallo, creazioni di moda, società anonima (FUSC del 31. 10. 1996, n. 212, p. 6669). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

24 novembre 1997

**Panic Sagl**, in Tesserete, 6950 Tesserete, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 11. 1997. Scopo: la gestione, l'acquisto e la vendita di mescite, mense, ristoranti, alberghi e spacci nonché la gerenza di esercizi pubblici e di attività nel campo della ristorazione. Il commercio, la compravendita, l'importazione ed esportazione di qualsiasi merce necessaria per l'attività degli esercizi pubblici e delle imprese di ristorazione. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Berisha, Irbush, cittadino del Kosovo, in Paradiso, socio senza diritto di firma, con una quota da CHF 18 000; Bertoli, Agata, da Tesserete, in Sala Capriasia, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 18 000; Bertoli, Agata, da Tesserete, in Sala Capriasia, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000; Jacobi, Njola, da Ligornetto, in Sala Capriasia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

24 novembre 1997

**Mondialfilm Limited, Londra, succursale di Lugano**, in Lugano, attività commerciali e giuridiche, in particolare l'attività di consulenza e analisi finanziaria, succursale (FUSC del 25. 8. 1997, n. 161, p. 6197), con sede principale a: Londra. Nuove persone iscritte o modifiche: Bironi, Angelo, da Rüdlingen, in Lugano, direttore, con firma individuale [finora: cittadino italiano].

24 novembre 1997

**Scherler AG, Beratende Ingenieure für Elektroanlagen Luzern**, in Lugano, impianti nel ramo elettrico, succursale (FUSC del 2. 9. 1996, n. 169, p. 5171), con sede principale a: Lucerna. Data dei nuovi statuti: 27. 06. 1997. Nuovo scopo: la fornitura di prestazioni di servizi di ingegneria nella tecnica degli impianti domestici, in particolare nel settore elettrotecnico. Attività di apparatore generale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Müller, Erwin, da Buckten, in Lucerna, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Zemp, Roberto, da Flüeli e Emmen, in Rain, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Abächerli, Werner, da Giswil, in Kriens, membro, con firma collettiva a due.

24 novembre 1997

**Trimedia Communications AG**, in Lugano, attività nei campi delle relazioni pubbliche, succursale (FUSC del 3. 9. 1997, n. 168, p. 6490), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Hirzel, Alois, da Dietikon, in Würenlos, presidente, con firma collettiva a due; Sigrist, Jürg, da Sciaffusa, in Sierre, direttore, con firma collettiva a due; Suter, Daniel, da Kolliken, in Plagne, direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Gutknecht, Michel, da Carouge GE, in Nancy, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Maurer, Thomas, da Rubigen, in Berna, direttore, con firma collettiva a due.

24 novembre 1997

**Riccardo Brunner**, in Massagno, prestito di personale specializzato in audiovisivi, ditta individuale (FUSC del 22. 2. 1996, n. 37, p. 1049). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

## Ufficio di Mendrisio

24 novembre 1997

**Garage Servizio Pneumatici 4 Ruote SA**, in Balerina, via San Gotardo 3, 6828 Balerna, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 11. 1997. Scopo: l'esercizio di una moto/auto-officina di una stazione di servizio e di una auto/moto-carrozzeria; la compravendita di autovetture, motoveicoli e di ogni pezzo di ricambio sia in Svizzera che all'estero; l'assunzione di agenzie di rappresentanza di marche di autovetture e motoveicoli di ogni sorta, sia a benzina che elettrici, come pure ogni attività strettamente connessa con gli autoveicoli leggeri, pesanti e motoveicoli. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Comunicazioni agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata quanto il loro nominativo ed il loro indirizzo sono noti. Persone iscritte: Crecghetti, Consuelo, da Mugello, in Mendrisio, amministratrice unica, con firma individuale; Reccosa-Revison e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

24 novembre 1997

**CD Transport SA**, in Chiasso, l'effettuazione di trasporti internazionali, l'espletamento di operazioni doganali, nonché l'importazione e l'esportazione di merci, società anonima (FUSC del 9. 12. 1996, n. 239, p. 7609). Statuti modificati: 19. 11. 1997. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000].

24 novembre 1997

**Danpesca SA**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione e il commercio di prodotti ittici, in particolare di pesce fresco, congelato, salato ed essiccato, come pure di prodotti in genere, società anonima (FUSC del 20. 6. 1995, n. 117, p. 3447). Nuova ragione sociale: **Danpesca SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Mega Fiduciaria SA, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. In scioglimento: 21. 11. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bullani, Renato, da Lugornetto, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Mega Fiduciaria SA, in Chiasso, liquidatrice.

24 novembre 1997

**Violetto La Pasticceria SA in fallimento**, in Chiasso, qualsiasi attività di produzione, commercio e intermediazione nel settore dolciario e alimentare, nonché la gestione di pasticceria, panetteria, confetteria, gelateria e bar, società anonima (FUSC del 21. 11. 1997, n. 225, p. 8457). Nuova ragione sociale: **Violetto La Pasticceria**. Con decreto del Tribunale d'appello del 14. 11. 1997, è stato accordato effetto sospensivo parziale al ricorso. [finora: Con decreto del 12. 11. 1997 dalla Pretura del Distretto di Mendrisio-sud, la società è stata dichiarata in fallimento].

24 novembre 1997

**Claudio Camponovo**, in Chiasso, gestione del buffet della Stazione Ferroviaria Federale Svizzera, ditta individuale (FUSC del 27. 6. 1966, n. 147, p. 2076). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

24 novembre 1997

**Alain Porta, atelier d'architecture S.A.**, à Aigle, création et exploitation d'un atelier d'architecture (FOSC du 01. 05. 1996, p. 2491). Dissolution: 21 novembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Alain Porta, atelier d'architecture S.A. en liquidation**. Alain Porta, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur, avec signature individuelle.

24 novembre 1997

**Autogros S.A.**, à Leysin, fabrication et commerce de pièces (FOSC du 03. 03. 1994, p. 1208). Georges Gross n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Alexandre Gross reste seul administrateur; sa signature individuelle est modifiée en conséquence. Procuration collective à deux est conférée à Patrick Blatti, d'Ormont-Dessous, à Leysin. Nouvelle adresse: chalet Le Muguet.

### Bureau de Lausanne

24 novembre 1997

**Rolf A. Meyer**, à Lausanne, commerce de matériel de manutention et équipement de garage, en faillite (FOSC du 27. 10. 1997, p. 7810). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 27 octobre 1997. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

24 novembre 1997

**Soromex S.A. en liquidation en faillite**, à Renens, exploitation et commerce de jeux et automates, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 15. 05. 1997, p. 3271). L'opposition à la radiation ayant été levée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

24 novembre 1997

**Agefid S.A. en faillite**, à Paudex, opérations et transactions fiduciaires, financières et commerciales, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 06. 08. 1997, p. 5602). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

24 novembre 1997

**Horizon vacances S.A. en faillite**, à Lausanne, exploitation d'une agence de voyages et d'un service de cars, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 06. 08. 1997, p. 5602). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

24 novembre 1997

**Rochat Epalinges S.A. en faillite**, à Epalinges, exploitation de drogues (FOSC du 26. 09. 1997, p. 7087). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 29 octobre 1997.

24 novembre 1997

**Scribe copies service S.A. en faillite**, à Pully, services dans le domaine de la transcription et de la reproduction par photocopie (FOSC du 01. 05. 1997, p. 2943). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

24 novembre 1997

**Electricité Tornay S.A.**, à Lausanne (FOSC du 07. 10. 1997, p. 7330). Status modifiés le 27 juin 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 500 actions au porteur étant portée de fr. 100 à fr. 200. Capital: fr. 100 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 200 libérées à concurrence de fr. 50 000.

24 novembre 1997

**Fillistorf Farben AG (Fillistorf Couleurs S.A.)**, à Lausanne, route du Pavement 3 bis. Succursale de Fillistorf Farben AG (Fillistorf Couleurs S.A.), à Tentlingen, société anonyme inscrite au Registre du commerce de la Singine; inscription primitive: 23 décembre 1964; dernière publication: FOSC du 25. 07. 1997, p. 5315. But: commerce, transformation, fabrication et représentation de vernis et peintures; commerce d'accessoires de peinture. Enseigne: Vercol. La succursale est engagée par la signature individuelle de Joseph Fillistorf, de Schmitten, à Giffers, président. Lina Fillistorf, de Schmitten, à Giffers, administratrice et secrétaire, Hans-Ruedi Fillistorf, de Rechalthen, à Marly, administrateur, Kurt Fillistorf, de Schmitten, à Plaffeien, administrateur, et Pierre-Albert Tallichet, de Vaulion, à Nyon; les pouvoirs de ce dernier sont limités à la succursale.

24 novembre 1997

**Clinique dentaire de Chauderon S.A.**, à Lausanne, place Chauderon 16. Nouvelle société anonyme. Status: 6 novembre 1997. But: exploitation de cabinets médicaux et dentaires, laboratoires odontotechniques, de service d'urgence, conseil et assistance pour médecins et médecins-dentistes; favoriser la prévention et la prophylaxie ainsi que la formation continue et la recherche dans le domaine médical et odontomatologique. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Mark Bischof, d'Eggerstien, à Vevey, président, Stephan Beyer, de Villars-Sainte-Croix, à Ecublens (VD), secrétaire, Jean-Marie Brioux, de Villeneuve VD, à Rivaz, et Rahab Nedir, de Berneck, à Rivaz, tous avec signature collective à trois. Réviseur: Multifiduciaire (Chablais) S.A., à Aigle.

24 novembre 1997

**Allen and Partners S.A.**, à Lausanne, gestion et administration de biens de toute nature (FOSC du 29. 09. 1995, p. 5393). Bernard Taverny et Guy Menoud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Marc Stucki, de Bleiken bei Oberdiessbach, à Muri bei Bern, président, et Doris Russi, de et à Lucerne, tous deux avec signature collective à deux.

24 novembre 1997

**Stampland S.A. en liquidation**, à Lausanne, organisation et ventes de timbres (FOSC du 15. 11. 1994, p. 6254). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 novembre 1997

**Tapls Roth S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15. 02. 1993, p. 756). Status modifiés le 27 juin 1997 sur des points non soumis à publication. Jean-François Journot n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidexaudit S.A., à Lausanne.

24 novembre 1997

**Tapis Roth moquettes et entretien S.A.**, à Belmont-sur-Lausanne (FOSC du 29. 07. 1994, p. 4283). Status modifiés le 27 juin 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 50 actions nominatives étant portée de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000 libérées à concurrence de fr. 50 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité. Jean-François Journot n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidexaudit S.A., à Lausanne.

24 novembre 1997

**Sicpa Management S.A.**, à Prilly, avenue de Florissant 41. Nouvelle société anonyme. Status: 19 novembre 1997. But: services en tout genre, essentiellement en faveur des sociétés du Groupe Sicpa, notamment la gestion, la protection, la mise en valeur de brevets, licences, marques et autres droits immatériels, activités d'ingénierie, de recherche et de développement, promotion des ventes et marketing, commerce centralisé de tout produit brut ou manufacturé, facturation centralisée des ventes des sociétés du groupe, assistance, conseils et services administratifs, financiers, informatiques, juridiques, d'assurance, de planification, de contrôle et de gestion de ressources humaines. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Hans J. Löliger, de Pratteln, à Saint-Sulpice VD, président, Maurice A. Amon, de Lausanne, à Genève, et Daniel Meyer, de France, à Saint-Sulpice VD. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Jean Daloglu, de France, à Echichens, directeur général, Mark Goyens, de Belgique, à Lausanne, Salem Besson, de Cronay, à Bardonnex, Marc Beaulifs, de France, à Lausanne, Anton Bleikolm, d'Autriche, à Ecublens VD, Alain Dobler, de Mümliswil-Ramiswil, à Villars-sur-Glâne, Nathalie Jaquero, de Rennaz, à Pully, Gianni Nigro, d'Italie, à Morges, Jesus Ruiz, d'Espagne, au Mont-sur-Lausanne, Robert Watts, de et à Givrisin, et Dominique Yernaux, de Belgique, à Saint-Sulpice VD; les neuf derniers ne signent toutefois pas entre eux. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Genève.

24 novembre 1997

**Sicpa Commercial Inks Holding S.A.**, à Prilly, avenue de Florissant 41. Nouvelle société anonyme. Status: 19 novembre 1997. But: acquisition, vente et gestion de participations, notamment dans le domaine des encres commerciales. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Hans J. Löliger, de Pratteln, à Saint-Sulpice VD, président, Maurice A. Amon, de Lausanne, à Genève, et Daniel Meyer, de France, à Saint-Sulpice VD. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Jean Daloglu, de France, à Echichens, directeur général, Mark Goyens, de Belgique, à Lausanne, Salem Besson, de Cronay, à Bardonnex, Gianni Nigro, d'Italie, à Morges, et Dominique Yernaux, de Belgique, à Saint-Sulpice VD; les trois derniers ne signent toutefois pas entre eux. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Genève.

24 novembre 1997

**Sicpa Security Holding S.A.**, à Prilly, avenue de Florissant 41. Nouvelle société anonyme. Status: 19 novembre 1997. But: acquisition, vente, détention et gestion de participations, notamment dans le domaine des encres de sécurité et de tout produit en relation avec la sécurité. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Hans J. Löliger, de Pratteln, à Saint-Sulpice VD, président, Philippe Amon, de Lausanne, à Aubonne, Daniel Meyer, de France, à Saint-Sulpice VD. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, de Mark Goyens, de Belgique, à Lausanne, Salem Besson, de Cronay, à Bardonnex, Gianni Nigro, d'Italie, à Morges, et Dominique Yernaux, de Belgique, à Saint-Sulpice VD; les trois derniers ne signent toutefois pas entre eux. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Genève.

24 novembre 1997

**Pedron et Mlaker S.A.**, à Renens, exploitation d'un ou plusieurs ateliers mécaniques, comportant étude technique et engineering de tout projet (FOSC du 10. 08. 1993, p. 4194). Nouvelle adresse: chemin de Folieu 8, chez Oskar Mlaker. Status modifiés le 9 septembre 1997. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 sont converties en 100 actions nominatives de fr. 500. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions nominatives étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Capital: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité. Giuseppe Pedron, René Moser et Werner Meyer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur: Oskar Mlaker, de Pratteln, à Renens, avec signature individuelle.

24 novembre 1997

**Unipower S.A. en faillite en liquidation**, à Lausanne, commerce, distribution et représentation de tout produit, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 16. 07. 1997, p. 5040). L'opposition à la radiation ayant été levée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

24 novembre 1997

**Déjardin Frères S.A.**, à Lausanne, Vernand, chemin de Planchettes 3. Nouvelle société anonyme. Status: 19 novembre 1997. But: distribution d'eaux minérales, de bière et de vin. Reprise de biens envisagés: marchandises, véhicules, matériel et installations de bureau pour fr. 400 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Marc Déjardin, de Portbalban, à Prilly, administrateur unique. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

Rectifications

**Imbach S.A. en liquidation**, à Epalinges, commerce de biens mobiliers (FOSC du 17. 11. 1997, p. 8337). Raison sociale exacte: **Impach S.A. en liquidation**.

**Société immobilière Avenue Vullieimin 2. 4. 6.**, à Lausanne (FOSC du 17. 11. 1997, p. 8337). Status modifiés le 5 septembre 1997.

**Media Screen Ltd.**, à Londres, succursale de Lausanne, à Lausanne, commercialisation et distribution de produits médiatiques (FOSC du 17. 11. 1997, p. 8337). Succursale de Media Screen Ltd. à Londres (GB), société anonyme inscrite au registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles, à Cardiff, le 19 août 1997 (non pas le 10 août 1997).

### Bureau de Morges

24 novembre 1997

**Tripede S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, commerce de produits et de marchandises en tous genres (FOSC du 12. 03. 1997, p. 972). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges, ceci en application de l'article 89 ORC.

24 novembre 1997

**Constructions Métalliques M. Sotillo**, à Aclens, exploitation d'un atelier de serrurerie générale, en faillite (FOSC du 30. 10. 1997, p. 7906). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

24 novembre 1997

**Geilinger Immobilier SA, succursale de Morges**, à Morges, acquisition, mise en valeur et administration d'immeubles, en particulier de logements pour les collaborateurs de Geilinger SA (FOSC du 01. 07. 1992, p. 3032). La société est dissoute au siège principal (FOSC du 21. 03. 1997, p. 1923).

24 novembre 1997

**Sécurité & Organisation Logistique Sol 2000 S.A. en faillite**, à Morges, commercialisation de systèmes audiovisuels pour la sécurité des biens et des personnes et la formation de ces derniers en matière de logistiques et de manutention, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été clôturée faute d'actif (FOSC du 18. 02. 1997, p. 1102). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

24 novembre 1997

**S.I. Jaquettes S.A.**, à Morges, achat, vente, construction de bâtiments locatifs, gestion de ces immeubles; toutes opérations, prêts ou garanties (FOSC du 09. 08. 1994, p. 4457). Status modifiés le 7 novembre 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

24 novembre 1997

**Cobafer-Consult, Willy Bastardoz**, à Tolochenaz, consultant dans le domaine des techniques de transports par route et rail (FOSC du 13. 06. 1994, p. 3302). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 novembre 1997

**IBS Industrial Business Services S.A.**, à Prévèrènges, commercialisation de biens d'équipement et d'investissement, en particulier du secteur industriel, de biens de consommation de tout genre y compris marketing, assistance technique, représentation et contrats d'agence (FOSC du 11. 04. 1995, p. 2001). Status modifiés le 11 novembre 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

24 novembre 1997

**Neon Spectra S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, réalisation, fabrication, pose et entretien d'enseignes lumineuses et non lumineuses (FOSC du 02. 08. 1993, p. 4034). Status modifiés le 17 novembre 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

24 novembre 1997

**Atelier d'architecture Yves Nicod et Germain Piry S.A. en liquidation**, à Lonay, exploitation d'un atelier d'architecture (FOSC du 19. 10. 1995, p. 5758). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 novembre 1997

**Logystem S.A.**, à Lonay, conception et commerce de systèmes mécaniques et informatiques (FOSC du 05. 10. 1995, p. 5505). Laurent Mosca et Serge Lossa ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Christophe Crovara Pécia n'est plus administrateur mais devient directeur, avec signature individuelle. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Doris Crovara Pécia, de Wignin, à Aubonne.

24 novembre 1997

**Kinderboutique Sàrl**, à Bussigny-près-Lausanne, chemin de Praz-l'Evêque 4, chez l'associé-gérant. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status: 21 novembre 1997. But: commerce de textile, exploitation d'établissements publics et de services traiteurs. Capital: fr. 20 000. Associés: Bam Hung Tao, du Vietnam (SPN), à Bussigny-près-Lausanne, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000 et Mee Leng Lo Tao, de Malaisie, à Bussigny-près-Lausanne, pour une part de fr. 1000. Publication: FOSC.

### Bureau de Nyon

24 novembre 1997

**Arelada S.A.**, à Genolier, exploitation de pharmacies (FOSC du 19. 06. 1996, p. 3645). Inscription d'une succursale à Ipsach.

24 novembre 1997

**JAC Construction S.A.**, à Prangins, entreprise générale de maçonnerie et génie civil (FOSC du 27. 01. 1995, p. 525). Nouvelle adresse des bureaux: Rue Général-Boinod 7, 1170 Aubonne.

### Bureau de Rolle

24 novembre 1997

**Marc Merminod-Vins**, à Rolle, commerce de vins (FOSC du 10. 08. 1993, p. 4195). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.

24 novembre 1997

**Merminod et Cie**, à Rolle, commerce de boissons alcooliques et dérivées alimentaires (FOSC du 03. 02. 1978, p. 347). Par suite du décès de l'associé Marc Merminod, la société est dissoute depuis le 7 avril 1997. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Valais - Wallis - Vallese

### Bureau de St-Maurice

24 novembre 1997

**Carrosserie Montheyssanne SA**, à Monthey (FOSC du 26. 02. 1996, p. 1110). Organe de révision: Jérôme Varone, da Saviese, à St-Germain/Saviese, en lieu et place de la Fiduciaire Jean-Claude Arnold, à Sion, réviseur radié.

24 novembre 1997

**S.I. Résidence Ensoleillée S.A. Verbier**, à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC du 02. 06. 1997, p. 3719). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28. 03. 1997, cette société a adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA en abrogeant ceux du 07. 08. 1968. Son capital-actions, maintenu à fr. 50 000 au sens de l'art. 2 al. 2 T.F. CCS, est divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives avec clause d'agrément et entièrement libérées.

24 novembre 1997

**Agence artistique et touristique «Leti» Besim Kadrijaj**, à Martigny. Titulaire: Besim Kadrijaj, d'ex-Yougoslavie, à Martigny. Genre d'activité: agence de placement de musiciens et artistes dans toute la Suisse; organisation de voyages, de manifestations et de concerts. Adresse: av. de la Gare 10, 1920 Martigny.

24 novembre 1997

**Le Gourmet des vins, Roland Tacchini**, à Martigny. Titulaire: Roland Tacchini, de Collonges, à Martigny. Genre d'activité: importation et commerce de vins fins en bouteilles. Adresse: avenue des Epineys 27, 1920 Martigny.

24 novembre 1997

**Diana Caruso**, à Vouvry, représentation d'articles de fantaisie (FOSC du 22.08.1997, p. 6130). Par décision judiciaire du 21.10.1997, la titulaire de cette raison individuelle a été déclarée en état de faillite. Par décision judiciaire du 21.11.1997, cette faillite a été suspendue faute d'actif.

## Genève - Genf - Ginevra

21 novembre 1997

**Société d'exploitation du restaurant-bar Rue Confédération-Centre SA**, à Genève (FOSC du 30.08.1996, p. 5235). La société est dissoute par décision de l'Assemblée générale du 13.11.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société d'exploitation du restaurant-bar Rue Confédération-Centre SA, en liquidation**. Liquidateur: Python Yvon, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. La procuration de Llado Alejandro est radiée. Adresse de liquidation: rue de la Rotisserie 6, c/Fiduciaire Montevanti & Cie SA.

21 novembre 1997

**Société Anonyme Délices-Voltaire lettre D**, à Genève, société immobilière (FOSC du 27.04.1984, p. 1475). La société est dissoute par décision de l'Assemblée générale du 18.11.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Anonyme Délices-Voltaire lettre D, en liquidation**. Zolty André est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Zolty Noé, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

21 novembre 1997

**Eli Lilly SA**, à Vernier, posséder, acquérir, détenir, souscrire des actions, titres ou participations, etc. (FOSC du 11.09.1996, p. 5498). Statuts modifiés le 19.11.1997 sur un point non soumis à publication.

21 novembre 1997

**Eli Lilly Vostok SA**, à Vernier, chemin des Coquelicots 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.11.1997. But: produire, fabriquer, faire fabriquer, mettre sur le marché, distribuer principalement à l'exportation, acheter, vendre, promouvoir tous produits médicaux, pharmaceutiques, chimiques, organiques, biologiques, boissons, produits alimentaires et industriels et accomplir toutes opérations commerciales et industrielles nécessaires, ainsi que la publicité y relative; recherches et tests chimiques dans les domaines médical, pharmaceutique, chimique, biologique et industriel; acquisition de brevets, marques de fabrique, procédés, inventions, formules, dessins, plans et modèles; contrôle, exploitation, développement, amélioration et concession de licences ou de sous-licences; acquérir, échanger, louer, sous-louer, construire, hypothéquer et disposer de biens, immeubles ou meubles, construire des usines, des ateliers et autres constructions similaires principalement hors de Suisse et moyennant obtention des autorisations légales nécessaires; participations à l'exclusion de participations immobilières en Suisse. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Friedli Kurt, de Zurich, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «ATAG Ernst & Young SA», succursale à Genève.

21 novembre 1997

**I.T. Academy SA**, à Genève, rue Lamartine 27, c/Abacompte SA, Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.11.1997. But: formation dans le domaine de l'informatique. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Oberstern Mwakalo Darcie Gail, de Villaraboud, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Abacompte SA, Société Fiduciaire», à Genève.

21 novembre 1997

**Neojob SA**, à Genève, rue de la Servette 93. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.11.1997. But: placement de personnel fixe et temporaire. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: mobilier et fourniture de bureau, matériel informatique, téléphones et motocyclette selon contrat du 31.10.1997, pour fr. 30 000 montant entièrement imputé sur les capital-actions. Organe de publicité: FOSC. Administration: Prister Hans, d'Uetikon am See, à Gingins, président, Pappalardo Claudio, de Genève, à Troinex, secrétaire, et Pappalardo Christina, de Genève, à Troinex, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Arcoraci Francesco, d'Italie, à Genève, directeur. Réviseur: «fiduciaire Romar SA», à Plan-les-Ouates.

21 novembre 1997

**Novarco Agriculture SA**, à Genève, commerce de matières premières, de produits agricoles et autres biens (FOSC du 19.11.1997, p. 8401). Nouvelle raison sociale: **Novarco Agriculture SA (Novarco Agriculture AG) (Novarco Agriculture Ltd)**. Statuts modifiés le 17.11.1997.

21 novembre 1997

**Renalco SA**, à Genève, acquérir, réaliser, gérer, administrer et contrôler tous biens et capitaux, etc. (FOSC du 16.09.1996, p. 5596). Capital-actions porté de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 18.11.1997.

21 novembre 1997

**Sofomat SA**, à Genève, achat, vente, représentation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 18.08.1993, p. 4356). Nouveaux statuts modifiés du 17.11.1997.

21 novembre 1997

**SWA Holding**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.10.1997, p. 7908). Les 5000 actions de fr. 20, nominatives, liées selon statuts, sont maintenant à droit de vote privilégié. Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 3 090 000 par l'émission de 13 250 actions de fr. 200 et 17 000 actions de fr. 20, à droit de vote privilégié, toutes nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 3 090 000, entièrement libéré, divisé en 13 250 actions de fr. 200 et 22 000 actions de fr. 20, à droit de vote privilégié, toutes nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 14.11.1997.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

19 novembre 1997

**Rosa Holding SA**, à Delémont (FOSC du 15.2.1996, no 32, p. 912). Jean-Louis Wernli est décédé, sa signature est radiée. Cyrille Mertenat (jusqu'ici président) devient administrateur unique, désormais avec signature individuelle.

19 novembre 1997

**Jic SA**, à Delémont. Promotion industrielle (FOSC du 14.3.1997, no 50, p. 1749). Le conseil d'administration est composé de: Gottfried Aeschbacher, président (jusqu'ici administrateur unique); Vincent Lang, de Hämikon, à Porrentruy, vice-président; André Koller, de Bourignon, à Delémont, membre; Charles Burrus, de et à Boncourt, membre; Louis Roy, d'Epauvillers, aux Breuleux, membre; Charles-André Schäublin, de Waldenburg, à Delémont, membre. Jean-Frédéric Gerber, de Langnau, à Porrentruy, a été nommé directeur et secrétaire hors conseil. La société sera engagée à l'avenir par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur avec un administrateur; les pouvoirs de Gottfried Aeschbacher sont modifiés dans ce sens.

20 novembre 1997

**Composport SA**, à Delémont. Diffusion d'informations (FOSC du 19.11.1997, no 223, p. 8401). Suivant procès-verbaux authentiques du 18 novembre 1997, la société a: transformé les 1000 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 100 chacune composant actuellement son capital-actions en 2000 actions nominatives de fr. 50 chacune, entièrement libérées; porté son capital-actions de fr. 100 000 à fr. 125 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 50 chacune entièrement libérées. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 125 000, divisé en 2500 actions nominatives de fr. 50 chacune. A l'avenir, les actionnaires seront convoqués par lettre recommandée. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication.

21 novembre 1997

**Louis et Robert Schaller**, à Corban, entreprise de construction. Société en nom collectif (FOSC du 2.12.1953, no 281, p. 2916). L'associé Louis Schaller étant décédé, la société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 novembre 1997

**Montrose Robinetterie SA**, à Delémont (FOSC du 18.7.1996, no 38, p. 4328). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège à Lugano (FOSC du 17.11.1997, no 221, p. 8336).

## Bureau de Porrentruy

21 novembre 1997

**S.G. Les Deux-Clefs Sàrl**, à St-Ursanne. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.11.1997. But: l'exploitation de l'hôtel-restaurant des Deux-Clefs à St-Ursanne, ou d'autres établissements semblables dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, assumer des participations à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues, faire toutes les opérations et conclure des contrats qui sont de nature à développer le but de la société. Publications: FOSC. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés: Georges Comte, de et à Courtételle, pour une part de fr. 12 000 et Stéphane Comte, de Courtételle, à St-Ursanne, pour une part de fr. 8000. Gérants: les deux associés avec signature individuelle.

21 novembre 1997

**Société de laiterie de Bux**, à Bux, société coopérative (FOSC du 28.11.1986, no 278, p. 4564). William Goffinet, secrétaire-caissier, a démissionné: sa signature est radiée. Christian Nappet, de Grandfontaine, au Maira/Bux, est nommé secrétaire-caissier avec signature collective à deux avec président ou vice-président.

21 novembre 1997

**Laurence Meury**, à Cornol. La titulaire est Laurence Meury, de Bassecourt et Blauen, à Cornol. Exploitation du café-restaurant du Cheval Blanc.

21 novembre 1997

**Nodel S.A.**, à Porrentruy, import, export de tous produits cosmétiques et de l'habillement (FOSC du 18.11.1985, no 269, p. 4331). Statuts adaptés au nouveau droit le 19.11.1997. Restriction de transmissibilité des actions. Abrogation des dispositions statutaires relatives à la reprise de biens, conformément à l'art. 627 al.4 CO. Organe de révision: Fiscoa fiscalité et comptabilité SA, à Delémont.

21 novembre 1997

**Hubert Zwahlen S.A.**, à Porrentruy, fabrique de montres (FOSC du 25.10.1988, no 320, p. 4311). Statuts adaptés au nouveau droit le 18.11.1997. Restriction de transmissibilité des actions. Abrogation des dispositions statutaires relatives aux apports en nature, conformément à l'art. 628 al.4 CO. Organe de révision: Fiduciaire Simon Kohler S.A., à Courgenay.

## Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

20 novembre 1997

**Francesca Lambert**, à St-Brais, polissage-horlogerie (FOSC du 24.10.1995, no 206, p. 5850). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 novembre 1997

**Romano Catella**, à Saignelégier. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Romano Catella, de et à Saignelégier. Objet: exploitation d'un atelier de marbrerie. Adresse: chemin Joilmont 3.

21 novembre 1997

**Téléski Les Breuleux S.A.**, aux Breuleux, construction et exploitation de téléskis dans la région de la Babylone (FOSC du 5.9.1997, no 170, p. 6561). Capital-actions porté de fr. 230 500 à fr. 290 000 par l'émission de 119 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, l'article relatif à l'augmentation autorisée du capital étant supprimé. Capital-actions actuel: fr. 290 000, entièrement libéré, divisé en 580 actions nominatives de fr. 500 chacune.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

28.11.1997

**Anlagestiftung Winterthur für Personalvorsorge (AWI)**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1996, S. 7972). Urkundenänderung: 24.10.1997. Name neu: **Anlagestiftung Winterthur für Personalvorsorge (AWI)**. Uebersetzungen des Namens neu: (Fondation Winterthur pour le placement des capitaux d'institutions de prévoyance (FWI)) (Fondazione Winterthur per gli investimenti patrimoniali di istituzioni di previdenza (FWI)). Zweck neu: Bezweckt, ausschliesslich der

gemeinsamen Anlage von Vorsorgevermögen ihrer Mitstifterinnen, nämlich Pensionskasse der Brauerei Haldengut, Winterthur, Angestellten-Pensionskasse der Firma Gebr. Bühler AG, Uzwil, Careal Holding Pensionskasse, Zürich, Pensionskasse der Griesser AG, Aadorf, Pensionskasse der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Winterthur, Orell Füssli-Stiftung, Zürich, Personalvorsorge-Stiftung der Keller-Unternehmungen, Pfungen, Pensions- und Hinterbliebenenkasse der Angestellten der Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur, Pensionskasse Sika AG, Zürich, Pensionskasse der Volg, Winterthur, Pensionskasse Gebrüder Volkart, Winterthur, Stiftung für eine zusätzliche Alters- und Hinterlassenenversicherung des Vereins der Schwizer Presse, Bern, Zentraler Wohlfahrtsfonds der "Winterthur" Versicherungs-Gesellschaften, Winterthur, und Personalvorsorge-Einrichtung III der A. Welti-Furrer AG, Zürich, sowie weiterhin in der Schweiz domizilierten privat- oder öffentlich-rechtlichen steuerbefreiten Vorsorgeeinrichtungen, zu dienen.

28.11.1997

**Schweizerische Stiftung für die Photographie**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 29.08.1994, S. 4804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erzoseni, Dr. Fernando, von Stabio, in Brenganzona, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spacek, Helena, von Luzern, in Zürich, PF, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Dr. Peter, von Zürich und Mollis, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ewing, William A., kanadischer Staatsangehöriger, in Chardonne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lötscher, Hugo, von Escholzmatt, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosimann, Dr. Peter, von Lauperswil, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enderli, Letizia, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997

**Stiftung Lis und Roman Clemens**, in Zürich, Unterstützung, Förderung und Auszeichnung junger Bühnenhelfer bis zum Alter von dreissig Jahren, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1993, S. 252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bechler, Dr. Thomas Walter, von St. Gallen, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geissbühler, Karl, von Lauperswil, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997

**Vorsorgestiftung der Graphia, Schweizerischer Verband leitender Angestellter der graphischen Industrie**, in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.1995, S. 5297). Urkundenänderung: 7.11.1997. Name neu: **Vorsorgeeinrichtung der Graphia, Schweizerischer Verband leitender Angestellter der grafischen Industrie**. Zweck neu: Vorsorge für die Versicherten der "Vorsorgeeinrichtung der Graphia, Schweizerischer Verband leitender Angestellter der grafischen Industrie", im Falle von Invalidität, Alter und Tod. Organisation neu: Stiftungsrat mindestens 3 Mitgliedern.

28.11.1997

**Wohlfahrtsfonds der Hunziker AG Thalwil**, in Thalwil, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1994, S. 999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Emma, von Gontenschwil AG, in Rüslikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker-Spörri, August, von Thalwil und Gontenschwil AG, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Christoph, von Thalwil und Gontenschwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Matthias, von Gontenschwil, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.11.1997

**Fürsorgestiftung der Unirenova AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 13.05.1991, S. 2041). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 08.10.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997

**Fürsorgestiftung für die Generalagenten der Allianz Continentale Versicherungen**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 19.07.1993, S. 3761). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22.09.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997

**Kaderstiftung der Refresca AG**, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1994, S. 6229). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12.08.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997

**Patronale Stiftung der Adank + Deiss AG**, in Dielsdorf, Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1993, S. 5050). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22.09.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997

**Patronale Stiftung der Firma Sailer & Cie**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 271 vom 21.11.1987, S. 4546). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 23.09.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma A. Eberhard AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1996, S. 6569). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19.08.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997

**Personalfürsorgestiftung der Firma Bruno Coduri**, in Kilchberg ZH, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 05.04.1993, S. 1639). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 07.10.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997

**Personalfürsorgestiftung der Firma Koenig Apparate AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1995, S. 4161). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 08.09.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997

**Personalfürsorgestiftung der Firma Raffinerie Russikon AG**, in Russikon, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 28.06.1986, S. 2526). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 08.10.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997

**Personalfürsorgestiftung der Firma Ugine-Stahl AG**, in Bachenbühlach, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 12.10.1985, S. 3855). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19.09.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997

**Personalfürsorgestiftung der Firma Volkart AG, Kloten**, in Kloten, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 30.05.1981, S. 1744). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 30.09.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997

**Personalfürsorgestiftung der Firma Zingg-Lamprecht AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1990, S. 4599). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 01.10.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

**Des  
manuscripts clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

28.11.1997 (27179)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Garage Waldhof AG**, in Wald Z.H., Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.1994, S. 1528). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.08.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27180)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Künzi Treuhänder AG**, in Rütli Z.H., Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 12.09.1994, S. 5064). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 08.10.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27181)  
**Personalfürsorge-Stiftung Verlag Dr. Felix Wüst AG**, in Küssnacht Z.H., Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.1994, S. 2391). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 07.01.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27182)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Moses Rubinfeld, Textilien, Nansenstrasse 3, Zürich II**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 270 vom 17.11.1979, S. 3642). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26.08.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27183)  
**Personalfürsorge-Stiftung der K & S Holding AG, Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1992, S. 2508). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 11.08.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27184)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Neutra Gruppe**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 27.11.1995, S. 6475). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17.09.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27185)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Albert Isliker und Co AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 08.08.1994, S. 4430). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17.09.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27186)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Giro Credit Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 428). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12.08.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27187)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Savoy Hotel Baur en Ville AG, Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1993, S. 2932). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20.08.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27188)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Wirtschaftsförderung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.1994, S. 3577). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 08.10.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27189)  
**SCL-Vorsorge-Stiftung**, in Bülach, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma Lips AG Spezialmaschinen für Gastronomie, Bäckereien und Konditoreien, in Bülach, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1993, S. 886). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14.08.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27190)  
**Stiftung der Karl Steiner AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 09.09.1991, S. 3909). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 08.10.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27191)  
**Vorsorge-Stiftung der Christengemeinschaft in der Schweiz**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1990, S. 1167). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 08.10.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27192)  
**Willi Studer Stiftung**, in Regensdorf, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Studer Revox AG, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1994, S. 169). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 28.08.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

28.11.1997 (27193)  
**Wohlfahrtsfonds des Verbandes Schweiz. Schuhindustrieller (VSS)**, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 27.09.1986, S. 3714). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 07.10.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

### Biro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

24. November 1997  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firmen Geiser in Madiswil**, in Madiswil, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 18.02.1991, S. 702). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Repond, René (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Soltermann, Fritz (bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rüfenacht, Manfred (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kilchenmann, Hansrudolf (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhode, Stephan, von Lotzwil, in Madiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Heinz, von Walterswil, in Rohrbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Barbara, von Lützelrüf, in St. Urban LU, Gemeinde Pfaffnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhlmann, Ruedi, von Härkingen und Trub, in Gunzgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1997  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Louis Stuber AG**, in Kirchberg BE, Gewährung von Vorsorgeleistungen und Unterstützungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 22.09.1979, S. 3033). Mit rechtskräftiger Verfügung vom 14.10.1997 hat die Stiftungsaufsichtsbehörde des Kantons Bern die Aufhebung und Löschung der Stiftung verfügt. Die Stiftung wird demnach von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997  
**Personalfürsorge-Stiftung der Ziegelei Eitzelkofen René Schachtler AG**, in Eitzelkofen, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 153 vom 12.08.1991, S. 3505). Mit rechtskräftiger Verfügung vom 14.10.1997 hat die Stiftungsaufsichtsbehörde des Kantons Bern die Aufhebung und Löschung der Stiftung verfügt. Die Stiftung wird demnach von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1997  
**UZZO-Stiftung**, in Utzenstorf, Personalfürsorge usw., Stiftung (SHAB Nr. 150 vom 07.08.1995, S. 4420). Mit rechtskräftiger Verfügung vom 14.10.1997 hat die Stiftungsaufsichtsbehörde des Kantons Bern die Aufhebung und Löschung der Stiftung verfügt. Die Stiftung wird demnach von Amtes wegen gelöscht.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

24. November 1997  
**Wohlfahrts-Stiftung der Firma Obst- und Landesprodukten-Handel AG, Sursee**, in Sursee (SHAB Nr. 63 vom 03.04.1989, S. 1315). Heinrich Renggli ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Heinz Renggli, von Sursee, in Oberkirch; er zeichnet kollektiv zu zweien. Aufgrund von § 2 der Verordnung über die berufliche Vorsorge des Regierungsrates des Kantons Luzern hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern am 01.03.1989 die Stiftungsaufsicht übernommen.

24. November 1997  
**Berndorf Luzern AG - GL Stiftung**, in Luzern (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1989, S. 3291). Hermann Meier ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Aufgrund von § 2 der Verordnung über die berufliche Vorsorge des Regierungsrates des Kantons Luzern hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern am 01.03.1989 die Stiftungsaufsicht übernommen.

## Zug - Zoug - Zugo

28.11.1997 (9900)  
**Illumina Stiftung**, Sitz: Zug, Förderung des individuellen, sozialen und globalen Friedens, Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1993, S. 6854). Löschung: Aufhebung der Stiftung durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zug vom 09.01.1996. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

28.11.1997 (9901)  
**Stiftung Parned Ambulatorium**, Sitz: Baar, Heilbringende Synthese zwischen Schulmedizin und Komplementärmedizin, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 06.10.1997, S. 7299). Eingetragene Personen Neu: Eid, Departement des Innern, in Bern, Aufsichtsbehörde.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

24. November 1997  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Zento AG**, Sitz: Grenchen, Alters-, Invaliditäts- und Hinterbliebenenfürsorge usw., Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1996, S. 6746). Eingetragene Personen Neu: Erne, Fritz J., Heimat: Zürich, in Zollikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Toller, Reto, Heimat: Wetztingen, in Pieterlen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hussy, Peter, Heimat: Opfikon, in Weiningen ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Toller, Reto, Heimat: Wetztingen, in Pieterlen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schöni, Hans-Ulrich, Heimat: Sumiswald, in Grenchen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. November 1997  
**Stiftung für das Personal der Certina, Gebr. Kurth A.G.**, Sitz: Grenchen, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1996, S. 6746). Eingetragene Personen Geändert: Adam, Claude-Yves, Heimat: Cornol, in Biel BE, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ipsach]; Gelöscht: [Lirgg, René, Heimat: Signau, in Grenchen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

### Büro Stadt Solothurn

24. November 1997  
**Personalfürsorge-Stiftung der Hug + Co AG**, Sitz: Solothurn, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.1994, S. 3156). Domicil Neu: c/o ATAG Ernst & Young AG, Westbahnhofstrasse 2, 4500 Solothurn. Eingetragene Personen Geändert: Vianin, Birgitta, Heimat: Saint-Jean, in Fribourg, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marangoni, Lorenzo A., Heimat: Rosso, in Eivissa (ES), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fribourg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27.11.1997 (6586)  
**Vorsorge-Stiftung der Basler Hypothekar-Bürgerschaftsgenossenschaft**, in Basel I, Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5642). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Forster, Jürg Anton, von Birwinken, in Laufen BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckstein, Dr. Hanspeter, von Basel, in Reinach BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin, Dr. Markus, von Eptingen, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates].

27.11.1997 (6587)  
**Stiftung Basler Nabelschnurprojekt im Rahmen der Swisscord**, in Basel I, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8096). Aufsichtsbehörde: Justizdepartement Basel-Stadt.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28.11.1997 (4745)  
**Stiftung Basel-Olsberg für Behinderte**, in Lausen, Aufbau und Unterhalt einer oder mehrerer therapeutischer Wohn- und Werkstätten, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1995, S. 3272). Urkunde geändert am: 12.07.1995. Name neu: **Stiftung Basel-Olsberg für Menschen mit einer Behinderung**. Organisation der Stiftung neu: Organe: Stiftungsrat von mindestens 5 Mitgliedern, Revisionsstelle und Geschäftsleitung.

28.11.1997 (4746)  
**Vorsorge-Stiftung der Häring & Co. AG**, in Pratteln, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1996, S. 3416). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschopp, Peter, von Ziefen, in Ziefen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälsler, Konrad, von Sennwald, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. November 1997  
**Contenta Sammelstiftung für berufliche Vorsorge**, in Stein am Rhein, Schutz der Arbeitnehmer der angeschlossenen Unternehmen und Verbände gegen die wirtschaftlichen Folgen eines Erwerbsausfalls infolge Alter, Tod und Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3982). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jungreithmeier, Ernst, von Weiningen ZH, in Weiningen ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger Peter, von Walzenhausen, in Rheineck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28.11.1997 (8813)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Glezendanner AG**, in Ebnet-Kappel, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 19.09.1997, S. 6910). Urkundenänderung: 11.11.1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

28.11.1997 (8814)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ratiobau AG**, in Flum, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1996, S. 2118). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 21.10.1997 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

## Aargau - Argovie - Argovia

28.11.1997 (7804)  
**Stiftung Landschaft Aargau (SLA)**, in Turgi, Erhaltung von Lebensräumen für einheimische Tiere und Pflanzen im Aargau usw., Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4749). Aufsichtsbehörde neu: Departement des Innern des Kantons Aargau.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau de Morges

24 novembre 1997  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'A.R.L. Applied Research Laboratories S.A.**, à Eculens, instituer, dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution une prévoyance professionnelle en faveur du personnel de l'entreprise (FOSC du 07.10.1996, p. 6092). Michel Widmer et Michel Bonzon ne sont plus membres, leurs signatures sont radiées. Sont nommés membres en qualité de représentants du personnel, avec signature collective à deux: Eric Sigrist, d'Hägendorf, à Pully et Yves Colombo, de Genève, à Bussyign-près-Lausanne.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

18 novembre 1997  
**Centre orthopédagogique Plein Soleil**, à Delémont, fondation (FOSC du 9.11.1992, no 217, p. 5232). Laurent Theurillat, président, Michel Monnerat, vice-président; Renate Beck, Jean-Luc Baerlé, Jean-Daniel Ecoeur, Suzanne Oberli et Anne Onisca, membres du conseil de fondation, ont démissionné; leur signature est radiée. Suivant procès-verbal de la séance du conseil de fondation du 3.9.1996, la société a décidé de fusionner avec la fondation «Foyer jurassien d'éducation», à Delémont, sur la base d'un contrat de fusion du 20.6.1997, aux termes duquel le «Foyer jurassien d'éducation» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de «Centre orthopédagogique Plein Soleil», selon bilan au 1.1.1997. La fondation «Centre orthopédagogique Plein Soleil» est dissoute.

18 novembre 1997  
**Foyer Jurassien d'éducation**, à Delémont, fondation (FOSC du 11.5.1992, no 89, p. 2149). Suivant procès-verbal du conseil de fondation du 20 juin 1997, la fondation a ratifié un contrat de fusion passé le 20 juin 1997 avec le «Centre orthopédagogique Plein Soleil», fondation, à Delémont (FOSC du 9.11.1992, no 217, p. 5232), aux termes duquel le «Foyer jurassien d'éducation» reprend l'actif de fr. 1 726 631.75 et le passif de fr. 1 699 342.55, à titre universel, de la fondation «Centre orthopédagogique Plein Soleil», selon bilan au 1er janvier 1997 accusant un actif net de fr. 27 289.20. Les statuts ont été modifiés sur les points suivants: nouveau nom: **Foyer jurassien d'éducation - Plein Soleil**. But: la prise en charge et le bien-être des enfants et adolescents handicapés ou inadaptés. Le conseil de fondation est composé de 15 membres: René Godat, président, Gilbert Jobin et Jean Sommer, membres, ont démissionné; leur signature est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président ou d'un autre des membres du bureau; soit: président: Jean-Marc Schmid, de Frutigen, à Bassecour; vice-président: Laurent Theurillat, d'Epauvillers, à Séprais; membres: Pierre Lachat, de La Scheuette, à Delémont, Bronette Bueche, act. à Saignelégier (jusqu'ici vice-présidente); André Joret, membre (ancien). Adresse: Palastre 18.

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

## Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Seniorenparheft Nr. 0885-178238-50 der Neuen Aargauer Bank, Baden, mit einem Heftsaldo von Fr. 194 085.75, per 18. November 1997. Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert eines halben Jahres, d.h. bis 9. Juni 1998, dem Gerichtspräsidentium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2600\*)

5000 Aarau, 4. Dezember 1997 Gerichtspräsidentium Aarau

Es wird vermisst:

Altersparheft Nr. 0882-522852-20 der Neuen Aargauer Bank in Unterentfelden, mit einem Heftsaldo von Fr. 14 317.55 plus Marchzinsen von Fr. 254.85, per 19. November 1997. Der unbekannte Inhaber dieses Altersparheftes wird aufgefordert, dieses innert eines halben Jahres, d.h. bis 9. Juni 1998, dem Gerichtspräsidentium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2601\*)

5000 Aarau, 4. Dezember 1997 Gerichtspräsidentium Aarau

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 5. August 1935 im Betrage von Fr. 2200.-, zugunsten der Bank im Thal, in Balsthal (ehemals Sparverein Matzendorf), lastend auf GB Matzendorf Nr. 612 im 1. Rang, Schuldner und Grundstückseigentümer zur Zeit der Errichtung: Meister Erwin Matzendorf, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal, vorzulegen. (W 2602\*)

Widrigensfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 2602\*)  
4710 Balsthal, 4. Dezember 1997 Der Amtsgerichtsschreiber:  
Hch. Müller

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei der Inhaberschuldbrief im 2. Rang von Fr. 1 000 000.- mit Zinsen bis maximal 10% und Kosten, lastend auf Parzelle 334 des Grundbuches der Gemeinde Reinach (Kanton Basel-Landschaft), für kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 16. Oktober 1997 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 6. November 1998 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 97/1923).

(W 2263\*)  
4001 Basel, 17. Oktober 1997 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 42 1.683.491.73 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 53 290.75, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigensfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 2599)

3011 Bern, 4. Dezember 1997 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Der unbekannte Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 8000.-, vom 14. Juni 1954, Beleg Nr. III/8215, lastend im 2. Rang auf König-Gbl. Nr. 4606, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richterinn vorzulegen, widrigensfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 2603\*)

3011 Bern, 4. Dezember 1997 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister

Der unbekannte Inhaber des Aktienzertifikates der Gewerbeskasse in Bern über zwei Namenaktien à nom. Fr. 500.-, Zertifikat Nr. 8727, ausgestellt am 17. Januar 1991, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigensfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 2604\*)

3011 Bern, 4. Dezember 1997 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 20 000.- vom 12. Februar 1974, Beleg 309, lastend auf Urtenen Grundbuchblatt Nr. 1077-2, 7% zugunsten Runger Alfred

Der/die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, den Eigentümerschuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2605\*)

3400 Burgdorf, 27. November 1997 Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen  
Die Gerichtspräsidentin 5: Anemarie Hubschmid

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Nr. 1/361 über Fr. 15 000.- im 2. Rang, datierend vom 18. Februar 1966, lastend auf der Liegenschaft Neugasse 13/9113 Degerheim, Parzelle Nr. 181, Grundbuch Degerheim.

Der unbekannte Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 12 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (W 2606\*)

9230 Flawil, 25. November 1997 Bezirksgericht Untertoggenburg

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 4. Juni 1934, im 9. Rang, lastend auf den Grundstücken Nrn. 441, 462, 466 und 479, Grundbuch Malters

Der/die allfällige Inhaber/in dieses Inhaber-Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Inhaber-Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 2607\*)

6010 Kriens, 26. November 1997 Der Amtsgerichtspräsident III:  
von Luzern-Land: B. Vögli

Es werden vermisst:

50 Namenaktien, im Nominalbetrag von je Fr. 1000.-, Nummern 271-300 sowie 481-500, der Türenfabrik Brunegg AG, in Brunegg, lastend auf Clara Wessel, Jürgensallee 24, D-2200 Hamburg 52.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten d. h. bis spätestens 8. Juni 1998 auf der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 986 OR ausgesprochen wird. (W 2622\*)

5600 Lenzburg, 4. Dezember 1997 Gerichtspräsidentium Lenzburg

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 28. Dezember 1967 über Fr. 13 000.-, lastend im 1. Rang auf GB Niederlenz Nr. 1194, Plan 5, Parzelle Nr. 1359, Maximalzinsfuß 6%; lastend auf die Hypothekbank Lenzburg, 5600 Lenzburg, als Gläubigerin und Frau Maria Joho-Schneider, von Bettwil, in Niederlenz, als Schuldnerin (jetzige Grundeigentümerin: Frau Claudia Newman-Riner, in Niederlenz).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 8. Dezember 1998 auf der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB ausgesprochen wird. (W 2623\*)

5600 Lenzburg, 4. Dezember 1997 Gerichtspräsidentium Lenzburg

Es wird vermisst:

Kassabobligation Nr. 2392 der Raiffeisenbank Ettingen mit einem Nominalwert von Fr. 5000.-, lastend auf Lina Brodmann-Hueber, inkl. Coupons per 25. Januar 1992 und 25. Januar 1993.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2608\*)

4410 Liestal, 25. November 1997 Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 13. August 1970 über Fr. 75 000.-, lastend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parz. 3769 Grundbuch Prateln.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2609\*)

4410 Liestal, 25. November 1997 Obergerichtskanzlei

Es werden vermisst:

52 Inhaberaktien (Nrn. 141-190 und 199-200) von nominell je Fr. 1000.- der Stalor International AG, Luzern.

Die allfälligen Inhaber/innen dieser Titel werden aufgefordert, sie innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2610\*)

6000 Luzern 5, 27. November 1997 Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt

Es wird vermisst:

Alters-Sparheft Nr. 266.499.02 der Amtersparniskasse Thun, lastend auf Gilgen Walter und Martha.

Auskündigungsfrist: ½ Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (S 833/97).

(W 2611\*)  
3601 Thun, 4. Dezember 1997 Gerichtskreis X Thun  
Die Gerichtspräsidentin 3: A. Meyes

Es wird vermisst:

Sparheft der Amtersparniskasse Thun Nr. 36.515.07, lastend auf Klosser Walter, Gwatt.

Auskündigungsfrist: ½ Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (S 834/97).

(W 2612\*)  
3601 Thun, 4. Dezember 1997 Gerichtskreis X Thun  
Die Gerichtspräsidentin 3: A. Meyes

Es wird vermisst:

Fr. 500 000.-, Inhaber-Schuldbrief vom 10. August 1995, haftend im 1. Rang auf GB Unterkulm Nr. 1253, Parzelle 120, lastend auf die Firmen Skin Sportswear AG, Veltheim, Roth Bau + Planungs AG Dürrenäsch, und Walti Immobilien AG, als Solidarschuldner und Pfandgläubiger.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist, d.h. bis zum 8. Dezember 1998 dem Gerichtspräsidentium Kulm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (W 2613\*)

5726 Unterkulm, 26. November 1997 Gerichtspräsidentium Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Zertifikat Nr. 46600 über 15 Namenaktien der Zürich Versicherungs Gesellschaft im Nennwert von je Fr. 10.-, Valor-Nr. 375028 5, lastend auf Marco Hohl, 8804 Au (Gesch. Nr. EO970072).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 2614\*)

8026 Zürich, 25. November 1997 Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 5%-Kassenobligation der Migros Bank im Nominalbetrag von Fr. 30 000.-, «Coupons-Typ», Titel-Nr. 1038834.06, Valoren-Nr. 83.411.6, Laufzeit 30. November 1994 bis 30. November 1997 sowie der letzte dazugehörige Coupon per 30. November 1997 (Geschäfts-Nr. EO970098).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2615\*)

8026 Zürich, 25. November 1997 Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 s. CO, l'éventuel détenteur inconnu des trois livrets d'épargne au porteur de la Banque Cantonale Neuchâteloise, nos L. 336777.10, 335975.00 et 340817.00, de produire ces titres au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 2097\*)

2001 Neuchâtel, 26 septembre 1997 Le président du Tribunal:  
N. Sörensen

Il Segretario assessore della Pretura di Mendrisio-Sud, Avv. Fabio Alippi, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 25 000.- gravante in 2° rango il mapp. n. 1256 Castel San Pietro, iscritte, 412 del 6 febbraio 1978; titolo andato smarrito, di produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 2098\*)

6850 Mendrisio, 24 settembre 1997 Il Segretario assessore:  
Avv. F. Alippi

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 227 vom 21. November 1996, S. 7180, als vermisst ausgereufene

Eigentümerschuldbrief von Fr. 150 000.-, vom 5. Juni 1992, Beleg 940, Maximalzinsfuß 10%, haftend im 3. Rang auf Schüpfen-GB Nr. 3661, lastend auf Tonino und Christine Zellweger-Lauterburg ist dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden. Er wird daher kraftlos erklärt. (K 2616)

3270 Aarberg, 4. Dezember 1997 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Durch die Verfügung des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises IV Aarwangen-Wangen vom 1. Dezember 1997 wurde folgender Titel kraftlos erklärt:

Inhaber-Obligation für Fr. 5000.- der Sparkasse Wiedlisbach bzw. Ersparniskasse Langenthal, seit 1. Oktober 1996 Schweiz. Bankgesellschaft, Nr. 80348609 (Valor: 79031) Zinssatz 7,5%, lastend auf den Inhaber, fällig am 31. Dezember 1995. (K 2624)

4912 Aarwangen, 4. Dezember 1997 Der Gerichtspräsident 3: Richner

Der Inhaberschuldbrief vom 16. März 1961 über Fr. 6000.-, lastend auf GB Untersigenthal Nr. 2002, Plan 15, Parz. 2021, Maximalzinsfuß 6%, Eigentümerin: Frau Maria Katharina Biland-Zehnder, geboren 11. September 1912, in Untersigenthal, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 2625)

5400 Baden, 2. Dezember 1997 Gerichtspräsidentium Baden

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 28. November 1997 den Inhaberschuldbrief zweiten Ranges mit Nachrücken hinter Fr. 120 000.- mit Zinsen bis 7%, eingetragen im Grundbuch Basel auf Parzellen 918 und 304, Gebäude Amerbaehstrasse 20, und 18; Eigentümerin: Frau Martha Barbara Schär-Burckhart, kraftlos erklärt. (P2 1996/278) (K 2626)

4001 Basel, 1. Dezember 1997 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 28. November 1997 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Namensparheft / CS 0.330 554.6, lfd. auf Erben Barbara Zah, 7536 Sta. Maria, 20. September 1897-31. Juli 1983, CH. (K 2617)

7002 Chur, 28. November 1997 Der Präsident des Bezirksamtes  
Plessur: Dr. H. P. Buchli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Hinwil hat am 3. November 1997 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief über Fr. 1000.-, errichtet am 23. April 1924, lastend auf Ernst Maag, geb. 1897, Landwirt, Ober-Dürnten, als Schuldner, lastend an 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grundbuchblatt 289, Kat. Nr. 3514, in der Gemeinde Dürnten. (K 2618)

8340 Hinwil, 3. November 1997 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es werden kraftlos erklärt:

- Sparheft Nr. 03-00-102889-07 Luzerner Kantonalbank Luzern haltend Fr. 34 025.85 per 31. Dezember 1996
- Sparheft Nr. 03-06-005867-08 Luzerner Kantonalbank Maihof haltend Fr. 200 000.- per 3. Januar 1996
- Sparheft Nr. 03-06-003569-04 Luzerner Kantonalbank Maihof haltend Fr. 200 000.- per 3. Januar 1996
- Sparheft Nr. 03-11-001178-03 Luzerner Kantonalbank Meggen haltend Fr. 44 273.90 per 31. Dezember 1996. (K 2627)

6000 Luzern 5, 1. Dezember 1997 Der ao. Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt

Die folgende Urkunde wird kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 250 000.-, ausgestellt am 11. Oktober 1955, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, und lastend auf Elise Weber, Küsnacht, Jakob Weber-Salzer, Uetikon am See, Hans Weber-Billeter, Männedorf, Elise Brunner, Männedorf, als Solidarschuldner, lastend an 1. Pfandstelle, Pfandbuch Bd. 26 S. 422, auf dem Grundstück Grundbuchblatt 2193, Kat.-Nr. 6333, Alte Landstrasse 16, in der Gemeinde Küsnacht;

heute im Alleineigentum der Erbin Daniela Willy, Laubtenstrasse 41, 8712 Stäfa. (K 2619)

8706 Meilen, 4. Dezember 1997 Bezirksgericht Meilen

Folgende Urkunde wird kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassenobligation Nr. 021859 der St. Gallischen Kantonalbank (ehem. SPARAD), Nominalwert Fr. 20 000.-, Zinssatz 7½%, ausgestellt am 27. Januar 1975, Verfall 27. Januar 1978. (4PZ 97/0118) (K 2620)

9004 St. Gallen, 24. November 1997 Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

Le 25 novembre 1997, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 35 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 24 juillet 1961 sous no 311 076 du registre foncier de Lausanne, devant la parcelle 6357, plan feuille 119, de la commune de Lausanne, lieue dit avenue Eugène Rambert 8, propriété des deux enfants de Marguerite-Louise Lüscher, qui sont Noëlle-Christiane Martin et Jacqueline Sakran, cohéritières. (K 2621)

1014 Lausanne, 25 novembre 1997 Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne: M. Carrard

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 1er décembre 1997, l'annulation juridique du livret d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise, no L 246.740.70. (K 2628)

2001 Neuchâtel, 1er décembre 1997 Le président du Tribunal: Pierre Aubert

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 1er décembre 1997, l'annulation juridique du livret d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise, no L 321.087.50. (K 2629)

2001 Neuchâtel, 1er décembre 1997 Le président du Tribunal: Pierre Aubert

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**SUISA**  
Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

**SUISA**  
Société suisse pour les droits des auteurs d'oeuvres musicales

**SUISA**  
Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten hat mit Beschluss vom 10. November 1997 die Gültigkeitsdauer des **Tarifs PN** (Aufnahmen von Musik auf Tonträger, die nicht ans Publikum abgegeben werden), bis 31. Dezember 1998 verlängert.

La Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'auteur et de droits voisins a, par décision du 10 novembre 1997, prolongé la durée de validité du **Tarif PN** (Enregistrement de musique sur supports sonores qui ne sont pas destinés au public) jusqu'au 31 décembre 1998. La Commission arbitrale fédérale pour la gestion dei diritti d'autore e dei diritti affini ha prolungato, con decisione del 10 novembre 1997, la durata della validità della **Tariffa PN** (Registrazione di musica su supporti sonori che non sono destinati al pubblico) fino al 31 dicembre 1998. (A 5856)

**SUISA**  
Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

**SUISA**  
Société suisse pour les droits des auteurs d'oeuvres musicales

**SUISA**  
Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten hat mit Beschluss vom 10. November 1997 den **Tarif VN** (Aufnahmen von Musik auf Tonbildträgern, die nicht ans Publikum abgegeben werden), in der Fassung vom 9. Juni 1997 mit einer Gültigkeitsdauer bis 31. Dezember 2001 genehmigt.

Der Tarif wird nachstehend publiziert. Er kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUISA, Postfach 782, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'auteur et de droits voisins a, par décision du 10 novembre 1997, approuvé le **Tarif VN** (Enregistrement de musique sur vidéogrammes qui ne sont pas destinés au public) dans la version du 9 juin 1997 avec une durée de validité jusqu'au 31 décembre 2001. Il est disponible gratuitement sur demande en français, allemand et italien auprès de SUISA, Postfach 782, 8038 Zürich, ou bien Case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini ha approvato, con decisione del 10 novembre 1997, la **Tariffa VN** (Registrazione di musica su supporti audiovisivi non destinati al pubblico) con una durata della validità fino al 31 dicembre 2001. La tariffa è pubblicata qui di seguito. Può essere richiesta gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUISA, Casella postale 782, 8038 Zurigo, oppure Casella postale, 1000 Losanna 13.

**A. Gegenstand des Tarifs**

**1. Verwendung von Musik**

1 Der Tarif bezieht sich auf die nachstehend genannten Verwendungen von Musik in Tonbildträgern, die nicht ans Publikum abgegeben werden:  
- auf das Aufnehmen der Musik auf Tonbildträger, sowie auf deren Vervielfältigung,  
- sowie auf die Vorführung dieser Tonbildträger in der Schweiz und in Liechtenstein, soweit es sich um Vorführungen gemäss Ziff. 21 handelt, insbesondere um Vorführungen  
- ohne Eintritt, und  
- die der Hersteller oder sein Auftraggeber selber durchführt.

2 Als Tonbildträger gelten auch Tonbild-Schauen und ähnliche Produktionen, bei denen Bild und Musik auf verschiedenen Trägern aufgenommen ist, die gemeinsam vorgeführt werden.

3 «Musik» ist, wo nichts anderes vermerkt wird, die urheberrechtlich geschützte nicht-theatralische Musik des Repertoires der SUISA.

4 Der Tarif bezieht sich auf die Herstellung von Tonbildträgern, die zum Zweck der Sendung, Vorführung etc. hergestellt werden, und nicht zum Zweck der Abgabe ans Publikum für dessen eigenen privaten Gebrauch.

Er bleibt jedoch auch anwendbar, wenn einzelne Exemplare an einzelne ausgewählte Empfänger (z.B. Mitwirkende) für deren privaten Gebrauch abgegeben werden.

5 Wird ein Tonbildträger im Auftrag hergestellt, so haften Auftraggeber und Auftragnehmer in der Regel solidarisch. Die SUISA hält sich in erster Linie an den inländischen Auftraggeber.

**II. Ausnahmen, Vorbehalte**

6 Vorbehalten bleiben die anderen anwendbaren Tarife, insbesondere betreffend

- Herstellung zur Abgabe ans Publikum (Tarif VI)
- Vermietung (Gemeinsamer Tarif 5)
- Vorführung (Gemeinsame Tarife 3a, 3b, 3T)
- Werbefernsehen der SRG (Tarif R)

7 Der Tarif gilt sinngemäss für die Herstellung von Datenträgern, solange dafür kein besonderer Tarif besteht.

8 Die SUISA verfügt nicht über die Rechte anderer Urheber als derjenigen an der Musik und nicht über die verwandten Schutzrechte der Interpreten, Produzenten oder Sendenternehmer. Die Bewilligungen der SUISA stehen unter dem Vorbehalt, dass alle Rechtsinhaber der Herstellung zustimmen. Sie kann dafür Belege verlangen.

**B. Einholen der Bewilligung**

9 Die Bewilligung kann in der Regel nur mit Zustimmung der Rechtsinhaber (Urheber, Verleger) erteilt werden.

10 Das Gesuch um Bewilligung ist daher frühzeitig, mindestens 6 Wochen vor der geplanten Herstellung, einzureichen. Die Tonbildträger dürfen vor der ausdrücklichen Zustimmung der SUISA oder des Rechtsinhabers nicht hergestellt werden.

11 Eine Rückfrage beim Rechtsinhaber ist nicht erforderlich:  
- wenn alle Musik eigens für den Tonbildträger komponiert wird oder  
- wenn Musik aus Katalogen verwendet wird, welche die Verleger eigens zur Verntonung anbieten (Mood-Music, Library Music, Archiv-Music)

In diesen Fällen sind die Angaben gemäss Ziff. 12 der SUISA innert 10 Tagen nach der Herstellung zuzustellen.

- 12 Das Gesuch enthält Angaben über
- Titel der Musikwerke
  - Name der Komponisten
  - Dauer der Aufnahme, pro Titel oder Sequenz
  - bei Überspielung vorbestehender Träger: deren Label und Katalog-Nr.
  - Art des Tonbildträgers
  - geplante Verwendung des Tonbildträgers
  - Synopsis oder Beschreibung der Produktion (ist in den in Ziff. 11 genannten Fällen nicht erforderlich)
  - Anzahl Kopien (kann auch nachträglich, spätestens innert 10 Tagen, bekanntgegeben werden)

**C. Vergütung\*)**

**I. Aufnahme und Vervielfältigung**

13 Der Anspruch auf Vergütung entsteht mit der Herstellung des Tonbildträgers.

14 Die Vergütung wird je nach Art der Verwendung pro Zeiteinheit festgelegt.

15 Die Vergütung beträgt

Verwendung der Tonbildträger	Zeiteinheit Sek.	Vervielfältigungsrecht
a) zur Werbung		
- im Satelliten-, nationalen oder sprachregionalen Fernsehen	10	Fr. 600.-
- im Lokal-TV, Kino, übrige Werbung	10	Fr. 200.-
b) Sendungen und Kinovorführungen		
- Spielfilme und Serien	60	Fr. 200.-
- andere (z.B. Dokumentarfilme)	60	Fr. 80.-
c) zur Vorführung (ausserhalb von Kinos)		
- zur Förderung des Verkaufs von Produkten oder Dienstleistungen sowie des Ansehens von Firmen	60	Fr. 100.-
- Amateurfilme, die nur an vereinsinternen Anlässen ohne Eintritt vorgeführt werden	60	Fr. 10.-
- andere	60	Fr. 30.-

16 Bei Konzertfilmen werden die Vergütungen gemäss Ziffer 15 verdoppelt.

17 Die Dauer aller Musik wird für den ganzen Tonbildträger zusammengezählt. Eine angebrochene Zeiteinheit wird zur Gänze in Rechnung gestellt.

18 Die Vergütung gilt in den Fällen von Ziff. 15 a) für die Herstellung von 200 Exemplaren, in den anderen Fällen für die Herstellung von 100 Exemplaren des gleichen Tonbildträgers. In diesen Zahlen sind auch allfällige Exemplare eingeschlossen, die an ausgewählte Empfänger für deren eigenen privaten Gebrauch abgegeben werden. Für jede weitere Kopie beträgt die Vergütung Fr. -12 pro Zeiteinheit.

19 Wird bei einem Tonbildträger lediglich der gesprochene oder geschriebene Text in eine andere Sprache übersetzt, ohne dass Bild und Musik verändert werden, so gilt dies nicht als neue Aufnahme der Musik auf einen Tonbildträger, sondern als das Herstellen einer Kopie.

20 Die Bewilligung wird unter der Bedingung erteilt, dass der Tonbildträger nur zu den in der Bewilligung genannten Verwendungen benutzt wird. Bei mehreren Verwendungen gilt die höchste der dafür vorgesehenen Vergütungen.

**II. Vorführung**

21 Der Hersteller kann anlässlich der Herstellung für sich und seinen Auftraggeber die Vorführrechte pauschal erwerben - für seine eigenen Vorführungen und diejenigen seines Auftraggebers (dazu zählen auch diejenigen durch Tochterfirmen) - ohne Eintritt und ausserhalb von Kinos oder kino-ähnlichen Einrichtungen  
- in der Schweiz und Liechtenstein  
- auf unbestimmte Zeit

22 Die Vergütung beträgt

- in der Regel Fr. 500.-
- wenn der Tonbildträger ausschliesslich betriebsintern vorgeführt wird und wenn nicht mehr als 20 Tonbildträger zur Vorführung hergestellt werden und wenn der Hersteller bzw. sein Auftraggeber nicht mehr als 20 Betriebsstellen (Filialen, Geschäfte, Läden, Bürogebäude, Fabriken etc.) in der Schweiz und in Liechtenstein betreibt Fr. 200.-

23 Sie wird bei Vorführungen ausserhalb des Rahmens von Ziff. 21 nicht angerechnet.

**III. Mindestvergütung**

24 Die Vergütung beträgt in allen Fällen mindestens Fr. 30.- pro Bewilligung.

**IV. Ermässigung**

25 Hersteller, die regelmässig Tonbildträger herstellen, insbesondere die Mitglieder der entsprechenden Berufsv Verbände, die dafür mit der SUISA Verträge abschliessen und die Bedingungen des Vertrags und dieses Tarifs einhalten, erhalten eine Ermässigung von 10%.  
Die Ermässigung fällt rückwirkend dahin auch für die in den zwei vorangehenden Jahren abgerechneten Herstellungen, wenn die SUISA feststellt, dass der Hersteller während der Gültigkeitsdauer des Vertrags einen Tonbildträger mit Musik herstellte, ohne dies der SUISA innert Frist zu melden. Auf den nicht angemeldeten Tonbildträgern wird die Vergütung verdoppelt.

**V. Mehrwertsteuer**

26 In den Vergütungen ist die MWST nicht begriffen.

**VI. Zuschlag im Fall von Rechtsverletzungen**

27 Die in diesem Tarif genannten Vergütungen werden verdoppelt, wenn

- Musik ohne die erforderliche Bewilligung der SUISA verwendet wird
- der Hersteller der SUISA absichtlich oder grobfahrlässig unrichtige oder lückenhafte Angaben liefert.

28 Vorbehalten bleibt eine darüber hinaus gehende Schadenersatzforderung.

29 Vorbehalten bleibt ferner die Festsetzung des Schadenersatzes durch den Richter.

**VII. Belegexemplar**

30 Der Hersteller überlässt der SUISA auf Wunsch von jedem Tonbildträger ein Exemplar vorübergehend zur Einsicht.

**D. Zahlungen**

31 Die SUISA kann Akontozahlungen und/oder Sicherheiten verlangen.

32 Rechnungen der SUISA und Saldi der Schlussabrechnungen sind innert 30 Tagen zahlbar.

**E. Namensnennung**

33 Werden im Vor- oder Abspann des Tonbildträgers Urheber genannt, so sind auch die Namen der Musikurheber zu nennen.

**F. Kennzeichnung**

34 Jedem nach diesem Tarif lizenzierten Tonbildträger wird von der SUISA eine Nummer zugeteilt.

35 Die SUISA wird dem Hersteller Nummern-Klebeetiketten in der Anzahl der hergestellten Tonbildträger zustellen. Diese sind vom Hersteller auf das Gehäuse jedes Exemplars aufzukleben, welches ausserhalb des eigenen privaten Gebrauchs verwendet wird.

**G. Gültigkeitsdauer**

36 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1998 bis 31. Dezember 2001 gültig.

37 Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden. (A 5857)

\*) Zusätzlich zu den in diesem Tarif geregelten Vergütungen sind gegebenenfalls weitere Vergütungen zu leisten:

a) für das sogenannte Synchronisationsrecht (das Recht zum Verbinden der Musik mit anderen Werken); die zusätzliche Vergütung dafür beträgt, wenn die Rechtsinhaber (Urheber, Verleger) das Synchronisationsrecht nicht selber ausüben und keine anderen Weisungen erteilen:  
- 50% der in Ziff. 15 genannten Beträge.

b) für das Überspielen von Tonträgern; für die Zustimmung zur Überspielung von Tonträgern der Mood-Music-Kataloge erteilt die SUISA im Auftrag der Produzenten die Zustimmung gegen eine zusätzliche Vergütung. Sie beträgt:

- 50% der von der SUISA für Urheberrechte (inkl. Synchronisationsrecht) in Rechnung gestellter Vergütung, wenn der Tonbildträger ausschliesslich in der Schweiz und in Liechtenstein verwendet wird
- 100% wenn der Tonbildträger (auch) im Ausland verwendet wird. Für die Überspielung anderer Tonträger bedarf es der Zustimmung der Produzenten gegen eine von ihnen festgelegte Vergütung von Fall zu Fall. Die SUISA erhebt die Vergütung im Fall der Zustimmung im Auftrag der Produzenten.

**SUISA**  
Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

**SWISSPERFORM**  
Gesellschaft für Leistungsschutzrechte

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten hat am 10. November 1997 die Gültigkeitsdauer des mit Beschluss vom 29. November 1994 genehmigten **Gemeinsamen Tarifs Ma** (Musikautomaten) bis zum 31. Dezember 1999 verlängert.

Le 10 novembre 1997, la Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'auteur et de droits voisins a prolongé jusqu'au 31 décembre 1999 la durée de validité du **Tarif commun Ma** (Juke-boxes) qui a été approuvé par décision du 29 novembre 1994.

Il 10 novembre 1997, la Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini ha prolungato fino al 31 dicembre 1999 il periodo di validità della **Tariffa comune Ma** (Juke-Box) approvata con decisione del 29 novembre 1994. (A 5855)

**Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994**

**Adaptation à la nouvelle loi, modification du règlement du fonds**

**Deuxième et dernière publication**

Conformément à l'article 75 al. 5 lettre c) LFP, les règlements de fonds de placement doivent être adaptés à la nouvelle loi. En conséquence, la banque Darier Hentsch & Cie, la banque dépositaire du fonds, et Darier Hentsch Fund Management SA, la société de direction du fonds, ont entamé une procédure de modification du règlement de **DH Major Markets Fund**, fonds de placement de droit suisse en valeurs mobilières investies en actions mondiales. En complément de l'adaptation à la nouvelle loi, les éléments ci-après ont été modifiés :

Mise en garde

Le DH Major Markets Fund appartient à la catégorie des «autres fonds de placement» au sens de l'article 35 LFP. Ce fonds ne présente toutefois pas de risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 LFP. Cependant, certaines caractéristiques du fonds peuvent présenter pour l'investisseur un risque plus important au sens de l'article 7 al. 3 let. b) LFP.

L'attention des investisseurs est attirée sur ces caractéristiques qui différencient également le DH Major Markets Fund d'un fonds en valeurs mobilières et qui sont les suivantes:

a) Investissement en «OPALS» de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres

La fortune du DH Major Markets Fund peut être entièrement investie dans des «paniers» de titres, de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres, comparables aux indices de référence choisis sur les divers marchés boursiers. La corrélation entre l'indice et le «panier» est très proche de 1. Chacun des «paniers» est incorporé dans un titre intitulé «OPALS» (Optimised Portfolio As Listed Securities) émis par Morgan Stanley Capital (Cayman Islands) Ltd et coté officiellement à Luxembourg. Ils peuvent donc être vendus en tout temps. Le Fonds peut prendre livraison à tout moment des titres composant chacun de ces «OPALS» contre paiement de frais de livraison s'élevant au maximum à 0.5% de la valeur vénale des «OPALS». Ces titres sous-jacents sont déposés chez Morgan Stanley & Co. International, Londres.

Les «OPALS» sont des papiers-valeurs qui, contrairement à l'achat direct d'actions, offrent la possibilité à l'investisseur d'avoir une exposition indiciaire rapide en un nombre limité de transactions, ce qui permet des économies d'échelle. L'avantage majeur de traiter avec des «OPALS» est que la gestion et l'administration du fonds sont grandement facilitées.

Un fonds pouvant investir la totalité de sa fortune en «OPALS» présente tout d'abord un risque dû à la concentration des placements auprès d'un même débiteur du fonds, soit auprès du groupe Morgan Stanley qui est actuellement le seul émetteur d'«OPALS». En outre, les «OPALS» ne correspondent pas à l'une des catégories de papiers-valeurs habituellement définies en droit suisse et doivent donc être différenciés des valeurs mobilières ordinaires (art. 32 al. 1 LFP en relation avec l'art. 31 al. 1 let. a OFP). En tant que droit de créance portant directement sur des «paniers» d'actions, les «OPALS» sont qualifiés de droits de créance spéciaux conformément à l'article 31 al. 4 let. b OFP, or ces droits ne peuvent pas représenter plus de 10% de la fortune d'un fonds en valeurs mobilières.

La possibilité d'investir jusqu'à 100% de la fortune du fonds en «OPALS» représente donc indéniablement des risques propres à un fonds de la catégorie «autres fonds». De tels placements n'impliquent toutefois pas un risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 LFP. En effet, la structure mise en place par le groupe Morgan Stanley réduit au maximum les risques des investisseurs en cas de surendettement du groupe ou de l'une de ses sociétés qui sont impliquées dans les «OPALS» (voir chiffre 1.5 du prospectus). Selon le rating de la société Moody's Investors Service Ltd, Morgan Stanley peut en outre se prévaloir de la plus haute notation pour les engagements à court terme (P-1) et d'une notation supérieure à la moyenne (A) pour les engagements à long terme. La limite maximale d'«OPALS» non négociés en bourse ou sur un marché réglementé ne peut toutefois pas dépasser 10% de la fortune du fonds.

#### b) Enregistrement dans la catégorie des «autres fonds»

Cette modification, qui autorise désormais le DH Major Markets Fund à investir plus de 10% de sa fortune en «OPALS» du groupe Morgan Stanley, entraîne automatiquement le Fonds dans la catégorie des «autres fonds».

En effet, en définissant les «OPALS» du groupe Morgan Stanley comme des droits de créance spéciaux au sens de l'article 31 al. 4 let. b OFP, ces placements ne peuvent pas représenter plus de 10% de la fortune d'un fonds en valeurs mobilières (art. 31 al. 4 OFP).

La classification du DH Major Markets Fund dans la catégorie «autres fonds» est donc uniquement due au fait expliqué ci-dessus. Il ne présente pas un risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 de la loi fédérale sur les fonds de placement.

#### c) Investissement en parts d'autres fonds de la catégorie «autres fonds de placement»

Afin d'étendre ses possibilités d'investissement en parts de fonds de placement, le DH Major Markets Fund se réserve la possibilité d'acheter des parts de fonds en valeurs mobilières ou de la catégorie «autres fonds», quel que soit leur siège dans le monde pour autant qu'ils poursuivent des buts compatibles avec ceux du Fonds, mais au maximum 10% de la fortune du Fonds. Le risque supplémentaire réside ici dans la possibilité d'acheter des parts de fonds de la catégorie «autres fonds».

#### d) Report à nouveau du revenu

Jusqu'à 30%, au lieu de 20%, du produit net peut être reporté à compte nouveau.

### Règlement du fonds

#### I. Nom du fonds de placement; raison sociale et siège de la direction du fonds et de la banque dépositaire

##### § 1

1. Sous la dénomination DH Major Markets Fund, il existe un fonds de placement relevant de la catégorie «autres fonds» au sens des art. 2 et 35 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP).
2. Le fonds de placement est géré par Darier Hentsch Fund Management SA, Genève, en qualité de direction du fonds.
3. La garde de la fortune du fonds est confiée à Darier Hentsch & Cie, Genève, en qualité de banque dépositaire.

#### II. Droits et obligations des parties contractantes

##### A. Contrat de placement collectif

##### § 2

Les relations juridiques entre, d'une part, les investisseurs et, d'autre part, la direction et la banque dépositaire sont régies par le présent règlement et les dispositions légales y afférentes, en particulier celles concernant le contrat de placement collectif au sens des art. 6 ss LFP.

##### B. Direction du fonds

##### § 3

1. La direction gère le fonds pour le compte des investisseurs, de façon indépendante et en son propre nom. Elle décide notamment de l'émission de parts, des placements ainsi que de l'importance des liquidités. Elle calcule la valeur d'inventaire, fixe les prix d'émission et de rachat des parts ainsi que les distributions de bénéfices. La direction exerce tous les droits qui appartiennent au fonds de placement.
2. En présence de circonstances extraordinaires au sens du § 16 ch. 4, la direction peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, différer provisoirement et à titre exceptionnel le remboursement des parts.
3. La direction et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
4. Pour assurer une gestion appropriée, la direction peut déléguer les décisions afférentes aux placements ainsi que d'autres tâches. Elle est responsable des agissements de ses mandataires comme de ses propres actes.
5. De concert avec la banque dépositaire, la direction peut demander une modification du présent règlement du fonds à l'autorité de surveillance.
6. La direction a le droit de recevoir les rémunérations prévues par le règlement au § 17, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements. La responsabilité personnelle des investisseurs est exclue; les créances dues sont imputées au fonds de placement.

##### C. Banque dépositaire

##### § 4

1. La banque dépositaire assure la garde de la fortune du fonds de placement.
2. La banque dépositaire et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
3. La banque dépositaire est habilitée à effectuer des dépôts auprès de tiers, en Suisse ou à l'étranger. Dans ce cas, elle n'est pas libérée de sa responsabilité.
4. La banque dépositaire s'assure que la direction respecte la loi et le règlement du fonds, notamment en ce qui concerne les décisions afférentes aux placements, le calcul de la valeur des parts et l'utilisation du résultat. La banque dépositaire n'est pas responsable du choix des placements effectués par la direction dans le cadre des prescriptions en matière de placements.
5. La banque dépositaire émet et rachète les parts du fonds et assure le service des paiements pour le compte du fonds de placement.
6. La banque dépositaire a le droit de recevoir les rémunérations prévues par le règlement au § 17, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements. La responsabilité personnelle des investisseurs est exclue; les créances dues sont imputées au fonds de placement.

#### D. L'investisseur

##### § 5

1. Par sa mise de fonds, l'investisseur devient créancier de la direction à concurrence de sa participation à la fortune et au résultat du fonds.
2. L'investisseur peut dénoncer en tout temps le contrat de placement collectif et demander au fonds le paiement en espèces de sa part. Si des certificats lui ont été remis, il doit les restituer.
3. Les parts ne sont en principe pas émises physiquement, mais enregistrées comptablement. L'investisseur peut exiger la remise d'un certificat au porteur à ses frais. En revanche, pour les fractions de parts, il n'y a pas de droit à la remise d'un certificat.
4. La direction est tenue de fournir en tout temps à l'investisseur les informations nécessaires sur les bases de calcul des prix d'émission et de rachat des parts. Si l'investisseur justifie d'un intérêt légitime à des informations plus détaillées sur des opérations déterminées concernant des exercices précédents, la direction lui donnera également en tout temps les renseignements requis.
5. Si le présent règlement doit être modifié ou que l'intention existe de changer de direction ou de banque dépositaire, l'investisseur a la possibilité de faire opposition auprès de l'autorité de surveillance dans les 30 jours après la publication correspondante ou d'exiger le remboursement de ses parts en espèces.

#### III. Directives régissant la politique de placement

##### A. Respect des règles de placement

##### § 6

1. Dans le choix des placements, la direction observe le principe de la répartition des risques, conformément aux limites exprimées en pour cent ci-après. Celles-ci s'appliquent à la fortune totale du fonds estimée à la valeur vénale et doivent être respectées en tout temps.
2. Lorsque les limites sont dépassées vers le haut ou vers le bas par suite de variations du marché ou de la fortune du fonds, le volume des placements doit être ajusté au taux admissible dans un délai raisonnable en tenant compte des intérêts des investisseurs.

##### B. Placements autorisés

##### § 7

1. La direction de ce fonds en valeurs mobilières investit en principe en papiers-valeurs émis en grand nombre et en droits non incorporés dans des titres ayant la même fonction (droits-valeurs) qui sont négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public.
2. Dans sa politique de placement, la direction doit se conformer aux directives suivantes:
  - a) La fortune du fonds est placée en actions, autres parts de capital et bons de jouissance de sociétés ayant leur siège dans le monde entier, et traités sur les places financières de pays membres de l'OCDE.
  - b) Le fonds peut également investir, selon le point 2, let. a ci-dessus, par le biais d'«OPALS» de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres (voir explications sous les points 1.3 à 1.7 du prospectus).
3. Le fonds peut en outre investir:
  - a) jusqu'à 25% en obligations convertibles et à option et certificats d'options;
  - b) en titres suisses que dans la mesure où leur revenu ne dépasse pas 20% des revenus globaux du fonds;
  - c) en parts d'autres fonds en valeurs mobilières ou de la catégorie «autres fonds de placement» jusqu'à 10% de la fortune du fonds quel que soit leur siège dans le monde, pour autant qu'ils poursuivent des buts compatibles avec ceux du fonds.
4. La direction peut placer au maximum 10% de la fortune du fonds dans d'autres papiers-valeurs et droits-valeurs qui ne satisfont pas aux exigences mentionnées sous ch. 1. ou dans des droits de créance qui ne sont pas des instruments du marché monétaire et qui, d'après leurs caractéristiques, peuvent être assimilés à des valeurs mobilières, qui sont aliénables et transférables et dont la valeur peut être déterminée lors de toute émission ou de tout rachat de parts.
5. Pour les valeurs mobilières nouvellement émises à une bourse ou sur un autre marché réglementé ouvert au public, l'admission doit être prévue dans les conditions d'émission et obtenue dans un délai d'un an, faute de quoi les titres doivent être vendus dans un délai d'un mois ou sont à inclure dans la règle de limitation selon le chiffre 4. Cette disposition ne concerne pas les «OPALS».

#### Mise en garde:

Le DH Major Markets Fund appartient à la catégorie des «autres fonds de placement» au sens de l'article 35 LFP. Ce fonds ne présente toutefois pas de risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 LFP. Cependant, certaines caractéristiques du fonds peuvent présenter pour l'investisseur un risque plus important au sens de l'article 7 al. 3 let. b LFP. L'attention des investisseurs est attirée sur ces caractéristiques qui différencient également le DH Major Markets Fund d'un fonds en valeurs mobilières et qui sont les suivantes:

- a) Investissement en «OPALS» de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres
- La fortune du DH Major Markets Fund peut être entièrement investie dans des «paniers» de titres, de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres, comparables aux indices de référence choisis sur les divers marchés boursiers. La corrélation entre l'indice et le «panier» est très proche de 1. Chacun des «paniers» est incorporé dans un titre intitulé «OPALS» (Optimised Portfolio As Listed Securities) émis par Morgan Stanley Capital (Cayman Islands) Ltd et coté officiellement à Luxembourg. Ils peuvent donc être vendus en tout temps. Le Fonds peut prendre livraison à tout moment des titres composant chacun de ces

«OPALS» contre paiement de frais de livraison s'élevant au maximum à 0,5% de la valeur vénale des «OPALS». Ces titres sous-jacents sont déposés chez Morgan Stanley & Co. International, Londres. Les «OPALS» sont des papiers-valeurs qui, contrairement à l'achat direct d'actions, offrent la possibilité à l'investisseur d'avoir une exposition indicielle rapide en un nombre limité de transactions, ce qui permet des économies d'échelle. L'avantage majeur de traiter avec des «OPALS» est que la gestion et l'administration du fonds sont grandement facilitées.

Un fonds pouvant investir la totalité de sa fortune en «OPALS» présente tout d'abord un risque dû à la concentration des placements auprès d'un même débiteur du fonds, soit auprès du groupe Morgan Stanley qui est actuellement le seul émetteur d'«OPALS». En outre, les «OPALS» ne correspondent pas à l'une des catégories de papiers-valeurs habituellement définies en droit suisse et doivent donc être différenciés des valeurs mobilières ordinaires (art. 32 al. 1 LFP en relation avec l'art. 31 al. 1 let. a OFP). En tant que droit de créance portant directement sur des «paniers» d'actions, les «OPALS» sont qualifiés de droits de créance spéciaux conformément à l'article 31 al. 4 let. b OFP, or ces droits ne peuvent pas représenter plus de 10% de la fortune d'un fonds en valeurs mobilières.

La possibilité d'investir jusqu'à 100% de la fortune du fonds en «OPALS» représente donc indéniablement des risques propres à un fonds de la catégorie «autres fonds». De tels placements n'impliquent toutefois pas un risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 LFP. En effet, la structure mise en place par le groupe Morgan Stanley réduit au maximum les risques des investisseurs en cas de surendettement du

groupe ou de l'une de ses sociétés qui sont impliquées dans les «OPALS» (voir chiffre 1.5 du prospectus). Selon le rating de la société Moody's Investors Service Ltd, Morgan Stanley peut en outre se prévaloir de la plus haute notation pour les engagements à court terme (P-1) et d'une notation supérieure à la moyenne (A) pour les engagements à long terme. La limite maximale d'«OPALS» non négociés en bourse ou sur un marché réglementé ne peut toutefois pas dépasser 10% de la fortune du fonds.

#### b) Organisation du groupe Morgan Stanley (présentation des sociétés impliquées dans les «OPALS»)

L'organisation «OPALS» est articulée autour de la structure suivante:

- A) Morgan Stanley (Cayman Islands) Ltd
  - propriété d'une fondation sans but lucratif («charitable trust»);
  - a comme seul but d'émettre des «OPALS» et d'inventaire le produit de l'émission dans des «equity-linked obligations» émises par Morgan Stanley (Luxembourg) SA
- B) Morgan Stanley (Luxembourg) SA
  - filiale de Morgan Stanley Group Inc.,
  - a comme but principal d'émettre des «equity-linked obligations» en faveur de Morgan Stanley (Cayman Islands) Ltd,
  - investit le produit de l'émission des «equity-linked obligations» dans des actions conformément à la description de l'«OPALS».
- C) Morgan Stanley & Co Intl et Morgan Stanley Banque (Luxembourg)

- effectue l'administration et la gestion des «OPALS» et des titres détenus par ceux-ci,
- agit en tant que teneur de marché («market-maker») des «OPALS».

#### c) Les indices boursiers répliqués dans les «OPALS»

Les «OPALS» couvrent la famille des indices mentionnés sous le point 1.6 du prospectus du fonds.

Le prospectus ainsi que les rapports annuels et semestriels doivent mentionner que la direction s'engage sur demande des porteurs de parts à leur remettre gratuitement le détail de la composition des actions détenues par les «OPALS» ainsi que la part que ces actions représentent en pourcentage de la fortune du fonds.

#### d) Les charges et les revenus liés à l'utilisation des «OPALS»

Les charges et les revenus liés à l'utilisation des «OPALS» sont mentionnés sous le point 1.7 du prospectus du fonds.

#### C. Liquidités

##### § 8

La direction du fonds peut en outre détenir des liquidités adéquates dans l'unité de compte du fonds de placement et dans toutes les monnaies dans lesquelles des placements sont effectués. On entend par liquidités les avoirs en banque à vue et à terme jusqu'à échéance de douze mois.

#### D. Techniques et instruments de placement

##### § 9 Prêt de valeurs mobilières («securities lending») y compris les actions détenues par les «OPALS»; prêt d'«OPALS»

1. La direction du fonds peut prêter à des tiers toutes les catégories de valeurs mobilières cotées à une bourse ou traitées sur un autre marché réglementé, ouvert au public. La direction effectue obligatoirement le prêt de valeurs mobilières par l'intermédiaire de la banque dépositaire.

La banque dépositaire prend en charge les titres pour son propre compte («affaire principale») et/ou les transmet à titre fiduciaire avec garantie de bonne fin en son propre nom, mais pour le compte du fonds à un autre emprunteur («affaire d'agent»).

Si la banque dépositaire pratique des affaires d'agent, elle ne pourra en tant que fiduciaire effectuer des opérations de prêts qu'avec des emprunteurs de premier ordre, tels les banques, les négociants en valeurs mobilières, les sociétés d'assurances ainsi que les organismes suisses ou étrangers de clearing de valeurs mobilières reconnus, qui offrent toutes les garanties d'un déroulement irréprochable de l'opération.

2. Si la direction du fonds doit respecter un délai de dénonciation dont la durée ne doit pas dépasser 10 jours avant de pouvoir à nouveau disposer légalement des valeurs mobilières prêtées, elle ne peut prêter plus de 50% de chaque genre de valeurs mobilières (valeurs) et la durée effective du prêt de valeurs mobilières est limitée à 30 jours civils.

Si la banque dépositaire garantit toutefois par contrat à la direction du fonds qu'elle peut disposer légalement des valeurs mobilières prêtées le même jour ou le prochain jour ouvrable bancaire sans devoir respecter un délai de dénonciation, la direction peut alors prêter jusqu'à 100% par catégorie de titres (valeurs). La durée effective du prêt de valeurs mobilières est illimitée dans ce cas.

3. Pour couvrir le risque d'exécution, la banque dépositaire ou l'emprunteur met en gage des actifs dont la valeur vénale représente constamment au moins 105% de la valeur vénale des valeurs mobilières prêtées dans le but de garantir la préention en restitution d'autant de valeurs mobilières de mêmes espèce et qualité. En plus, la banque dépositaire répond de toutes les prétentions résultant du prêt de valeurs mobilières qui restent découvertes à la suite de la réalisation des gages.

4. Les règles énoncées ci-dessus aux chiffres de 1 à 3 sont applicables par analogie au prêt d'«OPALS».

5. Le groupe Morgan Stanley peut également effectuer des prêts de valeurs mobilières au niveau des actions contenues dans les «OPALS» pour autant que les règles énumérées ci-dessus sous chiffres 1 à 3 soient respectées.

#### § 10 Emprunts et octroi de crédits

1. La direction n'est pas autorisée à octroyer des crédits pour le compte du fonds.
2. Le prêt de valeurs mobilières n'est pas considéré comme octroi de crédit au sens de ce paragraphe.
3. Elle peut recourir temporairement à des crédits jusqu'à concurrence de 10 pour cent maximum de la fortune du fonds.

#### § 11 Mise en gage de la fortune du fonds

1. La direction peut grever de droits de gage ou mettre en garantie la fortune du fonds dans les limites d'une gestion raisonnable. Cependant, ni la direction, ni la banque dépositaire ne peuvent mettre plus de 25 pour cent de la fortune du fonds en gage ou en garantie.
2. Il n'est pas autorisé de grever de cautions la fortune du fonds.

#### § 12 Instruments financiers dérivés

1. L'utilisation d'instruments financiers dérivés n'est admise que dans les limites de la gestion courante de la fortune du fonds ainsi que pour la couverture des risques de change. Sont considérés comme instruments financiers dérivés les options, les «futures», les opérations à terme et les «swaps» sur devises.
2. Les instruments financiers dérivés doivent avoir directement ou indirectement pour objet des valeurs mobilières ou des «OPALS» au sens du § 7.
3. Ces instruments doivent être négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé ouvert au public.
4. La direction du fonds peut conclure des opérations à terme et des «swaps» sur devises également avec un institut bancaire ou financier pour autant que ce dernier soit spécialisé dans ces genres d'affaires et qu'il s'agisse soit de la banque dépositaire du fonds de placement, soit qu'il présente le rating minimum prescrit par l'autorité de surveillance.

5. Les risques qui résultent ou qui sont à prévoir du fait de l'utilisation de ces instruments doivent être couverts par des actifs du fonds.
6. La direction peut couvrir des valeurs de base qui appartiennent à la fortune du fonds et qui ne sont pas encore liées par une opération sur des instruments financiers dérivés. Pour ce faire, elle peut exclusivement vendre des options «calls» et des «futures», acheter des options «puts», conclure à terme des opérations sur devises ainsi qu'utiliser des «swaps» sur devises. Elle peut en supplément couvrir contre les risques monétaires des titres de base qui ne sont pas libellés dans l'unité de compte du fonds.
7. A titre de placement, la direction peut acheter des options «calls» et des «futures» et vendre des options «puts». Pour ces opérations, la contre-valeur calculée au prix d'exercice des options «calls» achetées et des options «puts» vendues ou la valeur du contrat des «futures» achetés, calculée selon l'article 10 al. 1 OFP-CFB, doit être constamment couverte par des liquidités jusqu'au dénouement.
8. Pour les opérations sur instruments dérivés, les limitations suivantes s'appliquent:
- si la direction achète des options «calls» ou vend des options «puts» sur des actions et autres titres de participation, les instruments ne peuvent porter que sur des valeurs de base dont l'acquisition est possible d'après le règlement du fonds. La valeur du contrat de ces opérations doit être prise en compte dans la limite de répartition des placements telle que définie au § 13 du règlement du fonds;
  - si la direction vend des options «calls» et des «futures» ou achète des options «puts» sur indices d'actions, il doit exister une étroite corrélation entre la composition de l'indice d'actions, d'une part, et les titres de base à couvrir, d'autre part. La valeur du contrat de ces opérations de couverture ne doit pas excéder, au moment de la conclusion du contrat, 100% de la valeur vénale des valeurs de base faisant l'objet de la couverture;
  - si la direction achète des options «calls» et des «futures» ou vend des options «puts» sur des indices d'actions, l'acquisition des actions contenues dans l'indice doit être autorisée conformément au § 7.
9. La valeur de contrat de toutes les opérations de couverture susmentionnées ne peut dépasser, au moment de la conclusion du contrat, 100% de la fortune globale du fonds.
- La valeur de contrat de toutes les opérations sur instruments financiers dérivés effectuées à des fins de placement et non de couverture, ne doit pas dépasser, en permanence, 49% de la fortune globale du fonds.
10. Pour la couverture de risques de change, la direction peut, en outre, vendre des options «calls» et des «futures» sur devises, acheter des options «puts» sur devises et recourir à des opérations à terme et à des «swaps» sur devises.
- Le monnaie du contrat doit être identique à celle des valeurs de base faisant l'objet de la couverture. Les opérations portant sur une autre monnaie («cross hedges») sont exceptionnellement autorisées sous forme de «futures» ou d'opérations à terme pour autant que l'on atteigne par ce biais le même résultat que par une opération de couverture directe et que, dans l'ensemble, les coûts occasionnés ne dépassent pas ceux d'une opération de couverture directe.
- La valeur du contrat de toutes les opérations de couverture des risques de change ne doit pas dépasser, au moment de la conclusion du contrat, 100% de la valeur vénale des valeurs de base faisant l'objet de la couverture.

#### E Limitations dans la répartition des placements

##### § 13 Mise en garde:

Le DH Major Markets Fund appartient à la catégorie des «autres fonds de placement» au sens de l'article 35 LFP. Ce fonds ne présente toutefois pas de risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 LFP. Cependant certaines caractéristiques du fonds peuvent présenter pour l'investisseur un risque plus important au sens de l'article 7 al. 3 let. b LFP. Ces caractéristiques sont les suivantes:

- Le DH Major Markets Fund peut investir jusqu'à 100% de sa fortune dans les «OPALS» de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres (voir explications sous les points 1.3 à 1.7 du prospectus)
- Afin d'étendre ses possibilités d'investissement en parts de fonds de placement, le DH Major Markets Fund se réserve la possibilité d'acheter des parts de fonds en valeurs mobilières ou de la catégorie «autres fonds», quel que soit leur siège dans le monde pour autant qu'ils poursuivent des buts compatibles avec ceux du fonds, mais au maximum 10% de la fortune du fonds dans lequel le DH Major Markets Fund est investi. Le risque supplémentaire réside ici dans la possibilité d'acheter des parts de fonds de la catégorie «autres fonds».

Dans le cadre de sa politique de placement décrite plus haut, la direction respecte en outre les limitations ordinaires suivantes dans la répartition des placements:

- Jusqu'à 10% maximum de la fortune du fonds peuvent être placés dans des valeurs mobilières d'un même émetteur. Toutefois, la valeur totale des valeurs mobilières d'émetteurs, dans lesquelles plus de 5% de la fortune du fonds ont été investis, ne peut dépasser 40% de la fortune du fonds. Ces restrictions ne concernent pas les «OPALS» émis par Morgan Stanley (art. 13 let. a ci-dessus), mais elles concernent aussi les actions contenues dans les «OPALS».
- Il ne peut être acquis de droits de participation qui représentent plus de 10% des droits de vote ou qui permettent au fonds d'exercer une influence notable sur la gestion d'un émetteur. Demeurent réservées les dérogations accordées par l'autorité de surveillance.
- La direction ne doit pas acquérir plus de 10% des titres de participation sans droit de vote d'un seul émetteur.
- La direction peut effectuer des placements dans des parts d'autres fonds en valeurs mobilières gérés par elle-même qui investissent leur fortune conformément aux directives de ce fonds (art. 40 al. 2 OFP), pour autant que leur règlement prévoit une spécialisation sur des placements dans un domaine géographique ou économique déterminé. En l'occurrence, aucun coût ou taxe ne peut être répercuté sur la fortune du fonds. Il ne peut pas non plus être prélevé de commission d'émission ou de commission de rachat de ces fonds, ni de rémunérations au sens du § 17.

#### F Autres limitations de placement

##### § 14

- Le fonds ne peut pas acquérir des certificats sur métaux précieux, ni d'autres titres sur matières premières.
- Il ne peut être effectué de ventes à découvert pour le compte du fonds.

#### IV. Evaluation de la fortune et des parts du fonds, ainsi que renseignements sur l'émission et le rachat des parts

- Evaluation de la fortune et des parts du fonds
  - La valeur vénale de la fortune du fonds est déterminée à la fin de l'exercice comptable ainsi que pour chaque jour où des parts sont émises ou rachetées.
  - Pour les placements cotés ou négociés sur un marché réglementé ouvert au public, la valeur vénale correspond au cours. Dans tous les autres cas, la valeur vénale d'un avoir ou d'un droit correspond au prix qui pourrait être obtenu si on le vendait avec soin au moment de l'évaluation.

- La valeur d'inventaire d'une part s'obtient en retranchant de la valeur vénale de la fortune du fonds les engagements éventuels du fonds, puis en la divisant par le nombre de parts en circulation.

##### § 16 Emission et rachat des parts

- Les prix d'émission et de rachat des parts correspondent à la valeur d'inventaire par part au moment de l'émission ou du rachat selon le § 15 ch. 3.
- Aucun frais accessoire pour l'achat et la vente des placements (courtages conformes au marché, émoluments, taxes, etc.) occasionnés au fonds par le placement du montant versé ou par la vente de la part correspondante dénoncée n'est imputé à la fortune du fonds ni aux porteurs de parts.
- Les prix d'émission et de rachat sont arrondis au franc supérieur ou inférieur selon les cas.
- Dans les circonstances extraordinaires mentionnées ci-après, la direction peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, différer provisoirement le remboursement des parts:
  - lorsqu'un marché, qui constitue la base de l'évaluation d'une part importante de la fortune du fonds, est fermé ou lorsque le négocié sur un tel marché est limité ou suspendu;
  - dans des cas d'urgence de nature politique, économique, militaire, monétaire ou d'autre nature;
  - lorsqu'en raison de restrictions imposées au trafic des devises ou de restrictions frappant d'autres transferts de valeurs patrimoniales, des activités concernant le fonds sont paralysées.
 La direction informe immédiatement l'organe de révision, l'autorité de surveillance et, de manière appropriée, les investisseurs de la décision de proroger le délai de remboursement.
- Tant que le remboursement des parts est différé, il n'y a pas d'émission de parts.

##### § 17 Rémunérations

- La direction et la banque dépositaire ont droit aux rémunérations suivantes:
  - rémunérations de la direction
    - pour la gestion du fonds, la direction prélève une rémunération annuelle de 1,5% (non compris les commissions de transaction mentionnées sous le point 1.7 du prospectus du fonds) de la valeur d'inventaire de la fortune du fonds, perçue sur une base pro rata temporis à la fin de chaque trimestre;
    - la direction prend à sa charge les dépenses ci-après que lui occasionne l'exécution du contrat de placement collectif, à savoir:
      - les frais de lancement et de promotion du fonds dans leur globalité;
      - les frais d'impression des rapports annuels et semestriels et des publications du fonds destinées aux porteurs de parts dans les organes de publication officiels du fonds;
      - les frais de publication des cours des parts;
      - les frais de publication des avis de dividendes dans la presse;
      - les honoraires de l'organe de révision pour les révisions ordinaires;
      - les taxes à verser pour la cotation éventuelle du fonds et pour la vente de parts à l'étranger;
      - les frais éventuels de mesures extraordinaires devenues nécessaires;
      - les émoluments de surveillance;
    - rémunérations de la banque dépositaire:
      - aucun droit de garde n'est facturé directement au fonds par la banque dépositaire;
      - pour le versement du rendement annuel aux porteurs de parts, la banque dépositaire prélève une rémunération de 0,5% du montant brut distribué;
      - pour le versement du produit de liquidation en cas de dissolution du fonds, la banque dépositaire impute une commission de 0,5% sur la valeur d'inventaire des parts.
  - La direction et la banque dépositaire n'ont droit à aucun remboursement de frais résultant de l'exécution du contrat de placement collectif, excepté tous les frais de correspondants étrangers de la banque dépositaire ainsi que ceux mentionnés sous le point 1.7 du prospectus du fonds, soit: les frais de transaction et les droits de garde) qui sont à la charge du fonds.

##### V. Reddition des comptes et révision

##### § 18

- L'exercice comptable s'étend du 1er mai au 30 avril de chaque année. L'unité de compte du fonds est le CHF.
- La direction publie un rapport annuel du fonds dans un délai de quatre mois à compter de la fin de l'exercice comptable. Ce rapport doit mentionner que la direction s'engage sur demande des porteurs de parts à leur remettre gratuitement le détail de la composition des actions détenues par les «OPALS» ainsi que la part que ces actions représentent en pourcentage de la fortune du fonds.
- Le droit à l'information de l'investisseur conformément au § 5 ch. 4 demeure réservé.
- L'organe de révision vérifie chaque année si la direction et la banque dépositaire ont observé les prescriptions du règlement du fonds et de la LFP. Un rapport abrégé de l'organe de révision sur les comptes annuels publiés figure dans le rapport annuel.
- La direction publie, dans un délai de deux mois à compter de la fin du premier semestre de l'exercice comptable, un rapport semestriel. Ce rapport doit mentionner que la direction s'engage sur demande des porteurs de parts à leur remettre gratuitement le détail de la composition des actions détenues par les «OPALS» ainsi que la part que ces actions représentent en pourcentage de la fortune du fonds.

##### VI. Utilisation du résultat

##### § 19

- Le bénéfice net du fonds est distribué annuellement au mois de juin aux investisseurs dans la monnaie de compte, le CHF.
- Jusqu'à 30% du produit net peut être reporté à compte nouveau.
- Les gains en capital réalisés sur la vente des avoirs du fonds peuvent être distribués par la direction ou être retenus pour être réinvestis.

##### VII. Comptoirs auprès desquels le prospectus, le règlement et les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus

- Le prospectus, avec le règlement intégré du fonds et les rapports annuels et semestriels peuvent être retirés gratuitement auprès de la direction du fonds, de la banque dépositaire et de tous les distributeurs.

##### VIII. Publications du fonds

##### § 21

- Les organes de publication officiels du fonds sont la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que le Journal de Genève.
- Les organes de publication mentionneront notamment les modifications apportées au règlement, le changement de direction et/ou de la banque dépositaire ainsi que la liquidation du fonds.
- La direction publie conjointement les prix d'émission et de rachat à chaque émission ou rachat de parts dans le Journal de Genève, ainsi que dans les journaux et médias mentionnés sous le chiffre 5.1 du prospectus. Les cours doivent être publiés au moins deux fois par mois.

#### IX. Durée du fonds et causes de dissolution pour la direction et la banque dépositaire

##### § 22

- Le fonds de placement est constitué pour une durée indéterminée.
- Aussi bien la direction que la banque dépositaire peuvent provoquer la dissolution du fonds en résiliant le contrat de placement collectif avec un préavis d'un mois. La direction publie la dissolution dans les organes de publication.
- Après la résiliation du contrat de placement collectif, la direction peut réaliser sans délai les actifs du fonds. Le versement du bénéfice de liquidation aux investisseurs est confié à la banque dépositaire. Si la liquidation s'étend sur une longue période, le produit de liquidation peut être versé par tranches successives. La direction doit requérir l'autorisation de l'autorité de surveillance pour pouvoir procéder au remboursement final.

##### X. Droit applicable, for judiciaire

##### § 23

- Le fonds est soumis au droit suisse, en particulier à la loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP). Le for judiciaire est au siège de la direction.
- Pour l'interprétation du présent règlement, la version française fait foi.
- Le présent règlement remplace le règlement du DH Major Markets Fund du 23 novembre 1992.

Le présent règlement a été approuvé le [date] 1997 par l'autorité de surveillance.

Nous informons les porteurs de parts qu'ils peuvent faire valoir leurs objections auprès de la Commission fédérale des banques, Case postale, 3001 Berne, dans les 30 jours dès le lendemain de la présente information ou demander le paiement en espèces de leurs parts, selon la procédure habituelle. (A 5832)

La direction: Darier Hentsch Fund Management SA  
La banque dépositaire: Darier Hentsch & Cie

#### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).  
Rechnungsruf: **Lienhard Richard**, geboren 26. Februar 1925, von und in Buchs AG wohnhaft gewesen; gestorben am 3. November 1997.  
Eingaben an die Gemeindekanzlei Buchs AG.  
Frist bis 7. Januar 1998. (A 5892)  
5000 Aarau, 1. Dezember 1997 Gerichtspräsidium Aarau

#### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).  
Rechnungsruf: **Schmocker Ruth**, geboren 9. April 1964, von Beatenberg BE, ledig, in Suhr wohnhaft gewesen; gestorben am 2. November 1997.  
Eingaben an die Gemeindekanzlei Suhr AG.  
Frist bis 7. Januar 1998. (A 5893)  
5000 Aarau, 1. Dezember 1997 Gerichtspräsidium Aarau

#### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).  
Rechnungsruf: **Merz Max**, geboren 28. Juli 1950, gewesener Unternehmer, von Menziken, wohnhaft gewesen in 5614 Sarmenstorf, gestorben am 10. November 1997.  
Eingaben an die Gemeindekanzlei 5614 Sarmenstorf.  
Frist bis 13. Januar 1998. (A 5894)  
5620 Bremgarten, 27. November 1997 Gerichtspräsidium Bremgarten

#### Aufforderung gemäss Art. 88a HRGv

##### Berichtigung und Richtigstellung

der im SHAB Nr. 228 vom 26. November 1997, S. 8577, publizierten Aufforderung gemäss Art. 88a HRGv betreffend **Edcon AG**, mit Sitz in **Stansstad**.  
Die Gesellschaft verfügt an der Allmendstrasse 4 in 6362 Stansstad tatsächlich über ein Domizil im Sinne von Art. 42 Abs. 2 und Art. 43 Abs. 1 HRGv. Die erlassene Aufforderung im SHAB ist zu Unrecht erfolgt. Die im Handelsregister eingetragenen Tatsachen gelten demnach unverändert weiter. (A 5895)  
6370 Stans, 4. Dezember 1997 Handelsregisteramt Nidwalden

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Terberg AG in Liquidation, Adligenswil

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Werner Rohner, Klusenstrasse 28, 6043 Adligenswil, anzumelden. (A 5858)  
6043 Adligenswil, 4. Dezember 1997 Der Liquidator

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Porta Alain, atelier d'architecture S.A. en liquidation, Aigle

##### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de Alain Porta, atelier d'architecture S.A. en liquidation, c/o Hans-Gerhard Dauener, rue de la Gare 27, 1860 Aigle. (A 5792)  
1860 Aigle, 2 décembre 1997 Le liquidateur

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Awag Natur- und Kunststein AG, Amriswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Awag Natur- und Kunststein AG, Amriswil, beschloss am 21. Oktober 1997 als Universalversammlung die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf die Awag Natur- und Kunststein GmbH, Arbon, über. Gemäss Art. 826 OR werden die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Awag Natur- und Kunststein AG, Fischerholzstrasse 19, 8580 Amriswil, anzumelden. Die Schulden gehen auf die neue Gesellschaft über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. Gläubiger, die innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Forderung anmelden, ohne die neue Gesellschaft als neue Schuldnerin anzunehmen, sind zu befriedigen oder sicherzustellen. (A 5793<sup>4</sup>)

8580 Amriswil, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der Awag Natur- und Kunststein AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Armatura AG, Baar****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Walter Menzi, c/o Alfida Treuhand AG, Postfach, 8040 Zürich 4, anzumelden. (A 5896<sup>4</sup>)

8040 Zürich, 4. Dezember 1997

Der Liquidator: Dr. W. Menzi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hely AG in Liquidation, Baden****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin Frau Heidi Renold Hämmerli, Rebhaldenweg 2, 5507 Mellingen, anzumelden. (A 5859<sup>4</sup>)

5507 Mellingen, 4. Dezember 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Intrafamar Ltd in Liq., Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. November 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, der AG für Wirtschaftsprüfungen, Holbeinplatz 4, 4003 Basel, anzumelden. (A 5860<sup>4</sup>)

4003 Basel, 4. Dezember 1997

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Rheinisches Lagerhaus AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die a. o. Generalversammlung der Rheinisches Lagerhaus AG, mit Sitz in Basel, hat am 28. April 1997 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Spedag Rheinschiffahrts AG, mit Sitz in Basel, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Rheinisches Lagerhaus AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Rheinisches Lagerhaus AG sind auf dem Wege der Universalzession auf die Spedag Rheinschiffahrts AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997. Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Spedag Rheinschiffahrts AG, respektive der letztgenannte Gesellschaft übernehmenden SILAG Rhein Terminal AG, Rheinhafen St. Johann 2, Postfach, 4013 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5794<sup>4</sup>)

4013 Basel, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der Spedag Rheinschiffahrts AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Rheinsilo AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die a. o. Generalversammlung der Rheinsilo AG, mit Sitz in Basel, hat am 28. April 1997 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Spedag Rheinschiffahrts AG, mit Sitz in Basel, beschlossen. Durch die Fusion ist die Rheinsilo AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Rheinsilo AG sind auf dem Wege der Universalzession auf die Spedag Rheinschiffahrts AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997. Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Spedag Rheinschiffahrts AG, respektive der letztgenannte Gesellschaft übernehmenden SILAG Rhein Terminal AG, Rheinhafen St. Johann 2, Postfach, 4013 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5795<sup>4</sup>)

4013 Basel, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der Spedag Rheinschiffahrts AG

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Silag Rhein Terminal AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die a. o. Generalversammlung der Silag Rhein Terminal AG, mit Sitz in Basel, hat am 28. April 1997 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft), mit Sitz in Basel, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Silag Rhein Terminal AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Silag Rhein Terminal AG sind auf dem Wege der Universalzession auf die SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft) übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997. Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft), Rheinhafen St. Johann 2, Postfach, 4013 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5796<sup>4</sup>)

4013 Basel, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft)

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Spedag Rheinschiffahrts AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die a. o. Generalversammlung der Spedag Rheinschiffahrts AG, mit Sitz in Basel, hat am 28. April 1997 die Fusion gemäss Art. 748 mit der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft), mit Sitz in Basel, beschlossen. Durch die Fusion ist die Spedag Rheinschiffahrts AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Spedag Rheinschiffahrts AG sind auf dem Wege der Universalzession auf die SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft) übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997. Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft), Rheinhafen St. Johann 2, Postfach, 4013 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5797<sup>4</sup>)

4013 Basel, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft)

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****BGM Verwaltungen AG, Berg****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. Juni 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der BGM Verwaltungen AG, Dörfli- strasse 9a, 8572 Berg, anzumelden. (A 5897<sup>4</sup>)

8572 Berg, 4. Dezember 1997

BGM Verwaltungen AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Artisana Informatik AG in Liquidation, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Peter Fischer, c/o Helsana Versicherungen AG, Stadelhofenstrasse 25, 8024 Zürich, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 5861<sup>4</sup>)

8024 Zürich, 4. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Holding SHV AG (Holding SHV SA) in Liquidation, Bern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Fürsprecher Dr. Urs Leu, Hirschengraben 10, Postfach, 3001 Bern, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt wird. (A 5798<sup>4</sup>)

3001 Bern, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Freiwilliger Schuldenruf****Kleinert Investment AG, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei STG-Coopers & Lybrand AG, Herrn Robert Bodmer, Spitalgasse 2, Postfach, 3001 Bern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 5898<sup>4</sup>)

3001 Bern, 4. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat: R. Bodmer, H.L. Notter

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Steiger Architektur AG in Liquidation, Berneck****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft auf den 30. Juni 1997 beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Kurt Steiger, Kobelstrasse 13, 9442 Berneck, schriftlich zu melden. (A 5799<sup>4</sup>)

9442 Berneck, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Abag Amidro Beteiligungs AG, Biel****Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1997 hat die Abag Amidro Beteiligungs AG, Biel, die Fusion mit der Amidro AG, Biel, rückwirkend per 1. Januar 1997 beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Abag Amidro Beteiligungs AG sind demzufolge mit Wirkung am 1. Januar 1997 auf dem Wege der Universalzession auf die Amidro AG übergegangen. Den Gläubigern der Abag Amidro Beteiligungs AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Abag Amidro Beteiligungs AG auf die Amidro AG übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Abag Amidro Beteiligungs AG innert 30 Tagen nach dritter Publikation bei der Amidro AG, Längfeldweg 119, 2500 Biel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 5800<sup>4</sup>)

2500 Biel, 2. Dezember 1997

Amidro AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Bianchi S.A. en liquidation, Le Brassus****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès de la Fiduciaire Goly S.A., liquidatrice, avenue d'Ouchy 18, 1006 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis. (A 5899<sup>4</sup>)

1006 Lausanne, 4 décembre 1997

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hallenschwimmbad AG Braunwald in Liq., Braunwald****Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich der a. o. Generalversammlung vom 25. November 1997 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Aus diesem Grunde werden hiermit alle Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert (Art. 742 OR), ihre Forderungen gegenüber der Hallenschwimmbad AG Braunwald in Liq., 8784 Braunwald, umgehend an folgende Adresse anzumelden: Hallenschwimmbad AG Braunwald in Liq., Hotel Alpenblick, 8784 Braunwald. (A 5801<sup>4</sup>)

8784 Braunwald, 2. Dezember 1997

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****CPI Consumer's Products GmbH, Importagentur in Liquidation, Buch am Irchel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 23. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Alexander Thal, Wiler 39, 8414 Buch am Irchel, anzumelden. (A 5862<sup>4</sup>)

8414 Buch am Irchel, 4. Dezember 1997

Der Liquidator

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****DH Services SA, Chamblon****Première publication**

Selon décision du 26 juin 1997, la société a décidé de se transformer, sans liquidation, en une société à responsabilité limitée, sous la raison sociale DH Services Sarl, à Chamblon. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1998, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, à la nouvelle société. A défaut de manifestation contraire, la nouvelle société en deviendra débitrice. (A 5863<sup>4</sup>)

1436 Chamblon, 4 décembre 1997

L'associé-gérant: Daniel Heiz

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Berb S.A. en liquidation, Chêne-Bourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1997, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, boulevard Helvétique 36, c/o Claude Graeppli, Société Fiduciaire S.A. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5864<sup>4</sup>)

1200 Genève, 4 décembre 1997

Le liquidateur: Claude Badi

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Andrey-Hett Louis et Fils SA en liquidation, Cressier****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 21 novembre 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse du liquidateur, Monsieur Gérard Andrey, 1784 Courmilleins, Champ de l'Ecofeuf. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 5865<sup>4</sup>)

1784 Courmilleins, 4 décembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Planeg S.A. en liquidation, Crissier**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Berney et Associés S.A. société fiduciaire, à Genève, rue du Nant 8, p. a. Berney Conseil S.A.  
Les créanciers sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5804)  
1200 Genève, 2 décembre 1997 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ambo Ebikon AG in Liquidation, Ebikon**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Fritz Mühelthaler, Mühlenplatz 10, Postfach 5159, 6000 Luzern 5, anzumelden. (A 5730)  
6000 Luzern 5, 27. November 1997 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Reduna AG in Liquidation, Egnach**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Reduna AG vom 10. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei M. Renfer, Unterdorf 16, 9312 Häggenschwil, anzumelden. (A 5805)  
9312 Häggenschwil, 2. Dezember 1997 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****E Quality Distribution GmbH, Elsau**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, René Schenk, Rybenbergstrasse 12, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 5833)  
8400 Winterthur, 2. Dezember 1997 Der Liquidator

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****TTT SA, Fontaines**

Première publication  
Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1997, la société a prononcé sa dissolution, par suite de sa transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824 et suivants CO.  
L'actif et le passif de la SA dissoute, selon bilan au 31 décembre 1996, passent à TTT S. à r. l. (FOSC du 26.11.1997, p. 8564).  
Les créanciers de la SA sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis auprès de TTT S. à r. l. à Boudevilliers. Ils sont informés qu'à défaut de manifestation contraire de leur part, la nouvelle société à responsabilité limitée en deviendra débitrice. (A 5900)  
2043 Boudevilliers, 4 décembre 1997 TTT S. à r. l.

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Haag H. A. G. Aumühle, Frauenfeld**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Oktober 1997 hat die Auflösung infolge Fusion mit der Schweizerischen Schälmlühle E. Zwicky AG in Wigoltingen, beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Schweizerischen Schälmlühle E. Zwicky AG, Hasli, 8554 Müllheim-Wigoltingen, anzumelden. (A 5866)  
8554 Wigoltingen, 4. Dezember 1997 Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Krieg & Mettler AG in Liquidation, Freienbach**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Richard Paul Krieg und Ernst Josef Mettler, c/o Krieg & Mettler AG in Liq., Luziaweg 4, 8807 Freienbach, anzumelden. (A 5834)  
8807 Freienbach, 2. Dezember 1997 Die Liquidatoren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Marceau SA en liquidation, Fribourg**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 octobre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Monsieur Alexandre Griesser, Sur-le-Devin, 1673 Auboranges. (A 5806)  
1673 Auboranges, 2 décembre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Arconcept S.A. en liquidation, Genève**

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 novembre 1997, la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit en mains du liquidateur: Monsieur Pierre Devaud, rue du XXXI-Décembre no 47, 1207 Genève. (A 5835)  
1207 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Aresco Sales Limited S.A. en liquidation, Genève**

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1997 la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de liquidation de la société, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève, au liquidateur, Monsieur Daniel Ruchonnet. (A 5807)  
1206 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Banque de l'Union Européenne en Suisse SA, Genève**

Première publication  
Cette société est dissoute sans liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1997.  
Conformément à l'art. 748 chiffre 1 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cette avis, en mains du Conseil d'administration de la «Bank CIAL (Schweiz) [Banque CIAL (Suisse)] [Bank CIAL (Switzerland)]», à Bâle, Marktplatz 11-13. (A 5901)  
4000 Bâle, 4 décembre 1997 Le Conseil d'administration de la Bank CIAL (Schweiz) [Banque CIAL (Suisse)] [Bank CIAL (Switzerland)]

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****BJMT S.A. en liquidation, Genève**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Gestoval Société Fiduciaire à Carouge, route des Acacias 48.  
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5902)  
1227 Carouge, 4 décembre 1997 La liquidatrice: Gestoval Société Fiduciaire

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Citic S.A. en liquidation, Genève**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Broliet S.A. à Genève, quai des Bergues 23, 1201 Genève.  
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5836)  
1201 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur: René Duvillard

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Florazar SA en liquidation, Genève**

Deuxième publication  
Lors de son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution.  
Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Fiduciaire Ratio SA, rue du Stand 40, à Genève. (A 5808)  
1200 Genève, 2 décembre 1997 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gämsespitz Finance S.A., Genève**

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 novembre 1997, la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Genève, chez Multiplus Finance S.A., liquidatrice. (A 5837)  
1201 Genève, 2 décembre 1997 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Librairie Prior Société Anonyme, Genève**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Madame Monique Charrrière, à Genève, rue de Saint-Jean 34, c/o la Fiduciaire Comptapac. (A 5601)  
1200 Genève, 20 novembre 1997 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Mandrator S.A. en liquidation, Genève**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Recogest Partners S.A. à Genève, quai du Seujet 36.  
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5903)  
1200 Genève, 4 décembre 1997 La liquidatrice: Recogest Partners S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****MCA Gestion et Conseil S.A. (MCA Management & Consulting S.A.) en liquidation, Genève**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Gestoval Société Fiduciaire à Carouge, route des Acacias 48.  
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5867)  
1227 Carouge, 4 décembre 1997 La liquidatrice: Gestoval Société Fiduciaire

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Valrosa en liq., Genève**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 septembre 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Pierre Zimmermann, rue Richmont 19, 1202 Genève.  
La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif selon l'art. 745 CO. (A 5838)  
1202 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO****Société coopérative Codamed en liquidation, Genève**

Première publication  
Par décision de son assemblée générale du 12 septembre 1997, la dissolution et l'entrée en liquidation de la société ont été prononcées.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit dans les plus brefs délais mais au plus tard 30 jours après la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Jean-Emmanuel Strasser, chez CFT Compagnie fiduciaire Temko SA, route des Acacias 54b, 1227 Carouge.  
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société entend demander sa radiation anticipée, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5868)  
1227 Carouge, 4 décembre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Ecole Nord A en liquidation, Genève**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Broliet S.A. à Genève, quai des Bergues 23, 1201 Genève.  
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5839)  
1201 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur: René Duvillard

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Angle Lyon-Chêne Lettre A, Genève**

Deuxième publication  
Par décision du 17 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Angle Lyon-Chêne Lettre A. en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la société liquidatrice Besson, Dumont & Cie S.A., à Genève, boulevard du Théâtre 5, à l'att. de M. Jean-Pierre Besson.  
Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée auprès d'un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5840)  
1200 Genève, 2 décembre 1997 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Cervinia, Genève**

Deuxième publication  
Par décision du 12 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Cervinia, en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur Monsieur Gérard Baezner, à Genève, rue Saint-Laurent 2, c/o Gérard Baezner & Cie.  
Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée auprès d'un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5841)  
1200 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Cluse 49-51, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 novembre 1997, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains des liquidateurs, Monsieur Roger Maridor et Rivafid, société fiduciaire SA, c/o Rivafid, société fiduciaire SA, avenue de Miremont 14, case postale 42, 1211 Genève 25. (A 5904<sup>3</sup>)

1211 Genève, 4 décembre 1997

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Louvois SA, Genève en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er décembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication au siège de la société, place des Eaux-Vives 6, 1207 Genève, c/o Ilex Trust Services SA. (A 5905<sup>2</sup>)

1207 Genève, 4 décembre 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Meinier Résidence Ouest en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, place du Molard 3, c/o Régie du Rhône SA. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5842<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 2 décembre 1997

La liquidatrice: Régie du Rhône SA

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Trollship II SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1997 a décidé de réduire le capital-actions de la société de fr. 600 000.- à fr. 100 000.- par remboursement aux actionnaires et réduction de la valeur nominale des 500 actions de fr. 1200.- à fr. 200.-, de sorte que le capital sera désormais de fr. 100 000.-, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200.-. Les créanciers de la société peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication, au siège de la société, place Chevelu 6. (A 5869<sup>3</sup>)

1200 Genève, 4 décembre 1997

Le conseil d'administration

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****IBP Interdisziplinärer Beratungspool, Dr. oec Urs Spielmann, B.A. Mühlematter & Partner AG in Liquidation, Hindelbank****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1997 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss Art. 742 Abs. 2 OR innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. Urs Spielmann, Gewerbezentrum Brunnenhof 25A, 3324 Hindelbank, anzumelden. Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Gesellschaftsvermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorzunehmen. (A 5809<sup>2</sup>)

3324 Hindelbank, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Filatov-Revit AG in Liquidation, Hünibach, Gemeinde Hilterfingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Hans G. Stucki, p/A Filatov-Revit AG in Liquidation, Müllienstrasse 4, 3626 Hünibach, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 5810<sup>2</sup>)

3626 Hünibach, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Le Nenuphar S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Monsieur André Prahin, p. a. Régie Immobilière André Prahin S. A., place Pépinière 2, 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 5906<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 4 décembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****MFPC Trading S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 octobre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de la liquidatrice Fiduciaire Ofirex, à Lausanne, avenue de la Gare 17. (A 5907<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 4 décembre 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Pharova S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 26 novembre 1997 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées de pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, soit la société anonyme Ficonseils S.A., p.a. Pharova S.A., en liquidation, chemin de Mornez 3, 1003 Lausanne. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5843<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 2 décembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****PMG promotion & management group SA en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 1er décembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives à l'appui, au liquidateur, M. Alexandre Poltier, avenue de l'Elysée 31, 1006 Lausanne, dans un délai d'un mois après la troisième publication de cet avis. (A 5908<sup>2</sup>)

1006 Lausanne, 4 décembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Pub Ouchy S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, M. René Rigazzi, avenue de la Gare 20, 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 5811<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 2 décembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Restopinte S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 octobre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de la liquidatrice Fiduciaire Ofirex, à Lausanne, avenue de la Gare 17. (A 5909<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 4 décembre 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Avenue du Vieux-Moulin B. S.A., en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Galland & Cie S.A., 1002 Lausanne, rue St-Pierre 3. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 5870<sup>2</sup>)

1002 Lausanne, 4 décembre 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****WHP-Pub S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, M. René Rigazzi, avenue de la Gare 20, 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 5812<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 2 décembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Les Fils d'Edouard Picard S.A. en liquidation, Le Locle****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1996, la dissolution et l'entrée en liquidation de la société ont été prononcées. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans les plus brefs délais, mais au plus tard 30 jours après la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Edouard Picard, Col 6 Au Col des Roches, Le Locle sous peine de forclusion. (A 5813<sup>2</sup>)

2400 Le Locle, 2 décembre 1997

Le liquidateur: E. Picard

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sanatronic SA in Liquidation, Lostorf****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Sanatronic SA in Liquidation, c/o Victor Schneeberger, Duschleinstrasse 31, 4654 Lostorf, schriftlich und begründet anzumelden. (A 5871<sup>2</sup>)

4654 Lostorf, 4. Dezember 1997

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Benetton Services SA, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 5 novembre 1997 la società è sciolta e messa in liquidazione; essa non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale Benetton Services SA in liquidazione, condotta dalla sottoscritta liquidatrice. Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche vanno inviate alla liquidatrice Confinanz SA, via Nassa 38, 6900 Lugano. (A 5872<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 4 dicembre 1997

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Impresa Grassetto SA, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria dell'18 novembre 1997 gli azionisti della società hanno deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Impresa Grassetto SA in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Veco Trust SA, via Lavazzari 4, 6901 Lugano. (A 5910<sup>2</sup>)

6901 Lugano, 4 dicembre 1997

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****PE Plantengineering SA in liquidation, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 10 ottobre 1997 la società è stata sciolta e messa in liquidazione sotto la ragione sociale PE Plantengineering SA, in liquidazione. La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore. Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche vanno inviate al liquidatore signor Luciano Martinelli, Studio Commerciale, via Mercoli 8a, 6904 Lugano. (A 5873<sup>2</sup>)

6904 Lugano, 4 dicembre 1997

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Vesmed SA, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria dell'18 novembre 1997 gli azionisti della società hanno deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Vesmed SA in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Veco Trust SA, via Lavazzari 4, 6901 Lugano. (A 5911<sup>2</sup>)

6901 Lugano, 4 dicembre 1997

La liquidatrice

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Gebr. Mengis AG, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gebr. Mengis AG, Luzern, vom 28. November 1997, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 3 000 000.- um Fr. 2 000 000.- auf Fr. 1 000 000.- gemäss Art. 733 OR beschlossen und die Statuten entsprechend revidiert. Die Revisionsgesellschaft Visura Treuhand-Gesellschaft, Luzern, hat aufgrund ihrer Prüfung bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Allfälligen Gläubigern wird hiermit mitgeteilt, dass sie innert zwei Monaten seit der dritten Bekanntmachung dieser Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat an die Visura Treuhand-Gesellschaft, Abt. Wirtschaftsprüfung, Landenbergstrasse 34, 6002 Luzern, zu erfolgen. (A 5874<sup>2</sup>)

6002 Luzern, 4. Dezember 1997

Gebr. Mengis AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Scalina AG (Scalina SA) (Scalina Ltd.), Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Eliane Kilchenmann-Dichelm, Schwandenallee 8, 6047 Kastanienbaum, anzumelden. (A 5814<sup>2</sup>)

6047 Kastanienbaum, 2. Dezember 1997

Die Liquidatorin

**Dans l'intérêt du liquidateur** les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire et publier dans la FOSC la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu **a p r è s** l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Bacardi-Martini (Suisse) S.A., Meyrin****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1997, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 5 600 000.- à fr. 4 000 000.- par le remboursement et l'annulation de 16 000 actions de fr. 100.- chacune, nominatives, nos 40.001 à 56.000, après conversion des actions au porteur en actions nominatives.

Il ressort du rapport de révision spécial que la réduction du capital-actions telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les dettes sociales après réduction sont entièrement couvertes par l'actif réévalué.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis pendant les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, au siège de la société à Meyrin, route de Meyrin 267. (A 5875')

1217 Meyrin, 4 décembre 1997

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Agence du Golf SA en liquidation, Montana****Première publication**

L'assemblée extraordinaire du 20 mai 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Monsieur Gabriel Tschopp, Fiduciaire FIDAG, 3963 Crans. (A 5912')

3963 Crans, 4 décembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Pro Chauffage S.A. Moudon, Moudon****Première publication**

Par décision de son assemblée générale du 12 novembre 1997, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication, au siège de la société en liquidation, à M. Dominique Tille, liquidateur, Cully, Sous Gourze, par la poste de 1603 Grandvaux. (A 5876')

1603 Grandvaux, 4 décembre 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mundus Finance SA in Liquidation, Näfels****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Vital Hauser, Rechtsanwalt, Talacker 35, 8001 Zürich, anzumelden. (A 5766')

8001 Zürich, 27. November 1997

Der Liquidator

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Monoise S.A. en liquidation, Neuchâtel****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire de la société Monoise SA à Neuchâtel du 12 novembre 1997 a décidé de fusionner avec la société Corsima SA à Neuchâtel, en application de l'art. 748 CO. Tous les actifs et passifs de la société seront repris par Corsima SA, valeur 1er janvier 1997.

Toutes les dettes de la société ont donc été reprises par la société reprenante. Les créanciers sont invités à faire connaître, par écrit, leurs réclamations éventuelles dans le délai d'un mois dès la troisième publication à la société Corsima SA, c/o Atag Ernst & Young, Moulins 51, 2004 Neuchâtel.

Sans réaction de leur part dans le délai précité, ils seront considérés comme ayant accepté la reprise de dette et avoir renoncé à exiger des sûretés. (A 5818')

2004 Neuchâtel, 2 décembre 1997

Corsima SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Place des Halles-Seyon SA, Neuchâtel****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Immobilière Place des Halles-Seyon SA, du 11 novembre 1997, a décidé de la dissolution de la société et de son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en main du liquidateur, Monsieur François Serge Oehl, à Neuchâtel, jusqu'au 20 décembre 1997. (A 5637')

2000 Neuchâtel, 20 novembre 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sigris Baukeramik Neuenhof AG, Neuenhof****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Mit der Liquidation beauftragt wurde als Mitglied des Verwaltungsrates René Sigris, Staldenhof 12, 6014 Littau.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, gegenüber der Sigris Baukeramik Neuenhof AG noch bestehende Ansprüche innert 20 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 5819')

6014 Littau, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Violetto SA in liquidazione, Novazzano****Prima pubblicazione**

Come da iscrizione del 14 luglio 1995, presso l'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, l'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatore è stato nominato Luigi Gaffuri c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, Chiasso.

Il recapito della società in liquidazione è il seguente: Violetto SA in liquidazione c/o Luigi Gaffuri, Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente. (A 5877')

6830 Chiasso, 4 dicembre 1997

Il liquidatore: Gaffuri Luigi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****OBS Holzenergie AG, Oberhofen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei dem beauftragten Notariatsbüro Christoph Wirz, Alpenstrasse 13, 3653 Oberhofen, anzumelden. (A 5844')

3653 Oberhofen, 2. Dezember 1997

Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Kongress-Dienst Schwarz AG, Obfelden****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1997 hat die Auflösung und Fusion der Kongress-Dienst Schwarz AG beschlossen.

Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der KDS AG für Kommunikation übernommen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert drei Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Kongress-Dienst Schwarz AG, Mühlestrasse 18, 8912 Obfelden, schriftlich anzumelden. (A 5820')

8912 Obfelden, 2. Dezember 1997

Kongress-Dienst Schwarz AG

Der Verwaltungsrat

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Brandl & Partner Produktions AG, Olten****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 31. März 1995 hat die Auflösung und Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Brandl & Schärer AG (frühere Brandl & Partner AG), in Olten, beschlossen.

Sämtliche Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalsukzession gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1994 und Fusionsvertrag vom 31. März 1995 an die Brandl & Schärer AG, in Olten, übergegangen. Die Gläubiger der Brandl & Partner Produktions AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Brandl & Schärer AG anzumelden. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklicher Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Brandl & Partner Produktions AG auf die Brandl & Schärer AG über.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5845')

4600 Olten, 2. Dezember 1997

Brandl &amp; Schärer AG

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Institut Les Diablerets Santé S.A., Ormont-Dessus****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution sans liquidation après fusion par absorption avec la société Grand Hôtel des Diablerets S.A., à Ormont-Dessus. Les créanciers sont priés de produire leurs créances dès que possible auprès de l'administration de la société reprenante, 1865 Les Diablerets. (A 5846')

1865 Les Diablerets, 2 décembre 1997

Le Conseil d'administration de

Grand Hôtel des Diablerets S.A.

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft****mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Architekturbüro Erich Müller AG, Ostermündigen****Erste Veröffentlichung**

In Anwendung von Art. 824 OR wird die Architekturbüro Erich Müller AG in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma Architekturbüro Erich Müller GmbH umgewandelt.

Die Gläubiger der Architekturbüro Erich Müller AG werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit dem Erscheinen der vorliegenden Publikation ihre Ansprüche einzureichen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass sie Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen können, sofern sie Widerspruch erheben, d.h. die neue Architekturbüro Erich Müller GmbH ausdrücklich nicht als Schuldnerin anerkennen. Ohne entsprechenden Widerspruch gehen die Forderungen auf die neue Architekturbüro Erich Müller GmbH über. (A 5847')

3072 Ostermündigen, 4. Dezember 1997

Der Verwaltungsratspräsident:

Erich Müller

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Norbau AG in Liquidation, Pieterlen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Willy Nyffenegger, Lutackerstrasse 111, 4524 Günsberg, anzumelden. (A 5821')

4524 Günsberg, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bohren Ruedi AG, Rapperswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1997 hat die Auflösung der Ruedi Bohren AG und Umwandlung in die Einzel-firma «Ruedi Bohren, Malergeschäft» beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Ruedi Bohren, Alte Jonastasse 82, 8640 Rapperswil, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 5847')

8640 Rapperswil, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Bambule Head-Shop GmbH in Liquidation,****Reussbühl, Gemeinde Littau****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Bambule Head-Shop GmbH vom 7. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an die Liquidatorin der Gesellschaft, Veronica Cajochen, Staffelnhofstrasse 52, 6015 Reussbühl, anzumelden. (A 5822')

6015 Reussbühl, 2. Dezember 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schlösserei Weber AG in Liq., Rheineck****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Franco Weber, Thalerstrasse 33, 9424 Rheineck, anzumelden. (A 5879')

9424 Rheineck, 4. Dezember 1997

Der Liquidator

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO****Banca Raiffeisen di Lavertezzo, Riazzino****Prima pubblicazione**

La Banca Raiffeisen di Cugnasco-Riazzino, società cooperativa con sede a 6516 Cugnasco, che ha ripreso gli attivi ed i passivi della Banca Raiffeisen di Lavertezzo, società cooperativa, 6595 Riazzino, mediante successione universale e senza liquidazione, diffida i creditori della Banca Raiffeisen di Lavertezzo a notificare alla Banca Raiffeisen di Cugnasco-Riazzino, 6516 Cugnasco, i loro crediti per iscritto, allegando i documenti di prova, allo scopo di pagamento o di costituzione di garanzia, entro un mese a partire dal giorno della terza pubblicazione di questo avviso. Se non viene sollevata opposizione entro il termine di notifica, il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen di Cugnasco-Riazzino. (A 5880')

6516 Cugnasco, 4 dicembre 1997

Banca Raiffeisen

Cugnasco-Riazzino

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft****mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****AWAG-Wurster AG, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der AWAG-Wurster AG, St. Gallen, beschloss am 21. Oktober 1997 als Universalsammlung die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf die AWAG-Wurster GmbH, St. Gallen, über.

Gemäss Art. 826 OR werden die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der AWAG-Wurster AG, c/o OBT Treuhänder AG, Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen, anzumelden. Die Schulden gehen auf die neue Gesellschaft über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. Gläubiger, die innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Forderung anmelden, ohne die neue Gesellschaft als neue Schuldnerin anzunehmen, sind zu befriedigen oder sicherzustellen. (A 5823')

9003 St. Gallen, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der

AWAG-Wurster AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wiku Hebeteknik AG, Scharmachtal****Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich der Generalversammlung wurde die Auflösung und Liquidation der Wiku Hebeteknik AG, Scharmachtal, beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Stephan Bernhard, Seftigenstrasse 51, 3123 Belp, anzumelden. (A 5848')

3123 Belp, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Liechi Stern-Immo AG, Solothurn****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Liechi Stern-Immo AG, Solothurn, hat am 27. November 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Liquidatorin, Hannelore Liechi-Hirschi, von Strengweg 3, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 5881')

4500 Solothurn, 4. Dezember 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schneiter Schärfservice AG in Liquidation,****Steffisburg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Jacob Krähenbühl, c/o Schneiter Schärfservice AG in Liq., Austrasse 55, 3612 Steffisburg, anzumelden. (A 5882')

3612 Steffisburg, 4. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Les Cernets SA, Thielle, commune de Thielle-Wavre****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains de l'Etude Dardel et Meylan, notaires, rue de la Treille 3, case postale 543, 2001 Neuchâtel. (A 5883')

2001 Neuchâtel, 4 décembre 1997

Le liquidateur

Fernand Roethlisberger

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO**

**Archifood Sagl in liquidazione, Torricella-Taverne**

**Prima pubblicazione**  
L'assemblea generale straordinaria del 29 ottobre 1997 ha deciso la liquidazione della società.  
Gli eventuali creditori della società sono diffidati a notificare le loro pretese, con relativi documenti giustificativi, al liquidatore, Florindo Moresi, strada dal Mator 3, 6915 Pambio-Noranco, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso come agli art. 823, 742 e 745 CO. (A 5884\*)

6915 Pambio-Noranco, 4 dicembre 1997

Il liquidatore

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Masor AG, Thun**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 26. Juni 1997 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der M. Chr. Sahli AG, Thun, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert Monatsfrist beim Notariat W. Neuenschwander & M. Schwarz, Neuengasse 25, Postfach, 3001 Bern, anzumelden. (A 5825\*)

3600 Thun, 2. Dezember 1997

Masor AG, Thun  
Der Verwaltungsrat

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Cimar S.A., Valangin**

**Prémère publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels, sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains de l'Etude Dardel et Meylan, notaires, rue de la Treille 3, case postale 543, 2001 Neuchâtel. (A 5885\*)

2001 Neuchâtel, 4 décembre 1997

Les liquidateurs: Jean Aiassa,  
Rose-Marie Perrin, Danilo Aissa

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Agence immobilière de Val-d'Illiez SA en liquidation, Val-d'Illiez**

**Prémère publication**

L'assemblée générale de Agence immobilière de Val-d'Illiez SA du 24 novembre 1997 a décidé la dissolution de la société, qui ne subsiste que pour sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication, par écrit auprès du liquidateur Monsieur Benoit Borrat-Besson, 1873 Val-d'Illiez. (A 5913\*)

1873 Val-d'Illiez, 4 décembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Greffaz S.A. en liquidation, Vionnaz**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur M. Roger Roulin, à l'adresse suivante: Greffaz S.A. en liquidation, rue de la Greffaz, 1895 Vionnaz. (A 5849\*)

1895 Vionnaz, 2 décembre 1997

Le liquidateur

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**Immuno (Schweiz) AG, Volketswil**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Immuno (Schweiz) AG vom 10. November 1997 hat die Auflösung durch Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung genehmigt. Durch diese Umwandlung ist die Immuno (Schweiz) AG ohne Liquidation aufgelöst. Die Gründerversammlung der Immuno (Schweiz) GmbH, Volketswil, hat am 10. November 1997 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Immuno (Schweiz) AG, Volketswil, aufgrund der Umwandlungsbilanz per 31. Dezember 1996 gemäss Art. 824 OR zu übernehmen. Die Gläubiger der Immuno (Schweiz) AG, Volketswil, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Immuno (Schweiz) GmbH, Herrn Dr. Jürg Gasser, Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 5826\*)

8604 Volketswil, 2. Dezember 1997

Immuno (Schweiz) GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**Pexima GmbH, Wallisellen**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Pierre Hayoz, Hirtenbündtenweg 6, 4102 Binningen, anzumelden. (A 5850\*)

4102 Binningen, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

**Thurgauische Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft in Liquidation, Weinfelden**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich an die Genossenschaft, Postfach 76, 8570 Weinfelden, anzumelden. (A 5886\*)

8570 Weinfelden, 26. November 1997

Thurgauische Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft in Liq.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**DC-Mac S.A. en liquidation, Yverdon-les-Bains**

**Deuxième publication**

La société est dissoute (FOSC du 20 novembre 1997, p. 8430). Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis, auprès de la liquidatrice, Mme Sarah Cusin, rue des Rosiers 1, 1450 Sainte-Croix. (A 5827\*)

1450 Sainte-Croix, 2 décembre 1997

La liquidatrice

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**

**Société Coopérative de la Patinoire Artificielle d'Yverdon-les-Bains, Yverdon-les-Bains**

**Prémère publication**

Selon décision du 1er juillet 1997, la société a prononcé sa dissolution, par le fait que la Société Coopérative de la Piscine d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains, reprend ses actifs et ses passifs.

Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1998, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, à la société reprenante. (A 5887\*)

1400 Yverdon-les-Bains, 4 décembre 1997

Les membres:  
Daniel Heiz et Jean-Jacques Spitz

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société immobilière St-Georges A, S.A., Yverdon-les-Bains**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 octobre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Michel Wehrli, p.a. Fidal, Fiduciaire Lambelet S.A., 1003 Lausanne. (A 5851\*)

1003 Lausanne, 2 décembre 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

**Baugenossenschaft Buchrain in Liquidation, Zollikofen**

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Notar Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen, schriftlich anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 5914\*)

3052 Zollikofen, 4. Dezember 1997

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Verimont AG in Liquidation, Zollikon**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 5. November 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Verimont AG in Liquidation, z.Hd. von Herrn Jean-Pierre Geisendorf, Liquidator, Seestrasse 45, 8702 Zollikon, anzumelden.

Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 5888\*)

8702 Zollikon, 4. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**D + F Assekuranz Beteiligungs AG in Liquidation, Zug**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug, anzumelden.

Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 5829\*)

6301 Zug, 2. Dezember 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Kendix Marketing AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Dezember 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Untermüli 9, 6300 Zug, anzumelden.

Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 5915\*)

6300 Zug, 4. Dezember 1997

Der Liquidator: Siegfried Moller

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Matebo AG, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Treuhand von Flite AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, anzumelden. (A 5916\*)

6301 Zug, 4. Dezember 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**Savattiq GmbH in Liquidation, Zug**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Caminada Verwaltungs AG, Baarerstrasse 112, 6302 Zug, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 5830\*)

6302 Zug, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Stradina AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Albert J. Manser, Wilhelmstrasse 6, 8005 Zürich, anzumelden. (A 5889\*)

8005 Zürich, 4. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Waldmoos Immobilien AG in Liquidation, Zug**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Erwin Lustenberger, Chamerstrasse 79, 6303 Zug, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 5852\*)

6303 Zug, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Azco Finanz AG in Liq., Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. November 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Alfred J. Wiederkehr, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 5853\*)

8023 Zürich, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Fimotex AG in Liquidation, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation der Liquidatorin, Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell, anzumelden. (A 5890\*)

9050 Appenzell, 4. Dezember 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**MPC-Metall-Petrol-Chemie AG in Liquidation, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation der Liquidatorin, Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell, anzumelden. (A 5891\*)

9050 Appenzell, 4. Dezember 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

**Schweizerische Zwirnereigenossenschaft in Liquidation, Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 23. April 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 913 in Verbindung mit Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Schweizerischen Zwirnereigenossenschaft in Liquidation, c/o Textilverband Schweiz (TVS), Beethovenstrasse 20, 8002 Zürich, anzumelden.

Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 913 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 5831\*)

8002 Zürich, 2. Dezember 1997

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Teleware AG in Liquidation, Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Dr. Suzanne Wettenschwiler, Rechtsanwältin, Postfach 4747, 6304 Zug, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5854\*)

6304 Zug, 2. Dezember 1997

Die Liquidatorin

**Marken - Marques - Marchi**

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

**Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI**

(111) no **446592**  
 (220) Data di deposito: 18 marzo 1996  
 (730) Titolare: Bob Hammer Systems Solutions S.A., via Nassa 17, 6901 Lugano  
 (740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano  
 (540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi:  
 35 Vendita al dettaglio.  
 41 Servizi inerenti l'organizzazione e la presentazione di danze, di spettacoli musicali e di varietà.  
 42 E servizi di ristorazione.  
 (511) Classificazione internazionale: 35, 41, 42  
 (591) Rivendicazione di colori: nero, bianco, violetto, azzurro, rosso fuxia

(111) Nr. **446593**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. April 1996  
 (730) Inhaber/in: Wörterseh Medienarbeit, Asylstrasse 112, 8030 Zürich  
 (740) Vertreter/in: lic.iur. Margherita Bortolani-Slongo Rechtsanwältin, Alte Landstrasse 39, 8803 Rüslikon  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Entwickeln und Realisieren von Werbe- und Kommunikationskonzepten.  
 41 Entwickeln und Realisieren von TV-Sendungen, Ausbildung exponierter Führungskräfte in Bezug auf medienrelevantes Öffentlichkeitsverhalten.  
 42 Verfassen von Zeitungs- und Zeitschriftenartikeln.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 41, 42  
 (591) Farbanspruch: blau

(111) Nr. **446594**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. April 1996  
 (730) Inhaber/in: Verband Schweizer Presse ehem. Schweizerischer Verband der Zeitungs- und Zeitschriftenverleger SZV, Baumackerstrasse 42, 8050 Zürich  
 (540)



SCHWEIZER PRESSE  
 PRESSE SUISSE  
 STAMPA SVIZZERA  
 SWISS PRESS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Zeitungen, Zeitschriften, Periodikas, Rundschreiben, Merkblätter, Broschüren, Prospekte, Bücher schweizerischer Herkunft, Lehr- und Unterrichtsmittel schweizerischer Herkunft.  
 35 Werbung; Büroarbeiten, Öffentlichkeitsarbeit.  
 38 Verbreitung und Weiterleitung von Nachrichten und anderen Informationen.  
 41 Aus- und Weiterbildung.  
 42 Rechtsberatung und -vertretung, Dienstleistungen auf den Gebieten Redaktions- und Verlagswesen, wissenschaftliche Forschung, Eingabe von Vernehmlassungen zu Gesetzesentwürfen, Redaktion, Druck, Übersetzungen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 38, 41, 42  
 (591) Farbanspruch: rot, schwarz

(111) Nr. **446595**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. April 1996  
 (730) Inhaber/in: Medieninstitut ehem. SZV-Medieninstitut, Baumackerstrasse 42, 8050 Zürich

(540)  
  
 MEDIENINSTITUT  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Zeitungen, Zeitschriften, Periodikas, Rundschreiben, Merkblätter, Broschüren, Prospekte, Bücher, Lehr- und Unterrichtsmittel.  
 35 Werbung; Büroarbeiten.  
 41 Aus- und Weiterbildung.  
 42 Dienstleistungen auf den Gebieten Redaktion- und Verlagswesen, wissenschaftliche Forschung, Redaktion, Druck, Übersetzungen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 41, 42  
 (591) Farbanspruch: blau, schwarz

(111) Nr. **446596**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Zemp + Zemp, Reichenbachstrasse 70, 3004 Bern  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Software.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) no **446597**  
 (220) Date de dépôt: 24 février 1997  
 (730) Titulaire: Pro Linguis, Bergstrasse 60, 8706 Meilen  
 (740) Mandataire: Mattli Hew & Meisser, Promenade 60, 7270 Davos Platz  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); périodiques.  
 39 Organisation de voyage ayant trait à l'enseignement des langues, transport de personnes.  
 41 Services d'enseignement des langues.  
 (511) Classification internationale: 16, 39, 41

(111) Nr. **446598**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1997  
 (730) Inhaber/in: huspo Peter E. Huber AG, Bahnhofstrasse 10, 8304 Wallisellen  
 (540)



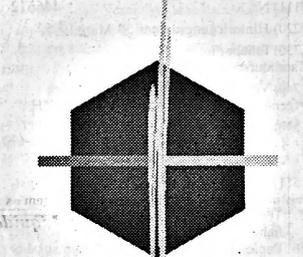
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Schwimmhilfen wie Schwimmgürtel, Schwimfflossen und Schwimmwesten.  
 18 Rucksäcke.  
 25 Sportbekleidung, einschliesslich Schuhe.  
 28 Turn-, Fitness- und Sportgeräte sowie deren Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten, Bälle.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 18, 25, 28

(111) no **446599**  
 (220) Date de dépôt: 24 mars 1997  
 (730) Titulaire: British-American Tobacco (Holdings) Limited, Millbank, Knowle Green, Staines (Middx TW18 1DY), GB-Royaume-Uni  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)  
  
 BRITISH AMERICA  
 TOBACCO

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 34 Tabac britannique et/ou américain, cigarets et produits de tabac à base ou essentiellement à base de tabac britannique et/ou américain; articles pour fumeurs, briquets et allumettes d'origine britannique ou américaine.  
 (511) Classification internationale: 34  
 (320/330) Revendication de priorité: 6 décembre 1996, GB-Royaume-Uni  
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Jaune, bleu et blanc.

(111) Nr. **446600**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Diamond S.A., via dei Patrizi 5, 6616 Losone  
 (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG  
 (540)



DIAMOND  
 the fiber meeting

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 7 Maschinen und Apparate zum Herstellen und Bearbeiten von optischen Steckern und anderen Komponenten der optischen Übertragungstechnik.  
 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte zum Polieren, Schneiden, Fixieren, Absolieren oder Spleissen von Glasfasern und zum Zentrieren von Lichtwellenleitern in optischen Steckern.  
 9 Optische Stecker, Buchsen und andere Verbindungselemente für die optische Übertragungstechnik; optische und optoelektronische Komponenten wie Koppler, Schalter, Verzweiger, Dämpfungsglieder und optische Isolatoren; faseroptische Kabel; Prüf- mikroskope für Glasfaserkabel und Glasfaserstecker. Vorrichtungen zum Einspeisen von Licht in Glasfaserkabel, Kameras und Bildschirmwidergabegeräte für die Abbildung der Stirnseiten von Glasfasersteckern und Glasfaserkabeln.  
 18 Handkoffer zur Aufnahme von Montage- und Messwerkzeugen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 7, 8, 9, 18  
 (591) Farbanspruch: dunkelblau, hellblau, rot, gelb

(111) Nr. **446601**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Engros-Schuhhaus AG, Allmendstrasse 25, 8953 Dietikon  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



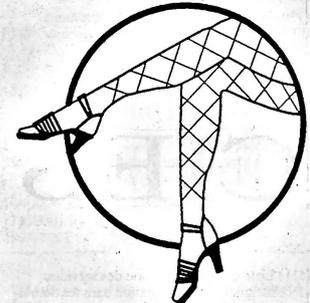
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen für Damen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 25

(111) Nr. **446602**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Medfit Wellness AG, c/o Ageba Treuhand AG, Hofackerstrasse 3a, 4132 Muttenz  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 41 Fitness- und Gesundheits- (Wellness-) programme und -methoden spielerischer und sportlicher Art, leistungssteigernde Trainingsmethoden mit Synergieeffekten, individuelle Gesundheits- (Wellness-) und Fitnessberatung, Konditionsmethodik, körperganzeitliche Befindlichkeitsanalysen, Freizeitbetreuungen.  
 42 Sportmedizinische Betreuungen und Beratungen, gesundheits- (wellness-) orientierte Ernährungsprogramme und Verpflegungsabgaben.  
 (511) Internationale Klassifikation: 41, 42

(111) Nr. **446603**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Deja Vu Consulting, Inc., 3800 Capitol City Boulevard, Lansing (MI 48906), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 41 Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Darbietung von Live-Variété- und Burleskshows.  
 (511) Internationale Klassifikation: 41  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 30. Dezember 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **446604**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Tony Brändle AG, St. Gallerstrasse 74, 9500 Wil SG  
 (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 8 Handbetätigte Geräte wie Schaummschgeräte, Löschgeräte; handbetätigte Werkzeuge.  
 9 Schutzzanzüge, Helme, Schutzhandschuhe.  
 12 Feuerwehrfahrzeuge und Zubehör, wie Anhänger, ausziehbare elektrische Leitern.  
 25 Bekleidung und Schuhe.  
 (511) Internationale Klassifikation: 8, 9, 12, 25

(111) Nr. **446605**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Tony Brändle AG,  
 St. Gallerstrasse 74, 9500 Wil SG  
 (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG,  
 Friedtalweg 5, 9500 Wil SG  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 8 Handbetätigte Geräte wie Schaumischgeräte, Löschergeräte; handbetätigte Werkzeuge.  
 9 Schutzhelme, Schutzhandschuhe.  
 12 Feuerwehrfahrzeuge und Zubehör, wie Anhänger, ausziehbare elektrische Leitern.  
 25 Bekleidung und Schuhe.  
 (511) Internationale Klassifikation: 8, 9, 12, 25

(111) Nr. **446606**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Pharmaton S.A., via Mulini,  
 6934 Bioggio  
 (540)

松加

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Beruhigungs- und Schlafmittel.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) no **446607**  
 (220) Date de dépôt: 4 juillet 1997  
 (730) Titulaire: CIES (Centre International d'Etude du Sport), Palais du Peyrou,  
 2000 Neuchâtel  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 41 Enseignement et formation dans les domaines du sport.  
 42 Recherches et conseils dans les domaines du sport, notamment en droit, en sciences économiques et en sciences sociales.  
 (511) Classification internationale: 41, 42  
 (591) Couleur/s revendiquée/s: bleu et vert

(111) Nr. **446608**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1997  
 (730) Inhaber/in: Peter Lehmann AG,  
 3552 Bärnu  
 (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner,  
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
 (540)

**pl LEHMANN**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 7 Werkzeugmaschinen.  
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 7, 42

(111) Nr. **446609**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1997  
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Schählmühle E. Zwicky AG, 8554 Müllheim-Wigoltingen  
 (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG,  
 Friedtalweg 5, 9500 Wil SG  
 (540)

**Vitanuro**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Vitaminhaltige Futtermittel für veterinärmedizinische Zwecke.  
 31 Vitaminhaltige Futtermittel, insbesondere Futtermittelkonzentrate, Halbkonzentrate, Basisfuttermittel, Kraftfuttermittel, Kraftfuttermischungen in jeder Form für Geflügel, Rindvieh, Schweine, Pferde, Kleintiere, Wild.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5, 31

(111) Nr. **446610**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1995  
 (730) Inhaber/in: Zürichsee Medien AG,  
 Seestrasse 86, 8712 Stäfa  
 (540)

## ZÜRICHSEE ZEITUNG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Zeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16  
 Gebrauchspriorität: 1907.  
 Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **446611**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1995  
 (730) Inhaber/in: Zürichsee Medien AG,  
 Seestrasse 86, 8712 Stäfa  
 (540)

## ALLGEMEINER ANZEIGER VOM ZÜRICHSEE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Zeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16  
 Gebrauchspriorität: 25. Dezember 1841.  
 Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **446612**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1995  
 (730) Inhaber/in: Bohny & Co,  
 Tambourstrasse 1, 8833 Samstagern  
 (740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH  
 (540)

## BOHNY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 2 Toner für Fotokopiergeräte und -maschinen.  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien soweit in der Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Kunststoffrollen für Büro- und Verpackungszwecke; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.  
 (511) Internationale Klassifikation: 2, 16  
 Gebrauchspriorität: 1. November 1982

(111) no **446613**  
 (220) Date de dépôt: 31 mars 1995  
 (730) Titulaire: Mathys & Cie Expo,  
 9, chemin Delay, 1214 Vernier  
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie  
 Conseils en Propriété Industrielle S.A.,  
 9, rue du Valais, 1202 Genève  
 (540)

## MATHYS EXPO

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 37 Conception, construction, installation, aménagement, entretien et réparation de stands d'exposition, supervision de travaux de construction.  
 42 Conseil en construction, services de dessinateurs d'arts graphiques, établissement de plans de construction, notamment en matière d'installations publicitaires.  
 (511) Classification internationale: 37, 42  
 Priorité découlant de l'usage: janvier 1982

(111) no **446614**  
 (220) Date de dépôt: 4 mai 1995  
 (730) Titulaire: Billight SA, 15, chemin de l'Épinglier, 1217 Meyrin  
 (740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A.,  
 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève  
 (540)

## BILLIGHT

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Dispositifs de marquage (signalisation) lumineux.  
 14 Pièces d'horlogerie et de bijouterie.  
 41 Formation de personnel.  
 42 Consultations dans le domaine horloger et électronique (bureau d'études).  
 (511) Classification internationale: 9, 14, 41, 42

(111) Nr. **446615**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1995  
 (730) Inhaber/in: CSOC Holdings, Inc.,  
 2033 - 6th Avenue, Suite 1040, United Airlines Building, Seattle (WA 98121), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Ipto S.A., 8, route de la Fonderie, 1705 Fribourg  
 (540)

## LIB TECHNOLOGIES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 25 Bekleidung, nämlich T-Shirts, Hüte und Sweatshirts.  
 28 Snowboards und Bindungen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 25, 28  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 27. Februar 1995,  
 US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **446616**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1995  
 (730) Inhaber/in: Zimmermann  
 Verfahrenstechnik AG, Blauenstrasse 21a,  
 4142 Münchenstein  
 (740) Vertreter/in: Werner Fenner  
 Patentanwalt, 5425 Schneisingen  
 (540)

## HYDROLYT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 1 Chemische Zusatzmittel für die Behandlung und Aufbereitung von Wasser, soweit in Klasse 1 enthalten.  
 11 Apparate und Anlagen für die Behandlung und Aufbereitung von Wasser.  
 (511) Internationale Klassifikation: 1, 11

(111) Nr. **446617**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. September 1995  
 (730) Inhaber/in: Ganzco Holding AG,  
 Seestrasse 259, 8038 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Pestalozzi Gmuher & Patry,  
 Löwenstrasse 1, 8001 Zürich  
 (540)

## AV-SOFTLINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 6 Wand- und Deckenhalterungen aus Metall für Fernsehgeräte, Videomonitore, Video-Projektoren und Lautsprecher.  
 9 Tonkassetten mit und ohne Band.  
 20 Schränke aus Metall oder Metall/Holz für Video-Geräte, Monitore, Abspielgeräte und Videobänder; Tische aus Metall/Holz für Projektoren; Schränke aus Holz, Metall oder Kunststoff für Diapositive, Tonbänder oder Videobänder; Rednerpulte aus Holz, Metall oder Kunststoff.  
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 9, 20

(111) Nr. **446618**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1995  
 (730) Inhaber/in: Morca AG, c/o Mäder + Baumgartner Treuhänder AG,  
 Schwanenfelstrasse 10a,  
 8212 Neuhausen am Rheinfall  
 (540)

## MAMMOTH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Werbung.  
 36 Geldgeschäfte, Finanzwesen.  
 38 Telekommunikation.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 38

(111) Nr. **446619**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. November 1995  
 (730) Inhaber/in: Ems-Polyloy GmbH,  
 Warthweg 14, 64823 Gross-Umstadt,  
 DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Ems-Inventa AG  
 Rechtsdienst, Selnastrasse 16, 8039 Zürich  
 (540)

## POLYLOY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 1 Kunstharze im Rohzustand in Form von Granulaten, Pulvern und Pasten zur Herstellung schlagzäher Formteile.  
 17 Kunststoffformmassen, nämlich Pressmassen zur Weiterverarbeitung in Spritzgussverfahren auf Basis von Polyamidlegierungen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 1, 17

(111) Nr. **446620**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1997  
 (730) Inhaber/in: Orlando Sartori,  
 Kirchhaldenstrasse 46, 8722 Kaltbrunn  
 (540)

## VON MONTE DEI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 3 Lehm-/Tonerden und Alp-Kräuter bzw. Präparate daraus, zur inneren und äusseren Anwendungen für die Schönheitspflege.  
 5 Lehm-/Tonerden und Alp-Kräuter bzw. Präparate daraus, zur inneren und äusseren Anwendungen für medizinische Zwecke.  
 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse.  
 31 Frisches Obst und Gemüse.  
 42 Beherbergung von Gästen; Erforschung, Analyse, Lehre, Therapie auf der Basis der medizinischen, alternativmedizinischen, paramedizinischen, geistigen, psychologischen, parapsychologischen und philosophischen Ebene.  
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 29, 31, 42

(111) Nr. **446621**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1996  
 (730) Inhaber/in: Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuchâtel  
 (540)

## WHITE PACK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 34 Tabak und Tabakerzeugnisse, Raucherartikel; Streichhölzer.  
 (511) Internationale Klassifikation: 34

(111) Nr. **446622**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. März 1996  
 (730) Inhaber/in: Arco Chemical Company A Delaware Corporation, 3801 West Chester Pike, Newtown Square (PA 19073), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

## CELESTIA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 1 Chemische Erzeugnisse, chemische Produkte für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Polyester-Polyole, Urethan-Schaume.  
 (511) Internationale Klassifikation: 1

(111) Nr. **446623**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1996  
 (730) Inhaber/in: Hans-Peter Rüfenacht,  
 Hübeli 41, 3365 Seeburg  
 (740) Vertreter/in: Lic. iur. Giacomo F. Bolis  
 Patentanwalt, Wehntalerstrasse 102,  
 8056 Zürich  
 (540)

## MATEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 6 Metallische Bauelemente für den Innenausbau, für Neubauten und Renovationen; metallische Bauelemente für Dächer, Wände, Böden, Doppelböden unbeschichtet und beschichtet mit einem Material, Doppelböden aus Metall mit einem Teppichbelag überzogen, soweit in Klasse 6 enthalten.  
 19 Nichtmetallische Bauelemente für den Innenausbau, für Neubauten und Renovationen; nichtmetallische Bauelemente für Dächer, Wände, Böden, Doppelböden unbeschichtet und beschichtet mit einem Material, Doppelböden mit einem Teppich überzogen; nichtmetallische Doppelböden und Unterlagsböden mit einer fließfähigen Masse, mit einer zementgebundenen und/oder anhydridgebundenen Masse hergestellt, soweit in Klasse 19 enthalten.  
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 19

(111) Nr. **446624**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Universal City Studios, Inc.,  
 100 Universal City Plaza, Universal City (CA 91608), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co.  
 Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

## UNIVERSAL CITYWALK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Detailhandel.  
 36 Immobilien-Management, -Vermietungs- und -Leasing-Dienstleistungen, insbesondere von Einkaufszentren.  
 41 Unterhaltungs-Dienstleistungen, einschliesslich Dienstleistungen eines Freizeitparks wie Vergnügungsfahrten, Shows und Unterhaltungskarten.  
 42 Dienstleistungen eines Resorthotels, sowie eines Restaurants und einer Bar.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 41, 42

(111) no **446625**  
(220) Date de dépôt: 2 septembre 1996  
(730) Titulaire: Mediaphonics (Suisse) S.A., 34, chemin de Buchaux, 2022 Bevaix

(740) Mandataire: Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle SA, chemin de la Sallaz, Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains

## THE TELWARE COMPANY

(511) Liste des produits et/ou des services:  
9 Logiciels et composants matériels pour ordinateurs, notamment pour l'intégration de la téléphonie dans les ordinateurs personnels.  
16 Livres, livrets et manuels imprimés.  
42 Programmation pour ordinateurs.  
(511) Classification internationale: 9, 16, 42

(111) Nr. **446626**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. September 1996  
(730) Inhaber/in: Unidos AG, St. Karlstrasse 32 B, 6004 Luzern  
(540)

## WIN-SPITEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Software.  
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung für Betriebe im Gesundheitswesen.  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) Nr. **446627**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1997  
(730) Inhaber/in: Four Seasons Handels AG, Multergasse 2a, Postfach 131, 9004 St. Gallen  
(540)

## ICEPRESSO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
7 Elektrische Mixergeräte und Maschinen.  
11 Kühlanlagen, insbesondere Wasserkühlanlagen.  
21 Nichtelektrische Geräte für den Haushalt, nämlich Getränkemixer.  
30 Kaffee, Tee.  
32 Präparate für die Zubereitung von Getränken, Getränke mit und ohne Kohlensäure; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.  
(511) Internationale Klassifikation: 7, 11, 21, 30, 32

(111) Nr. **446628**  
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1997  
(730) Inhaber/in: Securicall AG, Zürichstrasse 38a, 8306 Brüttisellen  
(740) Vertreter/in: Dr. Philip Funk Rechtsanwalt und Notar, Stadtturmstrasse 19, 5400 Baden  
(540)

## SECURIBASIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Datenverarbeitungsgeräte, elektrische und elektronische Apparate, einschliesslich Alarmanlagen, Alarmempfangs- und Übertragungsanlagen.  
38 Telekommunikation, einschliesslich das Sammeln und Liefern von Nachrichten, Alarmübertragung und -empfang.  
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung; Be- und Überwachung von Personen, Gebäuden und Wertobjekten, einschliesslich Netz- und Anschlussüberwachung; Alarmbearbeitung; Pikettendienstleistungen.  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 38, 42

(111) Nr. **446629**  
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: Empros GmbH, Langgasse 35, 4102 Binningen  
(540)

## METAGENIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Computer-gestütztes Werkzeug (Software) zur evolutionären Entwicklung, Umsetzung und Anwendung von Modellen informationsverarbeitender Systeme.  
42 Gestaltung (Modellierung), Umsetzung und Wartung von informationsverarbeitenden Systemen (Software).  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) Nr. **446630**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: Applied Materials, Inc., 2881 Scott Boulevard, M/S 2061, Santa Clara (CA 95050), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Hornegstrasse 4, 8008 Zürich  
(540)

## IPS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Einrichtungen und Bestandteile zur Verarbeitung von Halbleiterschichten, nämlich Reaktoren für Epitaxie, Reaktoren für chemische Abscheidung aus der Gasphase, Reaktoren für physikalische Abscheidung aus der Gasphase, Geräte zur Plasmaätzung, Geräte zur Ionenimplantation, Trägerrahmen für vorerwähnte Waren, Vorrichtungen zum chemisch-mechanischen Polieren von Halbleiterschichten; Teile der vorerwähnten Waren und deren Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) sowie Computerprogramme zur Verwendung im Zusammenhang mit den vorgenannten Waren.  
37 Reparatur und Unterhalt von Einrichtungen zur Verarbeitung von Halbleiterschichten, nämlich Reaktoren für Epitaxie, Reaktoren für chemische Abscheidung aus der Gasphase, Reaktoren für physikalische Abscheidung aus der Gasphase, Geräten zur Plasmaätzung, Geräten zur Ionenimplantation, Trägerrahmen für diese Waren, Vorrichtungen zum chemisch-mechanischen Polieren von Halbleiterschichten, Teilen dieser Waren sowie von Computerprogrammen zur Verwendung mit diesen Waren.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 37  
(320/330) Prioritätsanspruch: 12. August 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **446631**  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. März 1997  
(730) Inhaber/in: Mercator Treuhandgesellschaft, Seefeldstrasse 45, Postfach, 8034 Zürich  
(540)

## MERCATOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
35 Geschäftsführung, Unternehmensberatung, Buchprüfung, Buchhaltung, Büroarbeiten.  
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen, Dienstleistungen eines Treuhänders.  
42 Rechtsberatung, Revisionen, Steuerberatung, EDV-Beratung.  
(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 42

(111) Nr. **446632**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1997  
(730) Inhaber/in: Berentzen Brennereien GmbH + Co, Ritterstrasse 7, 49740 Haselünne, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co, Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## FRÜCHTLINGE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Getränke; Fruchtsäfte; Sirupe und andere Getränke; alle vorgenannten Waren Früchte enthaltend oder mit Fruchtgeschmack.  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), Früchte enthaltend oder mit Fruchtgeschmack.  
(511) Internationale Klassifikation: 32, 33

(111) Nr. **446633**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1997  
(730) Inhaber/in: Berentzen Brennereien GmbH + Co, Ritterstrasse 7, 49740 Haselünne, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co, Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## FRUCHT ERLEBNIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Getränke; Fruchtsäfte; Sirupe und andere Getränke; alle vorgenannten Waren Früchte enthaltend oder mit Fruchtgeschmack.  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), Früchte enthaltend oder mit Fruchtgeschmack.  
(511) Internationale Klassifikation: 32, 33

(111) Nr. **446634**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1997  
(730) Inhaber/in: Berentzen Brennereien GmbH + Co, Ritterstrasse 7, 49740 Haselünne, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co, Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## FRUCHT GEHEIMNIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Getränke; Fruchtsäfte; Sirupe und andere Getränke; alle vorgenannten Waren Früchte enthaltend oder mit Fruchtgeschmack.  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), Früchte enthaltend oder mit Fruchtgeschmack.  
(511) Internationale Klassifikation: 32, 33

(111) Nr. **446635**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. April 1997  
(730) Inhaber/in: Origins Natural Resources Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
(540)

## LAZY DOG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
20 Bettzeug (ausgenommen Bettwäsche), Kissen, insbesondere Kräuterkissen zum Entspannen, die nicht aus Kunststoff sind.  
24 Bettdecken und Bettwäsche.  
(511) Internationale Klassifikation: 20, 24

(111) Nr. **446636**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Deja Vu Consulting, Inc., 3800 Capitol City Boulevard, Lansing (MI 48906), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co, Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## LITTLE DARLINGS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
41 Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Darbietung von Live-Varieté- und Burleskshows.  
(511) Internationale Klassifikation: 41  
(320/330) Prioritätsanspruch: 11. Dezember 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **446637**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Berentzen Brennereien GmbH + Co, Ritterstrasse 7, 49740 Haselünne, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co, Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## GAYJA VU

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
41 Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Darbietung von Live-Varieté- und Burleskshows.  
(511) Internationale Klassifikation: 41  
(320/330) Prioritätsanspruch: 26. November 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **446638**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Deja Vu Consulting, Inc., 3800 Capitol City Boulevard, Lansing (MI 48906), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co, Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## 100'S OF BIG ONES AND 3 SMALL ONES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
41 Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Darbietung von Live-Varieté- und Burleskshows.  
(511) Internationale Klassifikation: 41  
(320/330) Prioritätsanspruch: 26. November 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **446639**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Deja Vu Consulting, Inc., 3800 Capitol City Boulevard, Lansing (MI 48906), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co, Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## DEJA VU SHOWBOYS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
41 Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Darbietung von Live-Varieté- und Burleskshows.  
(511) Internationale Klassifikation: 41  
(320/330) Prioritätsanspruch: 26. November 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **446640**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Deja Vu Consulting, Inc., 3800 Capitol City Boulevard, Lansing (MI 48906), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co, Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## DEJA VU THE LOVE BOUTIQUE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
41 Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Darbietung von Live-Varieté- und Burleskshows.  
(511) Internationale Klassifikation: 41  
(320/330) Prioritätsanspruch: 26. November 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **446641**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Deja Vu Consulting, Inc., 3800 Capitol City Boulevard, Lansing (MI 48906), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co, Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## DEJA VU THE GENTLEMEN'S CLUB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
41 Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Darbietung von Live-Varieté- und Burleskshows.  
(511) Internationale Klassifikation: 41  
(320/330) Prioritätsanspruch: 26. November 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) no **446642**  
(220) Date de dépôt: 15 mai 1997  
(730) Titulaire: Cook Incorporated, 925 South Curry Pike, P.O. Box 489, Bloomington (IN 47402), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle SA, 6, rue de la Grotte, 1003 Lausanne  
(540)

## STRATEGY

(511) Liste des produits et/ou des services:  
10 Appareils et instruments médicaux, notamment fils guide coronaires.  
(511) Classification internationale: 10  
(320/330) Revendication de priorité: 27 février 1997, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no **446643**  
(220) Date de dépôt: 27 mai 1997  
(730) Titulaire: Yamanouchi Europe B.V., Elisabethhof 19, 2353 EW Leiderdorp, NL-Pays-Bas  
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
(540)

## YANORM

(511) Liste des produits et/ou des services:  
5 Préparations et substances pharmaceutiques à usage médical et pour humains uniquement.  
(511) Classification internationale: 5

(111) no **446644**  
(220) Date de dépôt: 30 mai 1997  
(730) Titulaire: Bourgeois Vins SA, Champs-aux-Roses, 1338 Ballaigues  
(540)

## NOBLESSA DE BOURGEOIS

(511) Liste des produits et/ou des services:  
33 Vins de toutes provenances.  
(511) Classification internationale: 33

(111) Nr. **446645**  
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1997  
(730) Inhaber/in: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel  
(540)

## CAPRADE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.  
(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **446646**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1997  
(730) Inhaber/in: AG für die Neue Zürcher Zeitung, Falkenstrasse 11 / Goethestrasse 10, 8001 Zürich  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### FORMAT NZZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Datenträger aller Art, einschliesslich CD-Rom.  
16 Druckereierzeugnisse aller Art, einschliesslich Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Prospekte und Broschüren.  
38 Telekommunikationsdienstleistungen; Ausstrahlung von Fernsehsendungen.  
41 Produktions- und Publikationsdienstleistungen in bezug auf gedruckte und elektronische Medien; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Herausgabe von bespielten Datenträgern.  
42 Redaktionsdienstleistungen in bezug auf gedruckte und elektronische Medien; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Datenbanken auf allen Gebieten.  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38, 41, 42

(111) Nr. **446647**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1997  
(730) Inhaber/in: AG für die Neue Zürcher Zeitung, Falkenstrasse 11 / Goethestrasse 10, 8001 Zürich  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### NZZ FOLIO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Datenträger aller Art, einschliesslich CD-Rom.  
16 Druckereierzeugnisse aller Art, einschliesslich Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Prospekte und Broschüren.  
38 Telekommunikationsdienstleistungen; Ausstrahlung von Fernsehsendungen.  
41 Produktions- und Publikationsdienstleistungen in bezug auf gedruckte und elektronische Medien; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Herausgabe von bespielten Datenträgern.  
42 Redaktionsdienstleistungen in bezug auf gedruckte und elektronische Medien; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Datenbanken auf allen Gebieten.  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38, 41, 42

(111) Nr. **446648**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1997  
(730) Inhaber/in: AG für die Neue Zürcher Zeitung, Falkenstrasse 11 / Goethestrasse 10, 8001 Zürich  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### NZZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Datenträger aller Art, einschliesslich CD-Rom.  
16 Druckereierzeugnisse aller Art, einschliesslich Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Prospekte und Broschüren.  
38 Telekommunikationsdienstleistungen; Ausstrahlung von Fernsehsendungen.  
41 Produktions- und Publikationsdienstleistungen in bezug auf gedruckte und elektronische Medien; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Herausgabe von bespielten Datenträgern.  
42 Redaktionsdienstleistungen in bezug auf gedruckte und elektronische Medien; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Datenbanken auf allen Gebieten.  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38, 41, 42

(111) Nr. **446649**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1997  
(730) Inhaber/in: Werbeagentur Peter Wirz AG Peter Wirz, Bolleyste 27, 8033 Zürich  
(540)

### GIGATHLON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
25 Turn- und Sportbekleidung.  
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
(511) Internationale Klassifikation: 25, 41

(111) Nr. **446650**  
(220) Date de dépôt: 16 juillet 1997  
(730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich  
(540)

### PING PONG

(511) Liste des produits et/ou des services:  
30 Cacao, chocolat, produits de chocolat et de cacao, produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, sucreries, glaces comestibles, gommés à macher (non à usage médical).  
(511) Classification internationale: 30

(111) Nr. **446651**  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1997  
(730) Inhaber/in: Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Postfach 445, 4147 Aesch BL  
(540)

### SIMEPAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.  
(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **446652**  
(220) Date de dépôt: 17 juillet 1997  
(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey  
(540)

### VOLLUTO

(511) Liste des produits et/ou des services:  
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.  
(511) Classification internationale: 30

(111) Nr. **446653**  
(220) Die Markennummer 446653 wurde aus technischen Gründen nicht vergeben und bleibt daher leer.

(111) Nr. **446654**  
(220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1995  
(730) Inhaber/in: Dario Brütisch, Winkelriedstrasse 21, 8200 Schaffhausen  
(540)

### SWISS WATCHCHOCOLATE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
14 Uhren und Zeitmessinstrumente schweizerischer Herkunft.  
(511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **446655**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1996  
(730) Inhaber/in: Pro Acta AG, Sennweidstrasse 43, 6312 Steinhausen  
(740) Vertreter/in: Dr. iur. Ruth Arnet Fürsprecherin und Notarin, Jurastrasse 4, 5001 Aarau  
(540)

### PRO ADICTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Präparate für die Gesundheitspflege; Pflaster.  
10 Aertzliche Instrumente und Apparate.  
34 Raucherartikel.  
41 Erziehung und Ausbildung.  
42 Gesundheitspflege, nämlich Therapie zur Gesundheitsförderung, Forschungen auf dem Gebiet der Therapie.  
(511) Internationale Klassifikation: 5, 10, 34, 41, 42

(111) Nr. **446656**  
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1997  
(730) Inhaber/in: The Dow Chemical Company A Delaware Corporation, Midland (MI), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

### HI-TRI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
3 Trichlorethylen enthaltende industrielle Lösungsmittel für den Gebrauch als Entfettungsmittel.  
(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **446657**  
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: J. Lüthi & Co., Jlcoweg 6, 3400 Burgdorf  
(540)

### INWOOD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
18 Leder und Lederimitationen.  
25 Textile Bekleidungsstücke und Kopfbedeckungen sowie Lederschuhe.  
(511) Internationale Klassifikation: 18, 25

(111) Nr. **446658**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1997  
(730) Inhaber/in: Jörg M. Hänggi, 8143 Stallikon  
(540)

### INTEGRAL DESIGN J. HÄNGGI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
42 Dienstleistungen eines Industriedesigners, Entwicklung von Industrieprodukten.  
(511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. **446659**  
(220) Data di deposito: 2 aprile 1997  
(730) Titolare: Jetpharma S.A., via Sotto Bisio 42/A, 6828 Balerna  
(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano  
(540)

### MC JETMILL

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:  
7 Macchine per la produzione di principi attivi farmaceutici.  
(511) Classificazione internazionale: 7

(111) Nr. **446660**  
(220) Hinterlegungsdatum: 4. April 1997  
(730) Inhaber/in: Parke, Davis & Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (NJ 07950), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Warner-Lambert (Schweiz) AG, Blegistrasse 11a, 6340 Baar  
(540)

### STELAREX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische Präparate.  
(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **446661**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Rohm and Haas Company, 100 Independence Mall West, Philadelphia (PA 19106-2399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### DITHANE M-45

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Fungizide für den Gebrauch in der Landwirtschaft und Forstwirtschaft, zur Anwendung in Rasen und Ziergärten und zur Anwendung im Haushalt und in der Industrie.  
(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **446662**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Rohm and Haas Company, 100 Independence Mall West, Philadelphia (PA 19106-2399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### M-45

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Fungizide für den Gebrauch in der Landwirtschaft und Forstwirtschaft, zur Anwendung in Rasen und Ziergärten und zur Anwendung im Haushalt und in der Industrie.  
(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **446663**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: The Polo/Lauren Company L.P., 650 Madison Avenue, New York (NY 10022), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

### RALPH LAUREN PURPLE LABEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
3 Parfums, Kölnischwasser, Düfte, Rasierwasser, Rasierbalsam, Antitranspirantien, Deodorants für den persönlichen Gebrauch, Talkumpuder, Toilettenwasser, Körperpuder, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, einschliesslich Gesichtskörpercremen und -lotionen, Bräunungs- und Sonnencremen und -lotionen, und Sonnenschutzcremen und -lotionen, Produkte für die Haarpflege, einschliesslich Shampoos, Pflegespülungen, Haarcremen und -lotionen, Brillantine und die Kopfhaut stimulierende Präparate, und Produkte für Bad und Dusche, einschliesslich Toilettenseifen, Körpershampoos, Körper-Peelings, Feuchtigkeitsercremen, Badesalz, Bad- und Duschgels, Bad- und Duschöle, und ätherische Öle.  
(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **446664**  
(220) Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, 2501 Hudson Road, St. Paul (MN 55144), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

### LITTMANN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere Stethoskope, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.  
(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **446665**  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Giorplus International Ltd., Omar Hodge Building, Wickhams Cay I, P.O. Box 362, Road Town (Tortola), VG-Jungfern-Inseln  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

### GIORPLUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
35 Detailhandel, Detailverkauf und Versandwerbung von Waren aus Leder und Lederimitationen, Reisekoffern aller Art, Aktentaschen, Rucksäcken, Taschen, Handkoffern, Brieftaschen, Schlüsselanhängern, Reisepasshüllen, Scheckbuchhüllen, Hüllen für Dokumente, Kreditkartenhüllen, Geldgürteltaschen, Regenschirmen, Sonnenschirmen, Spazierstöcken, von Teilen und Bestandteilen vorgenannter Waren.  
39 Lieferung von auf dem Korrespondenzweg bestellten Waren aus Leder und Lederimitationen, Reisekoffern aller Art, Aktentaschen, Rucksäcken, Taschen, Handkoffern, Brieftaschen, Schlüsselanhängern, Reisepasshüllen, Scheckbuchhüllen, Hüllen für Dokumente, Kreditkartenhüllen, Geldgürteltaschen, Regenschirmen, Sonnenschirmen, Spazierstöcken, von Teilen und Bestandteilen vorgenannter Waren.  
(511) Internationale Klassifikation: 35, 39  
(320/330) Prioritätsanspruch: 30. Januar 1997, YU-Jugoslawien

(111) Nr. **446666**  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Zimmer, Inc., 727 North Detroit Street, Warsaw (IN 46580), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### UNITY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
10 Orthopädische Implantate, intramedulläre Nägel und Instrumente dafür; orthopädische Fixationsapparate.  
(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **446667**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: SmithKline Beecham p.l.c., New Horizons Court, Brentford (Middx TW8 9EP), GB-Grossbritannien  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**AVANDEZ**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 17. Januar 1997, GB-Grossbritannien

(111) Nr. **446668**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: R & A Bailey & Co., Western Estate, Nangor Road, Dublin 12, IE-Irland  
 (740) Vertreter/in: Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Zwängliweg 7, 8038 Zürich  
 (540)

**BAILEYS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 30 Eiscrème, Konfekt, Zuckerwaren.  
 (511) Internationale Klassifikation: 30

(111) Nr. **446669**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Hero, 5600 Lenzburg  
 (740) Vertreter/in: von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich  
 (540)

**"FRUIT D'OR"**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 29 Getrocknetes und gekochtes Obst, Fruchtgélées, Fruchtkonfitüren, Fruchtmus  
 30 Honig, Früchte enthaltende Getreidepräparate.  
 (511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(111) Nr. **446670**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Hero, 5600 Lenzburg  
 (740) Vertreter/in: von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich  
 (540)

**"CONFRUITELLE"**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 29 Getrocknetes und gekochtes Obst, Fruchtgélées, Fruchtkonfitüren, Fruchtmus  
 30 Honig, Früchte enthaltende Getreidepräparate.  
 (511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(111) Nr. **446671**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Schweizer Mustermesse in Basel, Messeplatz 1, 4021 Basel  
 (540)

**TISCHLEINDECKDICH**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.  
 38 Telekommunikation.  
 41 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 38, 41

(111) no **446672**  
 (220) Date de dépôt: 6 juin 1997  
 (730) Titulaire: Diepharmex S.A., 14, quai du Seujet, 1201 Genève  
 (740) Mandataire: Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle S.A., chemin de la Sallaz, Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains  
 (540)

**KALCIKIDZ**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 5 Produits pharmaceutiques et médicinaux, produits diététiques et compléments nutritionnels à usage médical, aliments pour bébés, tous ces produits étant à base de calcium.  
 30 Produits de confiserie, bonbons; tous ces produits étant enrichis de calcium.  
 (511) Classification internationale: 5, 30

(111) Nr. **446673**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Daniel Dreifuss, Schulhausstrasse 35, 8002 Zürich  
 (540)

**SWISS CHALET**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Uhren und Schmuck schweizerischer Herkunft.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **446674**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General Guisan-Quai 40, Postfach, 8022 Zürich  
 (540)

**SWISS LIFE CASA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 36  
 SWISS LIFE: Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **446675**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General Guisan-Quai 40, Postfach, 8022 Zürich  
 (540)

**SWISS LIFE FORUM**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
 41 Ausbildung, insbesondere Durchführung von Seminaren und Tagungen mit Schwerpunkt im Bereich der beruflichen Vorsorge.  
 (511) Internationale Klassifikation: 36, 41  
 SWISS LIFE: Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **446676**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General Guisan-Quai 40, Postfach, 8022 Zürich  
 (540)

**SWISS LIFE LINK**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 36  
 SWISS LIFE: Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **446677**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General Guisan-Quai 40, Postfach, 8022 Zürich  
 (540)

**SWISS LIFE SUPER**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 36  
 SWISS LIFE: Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **446678**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

**VARIO PLUS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).  
 (511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **446679**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540) **SL 60**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).  
 (511) Internationale Klassifikation: 12  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 13. Dezember 1996, DE-Deutschland

(111) Nr. **446680**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

**CL 400**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).  
 (511) Internationale Klassifikation: 12  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 13. Dezember 1996, DE-Deutschland

(111) Nr. **446681**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

**S 400**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).  
 (511) Internationale Klassifikation: 12  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 13. Dezember 1996, DE-Deutschland

(111) Nr. **446682**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

**A 190**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).  
 (511) Internationale Klassifikation: 12  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 13. Dezember 1996, DE-Deutschland

(111) Nr. **446683**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

**C 430**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).  
 (511) Internationale Klassifikation: 12  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 12. Dezember 1996, DE-Deutschland

(111) no **446684**  
 (220) Date de dépôt: 9 juin 1997  
 (730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey  
 (540)

**KENJARA**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 30 Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés, céréales pour petits déjeuners; desserts consistant principalement en riz, semoule et/ou amidon, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; sauces, mayonnaises; condiments.  
 (511) Classification internationale: 30

(111) no **446685**  
 (220) Date de dépôt: 12 juin 1997  
 (730) Titulaire: Chemedica S.A., 3, chemin St. Marc, 1896 Vouvry  
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève  
 (540)

**HYLOVIS**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 5 Produits pharmaceutiques, notamment produits ophtalmologiques.  
 (511) Classification internationale: 5

(111) Nr. **446686**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Aluisse Schweizerische Aluminium AG, 3960 Sierre  
 (740) Vertreter/in: Aluisse Technology & Management AG, 8212 Neuhausen am Rheinflaf  
 (540)

**TEMPRAL**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 6 Uedele Metalle und deren Legierungen; Aluminium und dessen Legierungen; Platten, Bleche, Bänder aus Metall, unedlen Metallen, Aluminium und dessen Legierungen; Giessereiformen und Giessschalen aus Metall.  
 (511) Internationale Klassifikation: 6

(111) no **446687**  
 (220) Date de dépôt: 13 juin 1997  
 (730) Titulaire: PA International Consulting Services SA, 56, Grand'Rue, 1702 Fribourg  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

**PAPI-I**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 16 Imprimés y compris questionnaire et manuels.  
 35 Services de conseil, gestion et direction d'entreprises, consultations pour les questions de personnel, agences d'informations commerciales.  
 41 Education, formation.  
 42 Développement de méthodes et d'instruments permettant d'évaluer les compétences en matière de recrutement de personnel, de gestion, de ressources humaines et d'évaluations d'entreprises, évaluation et détermination de données de personnalité pour usage lors du recrutement et de la sélection de personnel.  
 (511) Classification internationale: 16, 35, 41, 42

(111) Nr. **446688**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Cellarmaster Wines Pty Limited, Level 25, Bondi Junction Plaza 2, 500 Oxford Street, Bondi Junction (New South Wales 2022), AU-Australien  
 (740) Vertreter/in: Denemeyer AG, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich  
 (540)

**AMBERTON**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 33 Weine und andere alkoholische Getränke.  
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **446689**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Electrohome Limited, Kitchener (Ontario), CA-Kanada  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**EPS800**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Projektoren für graphische Videodaten.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **446690**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Electrohome Limited, Kitchener (Ontario), CA-Kanada  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**EX**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Wiedergabewandregler, der ein Eingangssignal oder Eingangssignale derart aufteilt, das diese Signale auf mehr als einem Videobildschirm oder einer Videowand gezeigt werden können.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **446691**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Electrohome Limited, Kitchener (Ontario), CA-Kanada  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**VISTAPRO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Projektoren und dazugehörige Trägertürme.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **446692**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Laguna AG, Dufourstrasse 123, 9000 St. Gallen  
 (740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich  
 (540)

**LAGUNAMAGIC**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würststoffe, Gewürze, Kühleis.  
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholische Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 (511) Internationale Klassifikation: 30, 32

(111) no **446693**  
 (220) Date de dépôt: 27 juin 1997  
 (730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich  
 (540)

**ÖKONOM**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 30 Café, extraits de café, succédanés du café, thé, boissons à base de café ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons.  
 (511) Classification internationale: 30

(111) Nr. **446694**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. August 1995  
 (730) Inhaber/in: Rothmans of Pall Mall Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich  
 (540)



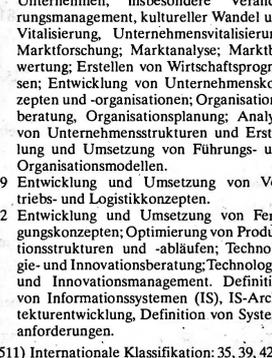
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 34 Teer- und nikotinarme Zigaretten, Tabake und Tabakprodukte; Feuerzeuge, Zündhölzer und Raucherartikel.  
 (511) Internationale Klassifikation: 34

(111) Nr. **446695**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. November 1996  
 (730) Inhaber/in: Booz Allen & Hamilton GmbH, Königallee 106, 40215 Düsseldorf, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Diehl & Partner AG, Chesacorvatsch 2, 7513 Silvaplana  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Unternehmensberatung; Studien zur strategischen Unternehmensplanung; Strategieentwicklung und deren Umsetzung, insbesondere Entwicklung und Umsetzung von unternehmensübergreifenden und geschäftsfeldbezogenen Strategien und Organisationskonzepten, Entwicklung und Umsetzung von Markteintrittsstrategien, Geschäftsstrategien, Unternehmensstrategien, Strategien zur Effizienzverbesserung und Strategien zur Optimierung des Kosten-Nutzen-Verhältnisses; Entwicklung und Umsetzung von Geschäftskonzepten, Controllingkonzepten, Einkaufskonzepten und Organisationskonzepten; Entwicklung und Umsetzung von Kostenverbesserungs-, Effizienzverbesserungs- und Prozessoptimierungsprogrammen; Entwicklung und Umsetzung von Aufbauprogrammen zum Einstieg in neue Geschäftsfelder; Unternehmensberatung im Bereich des Risiko- und Leistungsmanagements, insbesondere Aufbau und Entwicklung von Controlling-Systemen, Monitoring und Systeme zur Messung der Zielerreichung; Geschäftsreorganisation; Umsetzung operativer Verbesserungen im Geschäftsablauf; Unternehmensrestrukturierungen; Unternehmenssimulationen; Entwicklung und Umsetzung von implementierungsortorientierten Empfehlungen zur erfolgreichen Transformation von Unternehmen, insbesondere Veränderungsmanagement, kultureller Wandel und Vitalisierung, Unternehmensvitalisierung; Marktforschung; Marktanalyse; Marktbewertung; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Entwicklung von Unternehmenskonzepten und -organisationen; Organisationsberatung, Organisationsplanung; Analyse von Unternehmensstrukturen und Erstellung und Umsetzung von Führungs- und Organisationsmodellen.  
 39 Entwicklung und Umsetzung von Vertriebs- und Logistikkonzepten.  
 42 Entwicklung und Umsetzung von Fertigungskonzepten; Optimierung von Produktionsstrukturen und -abläufen; Technologie- und Innovationsberatung; Technologie- und Innovationsmanagement. Definition von Informationssystemen (IS), IS-Architekturentwicklung, Definition von Systemanforderungen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 39, 42

(111) no **446696**  
 (220) Date de dépôt: 19 février 1997  
 (730) Titulaire: The Body Shop International Plc, Watersmead, Littlehampton (W. Sussex, BN17 6LS), GB-Royaume-Uni  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 41 Mise à disposition de services de formation et de démonstrations pratiques, organisation et tenue de réunions et de séminaires; planification, organisation et tenue de réunions à domicile, le tout en relation avec le maquillage et les préparations de soin pour la peau et les cheveux.  
 42 Services relatifs au maquillage et son application, l'utilisation de cosmétiques, de préparations de soin pour la peau et les cheveux et conseils se référant aux services précités.  
 (511) Classification internationale: 41, 42

(111) no **446697**  
 (220) Date de dépôt: 26 mars 1997  
 (730) Titulaire: Micra Scientific, Inc., 1955 Techny Road, Suite 1, Northbrook (IL 60062), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Brunshwig Wittmer, 13, quai de l'île, Case postale 5245, 1211 Genève 11  
 (540)

**NPS**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 1 Préparations, substances et réactifs chimiques, contenus ou tassés dans une colonne de chromatographie (compris en classe 1).  
 (511) Classification internationale: 1

(111) no **446698**  
 (220) Date de dépôt: 3 avril 1997  
 (730) Titulaire: S3C Groupe de Communication Souham Gérard SA, 42 B/C, rue du Maupas, 1004 Lausanne  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plâtre), peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la broserie, matériel de nettoyage, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence, comprises dans cette classe.  
 41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.  
 (511) Classification internationale: 21, 41

(111) Nr. **446699**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Wonder Co., Ltd., 512, Shinpyung-dong, Saha-ku, Pusan, KR-Republik Korea  
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 25 Sportbekleidung, einschliesslich solche für den Fischerei- und Golf-Sport; Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Bekleidungsaccessoires, nämlich Gürtel, Handschuhe und Halstücher.  
 28 Sportartikel, einschliesslich Fischerei- und Golf-Ausrüstung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 25, 28

(111) Nr. **446700**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Aktiengesellschaft Kraftwerk Laufenburg, Baslerstrasse 44, Postfach, 5080 Laufenburg  
 (540)



Natürlich mit Sonnenenergie

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Papier- und Drucksachen, Unterschriften- und Vortragsmaterial, Fotografien.  
 35 Geschäftsführung, Erstellung von Abrechnungen, Unternehmensberatung, Abrechnungen von Betriebsgesellschaften.  
 37 Baugesen, Reparaturwesen; Bau, Wartung und Sanierung von Energiesystemen und -anlagen.  
 39 Transport, Lieferung und zur Verfügungstellung von Energie, insbesondere elektrischer Energie.  
 40 Produktion von Energie, insbesondere elektrischer Energie.  
 42 Energieberatung, insbesondere für elektrische Energie, Bauberatung und -überwachung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 37, 39, 40, 42

(111) Nr. **446701**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. April 1997  
 (730) Inhaber/in: RaD Rent a Driver AG, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar  
 (740) Vertreter/in: Dr. Arthur Sulzer, Florastrasse 16, 2502 Biel/Bienne  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Personalvermittlung, nämlich insbesondere Fahrerleih.  
 39 Transportwesen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 39

(111) no **446702**  
 (220) Date de dépôt: 5 mai 1997  
 (730) Titulaire: Alain Joye, 131, chemin Isabelle de Montolieu, 1010 Lausanne  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.  
 (511) Classification internationale: 39

(111) Nr. **446703**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Ascom Systec AG, Gewerbeplatz, 5506 Mägenwil  
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern  
 (540)

**ascom Mail**

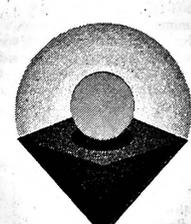
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Software zur Gewährleistung von Vertraulichkeit, Authentizität und Integrität bei der Uebermittlung von Daten über Telekommunikations-Netzwerke.  
 38 Dienstleistungen im Bereich der Uebermittlung von Daten über Telekommunikations-Netzwerke.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 38

(111) Nr. **446704**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Egil Steen, Büttenerstrasse 12, 6006 Luzern  
 (540)

**STEEN INTERNATIONAL**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Unternehmensberatung, insbesondere auf dem Gebiet verbesserter Prozesse für unternehmerische Abläufe.  
 41 Ausbildung im Rahmen der Unternehmensberatung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 41

(111) Nr. **446705**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



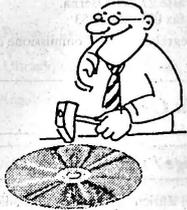
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbe-

darfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 5, 16, 42  
(591) Farbanspruch: Rot, gelb, blau.

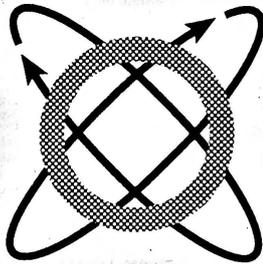
(111) Nr. **446706**  
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: CD-Writer-Service Garbin, Altmattweg 3, 4802 Strengelbach  
(740) Vertreter/in: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, Postfach, 8048 Zürich  
(540)



**SOUND-CLOCK**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Datenträger für Datenverarbeitungs-, Foto-, Video- und Musikanlagen, insbesondere CD's.  
14 Uhren, nämlich Tisch- und Wanduhren.  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 14

(111) Nr. **446707**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: World Design & Trade Co. Limited, 22 Westwood Park Trading, Estate, Concord Road, London W3 0TH, GB-Grossbritannien  
(740) Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
(540)



**FULL CIRCLE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
25 Bekleidungsstücke; Kopfbedeckungen, Schuwaren, Strumpfwaren und Gürtel.  
(511) Internationale Klassifikation: 25

(111) Nr. **446708**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Schweizer Mustermesse in Basel, Messeplatz 1, 4021 Basel  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.  
38 Telekommunikation.  
41 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke.  
(511) Internationale Klassifikation: 35, 38, 41

(111) Nr. **446709**  
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1997  
(730) Inhaber/in: Ammann & Coduri AG, Natusteinpflasterungen, Rietbrunnen 22a, 8808 Pfäffikon SZ  
(540)

**SANCO 96**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
19 Baumaterialien (nicht aus Metall).  
(511) Internationale Klassifikation: 19

(111) no **446710**  
(220) Data di deposito: 25 giugno 1997  
(730) Titolare: Siphar S.A., 6900 Lugano  
(540)

**RANISIFAR**

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:  
5 Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; sostanze dietetiche per uso medico, alimenti per bebè; impiastri, materiale per fasciature; materiali per otturare i denti e per impronte dentarie; disinfettanti; prodotti per la distruzione degli animali nocivi; fungicidi, erbicidi.  
(511) Classificazione internazionale: 5

(111) no **446711**  
(220) Data di deposito: 25 giugno 1997  
(730) Titolare: Siphar S.A., 6900 Lugano  
(540)

**CAPTOSIFAR**

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:  
5 Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; sostanze dietetiche per uso medico, alimenti per bebè; impiastri, materiale per fasciature; materiali per otturare i denti e per impronte dentarie; disinfettanti; prodotti per la distruzione degli animali nocivi; fungicidi, erbicidi.  
(511) Classificazione internazionale: 5

(111) Nr. **446712**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1997  
(730) Inhaber/in: Brauerei Schützengarten AG, St. Jakobstrasse 37, 9004 St. Gallen  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
32 Alkoholhaltige und alkoholfreie naturtrübe Biere aus St. Gallen.  
(511) Internationale Klassifikation: 32

(111) Nr. **446713**  
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1997  
(730) Inhaber/in: Edenta AG, Hauptstrasse 7, 9434 Au SG  
(540)

**Head Master**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
10 Zahnärztliche Instrumente, insbesondere Wurzelzifte, Bohrer, Planfräser und Steckschlüssel.  
(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **446714**  
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1997  
(730) Inhaber/in: Edenta AG, Hauptstrasse 7, 9434 Au SG  
(540)

**DiaGloss**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
10 Zahnärztliche Instrumente, insbesondere Finierer- und Polierer-Sets.  
(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **446715**  
(220) Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1997  
(730) Inhaber/in: Eisenring AG, Breiten, 9245 Jonschwil  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
6 Türrahmen aus Metall.  
(511) Internationale Klassifikation: 6

(111) Nr. **446716**  
(220) Hinterlegungsdatum: 24. April 1997  
(730) Inhaber/in: Zürcher Kantonalbank Marketing und Kommunikation, Postfach, 8010 Zürich  
(540)

**zkb24**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergaben von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer und Videotex-Geräte oder Peripheriegeräte dazu. Software.  
14 Edelmetalle und deren Legierungen, Edelmetallbarren.  
28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung).  
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.  
41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung. Verpflegung.  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 14, 28, 35, 36, 41, 42

(111) Nr. **446717**  
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: Zürcher Kantonalbank Marketing und Kommunikation, Postfach, 8010 Zürich  
(540)

**ZKBonline**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergaben von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer und Videotex-Geräte oder Peripheriegeräte dazu. Software.  
14 Edelmetalle und deren Legierungen, Edelmetallbarren.  
28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung).  
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.  
41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung. Verpflegung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 14, 28, 35, 36, 41, 42

(111) Nr. **446718**  
(220) Hinterlegungsdatum: 24. April 1997  
(730) Inhaber/in: Rietter Holding AG (Rietter Holding Ltd.), Klosterstrasse, 8406 Winterthur  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Holtlingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

**ComforSpin**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
7 Maschinen und maschinelle Geräte für die Textilindustrie; Spinnereimaschinen, einschliesslich Ballenöffner Öffnungs- und Reinigungsmaschinen, Mischer, Karde, Strecke, Kämmmaschinen, Kämmerreivorbereitungsgesäte, Flyer, Ringspinnmaschinen, Rotorspinnmaschinen, Handhabungsbeziehungsweise Transportgeräte für Ballen, Kannen, Wickel, Flyerspulen, Kospse und Kreuzspulen, Flockenverteilungssysteme, Abfallsammler, Abfallrecycler und Abfallentsorgungsgesäte; Maschinen zur Herstellung und Behandlung von Endlos-Filamenten, Fasergarnen aus Natur- und Kunstfasern, Stapelfasern und Vliesen, einschliesslich Blässchächte, Kühlschächte, Streckrollen, Spinnstreckmaschinen, Spinnstrecktexturiermaschinen, Aufspulagregate, Filamentbehandlungsdüsen, Streckbänder, Spulautomaten, Knetmaschinen, Maschinen zur Vorbereitung von Fasermaterial zum Spinnen, Verteilrichtungen für Schmelze, Polymerabsperrentile, Spinnextruder, Schmelzdosierapparate; Maschinen zur Aufbereitung von Polymeren; Reinigungsgeräte für die obengenannten Maschinen; Maschinen, Apparate und Geräte für die kunststoffherstellende, -verarbeitende und -wiederaufbereitende Industrie, einschliesslich Granuliermaschinen, Granulatrockner, Strangpressen, Stranggiessköpfe, Schneckenpressen und Abzugsmaschinen für Profile, Rohre, Platten und Folien; Maschinen und Apparate zur Herstellung von Folien, Verpackungsbändern, Webbändern, Klebebändern, Bändern für Garne und von Tauen aus Kunststoff; maschinelle Geräte zur Wartung und Bedienung der erwähnten Maschinen und Anlagen; Zubehör und Teile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 7 enthalten); Recyclingeinrichtungen.  
9 Apparate, Geräte und Instrumente zur Qualitätsprüfung, Messung, Steuerung, Überwachung, Regelung, Bedienung und Automatisierung einzelner oder mehrerer Arbeitsstufen von Textilmaschinen, Spinnereimaschinen und Maschinen der Kunststoffherstellung und -bearbeitung sowie aus solchen Maschinen bestehenden Anlagen, einschliesslich deren Transporteinrichtungen; Roboter, Sensoren, Diagnosegeräte; Datenverarbeitungseinrichtungen, Apparate und Geräte der Prozessleittechnik; Computersoftware; wissenschaftliche Waage- und Messapparate und -geräte; Zubehör und Teile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten); Computergestützte Produktionsgeräte; elektrische und elektronische Netzwerke; Geräte für die Energieversorgung.  
23 Garne, Bänder, Lünter, Vliese, Reifencord aus Natur- und Kunstfasern; Filamente.  
37 Unterhalt und Reparatur von Textil- und Spinnereimaschinen und -anlagen.  
42 Betrieb von Versuchsspinnereien, Beratung für und Planung von Textil- und Spinnereimaschinen und -anlagen; Produktion von Garnen und Fasern für Dritte.  
(511) Internationale Klassifikation: 7, 9, 23, 37, 42

**Wichtiger Hinweis**

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

**Avis important**

Les marques publiées ci-contre de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Institut ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

**Aviso importante**

I marchi pubblicati qui, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Istituto hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

**Bekanntmachung**

(Art. 28 des Bundesgesetzes vom 6. Oktober 1995 über die Kartelle und andere Wettbewerbsbeschränkungen; SR 251)

Das Sekretariat der Wettbewerbskommission hat im Einvernehmen mit dem Präsidenten beschlossen, eine Untersuchung gemäss Artikel 27 des Kartellgesetzes (KG) über mögliche Abreden über die Beschaffung im Detailhandel zu eröffnen.

Die Untersuchung hat zum Ziel, das Vorhandensein von Abreden zwischen Coop, Migros, EG Dritte Kraft AG und Syntrade Service AG und deren allfällige Vereinbarkeit mit Art. 5 KG zu überprüfen.

Innerhalb 30 Tagen - Fristenlaufbeginn ist der Zeitpunkt dieser Publikation - steht es Dritten offen, sich durch Meldung an das Sekretariat der Wettbewerbskommission am Verfahren zu beteiligen. Gemäss Art. 43 Abs. 1 Buchstaben a-c KG können sich folgende Dritte anmelden:

- Personen, die aufgrund der Wettbewerbsbeschränkung in der Aufnahme oder in der Ausübung des Wettbewerbs behindert sind;
- Berufs- und Wirtschaftsverbände, die nach den Statuten zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder befugt sind, sofern sich auch Mitglieder des Verbands oder eines Unterverbands an der Untersuchung beteiligen können;
- Organisationen von nationaler oder regionaler Bedeutung, die sich statutengemäss dem Konsumentenschutz widmen.

Entsprechende Anmeldungen sind an folgende Adresse zu richten: Sekretariat der Wettbewerbskommission, Effingerstrasse 27, 3003 Bern, Telefon 031 322 20 40, Telefax 031 322 20 53.

5 November 1997

Sekretariat der Wettbewerbskommission

**Communication**

(article 28 de la loi fédérale du 6 octobre 1995 sur les cartels et autres restrictions à la concurrence; RS 251).

D'entente avec le président, le secrétariat de la Commission de la concurrence a décidé d'ouvrir une enquête selon l'article 27 de la loi fédérale du 6 octobre 1995 sur les cartels et autres restrictions à la concurrence (LCart) sur de possibles accords en matière d'approvisionnement dans le commerce de détail.

L'enquête a pour but d'examiner si des accords existent entre Coop, Migros, EG Dritte Kraft SA et Syntrade Service SA et, le cas échéant, leur compatibilité avec l'article 5 LCart.

Les tiers concernés qui désirent participer à la procédure peuvent s'annoncer au secrétariat de la Commission de la concurrence dans un délai de 30 jours, à compter du jour de la présente publication. Selon l'article 43, 1er alinéa, lettres a à c LCart, peuvent s'annoncer:

- les personnes qui ne peuvent accéder à la concurrence ou l'exercer du fait de la restriction à la concurrence;
- les associations professionnelles ou économiques que leurs statuts autorisent à défendre les intérêts économiques de leurs membres, pour autant que des membres de l'association ou de l'une de ses sections puissent participer à l'enquête;
- les organisations d'importance nationale ou régionale qui se consacrent statutairement à la protection des consommateurs.

Les annonces doivent parvenir au secrétariat de la Commission de la concurrence, Effingerstrasse 27, 3003 Bern.

Téléphone 031 322 20 40, télécopie 031 322 20 53.

5 novembre 1997

Secrétariat de la Commission de la concurrence

**Comunicazione**

(art. 28 della legge federale del 6 ottobre 1995 sui cartelli e altre limitazioni della concorrenza; RS 251)

La segreteria della Commissione della concorrenza ha deciso, d'intesa con il suo Presidente, di aprire un'inchiesta giusta l'articolo 27 della legge federale del 6 ottobre 1995 sui cartelli e altre limitazioni della concorrenza (LCart), su possibili accordi in materia di rifornimento nel commercio di dettaglio.

L'inchiesta ha lo scopo di esaminare l'esistenza di accordi tra Coop, Migros, EG Dritte Kraft AG e Syntrade Service SA, e la loro compatibilità con l'articolo 5 LCart.

I terzi interessati che desiderano partecipare all'inchiesta possono annunciarsi alla segreteria della Commissione della concorrenza entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Conformemente all'articolo 43 capoverso 1 lettera a-c LCart possono annunciarsi i terzi seguenti:

- le persone che a motivo della limitazione della concorrenza sono impedite nell'accesso o nell'esercizio della concorrenza;
- le associazioni professionali ed economiche autorizzate per statuto a difendere gli interessi economici dei loro membri, sempreché anche i membri dell'associazione o di una sezione possano partecipare all'inchiesta;
- le organizzazioni di importanza nazionale o regionale che per statuto si dedicano alla difesa dei consumatori.

Gli annunci devono pervenire alla segreteria della Commissione della concorrenza, Effingerstrasse 27, 3003 Bern.

Teléfono 031 322 20 40, fax 031 322 20 53

5 novembre 1997

Segreteria della Commissione della concorrenza

**Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC****Ausschreibungen / Appel d'offres**

- Auftraggeberin:**  
Eidg. Finanzverwaltung  
Koordinationsstelle Bauwesen Zivil  
Holzikofenweg 36/40, CH-3003 Bern  
Telefon 031 324 61 57 / Telefax 031 324 61 80
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Lieferort:** Personalrestaurant im Verwaltungsgebäude SBV/Bund, CH-3063 Ittigen
- Produktbeschreibung:** Projektname: (757) 601.00 Personalrestaurant  
Abgabe von Mahlzeiten am Mittag, oder/und für den Betrieb der Cafeteria oder/und für die Betreuung der Getränke- und Verpflegungsmaschinen auf den Stockwerken.  
Anforderungen: Die Angebote müssen jedoch einzeln erfolgen, d. h. je ein Angebot für das Personalrestaurant (Hauptmahlzeiten), die Cafeteria sowie für die Getränke- und Verpflegungsmaschinen. Inbetriebnahme ab 1. Januar 1999.  
Andere Auskünfte: Wir sind dankbar, wenn Sie die detaillierten Ausschreibungsunterlagen (nur in deutscher Sprache) bis 8 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) schriftlich unter Angabe des Projektnamens, vgl. Ziff. 3b, bei folgender Adresse anfordern: Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), Öffentliche Ausschreibungen, (757) 601.00 Personalrestaurant, CH-3000 Bern, Fax 031 323 26 98
- Liefertermin:** 1998 bis 1999
- Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** Mindestens 48 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) (Datum des Poststempel)
- Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), Öffentliche Ausschreibungen, (757) 601.00 Personalrestaurant, CH-3000 Bern
- Sprache des Angebotes:** deutsch
- 
- Kautions/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** Die Einrichtungen für die Transferküche und das Personalrestaurant sowie die Infrastruktur für die Getränke- und Warenautomaten werden durch die Eigentümerin des Gebäudes bereit gestellt. Die anfallenden Kosten für Mahlzeiten und Getränke sind durch die Benutzer/innen zu entrichten.
- Nachweis/Eignung:** Für allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb ist insbesondere folgende Bedingung zu erfüllen:  
- Einhaltung der eidgenössischen und kantonalen Lebensmittelvorschriften.  
- Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- Zuschlagskriterien:**  
- Warenaufwand  
- Personalaufwand  
- variabler Aufwand  
- Kalkulation Menupreise  
- Preisliste EPA  
- Qualität  
- Liefertreue
- Beschaffungsart:** Kauf - Dienstleistung
- Teilangebote:** zulässig
- Ausschreibung:** erfolgt nach GATT (WTO) Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 6 Monate
- Einzubehaltende Kosten:** Mehrwertsteuer und andere gesetzliche Steuerverpflichtungen
- Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören:** keine
- Geschäftsbedingungen:** Basis für den Vertrag Kaffeautomaten ist der Rahmenvertrag des EPA und für das Personalrestaurant gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für Dienstleistungen.
- Verhandlungen:** werden vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:**  
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.  
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 330)

**Vergebene Aufträge / Ordres attribués**

- Entité acheteuse:**  
Administration fédérale des finances  
Centre de coordination des constructions civiles  
Holzikofenweg 36/40, CH-3003 Bern  
Téléphone 031 324 61 57 / Téléfax 031 324 61 80
  - Mode de passation:** procédure ouverte
  - Lieu de destination:** Restaurant du personnel sis dans le bâtiment administratif UBS/Confédération, CH-3063 Ittigen
  - Description du produit:** Nom du projet: (757) 601.00 Restaurant du personnel  
Service des repas à midi, et/ou pour le service de la cafétéria, et/ou entretien des automates à boissons et à en-cas à l'étage.  
Conditions: Toutefois, les offres devront être présentées séparément, c'est-à-dire une offre pour le restaurant du personnel (repas principaux), une partie la cafétéria ainsi qu'une pour les automates à boissons et à en-cas. Mise en service dès le 1er janvier 1999. Complément d'information: Vous nous facilitez l'accomplissement de notre tâche, si vous commandez les documents détaillés (seulement en langue allemande) concernant l'appel d'offres, par écrit et dans un délai de 8 jours à compter de la publication de l'appel dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC), et ce en indiquant le nom du projet (voir ch. 3b) auprès de: Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), Appels d'offres publics, (757) 601.00 Restaurant du personnel, CH-3000 Bern, Fax 031 323 26 98
  - Délai de livraison:** 1998 à 1999
  - Communautés de soumissionnaires:** autorisé, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
  - Délai pour le dépôt de l'offre:** Minimum 48 jours après la publication de cet appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)
  - Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), Appels d'offres publics, (757) 601.00 Restaurant du personnel, CH-3000 Bern
  - Langue de l'offre:** allemand
  - 
  - Cautions/garanties:** aucune
  - Conditions de paiement:** Les installations destinées à la préparation des plats préconçus, le restaurant du personnel ainsi que l'infrastructure pour les distributeurs automatiques de boissons et de marchandises sont mis à disposition par le propriétaire. Le coût des repas et des boissons est à la charge des utilisateurs.
  - Preuve de compétence:** Il importe de remplir notamment la condition ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:  
- Respect des prescriptions fédérales et cantonales relatives aux denrées alimentaires.  
- Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
  - Critères d'adjudication:**  
- Coût des marchandises  
- Charge du personnel  
- Coûts variables  
- Calcul du prix du menu  
- Listes des prix de l'OFFPER  
- Qualité  
- Régularité des livraisons
  - Mode d'acquisition:** achat prestations
  - Offres partielles:** irrecevables
  - Offres d'offres:** selon l'Accord du GATT (WTO)
  - Durée de validité de l'offre:** 6 mois au moins
  - Coûts à inclure dans le prix offert:** Taxes sur la valeur ajoutée et autres obligations fiscales légales.
  - Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** aucune
  - Conditions générales:** Le contrat pour les automates à café repose sur base du contrat-cadre de l'Administration du Personnel Fédéral et concernant le restaurant du personnel, ce sont les conditions générales de la Confédération pour les prestations
  - Négociations:** sont réservées
  - Conditions régissant la procédure:**  
- Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité de salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.  
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
  - Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 330)
- Auftraggeberin:** ETH Zürich, Institut für Mechanik, 8092 Zürich
  - Vergabeverfahren:** Freihändiges Verfahren
  - Datum des Zuschlags:** 24. November 1997
  - 
  - 
  - Berücksichtigter Anbieter:** Hadland Photonics, D-50354 Hürth
  - Art und Umfang des Auftrages:** Ultra high speed imaging system based on 8 independent intensified CCD modules, 100 Mio frames/sec.
  - Preis:** CHF 350 000.-
  - 
  - 
  - Begründung des Zuschlagsentscheides:** Gemäss VöB Art. 13, lit. c
  - Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Diese Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der angefochtenen Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 294)
- Entité acheteuse:** EPF Zurich, Institut für Mechanik, 8092 Zurich
  - Mode de passation:** procédure de gré à gré
  - Date de passation:** 24 novembre 1997
  - 
  - 
  - Adjudicataire:** Hadland Photonics, C-50354 Hürth
  - Nature et étendue des prestations:** Ultra high speed imaging system based on 8 independent intensified CCD modules, 100 Mio frames/sec.
  - Prix:** CHF 350 000.-
  - 
  - 
  - Critères pour la décision d'attribution:** Selon OMP art. 13, lit. c
  - Indication des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. La mémoire de recours doit être adressée à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une copie de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GB 294)
- Empfänger:** Ecole Polytechnique Fédérale, Centre de Recherches en Physique des Plasmas, Association Euratom - Confédération Suisse, CH-1015 Lausanne  
Telefon 021 693 54 97 / Fax 021 693 51 76
  - Gewähltes Vergabeverfahren:** selektives
  - Datum des Zuschlags:** 19. November 1997
  - 
  - 
  - Anbieter:** Spinner GmbH, Elektrotechnische Fabrik, Erzgiessereistrasse 33, D-80335 München, Deutschland
  - Betreffend:** Überdimensionierte Komponenten für Millimeterwellen (Frequenz 118 GHz, Leistung: 500 kW)
  - Wert:** Ohne Angabe, gemäss Art. 23, Abs. 3, lit. b. BoeB
  - 
  - 
  - Begründung:** Die getroffene Wahl entspricht unseren Anforderungen, technisch wie preislich
  - Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen eine schriftliche Beschwerde in französischer Sprache geführt werden.  
Commission des recours en matière de soumissions publiques, Avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne  
Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 295)
- Destinataire:** Ecole Polytechnique Fédérale, Centre de Recherches en Physique des Plasmas, Association Euratom - Confédération Suisse, CH-1015 Lausanne  
Téléphone 021 693 54 97 / Fax 021 693 51 76
  - Procédure:** sélective
  - Date:** 19 novembre 1997
  - 
  -

6. **Adjudicataire:** Spinner GmbH, Elektrotechnische Fabrik, Erzgiesereistrasse 33, D-80335 München, Allemagne
7. **Concernant:** Composants surmodés pour ondes millimétriques (Fréquence: 118 GHz, Puissance: 500 kW)
8. **Prix:** non communiqué selon art. 23, al. 3, lettre b de la Loi Fédérale sur les Marchés Publics
9. -
10. -
11. **Motif:** Équipement choisi répond à notre cahier des charges tout en étant le plus économique
12. **Indication des voies de recours:** Un recours contre la présente décision peut être introduit par écrit dans les 20 jours qui suivent sa notification. Le dossier de recours est à envoyer en français, en double exemplaires à l'adresse suivante:  
Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne  
Le dossier de recours doit comporter les motifs, le préjudice subi et tous les éléments de preuve nécessaires. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les pièces invoquées comme moyens de preuve. Le dossier doit être signé par le recourant ou son représentant. (GB 295)

1. **Empfänger:** Ecole Polytechnique Fédérale, Centre de Recherches en Physique des Plasmas, Association Euratom - Confédération Suisse, CH-1015 Lausanne  
Téléphone 021 693 34 28 / Fax 021 693 51 76
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** selektives
3. **Datum des Zuschlags:** 14. Oktober 1997
4. -
5. -
6. **Anbieter:** McPherson Div. S.I. Corp., 7A Stuart Road, Chelmsford, MA 01824-4107 U.S.A.
7. **Betreffend:** Ultraviolett-Polychromator für den Bereich von 10-110 nm
8. **Wert:** Ohne Angabe, gemäss Art. 23, Abs 3, lit b. BoeB
9. -
10. -
11. **Begründung:** McPherson allein hat eine Offerte unterbreitet. Die getroffene Wahl entspricht unseren Anforderungen.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen eine schriftliche Beschwerde in französischer Sprache geführt werden:  
Commission des recours en matière de soumissions publiques, Avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne  
Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 296)

1. **Destinataire:** Ecole Polytechnique Fédérale, Centre de Recherches en Physique des Plasmas, Association Euratom - Confédération Suisse, CH-1015 Lausanne  
Téléphone 021 693 34 28 / Fax 021 693 51 76
2. **Procédure:** sélective
3. **Date:** 14 octobre 1997
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** McPherson Div. S.I. Corp., 7a Stuart Road, Chelmsford, MA 01824 4107 U.S.A.
7. **Concernant:** Polychromateur ultraviolet travaillant dans la gamme de 10-110 nm
8. **Prix:** non communiqué selon art. 23, al. 3, lettre b de la Loi Fédérale sur les Marchés Publics
9. -
10. -
11. **Motif:** Seule McPherson a soumis une offre. L'équipement choisi répond à notre cahier des charges.
12. **Indication des voies de recours:** Un recours contre la présente décision peut être introduit par écrit dans les 20 jours qui suivent sa notification. Le dossier de recours est à envoyer en français, en double exemplaires à l'adresse suivante:  
Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne  
Le dossier de recours doit comporter les motifs, le préjudice subi et tous les éléments de preuve nécessaires. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les pièces invoquées comme moyens de preuve. Le dossier doit être signé par le recourant ou son représentant. (GB 296)

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)  
**Marchés publics**  
(non soumis à l'accord du GATT/OMC)

**Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction**

1. **Maître de l'ouvrage (adjudicataire):**  
Chemins de fer fédéraux suisses  
Travaux - Arrondissement 1  
Avenue de la Gare 43, 1001 Lausanne  
Téléphone 0512 24 22 22 / Fax 0512 24 27 90
2. **Type de procédure:** Procédure ouverte
- 3a. **Lieu de l'exécution:** Genève, Situation: Gare de Cornavin
- 3b. **Objets et ampleur du marché:**  
Installations électriques BT et câbles  
Installations entre-voies comprenant: fourniture et pose de câbles, coffrets de prises, éclairage des voies, prises de service, chauffage des aiguillages, appareillage de sécurité rail, commande de coupure des lignes de contact, interphones, téléphones.  
Le tirage des câbles est à réaliser entre des voies et ceci dans des caniveaux ouverts.  
Cabines de préchauffage (1250 KVA pour prises 1000 V/16 2/3 Hz). Fourniture et installation de 2 cabines de préchauffage des trains, alimentation de 4 cabines existantes, reprise et prolongation des prises de préchauffage existantes.  
Lignes de contact  
Travaux de montage et de tirage des lignes de contact, de type N, sur l'ensemble des voies du centre d'entretien avec jonction sur les voies principales de la gare. Quantités approximatives: 90 mâts, 20 jougs de support, 6 jougs d'amarrage, 30 consoles, 20 retenues et fils transversaux, 4 hermes de poste de distribution, 20 interrupteurs sur mâts et jougs, 40 isolations de section, 9,5 km de ligne de contact, 2,5 km de câble de terre, 1 km de ligne d'alimentation, Travaux préparatoires et provisoires, démontage partiel de l'installation existante. Travaux de mise à terre.  
La plupart des travaux s'exécuteront de jour à l'exception des travaux de jonction sur les voies existantes qui s'exécuteront de nuit.
- 3c. **Le marché est divisé selon les lots suivants:**  
Lot no 601 Installations électriques BT et câbles  
Lot no 602 Cabines de préchauffage  
Lot no 603 Lignes de contact
4. **Délais d'exécution:** Les travaux sont planifiés de juin 1998 à mai 1999
5. -
- 6a. **Envoi des dossiers:** Le 26 janvier 1998 par les auteurs du projet:  
Lignes de contact:  
Furrer & Frey SA, Bureau d'ingénierie, C.P.182, 3000 Berne 6  
Installations BT + câbles et stations de préchauffage:  
Richard SA & Humi SA, rue de l'Industrie 3, 1373 Chavornay  
La demande d'envoi est à adresser par écrit ou par fax (no 0512 24 27 90), à CFF Travaux 1, à l'att. de M. Biéler, avenue de la Gare 43, 1001 Lausanne, jusqu'au 12 janvier 1998.  
Remise des offres: elles doivent être adressées, en courrier A, à CFF Travaux 1, case postale 345, 1001 Lausanne, le 20 février 1998 au plus tard (le timbre postal faisant foi), sous pli fermé portant les mentions: CEG Genève, le no du lot et mention «Ne pas ouvrir».
- 6b. **Langue de l'offre:** français
7. -
8. -
9. **Conditions de paiement:** net à 60 jours en CHF
- 10a. **Peuvent faire des offres:** Les entreprises ou consortiums d'entreprises aptes à satisfaire aux exigences énoncées dans les conditions particulières de la soumission. Une entreprise est libre de présenter des offres pour 1 ou plusieurs des lots décrits sous 3b.
- 10b. **Les offres partielles ne sont pas admises**
- 10c. **Variantes:** Les variantes d'exécution sont admises en complément à l'offre de base.
11. **Prix des documents:** Les dossiers seront remis aux entrepreneurs qui en feront la demande au prix suivant (TVA incluse):  
lot 601 Installations électriques BT et câbles fr. 350.-  
lot 602 Cabines de préchauffage fr. 100.-  
lot 603 Lignes de contact fr. 100.-  
Ces montants sont à payer auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, 1002 Lausanne, CCP 10-725-4 (No clearing 767) en faveur de AIAG C. 333.896.9, jusqu'au 20 janvier 1998. Les dossiers se-

- ront également à disposition pour consultation auprès des CFF, BT-1, à Lausanne.
12. **Forme de marché:** contrat d'entreprise.
13. **Accord du GATT:** L'appel d'offre n'est pas soumis aux règles de l'accord du GATT/OMC.
14. -
15. **Négociations:** Des négociations précédant l'adjudication demeurent réservées. (M 332)

Es gibt Menschen, die sich auch innerlich kleiden, wie es die Mode heisst.  
Auerbach

Il ne faut pas aller contre sa nature; ce serait faire du mauvais ouvrage.  
C.-F. Ramuz

Vari sono gli affanni umani: non potresti mai scorgere del dolore la stessa ala.  
Eschilo

Neu beim BFS erschienen!  
Vient de paraître à l'OFPS!

**Die Erwerbstätigenstatistik (ETS)**  
**La statistique de la population active occupée (SPAO)**

Das Bundesamt für Statistik hat die zweite Phase der Revision der Erwerbstätigenstatistik (ETS) beendet, wobei die folgenden drei-Ziele erreicht wurden: Erstens konnte das Schätzverfahren für die Bestimmung der Anzahl Erwerbstätige, das regelmässig zu tiefe Werte lieferte, korrigiert werden. Zweitens wurden zusätzliche Unterteilungen der Erwerbstätigen (Altersklassen, Beschäftigungsgrad und Erwerbsstatus) eingeführt. Schliesslich können die Ergebnisse der ETS laufend und systematisch jenen der übrigen Arbeitsmarktstatistiken gegenübergestellt werden.  
In der vorliegenden Publikation werden vorerst die Definitionen und die neue methodische Grundlage der ETS seit 1991 präsentiert sowie die durch die Revision des Eckwertes nötig gewordene Anpassung der ETS zwischen 1985 und 1991 erklärt. Anschliessend wird die Überprüfung der neuen ETS und deren Verbindung zu den übrigen Arbeitsmarktstatistiken dargestellt. Im letzten Teil werden die Resultate in Form von Tabellen und Grafiken aufgeführt.

L'Office fédéral de la statistique a achevé la seconde phase de la révision de la statistique de la population active occupée (SPAO), réalisant par là trois objectifs. Premièrement, les sous-estimations qui obligeaient à procéder régulièrement à des ajustements rétroactifs ont pu être éliminées. Deuxièmement, de nouveaux critères de ventilation des personnes actives occupées ont été introduits (classes d'âges, taux d'occupation et statut d'activité). Enfin, les résultats de la SPAO peuvent dorénavant être régulièrement et systématiquement confrontés avec ceux des autres statistiques du marché du travail.  
Dans cette publication sont exposées les définitions et les nouvelles bases méthodologiques de la SPAO depuis 1991, les adaptations rétroactives pour la révision de nouvelles valeurs de référence à rendues nécessaires pour la période 1985-1991, et enfin le contrôle de la nouvelle statistique et les liens qui la relient avec les autres statistiques du marché du travail. La dernière partie comprend les résultats sous forme de tableaux et graphiques.

128 Seiten/pages, Fr. 16.-  
Bestellnummer/No de commande 198-9500  
Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 74 74  
Bestellungen/Commandes:  
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarzworstrasse 96,  
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,  
Bundesamt für Ausenwirtschaft, Bern  
Edition: Département fédéral de l'économie publique,  
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

PAIEMENT DU COUPON "LA FONCIERE"  
N°19 DÈS LE 10 DÉCEMBRE 1997

FONDS SUISSE DE PLACEMENTS IMMOBILIERS

CERTIFICAT DE 1 PART

Montant brut dont à déduire: 35% impôt anticipé	Fr. 88.-
	Fr. 30.80
Montant net	Fr. 57.20

La part de revenu (rendement des immeubles en propriété directe) sur laquelle le porteur de parts n'a plus à être imposé fera l'objet d'une information dans le rapport annuel 1996-97.

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé.

Les porteurs de parts domiciliés dans un pays avec lequel la Suisse a conclu un accord de double imposition pourront demander le remboursement de l'impôt anticipé dans le cadre et les conditions de ces conventions.

DOMICILES OFFICIELS DE PAIEMENT:

- Banque Cantonale de Genève, Genève
- Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg
- Banque Cantonale du Valais, Sion
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
- Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
- Zürcher Kantonalbank, Zürich
- Banca Privata Solari Blum SA, Lugano
- Bank Leu AG, Zürich
- Bank von Ernst & Cie AG, Bern
- Bank Heusser & Cie AG, Basel
- Luzerner Regiobank AG, Luzern
- Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne
- Banque Galland & Cie SA, Lausanne
- Banque Privée SA, Genève

LA BANQUE DÉPOSITAIRE:  
BANQUE CANTONALE DE GENEVE,  
GENEVE

LA DIRECTION DU FONDS:  
INVESTISSEMENTS FONCIERS SA  
CHEMIN DE LA JOLIETTE 2, LAUSANNE

LA FONCIERE  
INVESTISSEMENTS FONCIERS S.A.

**Namsung Corp.**  
Seoul, Korea

¼% Sfr. 12 000 000.- Convertible Notes 1996-2001  
(Sec. No. 427.727)

**Adjustment/Refix of the Conversion Price**

According to the re-fix conditions set forth in Section 1, of the Terms of the Notes (Annex C to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement) the Conversion Price will be adjusted effective as of December 1, 1997. As the Won has depreciated against the Swiss Franc and the average closing price for the last 5 consecutive trading days up to and including the Setting Date (November 7, 1997) was lower than the Conversion Price in effect divided by 1.20, the new adjusted Conversion Price shall be the amount of the Conversion Price before adjustment, being Won 16 657 divided by 1.20 rounded upward to the nearest Won and no adjustment of the Fixed Exchange Rate shall be made. Therefore the Conversion Price will be adjusted as follows:

Conversion Price before adjustment: Won 16 657  
Conversion Price after adjustment: Won 13 881

Zurich, December, 1997

By order of:  
J. Henry Schroder Bank AG  
144-780396/0412

**SI du Basset-Dessous «A» - Le Lido, Montreux**

Le dividende pour l'exercice 1996, décidé par l'assemblée générale des actionnaires du 14 novembre 1997, est payable contre remise du coupon no 34, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Montreux, par

Fr. 55.-  
/. impôt anticipé Fr. 19.25  
Fr. 35.75

Le conseil d'administration  
22-271-31707/0412

## SI Soleil-Levant «A» SA

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le vendredi 2 janvier 1998, à 16 h. 30, dans les bureaux de Bufag SA, à Crans-Montana VS.

#### Ordre du jour:

1. Contrôle des présences
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée
3. Lecture des comptes 1996/1997 et rapport de gestion
4. Information sur les débiteurs
5. Rapport de l'organe de révision
6. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables
7. Approbation du budget 1997/1998
8. Nominations statutaires
9. Information sur la liquidation de la société
10. Appartement - conciergerie
11. Embellissements de l'aire d'accès / réfection balcon
12. Utilisation du toit-terrasse
13. Divers

Le conseil d'administration  
005-483346/0412

## SI Soleil-Levant «B» SA

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le vendredi 2 janvier 1998, à 18 h. 30, dans les bureaux de Bufag SA, à Crans-Montana VS.

#### Ordre du jour:

1. Contrôle des présences
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée
3. Lecture des comptes 1996/1997 et rapport de gestion
4. Information sur les débiteurs
5. Rapport de l'organe de révision
6. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables
7. Approbation du budget 1997/1998
8. Nominations statutaires
9. Information sur la liquidation de la société
10. Appartement - conciergerie
11. Rapport sur les travaux de réfection des écoulements
12. Embellissements de l'aire d'accès / vannes thermostatiques
13. Utilisation du toit-terrasse
14. Divers

Le conseil d'administration  
005-483346/0412

## Tradefidam SA, Lugano

### Convocazione all'assemblea generale ordinaria

per il giorno 29 dicembre 1997, alle ore 14, presso la sede sociale, con il seguente

#### Ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Relazione dell'amministratore.
3. Presentazione conti 1996 e rapporto del revisore.
4. Approvazione conti e scarico relativo.
5. Eventuali.

Tradefidam SA  
005-483346/0412

## Promotur società per la promozione turistica SA, San Bernardino

### Convocazione

I Signori azionisti sono convocati per il giorno 23 dicembre 1997, alle ore 20, presso la sala comunale di Mesocco, per

### un'assemblea straordinaria

avente le seguenti trattande:

1. Presentazione rapporto e conti per l'esercizio dal 1° gennaio 1996 al 30 aprile 1997.
2. Relazione dell'ufficio di revisione.
3. Decisione relativa a:
  - Approvazione del rapporto 1996
  - Approvazione del bilancio e dei conti dell'esercizio 1996-1997
  - Discarica ai membri del consiglio d'amministrazione
 Proposta del consiglio d'amministrazione: approvazioni e scariche vengono date
4. Programma di risanamento:
  1. Approvazione dei conti prima del risanamento con il relativo rapporto dell'ufficio di revisione particolarmente qualificato;
  2. Trasformazione di tutte le 682 azioni nominative di nominali fr. 500.- in azioni al portatore di nominali fr. 500 l'una;
  3. Riduzione del capitale azionario da fr. 400 000.- a fr. 100 000 da contabilizzare in diminuzione delle perdite riportate e trasformazione delle rimanenti 200 azioni da fr. 500.- in 800 azioni da fr. 125.-;
  4. Aumento di capitale azionario da fr. 100 000.- a fr. 200 000.- con emissione di nuove 800 azioni al portatore di nominali fr. 125.- l'una, con rinuncia al diritto di opzione da parte degli attuali azionisti a favore dei finanziatori dell'operazione di risanamento o di chi da loro designato;
  5. Approvazione del bilancio e conto economico dopo il risanamento.
5. Nomina dell'amministrazione e dell'ufficio di revisione.
6. Informazione sulla situazione finanziaria e prospettive future della società.
7. Eventuali.

I bilanci, i conti perdite e profitti, come pure i rapporti degli uffici di revisione, saranno depositati durante il periodo legale presso la fiduciaria Multirevi SA, Largo L. Olgiati 75a, 6512 Giubiasco. Chi volesse consultarli è invitato a volersi annunciare preventivamente al numero telefonico 091 / 850 15 60. Tutti gli azionisti che partecipano all'assemblea sono invitati a presentare le proprie azioni. Gli azionisti che desiderano essere rappresentati all'assemblea sono pregati di consegnare la procura a chi li rappresenterà.

San Bernardino, 28 novembre 1997

Per il consiglio d'amministrazione:  
Canonica Moreno, Commissario Promotur SA

## Mitteilung Nr. 548/97

### (Öffentliche Ausschreibung über die Bereitstellung von Personal zur Installierung von INTERNET/INTRANET-Anwendungen)

#### 1. Auftraggeber:

Die Europäische Patent Organisation (EPO) durch das Europäische Patentamt mit Hauptsitz Erhardstrasse 27, D-80331 München, Postadresse: EPA, D-80298 Munich, Germany.

Die Europäische Patent Organisation ist eine zwischenstaatliche Organisation, die durch das 1977 in Kraft getretene Europäische Patentübereinkommen gegründet wurde. Ihr gehören derzeit 18 Mitgliedsstaaten an (die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sowie Liechtenstein, Monaco und die Schweiz). Ausführendes Organ der EPO ist das Europäische Patentamt, das die Recherche und Prüfung Europäischer Patentanmeldungen und die Erteilung Europäischer Patente zur Aufgabe hat. Es beschäftigt rund 3800 Bedienstete am Hauptsitz in München, in einer Zweigstelle in Den Haag (Rijswijk, NL) und zwei Dienststellen in Berlin und Wien.

#### 2. Vergabeverfahren:

Öffentliche internationale Ausschreibung im Leistungswettbewerb.

#### 3. Beschreibung des Auftrags:

##### a) Zweck des Auftrags:

Bereitstellung von Personal (auf Abruf), das Erfahrung auf verschiedenen Gebieten von Internet hat. Der Auftrag wird aus bis zu 15 Beratertagen zur allgemeinen Nutzungsstruktur von Internet und Intranet und weiteren bis zu 120 Manntagen für folgende Aufgaben bestehen:

- Einrichtung von geschützter und gesicherter Informationsübertragung in einer Web-Umgebung, einschliesslich der Einrichtung von Pilotanwendungen für die Zertifizierung und Verschlüsselung mittels kommerzieller «off-the-shelve»-Software.
- Einrichtung einer VPN über IP zwischen dem EPA und seinen Partnerorganisationen.
- Einrichtung der Prozeduren für die tägliche Überwachung und Steuerung von Servern, die vom EPA und seinen angeschlossenen Organisationen auf dem Internet oder Intranet des EPA bereitgestellt werden, und die Ausbildung des Betriebspersonals des EPA für diese Aufgaben.
- Verbesserung der Robustheit und Einheitlichkeit der EPA Internet-Nutzungsstruktur unter Verwendung bereits vorbereiteter Pläne über «Proxy Services», Duplizierung und Adressverwaltungsprozeduren.

##### b) Teilung in Lose: nicht zutreffend.

##### c) Erforderliche Sicherheiten und Bürgschaften: nicht zutreffend.

##### d) Wichtigste Zahlungsbedingungen:

Zahlungen erfolgen monatlich am Ende des Monats.

##### e) Rechtlich vorgeschriebene Qualifikation: Wo zutreffend, E 101 Lizenz.

#### 4. Erfüllungsort und Leistungsfrist:

##### a) Ort, an dem der Vertrag zu erfüllen ist:

Zweigstelle in Rijswijk, Niederlande (Patentlaan 2, 2288 EE), und auf Anfrage des EPA teilweise am Sitz des Bieters.

##### b) Vertragslaufzeit oder Ausführungsfrist für die Lieferung oder Leistung:

Von Januar 1998 bis Dezember 1998.

#### 5. Anforderungen der Verdingungsunterlagen und Abgabe des Angebots:

##### a) Bezeichnung und Anschrift der Stelle, bei der die Verdingungsunterlagen und Zusatzauskünfte dazu angefordert werden können:

Europäisches Patentamt  
Beschaffungsstelle  
z. H. Herrn M. K. R. Kömer  
Patentlaan 2, 2288 EE Rijswijk, Niederlande  
Postfach 5818, 2280 HV Rijswijk, Niederlande  
Fax No. +31-70-340.3016

Die Verdingungsunterlagen können schriftlich oder per Telefax angefordert werden.

##### b) Annahmeschluss für die Anforderung der Verdingungsunterlagen bei der EPO: 19. Dezember 1997, 12 Uhr.

##### c) Annahmeschluss für Rückfragen bei der EPO: 9. September 1998, 12 Uhr.

Rückfragen sind schriftlich oder per Telefax einzureichen.

##### d) Annahmeschluss für Angebote/Zahl der einzureichenden Ausfertigungen:

12. Januar 1998, 12 Uhr.

Zwei zusätzliche Ausfertigungen neben dem als solches kenntlich zu machenden Originalangebot.

##### e) Anschrift, an die Rückfragen und das Angebot zu richten sind:

wie unter Nummer 5 (a).

##### f) Sprache oder Sprachen, in denen Rückfragen und das Angebot abzufassen sind:

Englisch, Französisch und Deutsch.

Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in englischer Sprache erhältlich.

#### 6. Rechtsform einer Bietergemeinschaft:

Jeder Bieter (natürliche oder juristische Person) kann - entweder allein oder zusammen mit anderen - nur ein Angebot abgeben. Reichen mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ein, so ist einer von ihnen als Hauptauftragnehmer zu benennen, der für die Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen haftet.

#### 7. Frist, innerhalb deren der Bieter an sein Angebot gebunden ist:

Zwölf Monate ab dem unter Nr. 5 (d) angegebenen Annahmeschluss.

#### 8. Kriterien für die Zuschlagserteilung:

Die EPA wird demjenigen Anbieter den Zuschlag erteilen, dessen Angebot die Anforderungen des EPA am besten erfüllen im Hinblick auf den Preis, die Erfahrung des angebotenen Personals (das EPA behält sich vor, das Personal im Rahmen der Angebotsauswertung zu interviewen), im Hinblick auf des Bieters Erfahrung mit gleichartigen Projekten und allgemein die Fähigkeiten seiner Firma, sowie im Hinblick auf die Zustimmung des Bieters zu den Konditionen der Ausschreibung.

#### 9. Sonstige Angaben:

Der Auftrag soll vor dem 31. Januar 1998 erteilt werden.

046-726378/0412

### ALEX CONSULTANT

Agent, en fonds de commerce  
Finances, achats, ventes et investigations  
Rue du Valais 9, C.P. 2075, 1211 Genève 2  
Tél. 022 741 28 88, Fax 022 741 28 01



Inserate  
erschliessen  
den Markt

Wenn Sie für  
wenig Geld auf einer  
Zeitungsseite  
auffallen wollen:

 PUBLICITAS  
Wir sind auf Ihrer Seite.